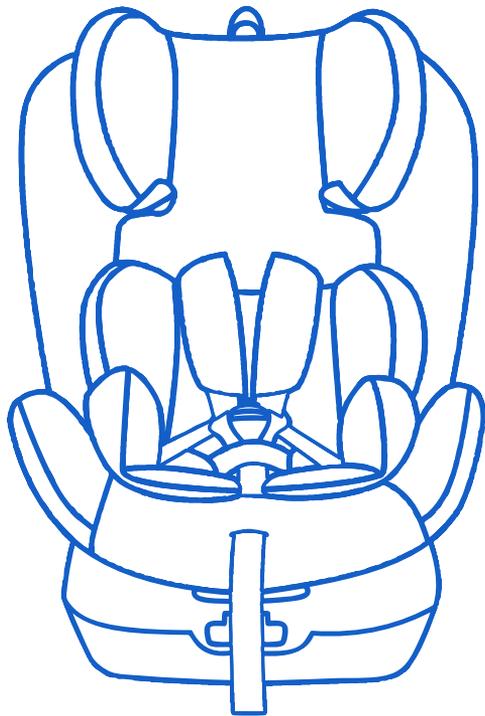




ARMADILLO

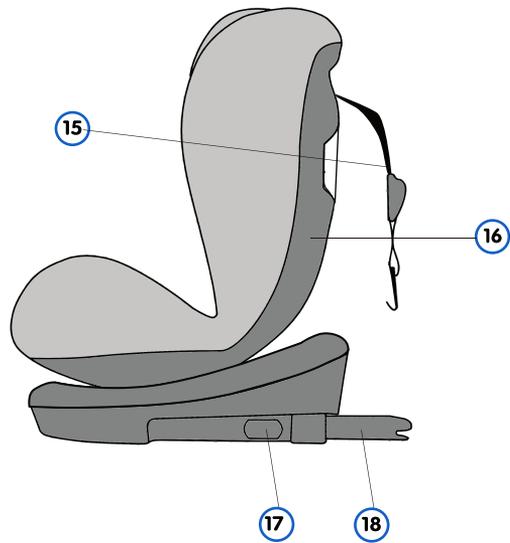
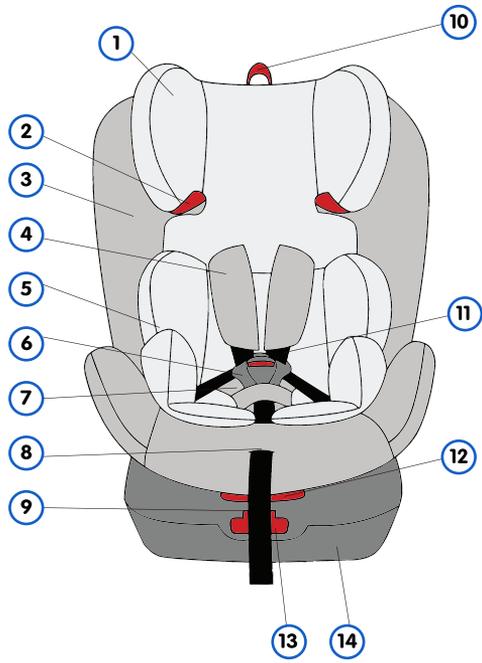
car seat
Group 0+/1/2/3

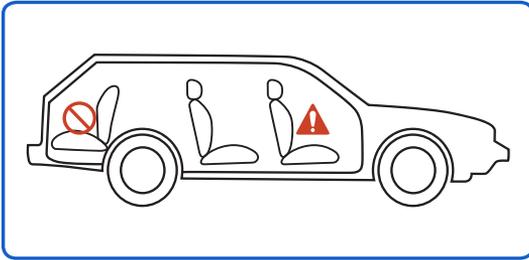
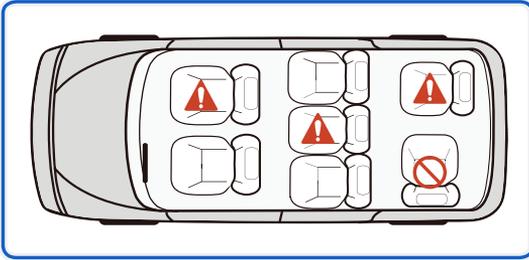


0-36 kg

INSTRUCTIONS FOR USE

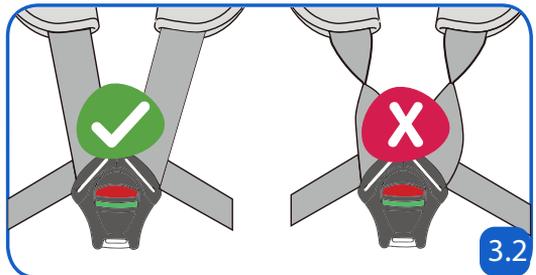
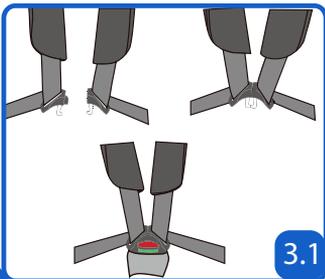
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI -
GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА
УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD
K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR -
تعليمات للاستخدام



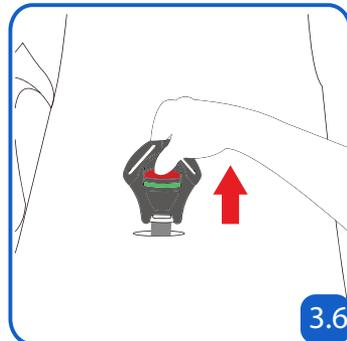
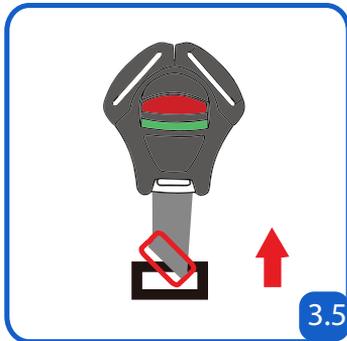
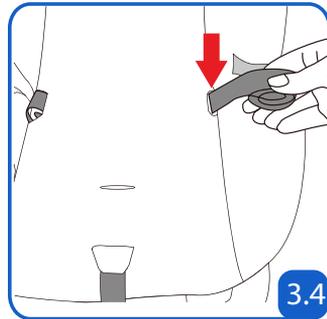
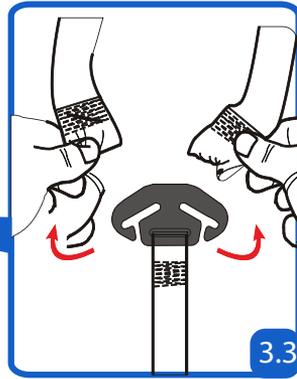
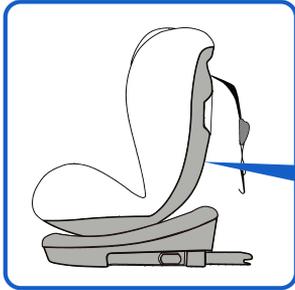


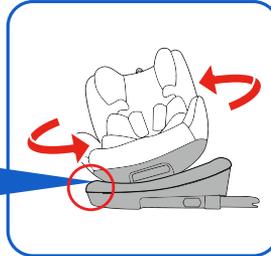
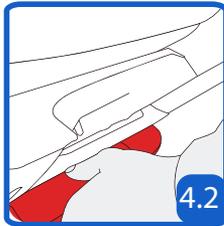
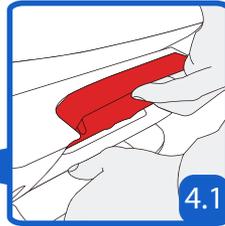
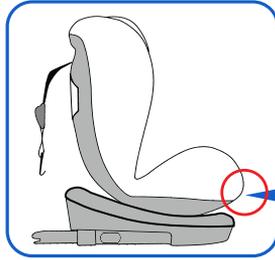
Group	Facing Towards	Seat Installation method	Child installation
0+, I (0-18kg)	Rearward Facing	ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX Class: C	with 5-point harness
I (9-18KG)	Forward Facing	ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX Class: B1	with 5-point harness
II, III (15-36 kg)	Forward Facing	FIX +3-point/ vehicle belt/3-point	Vehicle belt

II.



III.



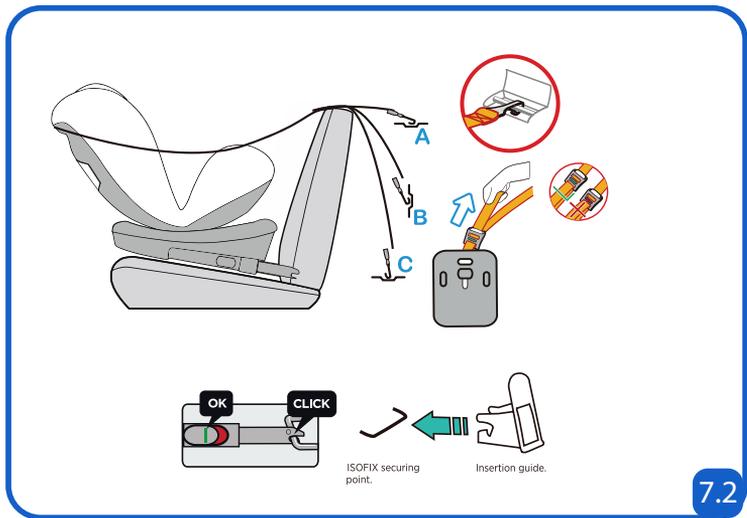
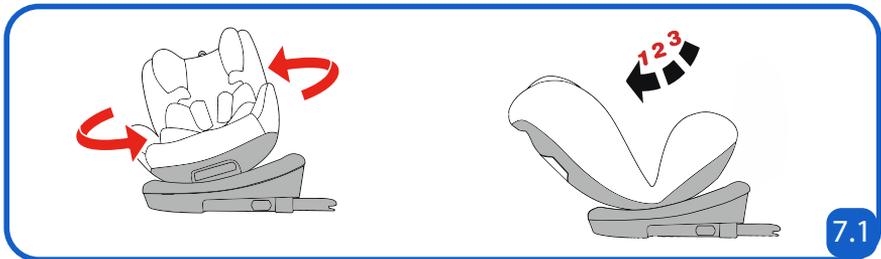
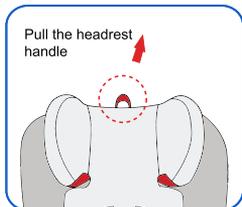


IV.



V.

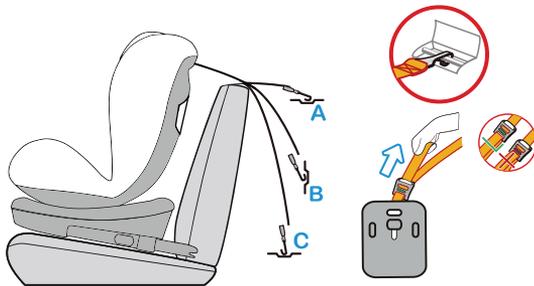
VI.



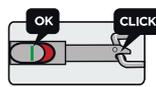
VII.



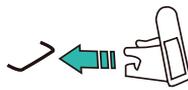
8.1



8.2



ISOFIX securing point.



Insertion guide.

VIII.



ISOFIX securing point.

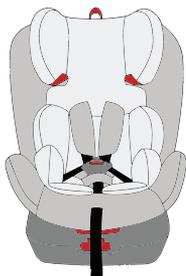
Insertion guide.

9.1

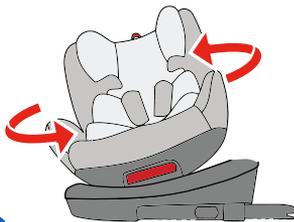


9.2

IX.

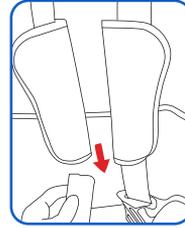
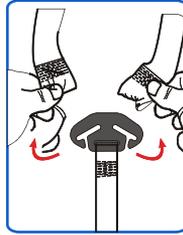
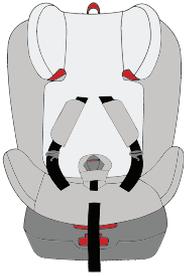


10.1

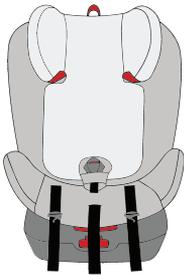


10.2

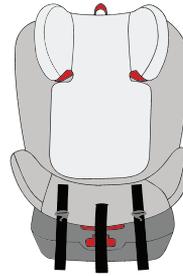
X.



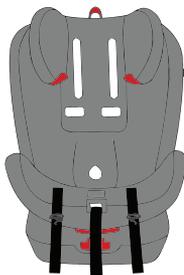
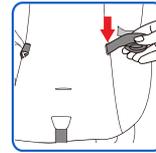
10.3



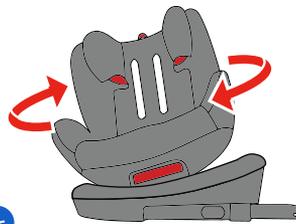
10.4



10.5

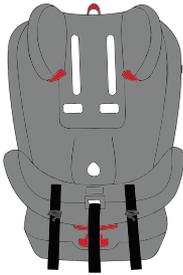


10.6

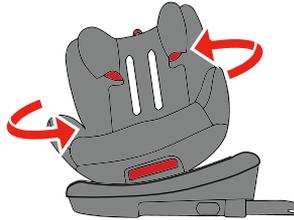


10.7

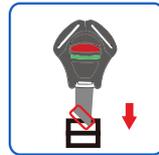
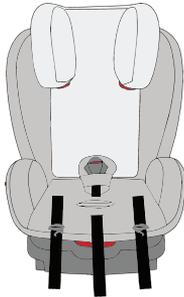
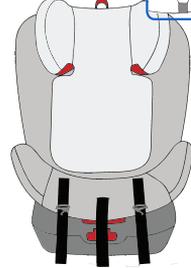
11.1



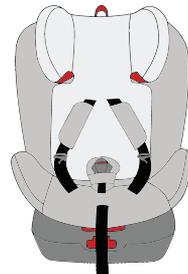
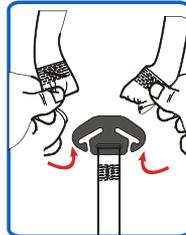
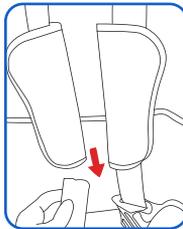
11.2



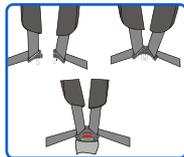
11.3



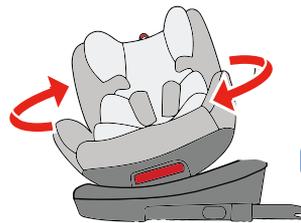
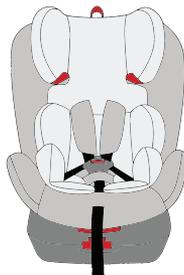
11.4



11.5



11.6



11.7

WARNING

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE! THE CHILD CAN BE HURT IF YOU DO NOT OBSERVE THESE INSTRUCTIONS!

- The correct fitting of 3-point belt or the ISOFIX anchoring systems is of vital importance for the safety of your child.
- For the future use of the seat, it is important that you keep the instruction manual carefully. There is a pocket on the side of the base where the instruction can be retained with the child restraint.
- Never leave your child unattended in the car.
- Do not use a child safety seat if the vehicle seat is equipped with a front airbags. This can be dangerous. This does not apply to so-called side airbags.
- Before use our product, please read the instruction manual carefully, the product is a safety product and is only safe when used in accordance with the instruction manual.
- The product has been approved according to the strictest European safety standards (ECE R44/04) and is suitable for Group 0+(0-13kg), Group I (9-18kg), Group II (15-25kg) and Group III (22-36kg).
- After an accident the seat may become unsafe due to damage that is not be notice able immediately. It should therefore be replaced. The safety of the seat can only be guaranteed by the manufacturer if it issued by the original owner.
- We advise you strongly that not to use a second hand product, because you are not sure what has happened to it.
- The harness pads are important for the safety of your child, therefore use them at all the time.
- Ensure that all luggage and objects likely to cause injury in the event of an accident are properly secured.
- The rigid items and plastic parts of a childrestraint shall be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle;
- Any straps holding the restraint to the vehicles should be tight; restraining the child should be adjusted to the child's body, and should not be twisted.
- It is important to ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.
- The child restraint system should be changed when it has been subject to violent stresses in an accident.
- It is danger to make any alterations or additions to the device without the approval of producer.
- The child restraint shall not be used without the cover; The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer.
- Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint. Please contact the child restraint manufacturer if in doubt about this point.
- Please read the car manufacturer's handbook during use of child restraint system with ISOFIX.

I. PARTS

1. Headrest; 2. Red Belt Guide Hook; 3. Fabric Cover; 4. Shoulder Pad; 5. Cushion; 6. Buckle; 7. Crotch Pad; 8. Adjusting Device; 9. Harness Adjustment Strap; 10. Headrest Handle; 11. Harness; 12. Backrest Reclining Handle; 13. Backrest Rotating Handle; 14. Base; 15. Top Tether; 16. Backrest; 17. ISOFIX Button; 18. ISOFIX Connector;

II. USE IN THE VEHICLE

DO NOT use with 2-point belt. Please install with the 3-point belt.

Please observe the regulations applicable to your particular country. The safety belt must be approved to ECE R 16 or a comparable standard.

Can be used if the vehicle seat is equipped with a 3-point belt.

The seat has two installation methods, the following table shows the installation types for each group:

0+,(0-18kg): Rearward Facing; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; with 5-point harness

I (9-18KG): Forward Facing; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; with 5-point harness

II,III (15-36 kg): Forward Facing ISOFIX +3-point vehicle belt; Vehicle belt

III. HOW TO USE THE HARNESS BUCKLE

- 3.1. Guide the two buckle latches together. Make sure right side up. Engage them before putting them into the harness buckle, this should make a CLICK noise.
- 3.2. Pull shoulder belts to remove all slack from the lap section ensuring the harness lies flat and harness buckle locked. Open the harness buckle by pressing the red button.

CARE FOR THE HARNESS BUCKLE: It is vital for the safety of your child that the harness buckle works correctly. Malfunctions of the harness buckle are usually caused by accumulations of dirt or foreign bodies.

3.3. Malfunctions are as follows:

- The buckle latches are ejected only slowly when the red release button is pressed.
- The buckle latches engage without an audible CLICK
- The buckle latches are difficult to insert (you feel resistance).
- The buckle only opens if extreme force is applied.

3.4. Wash out the harness buckle so that it functions properly once again.

Loosen the 5-point harness of the child seat as much as possible by press the button of the crotch belt. Turn the baby safety car seat to back, unzip the seat cover. Loosening the shoulder belt in order to access the metal link and connector at the back of the child seat, remove the belt from connector, then remove the shoulder belt from metal link.

3.5. Then from the front of the child seat, pull out shoulder belt through the slots. Pull below both, the shoulder pads and the belts to the front through he slots. (front side of the child seat). Remove the shoulder pads from the shoulder belts and put them in the storage bag. Roll the shoulder belts separately on both side and place them into the fabric cover from the slot of fabric.

3.6. Grasp the metal plate from underneath and turn it into a vertical position. Push upwards and slide the metal plate through the slot. Remove the harness buckle with the crotch pad and store it in the storage bag.

3.7. CLEANING THE HARNESS BUCKLE: Open the harness buckle (press the red button). Grasp the metal plate from underneath and turn it into a vertical position. Slide the metal plate through the slot. Remove the harness buckle. Soak the harness buckle in warm water with washing-up liquid for at least an hour. Then rinse and dry it thoroughly.

IV. ADJUST THE ANGLE OF CHILD SAFETY CAR SEAT

There are 3 levels adjustment in the child safety car seat. Before fixing a child in the child restraint system the seat must be set on the recline position for rear-facing use.

To achieve that, use the recline handle located in front of the child restraint system between the sitting part and the base to adjust the desired position.

4.1. Use backrest reclining handle to adjust the position 1, 2 and 3 when forward facing installation.

4.2. Adjust the reclining angle to position 3 first, then use backrest rotating handle to swivel the seat 180° for rearward facing installation.

4.3. Total has three level positions: first level, second level, third level

V. ADJUST THE LENGTH OF HARNESS

In order to protect your child much better, fix him/her in the child restraint system and lock the buckle, you should tighten the harness so they are snug and flat against the child's body; they should never be twisted or loose. To tighten the harness, pull the shoulder belt upwards to remove the slack from the lap sections of the harness. At the same time to pull the adjuster crotch belt coming from the lock by your another hand. To lengthen the harness, press the button on lock between the child's two leg, then pull the two shoulder belt simultaneously in your direction, please note while you are doing this hold the harness not the harness cover.

CAUTION! Check that the harness straps are not twisted and that they have been correctly inserted in the belt slots on the cover.

VI. ADJUSTING THE HEADREST IN AN INSTALLATION WITH A 5 POINT HARNESS. GROUP 0+ / 1.

A correctly adjusted harness ensures that the diagonal seat belt section is positioned and gives your child the optimal protection. The harness must be adjusted so that there is a space two fingers wide between the harness and your child's body. A Correctly adjusted headrest ensures optimal protection for your child in the safety seat: shoulder belts are at the same level as your child's shoulders. Pull the headrest handle, the shoulder straps will be moved together. select correct height and fix them in the correct position for the child by releasing the headrest handle.

ADJUSTING THE HEADREST IN AN INSTALLATION THAT USES THE VEHICLE SAFETY BELT. GROUPS 2 / 3.

A correctly adjusted headrest ensures that the diagonal seat belt section is optimally positioned, and gives your child the optimal protection. The headrest must be adjusted so that a space equivalent to two fingers remains between the headrest and the child's shoulders.

Pull the headrest handle to adjust headrest to the correct height, then release the headrest handle. Place the safety seat on the car seat. put the child in the seat and check the height. Repeat the process until the correct height is achieved.

VII. INSTALLATION Group 0+ / 1 (birth to 18kg) INSTALL REARWARD FACING

WARNING: DON'T USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S WEIGHT EXCEEDS 9 KG.

7.1. Check the safety seat is ready to be installed rearward facing (Group 0+ / 1), pull the backrest reclining handle to recline the seat fully, adjust the angle of recline to position 3, then release the handle. It is necessary swivel the seat 180° to place the seat in the opposite direction of travel. Release the backrest rotating handle when the seat is in the desired position. Locate the ISOFIX arms in the base of the seat. Place the seat in the back seat of the vehicle in the opposite direction of travel.

Hold the safety seat with both hands and insert the two ISOFIX arms firmly into the vehicle's ISOFIX anchoring points until they fasten with a click on both sides.

The red button will change to green on both sides. Shake the seat to check that it is correctly anchored to the vehicle's ISOFIX points. Pull out the Top Tether and press the tether strap release button to extend the strap until it is long enough to connect it to the Top Tether anchorage point in the vehicle. If the Top Tether is tightened favorably and correctly, the button will change to green. Make sure the 5-point harness of safety seat has been correctly installed. Open the buckle, put the shoulder harness to the sides, then put the child into the safety seat. Please check if shoulder harness height is equal to your child's shoulder height, press the adjusting device and pull the shoulder harness to be loose, then press the headrest handle to adjust the shoulder harness to the suitable position.

Slide the two tongues together into the buckle. The buckle will not work well till you hear "click". Adjust the child restraint belt to make sure the lap belt is well restrained the child's pelvis. Then tighten the shoulder straps by pulling the adjustable strap at the front of the bottom cushion.

If you want to release your child from the safety seat, press the adjusting device at the front of the bottom, at the same time pull the shoulder straps. Then press the red button on the buckle, place the shoulder straps at the side and let your child out. The insertion guides facilitate the installation of the safety seat with the aid of the ISOFIX securing points and prevents damage to the upholstery. When not in use they should be removed and stored in a safe place. Problems that may arise are generally the result of accumulation of dirt or foreign bodies in the insertion guides and the clasps. To solve this type of problem simply clean the part in question.

7.2. UNINSTALLING THE ISOFIX SYSTEM

To free the Top Tether, press the button and pull the tether strap in the opposite direction (the indicator will change from green to red color), in order to take off the top tether. To free the ISOFIX anchoring, press backwards the ISOFIX System unlock buttons (the indicator will change from green to red color), in order to free the seat from the vehicle ISOFIX anchoring system.

VIII. INSTALLING Group 1 (9 to 18kg) Install Forward Facing

Ensure the seat is ready to install in forward facing (Group 1), pull the backrest reclining handle to adjust to angle to position 1, 2 or 3, then release the handle. It is necessary swivel the seat 180° to place the seat in the direction of travel. Release the backrest rotating handle when the seat is in the desired position.

Locate the ISOFIX arms in the base of the seat.

Place the child safety seat in the back seat of the vehicle facing in the direction of travel.

Hold the child seat with both hands and insert the two ISOFIX arms firmly into the vehicle's ISOFIX anchoring points until they fasten with a click on both sides. The red button will change to green on both sides.

Shake the seat to check that it is correctly anchored to the vehicle's ISOFIX points.

Pull out the Top Tether and press the tether strap release button to extend the strap until it is long enough to connect it to the Top Tether anchorage point in the vehicle. If the Top Tether is lightened favorably and correctly, the button will change to green.

Make sure the 5-point harness of safety seat has been correctly installed.

Open the buckle, put the shoulder harness to the sides, then put the child into the safety seat. Please check if shoulder harness height is equal to your child's shoulder height, press the adjusting device and pull the shoulder harness to be loose, then press the headrest handle to adjust the shoulder harness to the suitable position.

Slide the two tongues together into the buckle. The buckle will not work well till you hear "click". Adjust the child restraint belt to make sure the lap belt is well restrained the child's pelvis. Then tighten the shoulder straps by pulling the adjustable strap at the front of the bottom cushion.

If you want to release your child from the safety seat, press the adjusting device at the front of the bottom, at the same time pull the shoulder straps. Then press the red button on the buckle, place the shoulder straps at the side and let your child out.

The insertion guides facilitate the installation of the safety seat with the aid of the ISOFIX securing points and prevents damage to the upholstery. When not in use they should be removed and stored in a safe place. In vehicles with a reclining back the insertion guides should be removed before the seat is reclined.

Problems that may arise are generally the result of accumulation of dirt or foreign bodies in the insertion guides and the clasps. To solve this type of problem simply clean the part in question.

Note: Use backrest rotating handle to swivel the seat 180° for forward facing installation, backrest hanger and L-backrest hanger are hooked each other.

UNINSTALLING THE ISOFIX SYSTEM

To free the Top Tether, press the button and pull the tether strap in the opposite direction (the indicator will change from green to red color), in order to take off the top tether. To free the ISOFIX anchoring, press backwards the ISOFIX System unlock buttons (the indicator will change from green to red color), in order to free the seat from the vehicle ISOFIX anchoring system.

IX. INSTALLATION Group 2/3 (15-36kg) INSTALL REARWARD FACING

Ensure that the child seat's 5-point harness and buckle is removed correctly.

Ensure the seat is ready to install in forward facing (Group 2/3), pull the backrest reclining handle to adjust to angle to position 1, 2 or 3, then release the handle.

It is necessary swivel the seat 180° to place the seat in the direction of travel. Release the backrest rotating handle when the seat is in the desired position.

Before installing the safety seat, place your child in the seat and adjust the headrest to the correct height. Place the child safety seat in the back seat of the vehicle facing in the direction of travel. Hold the child seat with both hands and insert the two ISOFIX arms firmly into the vehicle's ISOFIX anchoring points until they fasten with a click on both sides. The red button will change to green on both sides. Shake the seat to check that it is correctly anchored to the vehicle's ISOFIX points. Place your child in the safety seat.

Pass the vehicle seat belt through the bottom of the armrest, ensure the lap belt is stretched as low as possible over the child's hips, buckle the vehicle seat belt until hear a click. Place the diagonal belt through red belt guide hook and must pass the middle between child's shoulder and neck.

The insertion guides facilitate the installation of the safety seat with the aid of the ISOFIX securing points and prevents damage to the upholstery. When not in use they should be removed and stored in a safe place. In vehicles with a reclining back the insertion guides should be removed before the seat is reclined.

Problems that may arise are generally the result of accumulation of dirt or foreign bodies in the insertion guides and the clasps. To solve this type of problem simply clean the part in question.

Note: Use backrest rotating handle to swivel the seat 180° for forward facing installation, backrest hanger and L-backrest hanger are hooked each other.

UNINSTALLING THE ISOFIX SYSTEM. To free the ISOFIX anchoring, press backwards the ISOFIX System unlock buttons (the indicator will change from green to red color), in order to free the seat from the vehicle ISOFIX anchoring system.

X. REMOVE THE FABRIC COVER

Please be sure to use only original seat covers, as the seat cover is important to the proper functioning of the system. Replacement seat covers are available from your retailer and or at branches. The child seat must not be used without the seat cover.

The cover can be removed and washed with a mild detergent using the washing machine's cycle for delicate items (30°C). Please observe the instructions on the washing label of the cover. The colours of the cover may fade if washed at more than 300C. Do not spin, and never tumble dry in an electric clothes dryer (the fabric may separate from the padding). The plastic parts can be cleaned using soapy water. Do not use harsh cleaning agents (such as solvents). The harness can be removed and washed in lukewarm soapy water Caution! Never remove the buckle tongues from the straps.

XI. ASSEMBLY

ВНИМАНИЕ

ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА! ДЕТЕТО МОЖЕ ДА БЪДЕ НАРАНЕНО АКО НЕ СЕ СПАЗВАТ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ!

- Правилното поставяне на 3-точков колан или ISOFIX закрепващите системи е от жизненоважно значение за безопасността на вашето дете.
- При употребата на столчето за кола е важно внимателно да спазвате ръководството за употреба. Отстрани на основата на столчето има джоб, в който инструкцията може да се съхрани.
- Никога не оставяйте детето си без надзор в колата.
- Не монтирайте столчето за кола на седналка автомобил, която е оборудвана с предни въздушни възглавници. Това може да бъде опасно. Това не се отнася за така наречените странични въздушни възглавници.
- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба, продуктът е безопасен само когато се използва в съответствие с инструкциите за употреба.
- Продуктът е одобрен в съответствие с най-строгите европейски стандарти за безопасност (ECE R44 / 04) и е подходящ за група 0+ (0-13 кг), група I (9-18 кг), група II (15-25 кг) и група III (22-36kg).
- След инцидент столчето за кола може да бъде опасно поради повреда, която не се забелязва веднага. Следователно то трябва да бъде заменено. Безопасността на столчето може да се гарантира от производителя само ако е издадена на първоначалния собственик.
- Препоръчваме да не използвате продукт втора употреба, защото не сте сигурни какво се е случило с него.
- Подложките на рамените колани са важни за безопасността на вашето дете, затова ги използвайте през цялото време.
- Уверете се, че всички багажи и предмети, които могат да причинят наранявания в случай на произшествие, са правилно обезопасени.
- Твърдите предмети и пластмасовите части на столчето за кола трябва да са разположени и монтирани така, че да не пречат при ежедневното използване на превозното средство, като да бъдат захранати от подвижна седалка или от вратата на превозното средство;
- Всички колани, придържащи обезопасителния механизъм към превозното средство, трябва да бъдат стегнати; обезопасяването на детето трябва да се приспособява към тялото му и коланите не трябва да бъдат усукани.
- Важно е тазовият колан да бъде закопчан ниско, така че тазът да е здраво затегнат.
- Столчето за кола трябва да бъде подменено ако е преживяло инцидент и силни натоварвания.
- Не правете промени или допълнения на столчето без одобрението на производителя.
- Столчето за кола не трябва да се използва без тапицерията; Тапицерията на столчето не трябва да се заменя с друга, освен препоръчаната от производителя.
- Не използвайте носещи контактни точки, различни от описаните в инструкциите и обозначени в детската система за обезопасяване. Моля, свържете се с производителя на столчето за кола, ако се съмнявате в тази точка.
- Моля, прочетете ръководството на автомобилния производител по време на използване на система за обезопасяване на деца с ISOFIX.

I. ЧАСТИ

1. Облегалка за глава; 2. Червен водач за колана; 3. Тапицерия на столчето; 4. Подложки за рамените колани; 5. Възглавница; 6. Катарамата; 7. Подложка за тазовия колан; 8. Устройство за регулиране; 9. Каишка за регулиране на коланите; 10. Дръжка за облегалката за глава; 11. Обезопасителни колани; 12. Дръжка за регулиране на накланянето; 13. Дръжка за регулиране на въртенето; 14. Основа; 15. Горна кука; 16. Облегалка; 17. Бутон ISOFIX; 18. ISOFIX конектор;

II. УПОТРЕБА В ПРЕВОЗНОТО СРЕДСТВО

НЕ използвайте с двуточков колан. Моля, инсталирайте с 3-точков колан.

Моля, спазвайте разпоредбите, приложими за вашата държава. Предпазният колан трябва да бъде одобрен съгласно ECE R 16 или съпоставим стандарт. Столчето за кола може да се използва, ако седалката на автомобила е оборудвана с 3-точков колан.

Столчето за кола има два начина на инсталиране, следната таблица показва типовите инсталации за всяка група:

0+, I (0-18кг): Обратна посока; ISOFIX + TOP TETHER; с 5-точков колан

I (9-18 кг): Посока напред; ISOFIX + TOP TETHER; с 5-точков колан

II, III (15-36 кг): Посока напред ISOFIX + 3-точков колан на автомобила (колан на превозно средство)

III. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАТАРАМАТА НА КОЛАНИТЕ

3.1. Съединете двете части на катарамата. Уверете се, че дясната страна е отгоре. След като ги поставите в катарамата би трябвало чуете "клик".

3.2. Издърпайте раменните колани, за да изпънете волчки отпуснати части, като сте сигурни, че коланите не са усукани, а катарамата - закопчана. За да отключите катарамата натиснете червения бутон.

ГРИЖА ЗА КАТАРАМАТА НА КОЛАНИТЕ: За безопасността на вашето дете е жизненоважно, катарамата да работи правилно. Неизправността на катарамата обикновено се причинява от натрупвани мръсотия или чужди тела.

3.3. Неизправностите са както следва:

- Катарамата се откопчава бавно, когато се натисне червения бутон за освобождаване.
- Езиците на катарамата вече не се заключават.
- Езиците на катарамата се закопчават без звук от клик.
- Езиците на катарамата са трудни за съединяване (усещате съпротива).
- Катарамата се отваря само ако се приложи изключителна сила.

3.4. Почистете катарамата на колана, за да функционира правилно.

Разхлабете 5-точковия колан на столчето за кола колкото е възможно повече, като натиснете бутона на колана. Обърнете столчето за кола, разкопчайте коланите. Разхлабете раменния колан, за да получите достъп до металната връзка и съединителя в задната част на столчето за кола, извадете колана от конектора и след това отстранете раменния колан от металната връзка.

3.5. След това от предната част на столчето издърпайте раменния колан. Под двете раменните подложки издърпайте коланите отпред през прорезите. (отпред на столчето). Извадете раменните подложки от раменните колани и ги съхранете. Навийте раменните колани отделно от двете страни и ги поставете в тапицерията.

3.6. Вземете металната част отдолу и я завъртете във вертикална позиция. Издърпайте нагоре и плъзнете металната част през отвора. Извадете закопчалката на колана с подложката за таза и ги съхранявайте.

3.7. Почистване на катарамата: Натиснете закопчалката на катарамата (натиснете червения бутон). Хванете металната част отдолу и я завъртете във вертикално положение. Плъзнете металната част през отвора. Извадете закопчалката на колана. Накиснете катарамата на колана в топла вода с течност за измиване за поне час. След това изплакнете и подсушете добре.

IV. РЕГУЛИРАНЕ НА ЪГЪЛА НА НАКЛАНЯНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА

Столчето за кола има три нива на регулиране на ъгъла. Преди да поставите дете в столчето за кола, столчето трябва да бъде поставено в наклонено положение в посока назад.

За да постигнете това, използвайте дръжката за регулиране на облегалката, разположена отпред на столчето между седалката на столчето и основата, за да регулирате желаното положение.

4.1. Използвайте дръжката за регулиране на облегалката, за да регулирате позицията 1,2 и 3, когато е обърната напред.

4.2. Нагласете първо ъгъла на наклон в положение 3, след това използвайте дръжката за въртене на облегалката, за да завъртите седалката на 180° за инсталация, обърната назад.

4.3. Общо има три позиции: първо ниво, второ ниво, трето ниво.

V. РЕГУЛИРАНЕ ДЪЛЖИНАТА НА БЕЗОПАСИТЕЛНИТЕ КОЛАНИ

За да защитите детето си много по-добре, фиксирайте го в столчето за кола и закопчайте коланите. Трябва да затегнете обезопасителните колани, така че да са плътно прибрани и притиснати към тялото на детето, те никога не трябва да бъдат усукани или разхлабени. За да затегнете коланите, издърпайте раменния колан нагоре, за да премахнете провисналата част на колана. В същото време издърпайте колана за регулиране на таза, идващ от катарамата с друга ръка. За да удължите коланите, натиснете копчето за регулиране между двата крака на детето. След това дръпнете двата раменни колани едновременно напред.

ВНИМАНИЕ! Проверете дали коланите не са усукани и дали те са правилно поставени в отворите на тапицерията.

VI. РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГЛАВА С 5-ТОЧКОВ КОЛАН. ГРУПА 0+/1.

Правилно настроените колани гарантират, че диагоналната секция на предпазния колан е позиционирана добре и осигурява на детето ви оптимална защита. Обезопасителните колани трябва да се регулират така, че да има разстояние два пръста между колана и тялото на вашето дете. Правилно настроената облегалка за глава осигурява оптимална защита на вашето дете в столчето за кола: раменните колани са на същото ниво като раменете на вашето дете. Издърпайте дръжката на облегалката, презрамките ще бъдат също преместени. Изберете правилната височина и ги фиксирайте в правилното за детето положение, като освободите дръжката на облегалката.

РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГЛАВА С 5-ТОЧКОВ КОЛАН. ГРУПА 2/3.

Правилно настроената облегалка за глава гарантира, че диагоналната секция на предпазния колан е оптимално разположена и осигурява на детето ви оптимална защита. Подлакътникът трябва да се регулира така, че между облегалката и раменете на детето да остане място, еквивалентно на два пръста. Издърпайте дръжката на облегалката, за да регулирате облегалката на правилната височина, след това освободете дръжката на облегалката. Поставете детето в столчето и проверете височината. Повторете процеса, докато се постигне правилната височина.

VII. МОНТАЖ ГРУПА 0+/1 (от раждането до 18 кг) ПОСОКА ОБЪРНАТА НАЗАД

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА ОБЪРНАТО НАПРЕД ПРЕДИ ДЕТЕТО ДА Е ДОСТИГНАЛО ТЕГЛО ОТ 18 КГ.

7.1. Проверете дали столчето за кола може да бъде монтирано в посока назад (група 0+ / 1), издърпайте дръжката за регулиране на облегалката, за да се позиционира столчето за кола, регулирайте ъгъла на наклон до позиция 3 и след това освободете дръжката. Необходимо е да завъртите столчето на 180°, за да го поставите в обратна посока на движение. Освободете дръжката за регулиране на облегалката на въртенето на облегалката, когато столчето е в желаното положение. Разположете рамената ISOFIX в основата на столчето. Поставете столчето на задната седалка на автомобила в обратна посока на движение. Задръжте столчето за кола с две ръце и поставете двете рамена ISOFIX здраво в точките за закрепване на ISOFIX на автомобила, докато те се закрепят с щракване от двете страни. Червеният бутон ще се промени в зелен от двете страни. Разклатете столчето, за да проверите дали то е правилно монтирано към ISOFIX точките на автомобила. Издърпайте горната кука и натиснете бутона за освобождаване на лентата и, за да удължите каишката, докато тя е достатъчно дълга, за да я свържете към точката за закрепване на горната кука в автомобила. Ако горната кука е затегната правилно, бутонът ще се промени в зелен. Уверете се, че 5-точковия колан на столчето за кола е правилно поставен. Откопчайте катарамата, поставете раменните колани отстрани, след което поставете детето в столчето. Моля, проверете дали височината на раменния колан е равна на височината на рамото на вашето дете, натиснете устройството за регулиране и издърпайте раменния колан, за да се разхлаби, след това натиснете дръжката на облегалката, за да настроите раменния колан в подходящото положение.

Плъзнете двата езика заедно в катарамата. Катарамата е заключена, когато чуете „щракване“. Регулирайте предпазен колан, за да сте сигурни, че обиколният колан добре захваща таза на детето. След това затегнете коланите, като издърпате регулируемата лента в предната част на възглавницата. Ако искате да освободите детето си от столчето за кола, натиснете устройството за регулиране в предната част на столчето, в същото време издърпайте коланите. След това натиснете червения бутон върху катарамата, поставете коланите отстрани и освободете детето. Водачите за поставяне улесняват монтажа на столчето за кола с помощта на закрепващите точки ISOFIX и предотвратяват повреда на тапицерията. Когато не се използват, те трябва да бъдат извадени и съхранявани на безопасно място. Проблемите, които могат да възникнат, обикновено са резултат от натрупване на мръсотия или чужди тела в водачите за поставяне и закопчалките. За да решите този тип проблеми, просто почистете въпросната част.

7.2. ДЕМОНТАЖ НА СИСТЕМАТА ISOFIX

За да освободите горната кука, натиснете бутона и издърпайте лентата за закачане в обратна посока (индикаторът ще се промени от зелен в червен цвят), за да свалите горната кука. За да освободите закрепването на ISOFIX, натиснете назад бутоните за отключване на системата ISOFIX (индикаторът ще се промени от зелен в червен цвят), за да освободите столчето от системата за закрепване ISOFIX на автомобила.

VIII. МОНТАЖ Група 1 (9-18 кг) ПОСОКА ОБЪРНАТА НАПРЕД

Уверете се, че столчето е готово за монтиране в посока напред (група 1), издърпайте дръжката за регулиране на облегалката, за да се регулира в ъгъл до позиция 1, 2 или 3, след това освободете дръжката. Необходимо е да завъртите столчето на 180°, за да го поставите в посоката на движение. Освободете въртящата се дръжка на облегалката, когато столчето е в желаното положение.

Разположете рамената ISOFIX в основата на столчето. Поставете столчето за кола на задната седалка на автомобила, обърната в посока на движение. Дръжте столчето за кола с две ръце и поставете двете ISOFIX рамена здраво в точките за закрепване ISOFIX на автомобила, докато те се закрепят с шракване от двете страни. Червеният бутон ще се промени в зелен от двете страни.

Разклатете столчето, за да проверите дали то е правилно монтирано към двете ISOFIX точките на автомобила.

Издърпайте горната кука и натиснете бутона за освобождаване на лентата, за да удължите каишката, докато стане достатъчно дълга, за да я свържете към точката за закрепване на горната кука в автомобила. Ако горната кука е инсталирана правилно, бутонът ще се промени в зелен. Уверете се, че 5-точковия колан на столчето за кола е правилно поставен.

Откопчайте катарамата, поставете раменните колани отстрани, след което поставете детето в столчето. Моля, проверете дали височината на раменния колан е равна на височината на рамото на вашето дете, натиснете устройството за регулиране и издърпайте раменния колан, за да се разхлаби, след това натиснете дръжката на облегалката, за да настроите раменния колан в подходящото положение.

Плъзнете двата езика заедно в катарамата. Катарамата е заключена, когато чуете „шракване“. Регулирайте предпазен колан, за да сте сигурни, че обиколния колан добре захваща таза на детето. След това затегнете коланите, като издърпате регулируемата лента в предната част на възглавницата.

Ако искате да освободите детето си от столчето за кола, натиснете устройството за регулиране в предната част на столчето, в същото време издърпайте коланите. След това натиснете червения бутон върху катарамата, поставете презрамките отстрани и освободете детето. Водачите за поставяне улесняват монтажа на столчето за кола с помощта на закрепващите точки ISOFIX и предотвратяват повреда на тапицерията. Когато не се използва, те трябва да бъдат извадени и съхранявани на безопасно място. Проблемите, които могат да възникнат, обикновено са резултат от натрупване на мръсотия или чужди тела в водачите за поставяне и закопчалките. За да решите този тип проблеми, просто почистете въпросната част.

Забележка: Използвайте дръжката за регулиране въртенето на облегалката, за да завъртите столчето на 180° за инсталация, обърната напред, закачалката на облегалката и L-закачалката са закачени една за друга.

ДЕМОНТАЖ НА СИСТЕМАТА ISOFIX

За да освободите горната кука, натиснете бутона и издърпайте лентата за закачане в обратна посока (индикаторът ще се промени от зелен в червен цвят), за да свалите горната кука. За да освободите закрепването на ISOFIX, натиснете назад бутоните за отключване на системата ISOFIX (индикаторът ще се промени от зелен в червен цвят), за да освободите столчето от системата за закрепване ISOFIX на автомобила.

IX. МОНТАЖ Група 2/3 (15-36кг) ПОСОКА ОБЪРНАТА НАПРЕД

Уверете се, че 5-точковия колан и катарамата на столчето за кола са извадени правилно.

Уверете се, че столчето е готово за монтиране в посока напред (група 2/3), издърпайте дръжката за регулиране на облегалката, за да се регулира в ъгъл до позиция 1, 2 или 3, след това освободете дръжката.

Необходимо е да завъртите столчето на 180°, за да поставите столчето в посоката на движение. Освободете дръжката за регулиране на въртенето на облегалката, когато столчето е в желаното положение.

Преди да инсталирате столчето за кола, поставете детето си в него и регулирайте облегалката за глава на правилната височина. Поставете столчето за кола на задната седалка на автомобила, обърната в посока на движение. Дръжте столчето за кола с две ръце и поставете двете ISOFIX рамена здраво в точките за закрепване ISOFIX на автомобила, докато те се закрепят с шракване от двете страни. Червеният бутон ще се промени в зелен от двете страни. Разклатете столчето, за да проверите дали то е правилно монтирано към ISOFIX точките на автомобила. Поставете детето си на столчето за кола.

Прекарайте предпазния колан на автомобила през долната част на подлакътника, уверете се, че коланът на колата е опънат възможно най-ниско над бедрата на детето, закопчайте колана на колана, докато чуете шракване. Поставете диагоналния колан през червения водач за колан и трябва да премине по средата между рамото и врата на детето.

Водачите за поставяне улесняват монтажа на столчето за кола с помощта на закрепващите точки ISOFIX и предотвратяват повреда на тапицерията. Когато не се използва, те трябва да бъдат извадени и съхранявани на безопасно място. Проблемите, които могат да възникнат, обикновено са резултат от натрупване на мръсотия или чужди тела в водачите за поставяне и закопчалките. За да решите този тип проблеми, просто почистете въпросната част.

Забележка: Използвайте дръжката за регулиране въртенето на облегалката, за да завъртите столчето на 180° за инсталация, обърната напред, закачалката на облегалката и L-закачалката са закачени една за друга.

X. ИЗВАЖДАНЕ НА ТАПИЦЕРИЯТА

Моля, не забравяйте да използвате само оригиналната тапицериция, тя е важна за правилното функциониране на системата. Сменяемите тапицериции на столчета се предлагат от вашия търговец. Столчето за кола не трябва да се използва без тапицерицията.

Тапицерицията може да се сваля и измие с мек почистващ препарат, като се използва цикълана пералната машина за деликатни тъкани (30°C).

Моля, спазвайте инструкциите на етикета за изпирене на тапицерицията. Цветовете на покритието могат да избледнеят, ако се перат при температура над 30°C. Не центрифугчайте и никога не сушете в сушилня за дрехи (тъканта може да се отдели от подлатата). Пластмасовите части могат да се почистват с помощта на сапун и вода. Не използвайте тежки почистващи препарати (като разтворители). Коланите могат да се свалят и измиват в хладка вода и сапун. Внимание! Никога не сваляйте езиците на катарамата от каишките.

XI. МОНТАЖ

ADVERTENCIA

¡LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR Y GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA! ¡EL NIÑO PUEDE SER HERIDO SI NO OBSERVA ESTAS INSTRUCCIONES!

- El ajuste correcto del cinturón de 3 puntos o los sistemas de anclaje ISOFIX es de vital importancia para la seguridad de su hijo.
- Para el uso futuro del asiento, es importante que guarde cuidadosamente el manual de instrucciones. Hay un bolsillo en el costado de la base donde se puede retener la instrucción con el asiento de seguridad para niños.
- Nunca deje a su hijo desatendido en el automóvil.
- No use un asiento de seguridad para niños si el asiento del vehículo está equipado con bolsas de aire delanteras. Esto puede ser peligroso. Esto no se aplica a las llamadas bolsas de aire laterales.
- Antes de usar nuestro producto, lea detenidamente el manual de instrucciones, el producto es un producto de seguridad y solo es seguro cuando se usa de acuerdo con el manual de instrucciones.
- El producto ha sido aprobado según las más estrictas normas de seguridad europeas (ECE R44 / 04) y es adecuado para el Grupo 0+ (0-13 kg), el Grupo I (9-18 kg), el Grupo II (15-25 kg) y el Grupo III. (22-36 kg).
- Después de un accidente, el asiento puede volverse inseguro debido a daños que no se notan de inmediato. Por lo tanto, debe ser reemplazado. El fabricante solo puede garantizar la seguridad del asiento si lo emite el propietario original.
- Le recomendamos encarecidamente que no utilice un producto de segunda mano, porque no está seguro de lo que le sucedió.
- Las almohadillas del arnés son importantes para la seguridad de su hijo, por lo tanto, úselas en todo momento.
- Asegúrese de que todo el equipaje y los objetos que puedan causar lesiones en caso de accidente estén debidamente asegurados.
- Los artículos rígidos y las partes plásticas de un sistema de retención infantil deben estar ubicados e instalados de manera tal que no sean responsables, durante el uso diario del vehículo, de quedar atrapados por un asiento móvil o en una puerta del vehículo;
- Las correas que sujetan la restricción al vehículo deben estar apretadas; restringir al niño debe ajustarse al cuerpo del niño y no debe torcerse.
- Es importante asegurarse de que cualquier correa para el regazo se use muy abajo, de modo que la pelvis esté firmemente enganchada, debe estar estresada.
- El sistema de retención infantil debe cambiarse cuando haya estado sujeto a tensiones violentas en un accidente.
- Es peligroso realizar modificaciones o adiciones al dispositivo sin la aprobación del productor.
- El asiento de seguridad para niños no debe usarse sin la cubierta; La cubierta del asiento no debe reemplazarse por otra que no sea la recomendada por el fabricante.
- No utilice ningún punto de contacto de soporte de carga que no sea el descrito en las instrucciones y marcado en el sistema de retención infantil. Póngase en contacto con el fabricante del sistema de retención infantil si tiene dudas sobre este punto.
- Lea el manual del fabricante del automóvil durante el uso del sistema de retención infantil con ISOFIX.

I. PIEZAS

1. reposacabezas; 2. Gancho de guía de cinturón rojo; 3. Cubierta de tela; 4. hombrera; 5. Cojín; 6. Hebilla; 7. Almohadilla de entrepierna; 8. Dispositivo de ajuste; 9. Correa de ajuste del arnés; 10. Asa del reposacabezas; 11. arnés; 12. Mango reclinable del respaldo; 13. Mango giratorio del respaldo; 14. base; 15. Ton Tether; 16. respaldo; 17. Botón ISOFIX; 18. conector ISOFIX;

II USO EN EL VEHICULO

NO lo use con correa de 2 puntos. Instale con la correa de 3 puntos.

Observe las regulaciones aplicables a su país en particular. El cinturón de seguridad debe estar aprobado para ECE R 16 o un estándar comparable.

Se puede usar si el asiento del vehículo está equipado con un cinturón de 3 puntos.

El asiento tiene dos métodos de instalación, la siguiente tabla muestra los tipos de instalación para cada grupo:

0 +, I (0-18 kg): mirando hacia atrás; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; con arnés de 5 puntos

I (9-18 kg): orientación hacia adelante; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; con arnés de 5 puntos

II, III (15-36 kg): cinturón de vehículo ISOFIX + 3 puntos orientado hacia adelante; Cinturón de vehículo

III. CÓMO UTILIZAR LA HEBILLA DE ARNÉS

3.1. Guíe los dos pestillos de la hebilla juntos. Asegúrate de poner el lado derecho hacia arriba. Involúcrelos antes de colocarlos en la hebilla del arnés, esto debería hacer un clic.

3.2. Tire de los cinturones de hombro para eliminar toda la holgura de la sección del regazo, asegurándose de que el arnés quede plano y la hebilla del arnés bloqueada. Abra la hebilla del arnés presionando el botón rojo.

CUIDADO DE LA HEBILLA DEL ARNÉS: es vital para la seguridad de su hijo que la hebilla del arnés funcione correctamente. El mal funcionamiento de la hebilla del arnés generalmente es causado por acumulaciones de suciedad o cuerpos extraños.

3.3. Las disfunciones son las siguientes:

- Los pestillos de la hebilla se expulsan solo lentamente cuando se presiona el botón rojo de liberación.
- Los pestillos de la hebilla se activan sin un CLIC audible.
- Los pestillos de la hebilla son difíciles de insertar (siente resistencia).
- La hebilla solo se abre si se aplica una fuerza extrema.

3.4. Lave la hebilla del arnés para que vuelva a funcionar correctamente.

Afloje el arnés de 5 puntos del asiento infantil tanto como sea posible presionando el botón del cinturón de la entrepierna. Gire el asiento de seguridad para bebé hacia atrás, desabroche la cubierta del asiento. Aflojando el cinturón de hombro para acceder al enlace de metal y al conector en la parte posterior del asiento para niños, retire el cinturón del conector y luego retire el cinturón de hombro del enlace de metal.

3.5. Luego, desde el frente del asiento para niños, saque el cinturón de hombro a través de las ranuras. Tire debajo de ambos, las hombreras y los cinturones hacia el frente a través de las ranuras. (parte delantera del asiento para niños). Retire las hombreras de los cinturones y colóquelas en la bolsa de almacenamiento. Enrolle los cinturones de hombro por separado en ambos lados y colóquelos en la cubierta de tela desde la ranura de la tela.

3.6. Agarre la placa de metal por debajo y gírela en posición vertical. Empuje hacia arriba y deslice la placa de metal a través de la ranura. Retire la hebilla del arnés con la almohadilla de la entrepierna y guárdela en la bolsa de almacenamiento.

3.7. LIMPIEZA DE LA HEBILLA DEL ARNÉS: Abra la hebilla del arnés (presione el botón rojo). Sujete la placa de metal por debajo y gírela en posición vertical.

Deslice la placa de metal a través de la ranura. Retire la hebilla del arnés. Remoje la hebilla del arnés en agua tibia con detergente líquido durante al menos una hora. Luego enjuague y seque bien.

IV. AJUSTE EL ÁNGULO DEL ASIENTO DE COCHE DE SEGURIDAD INFANTIL

Hay 3 niveles de ajuste en el asiento de seguridad para niños. Antes de fijar a un niño en el sistema de retención infantil, el asiento debe colocarse en la posición de reclinación para el uso orientado hacia atrás.

Para lograrlo, use la manija de reclinación ubicada frente al sistema de retención infantil entre la parte sentada y la base para ajustar la posición deseada.

4.1. Use la manija reclinable del respaldo para ajustar la posición 1, 2 y 3 cuando la instalación esté orientada hacia adelante.

4.2. Ajuste el ángulo de reclinación a la posición 3 primero, luego use la manija giratoria del respaldo para girar el asiento 180 ° para la instalación orientada hacia atrás.

4.3. Total tiene tres posiciones de nivel: primer nivel, segundo nivel, tercer nivel

V. AJUSTE LA LONGITUD DEL ARNÉS

Para proteger a su hijo mucho mejor, fíjelo en el sistema de retención infantil y bloquee la hebilla, debe apretar el arnés para que quede ajustado y plano contra el cuerpo del niño, nunca debe estar torcido o suelto. Para apretar el arnés, jale el cinturón del hombro hacia arriba para quitar la holgura de las secciones del regazo del arnés. Al mismo tiempo, jale el cinturón de la entrepierna del ajustador que sale del candado con su otra mano. Para alargar el arnés, presione el botón de bloqueo entre las dos piernas del niño. Luego, tire del cinturón de dos hombros al mismo tiempo en su dirección, tenga en cuenta que mientras lo hace, sostenga el arnés y no la cubierta del arnés.

¡PRECAUCIÓN! Compruebe que las correas del arnés no estén torcidas y que se hayan insertado correctamente en las ranuras del cinturón en la cubierta.

VI. AJUSTE DEL CABECERO EN UNA INSTALACIÓN CON UN ARNÉS DE 5 PUNTOS. GRUPO 0 + / 1.

Un arnés correctamente ajustado asegura que la sección diagonal del cinturón de seguridad esté posicionada y le brinda a su hijo la protección óptima. El arnés debe ajustarse para que haya un espacio de dos dedos de ancho entre el arnés y el cuerpo de su hijo. Un reposacabezas ajustado correctamente garantiza una protección óptima para su hijo en el asiento de seguridad: los cinturones de hombro están al mismo nivel que los hombros de su hijo. Tire del asa del reposacabezas, las correas de los hombros se moverán juntas. Seleccione la altura correcta y fíjelas en la posición correcta para el niño soltando el asa del reposacabezas.

AJUSTE DEL CABECERO EN UNA INSTALACIÓN QUE UTILICE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO. GRUPOS 2/3.

Un reposacabezas correctamente ajustado garantiza que la sección diagonal del cinturón de seguridad esté posicionada de manera óptima y le brinda a su hijo la protección óptima. El reposacabezas debe ajustarse de modo que quede un espacio equivalente a dos dedos entre el reposacabezas y los hombros del niño.

Tire del asa del reposacabezas para ajustar el reposacabezas a la altura correcta, luego suelte el asa del reposacabezas. Coloque el asiento de seguridad en el asiento del automóvil. Coloque al niño en el asiento y verifique la altura. Repita el proceso hasta lograr la altura correcta.

VII. INSTALACIÓN Grupo 0 + / 1 (desde el nacimiento hasta 18 kg) INSTALAR REVERSO ORIENTADO

ADVERTENCIA: NO USE HACIA ADELANTE ANTES DE QUE EL PESO DEL NIÑO SUPERE LOS 9 KG.

7.1. Verifique que el asiento de seguridad esté listo para instalarse mirando hacia atrás (Grupo 0 + / 1), tire de la manija reclinable del respaldo para reclinar el asiento completamente, ajuste el ángulo de reclinación a la posición 3, luego suelte la manija. Es necesario girar el asiento 180 ° para colocar el asiento en la dirección opuesta de desplazamiento. Suelte la manija giratoria del respaldo cuando el asiento esté en la posición deseada. Localice los brazos ISOFIX en la base del asiento. Coloque el asiento en el asiento trasero del vehículo en la dirección opuesta de desplazamiento.

Sostenga el asiento de seguridad con ambas manos e inserte los dos brazos ISOFIX firmemente en los puntos de anclaje ISOFIX del vehículo hasta que se abrochen con un clic en ambos lados. El botón rojo cambiará a verde en ambos lados. Agite el asiento para verificar que esté correctamente anclado a los puntos ISOFIX del vehículo. Tire del Top Tether y presione el botón de liberación de la correa de la correa para extender la correa hasta que sea lo suficientemente larga como para conectarla al punto de anclaje del Top Tether en el vehículo. Si el Top Tether se aprieta favorable y correctamente, el botón cambiará a verde. Asegúrese de que el arnés de 5 puntos del asiento de seguridad se haya instalado correctamente. Abra la hebilla, coloque el arnés de los hombros a los lados y luego coloque al niño en el asiento de seguridad. Verifique si la altura del arnés del hombro es igual a la altura del hombro de su hijo, presione el dispositivo de ajuste y tire del arnés para que quede suelto, luego presione el asa del reposacabezas para ajustar el arnés del hombro a la posición adecuada.

Deslice las dos lengüetas juntas en la hebilla. La hebilla no funcionará bien hasta que escuche "clic". Ajuste el cinturón de seguridad para niños para asegurarse de que el cinturón de regazo esté bien sujeto a la pelvis del niño. Luego, apriete las correas de los hombros tirando de la correa ajustable en la parte delantera del cojín inferior.

Si desea liberar a su hijo del asiento de seguridad, presione el dispositivo de ajuste en la parte frontal inferior y, al mismo tiempo, tire de las correas de los hombros. Luego presione el botón rojo en la hebilla, coloque las correas de los hombros a un lado y deje que su hijo salga. Las guías de inserción facilitan la instalación del asiento de seguridad con la ayuda de los puntos de fijación ISOFIX y evitan daños en la tapicería. Cuando no estén en uso, deben retirarse y almacenarse en un lugar seguro. Los problemas que pueden surgir son generalmente el resultado de la acumulación de suciedad o cuerpos extraños en las guías de inserción y los cierres. Para resolver este tipo de problema, simplemente limpie la parte en cuestión.

7.2. INSTALACIÓN DEL SISTEMA ISOFIX

Para liberar la correa superior, presione el botón y tire de la correa de la correa en la dirección opuesta (el indicador cambiará de color verde a rojo) para quitar la correa superior. Para liberar el anclaje ISOFIX, presione hacia atrás los botones de desbloqueo del sistema ISOFIX (el indicador cambiará de color verde a rojo), para liberar el asiento del sistema de anclaje ISOFIX del vehículo.

VIII INSTALACIÓN Grupo 1 (9 a 18 kg) Instalar orientación hacia adelante

Asegúrese de que el asiento esté listo para instalar hacia adelante (Grupo 1), tire de la manija reclinable del respaldo para ajustar el ángulo a la posición 1, 2 o 3, luego suelte la manija.

Es necesario girar el asiento 180 ° para colocar el asiento en la dirección de desplazamiento. Suelte la manija giratoria del respaldo cuando el asiento esté en la posición deseada. Localice los brazos ISOFIX en la base del asiento.

Coloque el asiento de seguridad para niños en el asiento trasero del vehículo orientado en la dirección de desplazamiento.

Sostenga el asiento para niños con ambas manos e inserte los dos brazos ISOFIX firmemente en los puntos de anclaje ISOFIX del vehículo hasta que se abrochen con un clic en ambos lados. El botón rojo cambiará a verde en ambos lados.

Agite el asiento para verificar que esté correctamente anclado a los puntos ISOFIX del vehículo.

Tire del Top Tether y presione el botón de liberación de la correa de la correa para extender la correa hasta que sea lo suficientemente larga como para conectarla al punto de anclaje del Top Tether en el vehículo. Si el Top Tether se aligera de manera favorable y correcta, el botón cambiará a verde.

Asegúrese de que el arnés de 5 puntos del asiento de seguridad se haya instalado correctamente.

Abra la hebilla, coloque el arnés de los hombros a los lados y luego coloque al niño en el asiento de seguridad. Verifique si la altura del arnés del hombro es igual a la altura del hombro de su hijo, presione el dispositivo de ajuste y tire del arnés para que quede suelto, luego presione el asa del reposacabezas para ajustar el arnés del hombro a la posición adecuada.

Deslice las dos lenguas juntas en la hebilla. La hebilla no funcionará bien hasta que escuche "clic". Ajuste el cinturón de seguridad para niños para asegurarse de que el cinturón de regazo esté bien sujeto a la pelvis del niño. Luego, apriete las correas de los hombros tirando de la correa ajustable en la parte delantera del cojín inferior.

Si desea liberar a su hijo del asiento de seguridad, presione el dispositivo de ajuste en la parte frontal inferior y, al mismo tiempo, tire de las correas de los hombros. Luego presione el botón rojo en la hebilla, coloque las correas de los hombros a un lado y deje que su hijo salga.

Las guías de inserción facilitan la instalación del asiento de seguridad con la ayuda de los puntos de fijación ISOFIX y evitan daños en la tapicería. Cuando no estén en uso, deben retirarse y almacenarse en un lugar seguro. En los vehículos con respaldo reclinable, las guías de inserción deben retirarse antes de reclinar el asiento. Los problemas que pueden surgir son generalmente el resultado de la acumulación de suciedad o cuerpos extraños en las guías de inserción y los cierres. Para resolver este tipo de problema, simplemente limpie la parte en cuestión.

Nota: Use la manija giratoria del respaldo para girar el asiento 180 ° para la instalación orientada hacia adelante, el gancho del respaldo y el gancho del respaldo en L están enganchados entre sí.

DESINSTALACIÓN DEL SISTEMA ISOFIX

Para liberar la correa superior, presione el botón y tire de la correa de la correa en la dirección opuesta (el indicador cambiará de color verde a rojo) para quitar la correa superior. Para liberar el anclaje ISOFIX, presione hacia atrás los botones de desbloqueo del sistema ISOFIX (el indicador cambiará de color verde a rojo), para liberar el asiento del sistema de anclaje ISOFIX del vehículo.

IX. INSTALACIÓN Grupo 2/3 (15-36 kg) INSTALACIÓN ORIENTADA ANTERIOR

Asegúrese de que el arnés y la hebilla de 5 puntos del asiento para niños se quiten correctamente.

Asegúrese de que el asiento esté listo para instalar hacia adelante (Grupo 2/3), tire de la manija reclinable del respaldo para ajustar el ángulo a la posición 1, 2 o 3, luego suelte la manija.

Es necesario girar el asiento 180 ° para colocar el asiento en la dirección de desplazamiento. Suelte la manija giratoria del respaldo cuando el asiento esté en la posición deseada. Antes de instalar el asiento de seguridad, coloque a su hijo en el asiento y ajuste el reposacabezas a la altura correcta. Coloque el asiento de seguridad para niños en el asiento trasero del vehículo orientado en la dirección de desplazamiento. Sostenga el asiento para niños con ambas manos e inserte los dos brazos ISOFIX firmemente en los puntos de anclaje ISOFIX del vehículo hasta que se abrochen con un clic en ambos lados. El botón rojo cambiará a verde en ambos lados. Agite el asiento para verificar que esté correctamente anclado a los puntos ISOFIX del vehículo. Coloque a su hijo en el asiento de seguridad.

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la parte inferior del reposabrazos, asegúrese de que el cinturón de regazo esté lo más bajo posible sobre las caderas del niño, abroche el cinturón de seguridad del vehículo hasta que escuche un clic. Coloque el cinturón diagonal a través del gancho rojo de guía del cinturón y debe pasar el medio entre el hombro y el cuello del niño.

Las guías de inserción facilitan la instalación del asiento de seguridad con la ayuda de los puntos de fijación ISOFIX y evitan daños en la tapicería. Cuando no estén en uso, deben retirarse y almacenarse en un lugar seguro. En los vehículos con respaldo reclinable, las guías de inserción deben retirarse antes de reclinar el asiento. Los problemas que pueden surgir son generalmente el resultado de la acumulación de suciedad o cuerpos extraños en las guías de inserción y los cierres. Para resolver este tipo de problema, simplemente limpie la parte en cuestión.

Nota: Use la manija giratoria del respaldo para girar el asiento 180 ° para la instalación orientada hacia adelante, el gancho del respaldo y el gancho del respaldo en L están enganchados entre sí.

DESINSTALACIÓN DEL SISTEMA ISOFIX. Para liberar el anclaje ISOFIX, presione hacia atrás los botones de desbloqueo del sistema ISOFIX (el indicador cambiará de color verde a rojo), para liberar el asiento del sistema de anclaje ISOFIX del vehículo.

X. RETIRE LA CUBIERTA DE TELA

Asegúrese de utilizar solo fundas de asiento originales, ya que la funda de asiento es importante para el correcto funcionamiento del sistema. Las fundas de asiento de repuesto están disponibles en su distribuidor o en las sucursales. El asiento para niños no debe usarse sin la cubierta del asiento.

La cubierta se puede quitar y lavar con un detergente suave usando el ciclo de la lavadora para artículos delicados (300C). Observe las instrucciones en la etiqueta de lavado de la cubierta. Los colores de la cubierta pueden desvanecerse si se lavan a más de 300C. No gire y nunca seque en una secadora de ropa eléctrica (la tela puede separarse del acolchado). Las piezas de plástico se pueden limpiar con agua jabonosa. No use agentes de limpieza fuertes (como solventes). El arnés se puede quitar y lavar en agua jabonosa tibia ¡Precaución! Nunca quite las lengüetas de la hebilla de las correas.

XI MONTAJE

AVISO

LEIA AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA FUTURA REFERÊNCIA! A CRIANÇA PODE SER FERIDA SE NÃO OBSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES!

- A instalação correta do cinto de 3 pontos ou dos sistemas de fixação ISOFIX é de vital importância para a segurança do seu filho.
- Para o uso futuro do assento, é importante manter o manual de instruções cuidadosamente. Há um bolso no lado da base onde as instruções podem ser mantidas com o sistema de retenção para crianças.
- Nunca deixe seu filho sem vigilância no carro.
- Não use um assento de segurança para crianças se o assento do veículo estiver equipado com airbags dianteiros. Isso pode ser perigoso. Isso não se aplica aos chamados airbags laterais.
- Antes de usar nosso produto, leia atentamente o manual de instruções, o produto é um produto de segurança e só é seguro quando usado de acordo com o manual de instruções.
- O produto foi aprovado de acordo com as mais rigorosas normas de segurança europeias (ECE R44 / 04) e é adequado para o Grupo 0+ (0-13kg), Grupo I (9-18kg), Grupo II (15-25kg) e Grupo III (22-36 kg).
- Após um acidente, o banco pode ficar inseguro devido a danos que não podem ser notados imediatamente. Por conseguinte, deve ser substituído. A segurança do banco só pode ser garantida pelo fabricante se emitida pelo proprietário original.
- Aconselhamos vivamente que não use um produto em segunda mão, porque você não tem certeza do que aconteceu com ele.
- As almofadas do amês são importantes para a segurança do seu filho, portanto, use-as o tempo todo.
- Certifique-se de que toda a bagagem e objetos que possam causar ferimentos em caso de acidente estejam devidamente presos.
- Os itens rígidos e as partes plásticas de uma restrição para crianças devem estar localizados e instalados de maneira a não serem responsáveis, durante o uso diário do veículo, de ficarem presos por um assento móvel ou por uma porta do veículo;
- Quaisquer correias que prendam o freio aos veículos devem ser apertadas; restringir a criança deve ser ajustado ao corpo da criança e não deve ser torcido.
- É importante garantir que qualquer cinta de colo esteja desgastada, para que a pelve fique firmemente engatada.
- O sistema de retenção para crianças deve ser alterado quando sujeito a estresse violento em um acidente.
- É perigoso fazer alterações ou adições ao dispositivo sem a aprovação do produtor.
- O sistema de retenção para crianças não deve ser usado sem a tampa; A tampa do assento não deve ser substituída por outra que não seja a recomendada pelo fabricante.
- Não use pontos de contato com rolamentos de carga além daqueles descritos nas instruções e marcados no sistema de retenção para crianças. Entre em contato com o fabricante do sistema de retenção para crianças em caso de dúvida sobre este ponto.
- Leia o manual do fabricante do carro durante o uso do sistema de retenção para crianças com ISOFIX.

I. PEÇAS

1. Encosto de cabeça; 2. Gancho de guia do cinto vermelho; 3. cobertura de tecido; 4. almofada de ombro; 5. Almofada; 6. Fivela; 7. Almofada de virilha; 8. dispositivo de ajuste; 9. Correia de ajuste do amês; 10. Alça do apoio de cabeça; 11. Amês; 12. Alça reclinável do encosto; 13. Punho rotativo do encosto; 14. Base; 15. Ton Tether; 16. Encosto; 17. Botão ISOFIX; 18. Conector ISOFIX;

II UTILIZAÇÃO NO VEÍCULO

NÃO use com cinto de 2 pontos. Instale com o cinto de 3 pontos.

Observe os regulamentos aplicáveis ao seu país em particular. O cinto de segurança deve ser aprovado conforme ECE R 16 ou um padrão comparável.

Pode ser usado se o assento do veículo estiver equipado com um cinto de 3 pontos.

O assento possui dois métodos de instalação. A tabela a seguir mostra os tipos de instalação para cada grupo:

0+, I (0-18 kg): voltado para trás; ISOFIX + SUPERIOR A ISOFIX; com amês de 5 pontos

I (9-18KG): voltado para a frente; ISOFIX + SUPERIOR A ISOFIX; com amês de 5 pontos

II, III (15-36 kg): cinto para veículo ISOFIX + de 3 pontos virado para a frente; Cinto do veículo

III COMO USAR A FIVELA DE ARNO

3.1 Guie as duas travas da fivela juntas. Verifique se o lado direito está voltado para cima. Encaixe-os antes de colocá-los na fivela do cinto, isso deve fazer um ruído de CLIQUE.

3.2. Puxe as correias dos ombros para remover toda a folga da seção do colo, garantindo que o amês fique plano e a fivela do amês travada. Abra a fivela do cinto pressionando o botão vermelho.

CUIDADOS COM A FIVELA DO AMÊS: É vital para a segurança do seu filho que a fivela do amês funcione corretamente. O mau funcionamento da fivela do amês geralmente é causado por acúmulos de sujeira ou corpos estranhos.

3.3 Os defeitos são os seguintes:

- As travas da fivela são ejetadas apenas lentamente quando o botão vermelho de liberação é pressionado.
- As travas da fivela engatam sem um clique audível
- As travas da fivela são difíceis de inserir (você sente resistência).
- A fivela só abre se for aplicada força extrema.

3.4 Lave a fivela do amês para que funcione corretamente mais uma vez.

Solte o cinto de 5 pontos da cadeira infantil o máximo possível, pressionando o botão do cinto de forquilha. Gire a cadeirinha de segurança para bebê para trás e descompacte a tampa do assento. Afrouxando o cinto de ombro para acessar o elo e o conector de metal na parte traseira da cadeira infantil, remova o cinto do conector e remova o cinto de ombro do elo de metal.

3.5 Em seguida, a partir da frente da cadeira infantil, puxe o cinto de ombro pelas fendas. Puxe abaixo de ambos, as ombreiras e os cintos para a frente, através dos slots. (parte da frente da cadeira de criança). Remova as ombreiras dos cintos e coloque-as no saco de armazenamento. Role os cintos de ombro separadamente em ambos os lados e coloque-os na tampa do tecido a partir da ranhura do tecido.

3.6 Pegue a placa de metal por baixo e coloque-a na posição vertical. Empurre para cima e deslize a placa de metal através do slot. Remova a fivela do amês com a almofada de gancho e guarde-a no saco de armazenamento.

3.7 LIMPEZA DA FIVELA DO ARNÊS: Abra a fivela do amês (pressione o botão vermelho). Segure a placa de metal por baixo e coloque-a na posição vertical.

Deslize a placa de metal através do slot. Retire a fivela do amês. Mergulhe a fivela do amês em água morna com detergente para a louça por pelo menos uma hora. Em seguida, enxágue e seque bem.

IV. AJUSTE O ÂNGULO DO ASSENTO DE AUTOMÓVEL DE SEGURANÇA INFANTIL

Há 3 níveis de ajuste na cadeirinha de segurança para crianças. Antes de fixar uma criança no sistema de retenção para crianças, o assento deve estar na posição inclinada para uso voltado para a retaguarda.

Para conseguir isso, use a alça de reclinção localizada na frente do sistema de retenção para crianças entre a parte sentada e a base para ajustar a posição desejada.

4.1 Use a alça reclinável do encosto para ajustar as posições 1, 2 e 3 ao instalar a frente.

4.2 Ajuste o ângulo reclinável para a posição 3 primeiro e, em seguida, use a alavanca rotativa do encosto para girar o assento 180° para a instalação voltada para trás.

4.3 O total tem três posições de nível: primeiro nível, segundo nível, terceiro nível

V. AJUSTE O COMPRIMENTO DO ARREFECIMENTO

Para proteger seu filho muito melhor, fixá-lo no sistema de retenção para crianças e travar a fivela, você deve apertar o amês para que fique bem ajustado ao corpo da criança, nunca deve ser torcido ou solto. Para apertar o amês, puxe o cinto de ombro para cima para remover a folga das seções do colo do amês. Ao mesmo tempo, puxe o cinto de virilha de ajuste que sai da trava pela outra mão. Para alongar o amês, pressione o botão da trava entre as duas pernas da criança. Em seguida, puxe o cinto de ombro simultaneamente em sua direção; observe que, enquanto isso, segure o amês e não a tampa do amês.

CUIDADO! Verifique se as correias do amês não estão torcidas e se foram inseridas corretamente nas fendas da correia na tampa.

VI. AJUSTAR O APOIO DE CABEÇA EM UMA INSTALAÇÃO COM UM CHICOTE DE 5 PONTOS. GRUPO 0 + / 1.

Um amês ajustado corretamente garante que a seção diagonal do cinto de segurança esteja posicionada e oferece ao seu filho a proteção ideal. O amês deve ser ajustado para que exista um espaço de dois dedos entre o amês e o corpo do seu filho. Um encosto de cabeça corretamente ajustado garante proteção ideal para o seu filho no assento de segurança: os cintos de ombro estão no mesmo nível dos ombros do seu filho. Puxe a alça do apoio de cabeça, as tiras dos ombros serão movidas juntas. Selecione a altura correta e fixe-a na posição correta para a criança, soltando a alça do apoio de cabeça.

AJUSTAR O APOIO DE CABEÇA EM UMA INSTALAÇÃO QUE USA O CINTO DE SEGURANÇA DO VEÍCULO. GRUPOS 2/3.

Um apoio de cabeça ajustado corretamente garante que a seção diagonal do cinto de segurança esteja na posição ideal e ofereça ao seu filho a proteção ideal. O apoio de cabeça deve ser ajustado de forma que um espaço equivalente a dois dedos permaneça entre o apoio de cabeça e os ombros da criança.

Puxe a alça do encosto de cabeça para ajustar a altura correta e solte a alça. Coloque o assento de segurança no assento do carro. Coloque a criança no assento e verifique a altura. Repita o processo até que a altura correta seja alcançada.

VII INSTALAÇÃO Grupo 0 + / 1 (de 18 a 18 kg) INSTALAR O FRENTE RECENTES

AVISO: NÃO UTILIZAR O FRENTE ANTES DE O PESO DA CRIANÇA exceder 9 kg.

7.1 Verifique se o assento de segurança está pronto para ser instalado voltado para trás (Grupo 0 + / 1), puxe a alça reclinável do encosto para recliná-lo completamente, ajuste o ângulo de reclinção na posição 3 e solte a alça. É necessário girar o assento 180° para colocar o assento na direção oposta ao do deslocamento. Solte a alça rotativa do encosto quando o assento estiver na posição desejada. Localize os braços ISOFIX na base do assento. Coloque o assento no banco de trás do veículo na direção oposta à da viagem.

Segure o assento de segurança com as duas mãos e insira os dois braços ISOFIX firmemente nos pontos de fixação ISOFIX do veículo até que eles prendam com um clique nos dois lados. O botão vermelho muda para verde nos dois lados. Agite o assento para verificar se está corretamente ancorado aos pontos ISOFIX do veículo. Puxe o Top Tether e pressione o botão de liberação da correia para estendê-la até que ela seja longa o suficiente para conectá-la ao ponto de ancoragem do Top Tether no veículo. Se o Top Tether for apertado favorável e corretamente, o botão mudará para verde. Verifique se o cinto de segurança de 5 pontos do assento de segurança foi instalado corretamente. Abra a fivela, coloque o cinto para os lados e, em seguida, coloque a criança no assento de segurança. Verifique se a altura do amês é igual à altura do ombro do seu filho, pressione o dispositivo de ajuste e puxe o amês para que fique solto; em seguida, pressione a alça do encosto de cabeça para ajustar o amês na posição adequada.

Deslize as duas linguas juntas na fivela. A fivela não funcionará bem até você ouvir "clique". Ajuste o cinto de retenção para crianças para garantir que o cinto de segurança esteja bem preso na pélvis da criança. Em seguida, aperte as alças puxando a alça ajustável na frente da almofada inferior.

Se você quiser libertar seu filho do assento de segurança, pressione o dispositivo de ajuste na frente da parte inferior e puxe as alças ao mesmo tempo. Em seguida, pressione o botão vermelho na fivela, coloque as tiras de ombro ao lado e deixe seu filho sair. As guias de inserção facilitam a instalação do assento de segurança com a ajuda dos pontos de fixação ISOFIX e evitam danos ao estofamento. Quando não estiverem em uso, eles devem ser removidos e armazenados em local seguro. Os problemas que podem surgir geralmente são o resultado do acúmulo de sujeira ou corpos estranhos nas guias de inserção e nos grampos. Para resolver esse tipo de problema, basta limpar a peça em questão.

7.2. INSTALAR O SISTEMA ISOFIX

Para liberar o Top Tether, pressione o botão e puxe a alça do tether na direção oposta (o indicador mudará de verde para vermelho), para remover o tether superior. Para liberar a ancoragem ISOFIX, pressione os botões de desbloqueio do sistema ISOFIX para trás (o indicador mudará de verde para vermelho), a fim de liberar o assento do sistema de ancoragem ISOFIX do veículo.

VIII INSTALANDO O Grupo 1 (9 a 18kg) Instala a frente

Certifique-se de que o assento esteja pronto para instalação na frente (Grupo 1), puxe a alça reclinável do encosto para ajustar o ângulo para a posição 1, 2 ou 3 e solte a alça.

É necessário girar o assento 180° para colocar o assento na direção da viagem. Solte a alça rotativa do encosto quando o assento estiver na posição desejada.

Localize os braços ISOFIX na base do assento.

Coloque a cadeira de criança no banco traseiro do veículo, na direção da viagem.

Segure na cadeira infantil com as duas mãos e insira os dois braços ISOFIX firmemente nos pontos de fixação ISOFIX do veículo até que eles fiquem presos com um clique nos dois lados. O botão vermelho muda para verde nos dois lados.

Agite o assento para verificar se está corretamente ancorado aos pontos ISOFIX do veículo.

Puxe o Top Tether e pressione o botão de liberação da correia para estendê-la até que ii seja longo o suficiente para conectá-lo ao ponto de ancoragem do Top Tether no veículo. Se o Top Tether for aceso favorável e corretamente, o botão mudará para verde.

Verifique se o cinto de segurança de 5 pontos do assento de segurança foi instalado corretamente.

Abra a fivela, coloque o cinto para os lados e, em seguida, coloque a criança no assento de segurança. Verifique se a altura do arnês é igual à altura do ombro do seu filho, pressione o dispositivo de ajuste e puxe o arnês para que fique solto; em seguida, pressione a alça do encosto de cabeça para ajustar o arnês na posição adequada.

Deslize as duas línguas juntas na fivela. A fivela não funcionará bem até você ouvir "clique". Ajuste o cinto de retenção para crianças para garantir que o cinto de segurança esteja bem preso na pélvis da criança. Em seguida, aperte as alças puxando a alça ajustável na frente da almofada inferior.

Se você quiser libertar seu filho do assento de segurança, pressione o dispositivo de ajuste na frente da parte inferior e puxe as alças ao mesmo tempo. Em seguida, pressione o botão vermelho na fivela, coloque as tiras de ombro ao lado e deixe seu filho sair.

As guias de inserção facilitam a instalação do assento de segurança com a ajuda dos pontos de fixação ISOFIX e evitam danos ao estofamento. Quando não estiverem em uso, eles devem ser removidos e armazenados em local seguro. Nos veículos com as costas reclináveis, as guias de inserção devem ser removidas antes que o assento seja reclinado. Os problemas que podem surgir geralmente são o resultado do acúmulo de sujeira ou corpos estranhos nas guias de inserção e nos grampos. Para resolver esse tipo de problema, basta limpar a peça em questão.

Nota: Use a alavanca rotativa do encosto para girar o assento 180° para a instalação voltada para a frente, o gancho do encosto e o gancho do encosto em L são enganchados.

DESINSTALANDO O SISTEMA ISOFIX

Para liberar o Top Tether, pressione o botão e puxe a alça do tether na direção oposta (o indicador mudará de verde para vermelho), para remover o tether. Para liberar a ancoragem ISOFIX, pressione os botões de desbloqueio do sistema ISOFIX para trás (o indicador mudará de verde para vermelho), a fim de liberar o assento do sistema de ancoragem ISOFIX do veículo.

IX INSTALAÇÃO Grupo 2/3 (15-36kg) INSTALAR O FRENTE TRASEIRA

Certifique-se de que o cinto de segurança de 5 pontos e a fivela da cadeira infantil sejam removidos corretamente.

Certifique-se de que o assento esteja pronto para instalação na frente (Grupo 2/3), puxe a alça reclinável do encosto para ajustar o ângulo para a posição 1, 2 ou 3 e solte a alça.

É necessário girar o assento 180° para colocar o assento na direção da viagem. Solte a alça rotativa do encosto quando o assento estiver na posição desejada.

Antes de instalar o assento de segurança, coloque seu filho no assento e ajuste o apoio de cabeça na altura correta. Coloque a cadeira de criança no banco traseiro do veículo, na direção da viagem. Segure na cadeira infantil com as duas mãos e insira os dois braços ISOFIX firmemente nos pontos de fixação ISOFIX do veículo até que eles fiquem presos com um clique nos dois lados. O botão vermelho muda para verde nos dois lados. Agite o assento para verificar se está corretamente ancorado aos pontos ISOFIX do veículo. Coloque seu filho no assento de segurança.

Passo o cinto de segurança do veículo pelo apoio de braço, verifique se o cinto de segurança está esticado o mais baixo possível sobre os quadris da criança, prenda o cinto de segurança do veículo até ouvir um clique. Coloque o cinto diagonal através do gancho guia do cinto vermelho e deve passar pelo meio entre o ombro e o pescoço da criança.

As guias de inserção facilitam a instalação do assento de segurança com a ajuda dos pontos de fixação ISOFIX e evitam danos ao estofamento. Quando não estiverem em uso, eles devem ser removidos e armazenados em local seguro. Nos veículos com as costas reclináveis, as guias de inserção devem ser removidas antes que o assento seja reclinado. Os problemas que podem surgir geralmente são o resultado do acúmulo de sujeira ou corpos estranhos nas guias de inserção e nos grampos. Para resolver esse tipo de problema, basta limpar a peça em questão.

Nota: Use a alavanca rotativa do encosto para girar o assento 180° para a instalação voltada para a frente, o gancho do encosto e o gancho do encosto em L são enganchados.

DESINSTALANDO O SISTEMA ISOFIX. Para liberar a ancoragem ISOFIX, pressione os botões de desbloqueio do sistema ISOFIX para trás (o indicador mudará de verde para vermelho), a fim de liberar o assento do sistema de ancoragem ISOFIX do veículo.

X. REMOVA A TAMPA DO TECIDO

Certifique-se de usar apenas capas de assento originais, pois a capa é importante para o bom funcionamento do sistema. Capas de assento de substituição estão disponíveis no seu revendedor e / ou nas filiais. A cadeira para crianças não deve ser usada sem a tampa do assento.

A tampa pode ser removida e lavada com detergente neutro usando o ciclo da máquina de lavar para itens delicados (300C). Por favor, observe as instruções na etiqueta de lavagem da capa. As cores da capa podem desaparecer se lavadas a mais de 300° C. Não gire e nunca seque em uma secadora de roupas elétrica (o tecido pode se separar do estofamento). As peças de plástico podem ser limpas com água e sabão. Não use produtos de limpeza agressivos (como solventes). O arnês pode ser removido e lavado com água morna e sabão Cuidado! Nunca remova as linguetas das correias.

XI. MONTAGEM

AVISO

LEIA AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA FUTURA REFERÊNCIA! A CRIANÇA PODE SER FERIDA SE NÃO OBSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES!

- A instalação correta do cinto de 3 pontos ou dos sistemas de fixação ISOFIX é de vital importância para a segurança do seu filho.
- Para o uso futuro do assento, é importante manter o manual de instruções cuidadosamente. Há um bolso no lado da base onde as instruções podem ser mantidas com o sistema de retenção para crianças.
- Nunca deixe seu filho sem vigilância no carro.
- Não use um assento de segurança para crianças se o assento do veículo estiver equipado com airbags dianteiros. Isso pode ser perigoso. Isso não se aplica aos chamados airbags laterais.
- Antes de usar nosso produto, leia atentamente o manual de instruções, o produto é um produto de segurança e só é seguro quando usado de acordo com o manual de instruções.
- O produto foi aprovado de acordo com as mais rigorosas normas de segurança europeias (ECE R44 / 04) e é adequado para o Grupo 0+ (0-13kg), Grupo I (9-18kg), Grupo II (15-25kg) e Grupo III (22-36 kg).
- Após um acidente, o banco pode ficar inseguro devido a danos que não podem ser notados imediatamente. Por conseguinte, deve ser substituído. A segurança do banco só pode ser garantida pelo fabricante se emitida pelo proprietário original.
- Aconselhamos vivamente que não use um produto em segunda mão, porque você não tem certeza de que aconteceu com ele.
- As almofadas do amês são importantes para a segurança do seu filho, portanto, use-as o tempo todo.
- Certifique-se de que toda a bagagem e objetos que possam causar ferimentos em caso de acidente estejam devidamente presos.
- Os itens rígidos e as partes plásticas de uma restrição para crianças devem estar localizados e instalados de maneira a não serem responsáveis, durante o uso diário do veículo, de ficarem presos por um assento móvel ou por uma porta do veículo;
- Quaisquer correias que prendam o freio aos veículos devem ser apertadas; restringir a criança deve ser ajustado ao corpo da criança e não deve ser torcido.
- É importante garantir que qualquer cinta de colo esteja desgastada, para que a pelve fique firmemente engatada.
- O sistema de retenção para crianças deve ser alterado quando sujeito a estresse violento em um acidente.
- É perigoso fazer alterações ou adições ao dispositivo sem a aprovação do produtor.
- O sistema de retenção para crianças não deve ser usado sem a tampa; A tampa do assento não deve ser substituída por outra que não seja a recomendada pelo fabricante.
- Não use pontos de contato com rolamentos de carga além daqueles descritos nas instruções e marcados no sistema de retenção para crianças. Entre em contato com o fabricante do sistema de retenção para crianças em caso de dúvida sobre este ponto.
- Leia o manual do fabricante do carro durante o uso do sistema de retenção para crianças com ISOFIX.

I. PEÇAS

1. Encosto de cabeça; 2. Gancho de guia do cinto vermelho; 3. cobertura de tecido; 4. almofada de ombro; 5. Almofada; 6. Fivela; 7. Almofada de virilha; 8. dispositivo de ajuste; 9. Correia de ajuste do amês; 10. Alça do apoio de cabeça; 11. Arnês; 12. Alça reclinável do encosto; 13. Punho rotativo do encosto; 14. Base; 15. Ton Tether; 16. Encosto; 17. Botão ISOFIX; 18. Conector ISOFIX;

II UTILIZAÇÃO NO VEÍCULO

NÃO use com cinto de 2 pontos. Instale com o cinto de 3 pontos.

Observe os regulamentos aplicáveis ao seu país em particular. O cinto de segurança deve ser aprovado conforme ECE R 16 ou um padrão comparável.

Pode ser usado se o assento do veículo estiver equipado com um cinto de 3 pontos.

O assento possui dois métodos de instalação. A tabela a seguir mostra os tipos de instalação para cada grupo:

0+, I (0-18 kg): voltado para trás; ISOFIX + SUPERIOR A ISOFIX; com amês de 5 pontos

I (9-18KG): voltado para a frente; ISOFIX + SUPERIOR A ISOFIX; com amês de 5 pontos

II, III (15-36 kg): cinto para veículo ISOFIX + de 3 pontos virado para a frente; Cinto do veículo

III COMO USAR A FIVELA DE ARNO

3.1 Guie as duas travas da fivela juntas. Verifique se o lado direito está voltado para cima. Encaixe-os antes de colocá-los na fivela do cinto, isso deve fazer um ruído de CLIQUE.

3.2. Puxe as correias dos ombros para remover toda a folga da seção do colo, garantindo que o amês fique plano e a fivela do amês travada. Abra a fivela do cinto pressionando o botão vermelho.

CUIDADOS COM A FIVELA DO AMÊS: É vital para a segurança do seu filho que a fivela do amês funcione corretamente. O mau funcionamento da fivela do amês geralmente é causado por acúmulos de sujeira ou corpos estranhos.

3.3 Os defeitos são os seguintes:

- As travas da fivela são ejetadas apenas lentamente quando o botão vermelho de liberação é pressionado.
- As travas da fivela engatam sem um clique audível
- As travas da fivela são difíceis de inserir (você sente resistência).
- A fivela só abre se for aplicada força extrema.

3.4. Lavare la fibbia dell'imbracatura in modo che funzioni di nuovo correttamente.

Allentare il più possibile l'imbracatura a 5 punti del seggiolino premendo il pulsante della cintura inguinale. Ruotare il seggiolino auto per bambini all'indietro, decomprimere il rivestimento del sedile. Allentando la cintura per accedere al collegamento metallico e al connettore sul retro del seggiolino, rimuovere la cintura dal connettore, quindi rimuovere la cintura dal collegamento metallico.

3.5. Quindi, dalla parte anteriore del seggiolino, estrarre la cintura a spalla attraverso le fessure. Tirare sotto entrambi, gli spillacci e le cinture in avanti attraverso le fessure. (lato anteriore del seggiolino per bambini). Rimuovere gli spillacci dalle cinture e metterli nella custodia. Arrotolare le cinture per le spalle separatamente su entrambi i lati e inserirle nella fodera in tessuto dalla fessura del tessuto.

3.6. Afferrare la piastra di metallo da sotto e ruotarla in posizione verticale. Spingere verso l'alto e far scorrere la piastra di metallo attraverso la fessura. Rimuovere la fibbia dell'imbracatura con il cuscinetto inguinale e riporla nella borsa.

3.7. **PULIZIA DELLA FIBBIA PER IMBRACATURA:** aprire la fibbia dell'imbracatura (premere il pulsante rosso). Afferrare la piastra metallica da sotto e ruotarla in posizione verticale.

Far scorrere la piastra di metallo attraverso la fessura. Rimuovere la fibbia dell'imbracatura. Immergere la fibbia dell'imbracatura in acqua calda con detersivo per almeno un'ora. Quindi risciacquare e asciugare accuratamente.

IV. REGOLARE L'ANGOLO DEL SEDILE AUTO DI SICUREZZA DEI BAMBINI

Ci sono 3 livelli di regolazione nel seggiolino auto per bambini. Prima di fissare un bambino nel sistema di ritenuta per bambini, il sedile deve essere regolato nella posizione reclinabile per l'uso posteriore.

A tale scopo, utilizzare la maniglia reclinabile situata di fronte al sistema di ritenuta per bambini tra la parte seduta e la base per regolare la posizione desiderata.

4.1. Utilizzare la maniglia reclinabile dello schienale per regolare la posizione 1,2 e 3 durante l'installazione rivolta in avanti.

4.2. Regolare prima l'angolo reclinabile in posizione 3, quindi utilizzare la maniglia rotante dello schienale per ruotare il sedile di 180° per l'installazione rivolta all'indietro.

4.3. Il totale ha tre posizioni di livello: primo livello, secondo livello, terzo livello

V. REGOLARE LA LUNGHEZZA DEL CABLAGGIO

Al fine di proteggere il bambino molto meglio, fissarlo nel sistema di ritenuta per bambini e bloccare la fibbia, è necessario stringere l'imbracatura in modo che siano aderenti e piatti contro il corpo del bambino, non dovrebbero mai essere attorcigliati o allentati. Per stringere più forte l'imbracatura, tirare la cintura per le spalle verso l'alto per rimuovere l'allentamento dalle sezioni del giro dell'imbracatura. Allo stesso tempo per tirare la cintura del cavallo di regolazione proveniente dalla serratura con un'altra mano. Per allungare l'imbracatura, premere il pulsante di blocco tra le due gambe del bambino. Quindi tirare contemporaneamente le due cinture di spalla nella propria direzione, tenere presente che mentre si sta facendo ciò tenere l'imbracatura e non la relativa copertura.

ATTENZIONE! Verificare che le cinghie dell'imbracatura non siano attorcigliate e che siano state inserite correttamente nelle fessure della cintura sul coperchio.

VI. REGOLAZIONE DEL Poggiatesta IN UN'INSTALLAZIONE CON UN CABLAGGIO A 5 PUNTI. GRUPPO 0 + / 1.

Un'imbracatura correttamente regolata assicura che la sezione della cintura di sicurezza diagonale sia posizionata e offre al bambino la protezione ottimale. L'imbracatura deve essere regolata in modo tale che vi sia uno spazio di due dita tra l'imbracatura e il corpo del bambino. Un poggiatesta correttamente regolato garantisce una protezione ottimale per il bambino nel seggiolino di sicurezza: le cinture per le spalle sono allo stesso livello delle spalle del bambino. Tirare la maniglia del poggiatesta, le spilline verranno spostate insieme. Selezionare l'altezza corretta e fissarle nella posizione corretta per il bambino rilasciando la maniglia del poggiatesta.

REGOLAZIONE DEL Poggiatesta IN UN'INSTALLAZIONE CHE UTILIZZA LA CINTURA DI SICUREZZA DEL VEICOLO. GRUPPI 2/3.

Un poggiatesta correttamente regolato assicura che la sezione della cintura di sicurezza diagonale sia posizionata in modo ottimale e offre al bambino la protezione ottimale. Il poggiatesta deve essere regolato in modo che rimanga uno spazio equivalente a due dita tra il poggiatesta e le spalle del bambino.

Tirare la maniglia del poggiatesta per regolare il poggiatesta all'altezza corretta, quindi rilasciare la maniglia del poggiatesta. Posizionare il seggiolino di sicurezza sul seggiolino auto. Posizionare il bambino sul seggiolino e controllare l'altezza. Ripetere il processo fino a raggiungere l'altezza corretta.

VII. INSTALLAZIONE Gruppo 0 + / 1 (dalla nascita a 18 kg) INSTALLARE FRONTE POSTERIORE

ATTENZIONE: NON UTILIZZARE AVANTI IL FRONTE PRIMA DEL PESO DEL BAMBINO SUPERIORE A 9 KG.

7.1. Controllare che il sedile di sicurezza sia pronto per essere installato all'indietro (Gruppo 0 + / 1), tirare la maniglia reclinabile dello schienale per reclinare completamente il sedile, regolare l'angolo di inclinazione in posizione 3, quindi rilasciare la maniglia. È necessario ruotare il sedile di 180° per posizionare il sedile nella direzione opposta alla marcia. Rilasciare la maniglia rotante dello schienale quando il sedile è nella posizione desiderata. Individua i bracci ISOFIX nella base del sedile. Posizionare il sedile nel sedile posteriore del veicolo nella direzione opposta alla marcia.

Afferrare il sedile di sicurezza con entrambe le mani e inserire saldamente i due bracci ISOFIX nei punti di ancoraggio ISOFIX del veicolo fino a quando si fissano con un clic su entrambi i lati. Il pulsante rosso diventerà verde su entrambi i lati. Agitare il sedile per verificare che sia correttamente ancorato ai punti ISOFIX del veicolo. Estrarre il Top Tether e premere il pulsante di rilascio della cinghia per estendere la cinghia fino a quando non è abbastanza lungo da collegarlo al punto di ancoraggio Top Tether nel veicolo. Se il Top Tether viene stretto in modo favorevole e corretto, il pulsante diventerà verde. Accertarsi che il cablaggio a 5 punti del sedile di sicurezza sia stato installato correttamente. Apri la fibbia, metti l'imbracatura ai lati, quindi metti il bambino nel seggiolino di sicurezza. Verificare che l'altezza dell'imbracatura per spalla sia uguale all'altezza della spalla del bambino, premere il dispositivo di regolazione e tirare l'imbracatura per allentarla, quindi premere la maniglia del poggiatesta per regolare l'imbracatura per spalla nella posizione adatta.

Far scorrere le due lingue insieme nella fibbia. La fibbia non funzionerà bene finché non si sente "clic". Regolare la cintura di sicurezza per bambini per assicurarsi che la cintura addominale sia ben trattenuta dal bacino del bambino. Quindi stringere gli spillacci tirando la cinghia regolabile nella parte anteriore del cuscinetto inferiore.

Se si desidera liberare il bambino dal seggiolino di sicurezza, premere il dispositivo di regolazione nella parte anteriore della parte inferiore, contemporaneamente tirare gli spillacci. Quindi premere il pulsante rosso sulla fibbia, posizionare gli spillacci laterali e far uscire il bambino. Le guide di inserimento facilitano l'installazione del sedile di sicurezza con l'ausilio dei punti di fissaggio ISOFIX e prevengono i danni al rivestimento. Quando non vengono utilizzati, devono essere rimossi e conservati in un luogo sicuro. I problemi che possono sorgere sono generalmente il risultato dell'accumulo di sporco o corpi estranei nelle guide di inserimento e nei fermagli. Per risolvere questo tipo di problema è sufficiente pulire la parte in questione.

7.2. INSTALLAZIONE DEL SISTEMA ISOFIX

Per liberare il Top Tether, premere il pulsante e tirare la cinghia del cavo nella direzione opposta (l'indicatore cambierà da verde a rosso), al fine di rimuovere il cavo superiore. Per liberare l'ancoraggio ISOFIX, premere all'indietro i pulsanti di sblocco del sistema ISOFIX (l'indicatore cambierà da verde a rosso), al fine di liberare il sedile dal sistema di ancoraggio ISOFIX del veicolo.

VIII. INSTALLAZIONE Gruppo 1 (da 9 a 18 kg) Installare il rivestimento anteriore

Accertarsi che il sedile sia pronto per essere installato in avanti (Gruppo 1), tirare la maniglia reclinabile dello schienale per regolare l'angolazione in posizione 1, 2 o 3, quindi rilasciare la maniglia.

È necessario ruotare il sedile di 180° per posizionare il sedile nella direzione di marcia. Rilasciare la maniglia rotante dello schienale quando il sedile è nella posizione desiderata.

Individua i bracci ISOFIX nella base del sedile.

Posizionare il seggiolino per bambini nel sedile posteriore del veicolo rivolto nella direzione di marcia.

Afferrare il seggiolino con entrambe le mani e inserire saldamente i due bracci ISOFIX nei punti di ancoraggio ISOFIX del veicolo fino a quando si fissan con un clic su entrambi i lati. Il pulsante rosso diventerà verde su entrambi i lati.

Agitare il sedile per verificare che sia correttamente ancorato ai punti ISOFIX del veicolo.

Estrarre il Top Tether e premere il pulsante di rilascio della cinghia per estendere la cinghia fino a quando è abbastanza lungo da collegarlo al punto di ancoraggio Top Tether nel veicolo. Se il Top Tether viene illuminato in modo favorevole e corretto, il pulsante diventa verde.

Accertarsi che il cablaggio a 5 punti del sedile di sicurezza sia stato installato correttamente.

Apri la fibbia, metti l'imbracatura ai lati, quindi metti il bambino nel seggiolino di sicurezza. Verificare che l'altezza dell'imbracatura per spalla sia uguale all'altezza della spalla del bambino, premere il dispositivo di regolazione e tirare l'imbracatura per allentarla, quindi premere la maniglia del poggiatesta per regolare l'imbracatura per spalla nella posizione adatta.

Far scorrere le due lingue insieme nella fibbia. La fibbia non funzionerà bene finché non si sente "clic". Regolare la cintura di sicurezza per bambini per assicurarsi che la cintura addominale sia ben trattenuta dal bacino del bambino. Quindi stringere gli spillacci tirando la cinghia regolabile nella parte anteriore del cuscino inferiore.

Se si desidera liberare il bambino dal seggiolino di sicurezza, premere il dispositivo di regolazione nella parte anteriore della parte inferiore, contemporaneamente tirare gli spillacci. Quindi premere il pulsante rosso sulla fibbia, posizionare gli spillacci laterali e far uscire il bambino.

Le guide di inserimento facilitano l'installazione del sedile di sicurezza con l'ausilio dei punti di fissaggio ISOFIX e prevengono i danni al rivestimento. Quando non vengono utilizzati, devono essere rimossi e conservati in un luogo sicuro. Nei veicoli con schienale reclinabile, le guide di inserimento devono essere rimosse prima di reclinare il sedile. I problemi che possono sorgere sono generalmente il risultato dell'accumulo di sporco o corpi estranei nelle guide di inserimento e nei fermagli. Per risolvere questo tipo di problema è sufficiente pulire la parte in questione.

Nota: utilizzare la maniglia rotante dello schienale per ruotare il sedile di 180° per l'installazione rivolta in avanti, il gancio dello schienale e il gancio dello schienale a L sono agganciati.

DISINSTALLAZIONE DEL SISTEMA ISOFIX

Per liberare il Top Tether, premere il pulsante e tirare la cinghia del cavo nella direzione opposta (l'indicatore cambierà da verde a rosso), al fine di rimuovere il cavo superiore. Per liberare l'ancoraggio ISOFIX, premere all'indietro i pulsanti di sblocco del sistema ISOFIX (l'indicatore cambierà da verde a rosso), al fine di liberare il sedile dal sistema di ancoraggio ISOFIX del veicolo.

IX. INSTALLAZIONE Gruppo 2/3 (15-36 kg) INSTALLAZIONE FRONTE POSTERIORE

Assicurarsi che l'imbracatura e la fibbia a 5 punti del seggiolino per bambini siano rimosse correttamente.

Accertarsi che il sedile sia pronto per l'installazione in avanti (Gruppo 2/3), tirare la maniglia reclinabile dello schienale per regolare l'angolazione in posizione 1, 2 o 3, quindi rilasciare la maniglia.

È necessario ruotare il sedile di 180° per posizionare il sedile nella direzione di marcia. Rilasciare la maniglia rotante dello schienale quando il sedile è nella posizione desiderata.

Prima di installare il seggiolino di sicurezza, posizionare il bambino sul seggiolino e regolare il poggiatesta all'altezza corretta. Posizionare il seggiolino per bambini nel sedile posteriore del veicolo rivolto nella direzione di marcia. Afferrare il seggiolino con entrambe le mani e inserire saldamente i due bracci ISOFIX nei punti di ancoraggio ISOFIX del veicolo fino a quando si fissan con un clic su entrambi i lati. Il pulsante rosso diventerà verde su entrambi i lati. Agitare il sedile per verificare che sia correttamente ancorato ai punti ISOFIX del veicolo. Metti il bambino sul seggiolino di sicurezza.

Passare la cintura di sicurezza del veicolo attraverso la parte inferiore del bracciolo, assicurarsi che la cintura addominale sia allungata il più in basso possibile sui fianchi del bambino, allacciare la cintura di sicurezza del veicolo fino a sentire un clic. Posizionare la cintura diagonale attraverso il gancio di guida della cintura rossa e deve passare il centro tra la spalla e il collo del bambino.

Le guide di inserimento facilitano l'installazione del sedile di sicurezza con l'ausilio dei punti di fissaggio ISOFIX e prevengono i danni al rivestimento. Quando non vengono utilizzati, devono essere rimossi e conservati in un luogo sicuro. Nei veicoli con schienale reclinabile, le guide di inserimento devono essere rimosse prima di reclinare il sedile. I problemi che possono sorgere sono generalmente il risultato dell'accumulo di sporco o corpi estranei nelle guide di inserimento e nei fermagli. Per risolvere questo tipo di problema è sufficiente pulire la parte in questione.

Nota: utilizzare la maniglia rotante dello schienale per ruotare il sedile di 180° per l'installazione rivolta in avanti, il gancio dello schienale e il gancio dello schienale a L sono agganciati.

DISINSTALLAZIONE DEL SISTEMA ISOFIX. Per liberare l'ancoraggio ISOFIX, premere all'indietro i pulsanti di sblocco del sistema ISOFIX (l'indicatore cambierà da verde a rosso), al fine di liberare il sedile dal sistema di ancoraggio ISOFIX del veicolo.

X. RIMUOVI IL COPERCHIO IN TESSUTO

Assicurarsi di utilizzare solo i copresedili originali, poiché il copresedile è importante per il corretto funzionamento del sistema. I copresedili di ricambio sono disponibili presso il rivenditore o presso le filiali. Il seggiolino non deve essere utilizzato senza il copresedile.

La fodera può essere rimossa e lavata con un detergente delicato usando il ciclo della lavatrice per capi delicati (300°C). Si prega di osservare le istruzioni sull'etichetta di lavaggio del coperchio. I colori della copertina possono sbiadire se lavati a più di 300°C. Non centrifugare e non asciugare mai in asciugatrice elettrica (il tessuto potrebbe separarsi dall'imbottitura). Le parti in plastica possono essere pulite con acqua e sapone. Non utilizzare detersivi aggressivi (come solventi). L'imbracatura può essere rimossa e lavata in acqua saponata tiepida. Attenzione! Non rimuovere mai le linguette della fibbia dalle cinghie.

XI. MONTAGGIO

WARNUNG

LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH UND SPEICHERN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE! DAS KIND KANN VERLETZT WERDEN, WENN SIE DIESE ANWEISUNGEN NICHT BEACHTEN!

- Die korrekte Montage des 3-Punkt-Riemens oder der ISOFIX-Verankerungssysteme ist für die Sicherheit Ihres Kindes von entscheidender Bedeutung.
- Für die zukünftige Verwendung des Sitzes ist es wichtig, dass Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig aufbewahren. An der Seite der Basis befindet sich eine Tasche, in der die Anweisung mit der Kindersicherung aufbewahrt werden kann.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Auto.
- Verwenden Sie keinen Kindersitz, wenn der Fahrzeugsitz mit einem Frontairbag ausgestattet ist. Dies kann gefährlich sein. Dies gilt nicht für sogenannte Seitenairbags.
- Bevor Sie unser Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Das Produkt ist ein Sicherheitsprodukt und nur dann sicher, wenn es gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird.
- Das Produkt wurde gemäß den strengsten europäischen Sicherheitsstandards (ECE R44 / 04) zugelassen und ist für Gruppe 0+ (0-13 kg), Gruppe I (9-18 kg), Gruppe II (15-25 kg) und Gruppe III geeignet (22-36 kg).
- Nach einem Unfall kann der Sitz aufgrund von Schäden, die nicht sofort bemerkt werden können, unsicher werden. Es sollte daher ersetzt werden. Die Sicherheit des Sitzes kann vom Hersteller nur garantiert werden, wenn er vom ursprünglichen Besitzer ausgestellt wurde.
- Wir raten Ihnen dringend davon ab, ein gebrauchtes Produkt zu verwenden, da Sie nicht sicher sind, was damit passiert ist.
- Die Gurte sind wichtig für die Sicherheit Ihres Kindes. Verwenden Sie sie daher immer.
- Stellen Sie sicher, dass alle Gepäckstücke und Gegenstände, die im Falle eines Unfalls Verletzungen verursachen können, ordnungsgemäß gesichert sind.
- Die starren Gegenstände und Kunststoffteile einer Rückhaltevorrichtung müssen so angeordnet und installiert sein, dass sie während des täglichen Gebrauchs des Fahrzeugs nicht durch einen beweglichen Sitz oder in einer Fahrzeurtür eingeklemmt werden können.
- Alle Gurte, die die Rückhaltevorrichtung an den Fahrzeugen halten, sollten fest sitzen. Das Zurückhalten des Kindes sollte an den Körper des Kindes angepasst und nicht verdreht werden.
- Es ist wichtig sicherzustellen, dass der Beckengurt tief unten getragen wird, damit das Becken fest eingerastet ist.
- Das Kinderrückhaltesystem sollte geändert werden, wenn es bei einem Unfall heftigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es besteht die Gefahr, ohne Zustimmung des Herstellers Änderungen oder Ergänzungen am Gerät vorzunehmen.
- Die Kindersicherung darf nicht ohne Abdeckung verwendet werden. Der Sitzbezug sollte nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen ersetzt werden.
- Verwenden Sie keine anderen tragenden Kontaktpunkte als die in der Anleitung beschriebenen und in der Kindersicherung gekennzeichneten. Wenden Sie sich bei Zweifeln an den Hersteller der Kindersicherung.
- Bitte lesen Sie das Handbuch des Fahrzeugherstellers, wenn Sie ein Kinderrückhaltesystem mit ISOFIX verwenden.

I. TEILE

1. Kopfstütze; 2. Red Belt Führungshaken; 3. Stoffbezug; 4. Schulterpolster; 5. Kissen; 6. Schnalle; 7. Crotch Pad; 8. Gerät einstellen; 9. Kabelbaum-Einstellgurt; 10. Kopfstützengriff; 11. Geschirr; 12. Rückenlehnen-Griff; 13. Drehgriff der Rückenlehne; 14. Basis; 15. Ton Tether; 16. Rückenlehne; 17. ISOFIX-Taste; 18. ISOFIX-Anschluss;

II. VERWENDUNG IM FAHRZEUG

NICHT mit 2-Punkt-Riemern verwenden. Bitte mit dem 3-Punkt-Riemen einbauen.

Bitte beachten Sie die für Ihr Land geltenden Vorschriften. Der Sicherheitsgurt muss nach ECE R 16 oder einer vergleichbaren Norm zugelassen sein.

Kann verwendet werden, wenn der Fahrzeugsitz mit einem 3-Punkt-Gurt ausgestattet ist.

Der Sitz verfügt über zwei Installationsmethoden. Die folgende Tabelle zeigt die Installationstypen für jede Gruppe:

0+, I (0-18 kg): nach hinten gerichtet; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; mit 5-Punkt-Gurt

I (9-18 kg): nach vorne gerichtet; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; mit 5-Punkt-Gurt

II, III (15-36 kg): Vorwärts gerichteter ISOFIX + 3-Punkt-Fahrzeuggurt; Fahrzeuggürtel

III. WIE MAN DIE HARNESS BUCKLE BENUTZT

3.1. Führen Sie die beiden Schnallenverschlüsse zusammen. Stellen Sie sicher, dass die rechte Seite nach oben zeigt. Aktivieren Sie sie, bevor Sie sie in die Schnalle stecken. Dies sollte ein KLICKEN verursachen.

3.2. Ziehen Sie an den Schultergurten, um den gesamten Spielraum vom Überlappungsabschnitt zu entfernen. Achten Sie dabei darauf, dass der Gurt flach liegt und die Gurtschnalle verriegelt ist. Öffnen Sie die Gurtschnalle, indem Sie den roten Knopf drücken.

PFLEGE DER GURTSCHNALLE: Für die Sicherheit Ihres Kindes ist es wichtig, dass die Gurtschnalle richtig funktioniert. Fehlfunktionen der Gurtschnalle werden normalerweise durch Ansammlungen von Schmutz oder Fremdkörpern verursacht.

3.3. Fehlfunktionen sind wie folgt:

- Die Schnallenverschlüsse werden nur langsam ausgeworfen, wenn der rote Entriegelungsknopf gedrückt wird.
- Die Schnallenverschlüsse rasten ohne ein hörbares KLICK ein
- Die Schnallenverschlüsse sind schwer einzuführen (Sie spüren Widerstand).
- Die Schnalle öffnet sich nur, wenn extreme Kraft ausgeübt wird.

3.4. Waschen Sie die Gurtschnalle aus, damit sie wieder richtig funktioniert.

Lösen Sie den 5-Punkt-Gurt des Kindersitzes so weit wie möglich, indem Sie den Knopf des Schrittgurts drücken. Drehen Sie den Kindersitz nach hinten und öffnen Sie den Sitzbezug. Lösen Sie den Schultergurt, um auf das Metallglied und den Stecker auf der Rückseite des Kindersitzes zuzugreifen. Entfernen Sie den Gurt vom Stecker und dann den Schultergurt vom Metallglied.

3.5. Ziehen Sie dann von der Vorderseite des Kindersitzes den Schultergurt durch die Schlitzlöcher heraus. Ziehen Sie unter beiden die Schulterpolster und die Gurte nach vorne durch die Schlitzlöcher. (Vorderseite des Kindersitzes). Entfernen Sie die Schulterpolster von den Schultergurten und legen Sie sie in die Aufbewahrungstasche. Rollen Sie die Schultergurte auf beiden Seiten separat und legen Sie sie vom Stoffschlitz in die Stoffhülle.

3.6. Greifen Sie die Metallplatte von unten und drehen Sie sie in eine vertikale Position. Nach oben drücken und die Metallplatte durch den Schlitz schieben. Entfernen Sie die Gurtschnalle mit dem Schrittpolster und bewahren Sie sie im Aufbewahrungsbeutel auf.

3.7. REINIGEN DER GURTSCHNALLE: Öffnen Sie die Gurtschnalle (drücken Sie den roten Knopf). Fassen Sie die Metallplatte von unten an und drehen Sie sie in eine vertikale Position.

Schieben Sie die Metallplatte durch den Schlitz. Entfernen Sie die Kabelschnalle. Die Gurtschnalle mindestens eine Stunde lang in warmem Wasser mit Spülmittel einweichen. Dann spülen und trocknen Sie es gründlich.

IV. EINSTELLEN DES WINKELS DES AUTOSITZES FÜR KINDERSICHERHEIT

Der Kindersitz ist in 3 Stufen verstellbar. Vor dem Fixieren eines Kindes im Kinderrückhaltesystem muss der Sitz für die Verwendung nach hinten in die Liegeposition gebracht werden.

Verwenden Sie dazu den Neigungsgriff vor dem Kinderrückhaltesystem zwischen dem Sitzteil und der Basis, um die gewünschte Position einzustellen.

4.1. Verwenden Sie den Rückenlehengriff, um die Position 1, 2 und 3 bei der Installation nach vorne einzustellen.

4.2. Stellen Sie den Neigungswinkel zuerst auf Position 3 ein und drehen Sie dann den Sitz mit dem Drehgriff der Rückenlehne um 180° für die nach hinten gerichtete Installation.

4.3. Total hat drei Ebenenpositionen: erste Ebene, zweite Ebene, dritte Ebene

V. PASSEN SIE DIE LÄNGE DES GURTES EIN

Um Ihr Kind viel besser zu schützen, befestigen Sie es im Kinderrückhaltesystem und verriegeln Sie die Schnalle. Sie sollten den Gurt so festziehen, dass er fest und flach am Körper des Kindes anliegt. Sie sollten niemals verdreht oder locker sein. Um den Gurt enger zu schnallen, ziehen Sie den Schultergurt nach oben, um den Durchhang von den Beckenteilen des Gurtes zu entfernen. Ziehen Sie gleichzeitig den Schrittgurt des Einstellers, der aus dem Schloss kommt, mit einer anderen Hand. Um den Gurt zu verlängern, drücken Sie den Knopf am Schloss zwischen den beiden Beinen des Kindes. Ziehen Sie dann gleichzeitig die beiden Schultergurte in Ihre Richtung. Beachten Sie dabei, dass Sie den Gurt und nicht die Abdeckung des Gurtes halten.

VORSICHT! Stellen Sie sicher, dass die Gurte nicht verdreht sind und korrekt in die Gürtelschlitzlöcher der Abdeckung eingesetzt wurden.

VI. EINSTELLEN DER KOPFSTÜTZE IN EINER INSTALLATION MIT EINEM 5-PUNKT-GURT. GRUPPE 0 + / 1.

Ein korrekt eingestellter Gurt sorgt dafür, dass der diagonale Sicherheitsgurtschnitt positioniert ist, und bietet Ihrem Kind den optimalen Schutz. Der Gurt muss so eingestellt sein, dass zwischen dem Gurt und dem Körper Ihres Kindes ein Abstand von zwei Fingern besteht. Eine richtig eingestellte Kopfstütze sorgt für optimalen Schutz Ihres Kindes auf dem Sicherheitsstuhl: Die Schultergurte befinden sich auf gleicher Höhe wie die Schultern Ihres Kindes. Ziehen Sie am Kopfstützengriff, die Schultergurte werden zusammen bewegt. Wählen Sie die richtige Höhe und fixieren Sie sie in der richtigen Position für das Kind, indem Sie den Kopfstützengriff loslassen.

EINSTELLEN DER KOPFSTÜTZE IN EINER INSTALLATION, DIE DEN FAHRZEUG-SICHERHEITSGURT VERWENDET. GRUPPEN 2/3.

Eine richtig eingestellte Kopfstütze sorgt für eine optimale Position des diagonalen Sicherheitsgurtschnitts und bietet Ihrem Kind den optimalen Schutz. Die Kopfstütze muss so eingestellt werden, dass zwischen der Kopfstütze und den Schultern des Kindes ein Abstand von zwei Fingern verbleibt.

Ziehen Sie am Kopfstützengriff, um die Kopfstütze auf die richtige Höhe einzustellen, und lassen Sie dann den Kopfstützengriff los. Setzen Sie den Sicherheitsstuhl auf den Autositz. Setzen Sie das Kind auf den Sitz und überprüfen Sie die Höhe. Wiederholen Sie den Vorgang, bis die richtige Höhe erreicht ist.

VII. INSTALLATION Gruppe 0 + / 1 (Geburt bis 18 kg) INSTALLIEREN SIE DAS RÜCKSEITIGE GESICHT

WARNUNG: NICHT VORWÄRTS VERWENDEN, BEVOR DAS GEWICHT DES KINDES 9 KG ÜBERSCHREITET.

7.1. Überprüfen Sie, ob der Sicherheitsstuhl nach hinten montiert werden kann (Gruppe 0 + / 1), ziehen Sie am Rückenlehengriff, um den Sitz vollständig zurückzulehnen, stellen Sie den Neigungswinkel auf Position 3 ein und lassen Sie den Griff los. Der Sitz muss um 180° gedreht werden, um den Sitz in die entgegengesetzte Fahrtrichtung zu bringen. Lassen Sie den Drehgriff der Rückenlehne los, wenn sich der Sitz in der gewünschten Position befindet. Suchen Sie die ISOFIX-Arme in der Basis des Sitzes.

Platzieren Sie den Sitz in entgegengesetzter Fahrtrichtung auf dem Rücksitz des Fahrzeugs.

Halten Sie den Sicherheitsstuhl mit beiden Händen fest und führen Sie die beiden ISOFIX-Arme fest in die ISOFIX-Verankerungspunkte des Fahrzeugs ein, bis sie mit einem Klick auf beiden Seiten befestigt werden. Der rote Knopf wechselt auf beiden Seiten zu grün. Schütteln Sie den Sitz, um sicherzustellen, dass er korrekt an den ISOFIX-Punkten des Fahrzeugs verankert ist. Ziehen Sie den oberen Haltegurt heraus und drücken Sie den Entriegelungsknopf des Haltegurts, um den Gurt zu verlängern, bis er lang genug ist, um ihn mit dem Verankerungspunkt des oberen Haltegurts im Fahrzeug zu verbinden. Wenn der Haltegurt günstig und korrekt angezogen ist, wechselt die Taste zu grün. Stellen Sie sicher, dass der 5-Punkt-Gurt des Sicherheitsstuhls korrekt installiert wurde. Öffnen Sie die Schnalle, legen Sie den Schultergurt zur Seite und setzen Sie das Kind auf den Sicherheitsstuhl. Bitte überprüfen Sie, ob die Schultergurtshöhe der Schulterhöhe Ihres Kindes entspricht, drücken Sie auf die Einstellvorrichtung und ziehen Sie den Schultergurt locker. Drücken Sie dann auf den Kopfstützengriff, um den Schultergurt in die geeignete Position zu bringen.

Schieben Sie die beiden Zungen zusammen in die Schnalle. Die Schnalle funktioniert nicht gut, bis Sie "Klicken" hören. Stellen Sie den Rückhaltegurt des Kindes so ein, dass der Beckengurt das Becken des Kindes gut festhält. Ziehen Sie dann die Schultergurte fest, indem Sie am verstellbaren Gurt an der Vorderseite des unteren Kissens ziehen.

Wenn Sie Ihr Kind vom Sicherheitsstuhl lösen möchten, drücken Sie auf die Einstellvorrichtung vorne unten und ziehen Sie gleichzeitig an den Schultergurten. Drücken Sie dann den roten Knopf an der Schnalle, legen Sie die Schultergurte zur Seite und lassen Sie Ihr Kind heraus. Die Einführführungen erleichtern die Installation des Sicherheitsstuhls mit Hilfe der ISOFIX-Befestigungspunkte und verhindern eine Beschädigung der Polsterung. Bei Nichtgebrauch sollten sie entfernt und an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Probleme, die auftreten können, sind im Allgemeinen das Ergebnis der Ansammlung von Schmutz oder Fremdkörpern in den Einführführungen und den Verschlüssen. Um diese Art von Problem zu lösen, reinigen Sie einfach das betreffende Teil.

7.2. INSTALLIEREN DES ISOFIX-SYSTEMS

Um den oberen Haltegurt zu lösen, drücken Sie den Knopf und ziehen Sie den Haltegurt in die entgegengesetzte Richtung (die Anzeige wechselt von grüner zu roter Farbe), um den oberen Haltegurt abzunehmen. Um die ISOFIX-Verankerung freizugeben, drücken Sie die Entriegelungstasten des ISOFIX-Systems rückwärts (die Anzeige wechselt von grün zu rot), um den Sitz vom ISOFIX-Verankerungssystem des Fahrzeugs zu befreien.

VIII. INSTALLIEREN Gruppe 1 (9 bis 18 kg)

Installieren Sie die Vorwärtsverkleidung. Stellen Sie sicher, dass der Sitz in nach vorne gerichteter Position (Gruppe 1) einbaufertig ist, ziehen Sie am Rückenlehnen-Verstellgriff, um den Winkel auf Position 1, 2 oder 3 einzustellen, und lassen Sie dann den Griff los.

Der Sitz muss um 180° gedreht werden, um den Sitz in Fahrtrichtung zu platzieren. Lassen Sie den Drehgriff der Rückenlehne los, wenn sich der Sitz in der gewünschten Position befindet.

Suchen Sie die ISOFIX-Arme in der Basis des Sitzes.

Legen Sie den Kindersitz in Fahrtrichtung auf den Rücksitz des Fahrzeugs.

Halten Sie den Kindersitz mit beiden Händen fest und führen Sie die beiden ISOFIX-Arme fest in die ISOFIX-Verankerungspunkte des Fahrzeugs ein, bis sie mit einem Klick auf beiden Seiten befestigt werden. Der rote Knopf wechselt auf beiden Seiten zu grün.

Schütteln Sie den Sitz, um sicherzustellen, dass er korrekt an den ISOFIX-Punkten des Fahrzeugs verankert ist.

Ziehen Sie den oberen Haltegurt heraus und drücken Sie den Entriegelungsknopf des Haltegurts, um den Gurt zu verlängern, bis er lang genug ist, um ihn mit dem Verankerungspunkt des oberen Haltegurts im Fahrzeug zu verbinden. Wenn der obere Haltegurt günstig und korrekt beleuchtet ist, wechselt die Schaltfläche zu grün.

Stellen Sie sicher, dass der 5-Punkt-Gurt des Sicherheitsstuhls korrekt installiert wurde.

Öffnen Sie die Schnalle, legen Sie den Schultergurt zur Seite und setzen Sie das Kind auf den Sicherheitsstuhl. Bitte überprüfen Sie, ob die Schultergurthöhe der Schulterhöhe Ihres Kindes entspricht, drücken Sie auf die Einstellvorrichtung und ziehen Sie den Schultergurt locker. Drücken Sie dann auf den Kopfstützensgriff, um den Schultergurt in die geeignete Position zu bringen.

Schieben Sie die beiden Zungen zusammen in die Schnalle. Die Schnalle funktioniert nicht gut, bis Sie "Klicken" hören. Stellen Sie den Rückhaltegurt des Kindes so ein, dass der Beckengurt das Becken des Kindes gut festhält. Ziehen Sie dann die Schultergurte fest, indem Sie am verstellbaren Gurt an der Vorderseite des unteren Kissens ziehen.

Wenn Sie Ihr Kind vom Sicherheitsstuhl lösen möchten, drücken Sie auf die Einstellvorrichtung vorne unten und ziehen Sie gleichzeitig an den Schultergurten. Drücken Sie dann den roten Knopf an der Schnalle. Legen Sie die Schultergurte zur Seite und lassen Sie Ihr Kind heraus.

Die Einführführungen erleichtern die Installation des Sicherheitsstuhls mit Hilfe der ISOFIX-Befestigungspunkte und verhindern eine Beschädigung der Polsterung. Bei Nichtgebrauch sollten sie entfernt und an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Bei Fahrzeugen mit zurückgelehntem Rücken sollten die Einführführungen entfernt werden, bevor der Sitz zurückgelehnt wird. Probleme, die auftreten können, sind im Allgemeinen das Ergebnis der Ansammlung von Schmutz oder Fremdkörpern in den Einführführungen und den Verschlüssen. Um diese Art von Problem zu lösen, reinigen Sie einfach das betreffende Teil.

Hinweis: Verwenden Sie den drehbaren Griff der Rückenlehne, um den Sitz für die nach vorne gerichtete Installation um 180° zu drehen. Der Rückenlehnenhalter und der L-Rückenlehnenhalter sind miteinander verbunden.

Deinstallation des ISOFIX-Systems

Um den oberen Haltegurt zu lösen, drücken Sie den Knopf und ziehen Sie den Haltegurt in die entgegengesetzte Richtung (die Anzeige wechselt von grüner zu roter Farbe), um den oberen Haltegurt abzunehmen. Um die ISOFIX-Verankerung freizugeben, drücken Sie die Entriegelungstasten des ISOFIX-Systems rückwärts (die Anzeige wechselt von grün zu rot), um den Sitz vom ISOFIX-Verankerungssystem des Fahrzeugs zu befreien.

IX. INSTALLATION Gruppe 2/3 (15-36 kg) INSTALLIEREN SIE DAS RÜCKSEITIGE GESICHT

Stellen Sie sicher, dass der 5-Punkt-Gurt und die Schnalle des Kindersitzes korrekt entfernt sind.

Stellen Sie sicher, dass der Sitz in nach vorne gerichteter Position (Gruppe 2/3) einbaufertig ist, ziehen Sie am Rückenlehnengriff, um den Winkel auf Position 1, 2 oder 3 einzustellen, und lassen Sie dann den Griff los.

Der Sitz muss um 180° gedreht werden, um den Sitz in Fahrtrichtung zu platzieren. Lassen Sie den Drehgriff der Rückenlehne los, wenn sich der Sitz in der gewünschten Position befindet.

Setzen Sie Ihr Kind vor dem Einbau des Sicherheitsstuhls in den Sitz und stellen Sie die Kopfstütze auf die richtige Höhe ein. Legen Sie den Kindersitz in Fahrtrichtung auf den Rücksitz des Fahrzeugs. Halten Sie den Kindersitz mit beiden Händen fest und führen Sie die beiden ISOFIX-Arme fest in die ISOFIX-Verankerungspunkte des Fahrzeugs ein, bis sie mit einem Klick auf beiden Seiten befestigt werden. Der rote Knopf wechselt auf beiden Seiten zu grün. Schütteln Sie den Sitz, um sicherzustellen, dass er korrekt an den ISOFIX-Punkten des Fahrzeugs verankert ist. Legen Sie Ihr Kind auf den Sicherheitsstuhl.

Führen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs durch die Unterseite der Armlehne, stellen Sie sicher, dass der Beckengurt so tief wie möglich über die Hüften des Kindes gespannt ist, und schnallen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs an, bis Sie ein Klicken hören. Führen Sie den diagonalen Gürtel durch den roten Gürtelführungshaken und müssen Sie die Mitte zwischen Schulter und Nacken des Kindes führen.

Die Einführführungen erleichtern die Installation des Sicherheitsstuhls mit Hilfe der ISOFIX-Befestigungspunkte und verhindern eine Beschädigung der Polsterung. Bei Nichtgebrauch sollten sie entfernt und an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Bei Fahrzeugen mit zurückgelehntem Rücken sollten die Einführführungen entfernt werden, bevor der Sitz zurückgelehnt wird. Probleme, die auftreten können, sind im Allgemeinen das Ergebnis der Ansammlung von Schmutz oder Fremdkörpern in den Einführführungen und den Verschlüssen. Um diese Art von Problem zu lösen, reinigen Sie einfach das betreffende Teil.

Hinweis: Verwenden Sie den drehbaren Griff der Rückenlehne, um den Sitz für die nach vorne gerichtete Installation um 180° zu schwenken. Der Rückenlehnenhalter und der L-Rückenlehnenhalter sind miteinander verbunden.

Deinstallation des ISOFIX-Systems. Um die ISOFIX-Verankerung freizugeben, drücken Sie die Entriegelungstasten des ISOFIX-Systems rückwärts (die Anzeige wechselt von grün zu rot), um den Sitz vom ISOFIX-Verankerungssystem des Fahrzeugs zu befreien.

X. ENTFERNEN SIE DIE STOFFABDECKUNG

Bitte verwenden Sie nur Original-Sitzbezüge, da der Sitzbezug für die ordnungsgemäße Funktion des Systems wichtig ist. Ersatzsitzebezüge sind bei Ihrem Händler und / oder in Filialen erhältlich. Der Kindersitz darf nicht ohne Sitzbezug verwendet werden.

Der Deckel kann entfernt und mit einem milden Reinigungsmittel im Waschmaschinenzyklus für empfindliche Gegenstände (300 °C) gewaschen werden. Bitte beachten Sie die Anweisungen auf dem Waschetikett des Deckels. Die Farben der Abdeckung können verblasen, wenn sie bei mehr als 300 °C gewaschen werden. Nicht schleudern und niemals in einem elektrischen Wäschetrockner trocknen (der Stoff kann sich von der Polsterung lösen). Die Kunststoffteile können mit Seifenwasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel (wie Lösungsmittel). Der Gurt kann entfernt und in lauwarmem Seifenwasser gewaschen werden. Achtung! Entfernen Sie niemals die Schnallenzungen von den Gurten.

XI. VERSAMMLUNG

AVERTISSEMENT

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE! L'ENFANT PEUT ÊTRE BLESSÉ SI VOUS NE RESPECTEZ PAS CES INSTRUCTIONS!

- Le bon ajustement de la ceinture 3 points ou des systèmes d'ancrage ISOFIX est d'une importance vitale pour la sécurité de votre enfant.
- Pour l'utilisation future du siège, il est important de conserver soigneusement le manuel d'instructions. Il y a une poche sur le côté de la base où l'instruction peut être conservée avec le dispositif de retenue pour enfant.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la voiture.
- N'utilisez pas de siège de sécurité pour enfant si le siège du véhicule est équipé d'airbags frontaux. Cela peut être dangereux. Cela ne s'applique pas aux airbags dits latéraux.
- Avant d'utiliser notre produit, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions, le produit est un produit de sécurité et n'est sûr que lorsqu'il est utilisé conformément au manuel d'instructions.
- Le produit a été approuvé selon les normes de sécurité européennes les plus strictes (ECE R44 / 04) et convient au groupe 0+ (0-13kg), au groupe I (9-18kg), au groupe II (15-25kg) et au groupe III (22 à 36 kg).
- Après un accident, le siège peut devenir dangereux en raison de dommages qui ne sont pas immédiatement visibles. Il doit donc être remplacé. La sécurité du siège ne peut être garantie par le fabricant que si elle est délivrée par le propriétaire d'origine.
- Nous vous déconseillons fortement d'utiliser un produit d'occasion, car vous n'êtes pas sûr de ce qui lui est arrivé.
- Les coussins de harnais sont importants pour la sécurité de votre enfant, utilisez-les donc à tout moment.
- Assurez-vous que tous les bagages et objets susceptibles de causer des blessures en cas d'accident sont correctement sécurisés.
- Les articles rigides et les pièces en plastique d'un dispositif de retenue pour enfants doivent être situés et installés de manière à ne pas risquer, au cours de l'utilisation quotidienne du véhicule, d'être coincés par un siège mobile ou dans une portière du véhicule;
- Toutes les sangles retenant le dispositif de retenue au véhicule doivent être serrées; la retenue de l'enfant doit être ajustée au corps de l'enfant et ne doit pas être tordue.
- Il est important de s'assurer que toute sangle sous-abdominale est usée bas, afin que le bassin soit fermement engagé, doit être sollicité.
- Le système de retenue pour enfants doit être changé lorsqu'il a été soumis à de violentes sollicitations lors d'un accident.
- Il est dangereux de faire des modifications ou des ajouts à l'appareil sans l'approbation du fabricant.
- Le dispositif de retenue pour enfant ne doit pas être utilisé sans la housse; La housse de siège ne doit pas être remplacée par une autre que celle recommandée par le fabricant.
- N'utilisez pas de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le dispositif de retenue pour enfants. Veuillez contacter le fabricant du dispositif de retenue pour enfants en cas de doute sur ce point.
- Veuillez lire le manuel du constructeur automobile lors de l'utilisation du système de retenue pour enfants avec ISOFIX.

PIÈCES

1. Appui-tête; 2. Crochet de guidage de ceinture rouge; 3. Couverture de tissu; 4. Épaulière; 5. Coussin; 6. Boucle; 7. Coussin d'entrejambe; 8. Dispositif de réglage; 9. Sangle de réglage du harnais; 10. Poignée d'appui-tête; 11. Harnais; 12. Poignée d'inclinaison du dossier; 13. Poignée rotative de dossier; 14. Base; 15. Ton Tether; 16. Dossier; 17. Bouton ISOFIX; 18. Connecteur ISOFIX;

II. UTILISATION DANS LE VÉHICULE

NE PAS utiliser avec une ceinture à 2 points. Veuillez installer avec la ceinture à 3 points.

Veuillez respecter les réglementations applicables à votre pays. La ceinture de sécurité doit être homologuée ECE R 16 ou une norme comparable.

Peut être utilisé si le siège du véhicule est équipé d'une ceinture à 3 points.

Le siège a deux méthodes d'installation, le tableau suivant montre les types d'installation pour chaque groupe:

0+, I (0-18 kg): dos à la route; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; avec harnais 5 points

I (9-18KG): face vers l'avant; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; avec harnais 5 points

II, III (15-36 kg): ceinture ISOFIX + 3 points orientée vers l'avant; Ceinture de véhicule

III. COMMENT UTILISER LA BOUCLE DE HARNAIS

3.1. Guider les deux loquets de boucle ensemble. Assurez-vous que le bon côté vers le haut. Engagez-les avant de les mettre dans la boucle du harnais, cela devrait faire un CLIC.

3. 2. Tirez sur les ceintures d'épaule pour enlever tout le jeu de la section sous-abdominale en vous assurant que le harnais repose à plat et que la boucle du harnais est verrouillée. Ouvrez la boucle du harnais en appuyant sur le bouton rouge.

ENTRETIEN DE LA BOUCLE DU HARNAIS: Il est vital pour la sécurité de votre enfant que la boucle du harnais fonctionne correctement. Les dysfonctionnements de la boucle du harnais sont généralement causés par des accumulations de saleté ou de corps étrangers.

3.3. Les dysfonctionnements sont les suivants:

- Les loquets de la boucle ne sont éjectés que lentement lorsque le bouton de déverrouillage rouge est enfoncé.
- Les loquets de la boucle s'enclenchent sans un CLIC audible
- Les loquets de la boucle sont difficiles à insérer (vous sentez une résistance).
- La boucle ne s'ouvre que si une force extrême est appliquée.

3.4. Lavez la boucle du harnais pour qu'elle fonctionne à nouveau correctement.

Desserrez le plus possible le harnais à 5 points du siège enfant en appuyant sur le bouton de la ceinture d'entrejambe. Tournez le siège auto pour bébé vers l'arrière, décompressez la housse de siège. Desserrez la ceinture baudrier pour accéder au lien métallique et au connecteur à l'arrière du siège enfant, retirez la ceinture du connecteur, puis retirez la ceinture baudrier du lien métallique.

3.5. Ensuite, depuis l'avant du siège enfant, tirez la ceinture baudrier à travers les fentes. Tirez sous les deux, les épaulières et les ceintures vers l'avant à travers les fentes. (côté avant du siège enfant). Retirez les épaulettes des ceintures d'épaule et placez-les dans le sac de rangement. Enroulez les ceintures d'épaule séparément des deux côtés et placez-les dans la housse en tissu à partir de la fente du tissu.

3.6. Attrapez la plaque métallique par le dessous et tournez-la en position verticale. Poussez vers le haut et faites glisser la plaque métallique à travers la fente. Retirez la boucle du harnais avec le coussinet d'entrejambe et rangez-le dans le sac de rangement.

3.7. NETTOYAGE DE LA BOUCLE DU HARNAIS: Ouvrez la boucle du harnais (appuyez sur le bouton rouge). Saisissez la plaque métallique par le dessous et tournez-la en position verticale.

Faites glisser la plaque métallique à travers la fente. Retirez la boucle du harnais. Faites tremper la boucle du harnais dans de l'eau tiède avec du liquide vaisselle pendant au moins une heure. Puis rincez et séchez soigneusement.

IV. AJUSTER L'ANGLE DU SIÈGE DE SÉCURITÉ ENFANT

Il y a 3 niveaux de réglage dans le siège auto pour enfants. Avant de fixer un enfant dans le système de retenue pour enfants, le siège doit être réglé en position d'inclinaison pour une utilisation dos à la route.

Pour ce faire, utilisez la poignée d'inclinaison située devant le système de retenue pour enfant entre l'assise et la base pour régler la position souhaitée.

4.1. Utilisez la poignée d'inclinaison du dossier pour régler la position 1, 2 et 3 lors de l'installation face à l'avant.

4.2. Réglez d'abord l'angle d'inclinaison en position 3, puis utilisez la poignée rotative du dossier pour faire pivoter le siège de 180° pour une installation dos à la route.

4.3. Total à trois postes de niveau: premier niveau, deuxième niveau, troisième niveau

V. RÉGLER LA LONGUEUR DU HARNAIS

Afin de mieux protéger votre enfant, fixez-le dans le système de retenue pour enfant et verrouillez la boucle, vous devez serrer le harnais pour qu'il soit bien ajusté et à plat contre le corps de l'enfant, il ne doit jamais être tordu ou desserré. Pour resserrer le harnais, tirez la ceinture baudrier vers le haut pour éliminer le mou des sections sous-abdominales du harnais, en même temps pour tirer la ceinture d'entrejambe de réglage provenant de la serrure par votre autre main. Pour allonger le harnais, appuyez sur le bouton de verrouillage entre les deux jambes de l'enfant, puis tirez les deux baudriers simultanément dans votre direction, veuillez noter que pendant que vous faites cela, tenez le harnais et non le couvre-harnais.

MISE EN GARDE! Vérifiez que les sangles du harnais ne sont pas torsadées et qu'elles ont été correctement insérées dans les fentes de ceinture du couvercle.

VI. RÉGLAGE DE L'APPUI-TÊTE DANS UNE INSTALLATION AVEC UN HARNAIS À 5 POINTS. GROUPE 0 + / 1.

Un harnais correctement ajusté assure le positionnement de la section diagonale de la ceinture de sécurité et offre à votre enfant une protection optimale. Le harnais doit être ajusté pour qu'il ait un espace de deux doigts entre le harnais et le corps de votre enfant. Un appui-tête correctement ajusté assure une protection optimale de votre enfant dans le siège de sécurité: les ceintures d'épaule sont au même niveau que les épaules de votre enfant. Tirez sur la poignée de l'appui-tête, les bretelles seront déplacées ensemble. Sélectionnez la bonne hauteur et fixez-les dans la bonne position pour l'enfant en relâchant la poignée de l'appui-tête.

RÉGLAGE DE L'APPUI-TÊTE DANS UNE INSTALLATION QUI UTILISE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE. GROUPE 2/3.

Un appui-tête correctement ajusté garantit que la section diagonale de la ceinture de sécurité est positionnée de manière optimale et offre à votre enfant une protection optimale. L'appui-tête doit être réglé de manière à ce qu'un espace équivalent à deux doigts reste entre l'appui-tête et les épaules de l'enfant.

Tirez sur la poignée de l'appui-tête pour régler l'appui-tête à la bonne hauteur, puis relâchez la poignée de l'appui-tête. Placez le siège de sécurité sur le siège d'auto. Placez l'enfant dans le siège et vérifiez la hauteur. Répétez le processus jusqu'à ce que la bonne hauteur soit atteinte.

VII. INSTALLATION Groupe 0 + / 1 (de la naissance à 18kg) INSTALLATION FACE À L'ARRIÈRE

AVERTISSEMENT: NE PAS UTILISER FACE À L'AVANT AVANT QUE LE POIDS DE L'ENFANT DÉPASSE 9 KG.

7.1. Vérifiez que le siège de sécurité est prêt à être installé dos à la route (Groupe 0 + / 1), tirez sur la poignée d'inclinaison du dossier pour incliner complètement le siège, réglez l'angle d'inclinaison en position 3, puis relâchez la poignée. Il est nécessaire de faire pivoter le siège de 180° pour placer le siège dans le sens de marche opposé. Relâchez la poignée rotative du dossier lorsque le siège est dans la position souhaitée. Localisez les bras ISOFIX dans la base du siège. Placez le siège sur la banquette arrière du véhicule dans le sens de marche opposé.

Tenez le siège de sécurité à deux mains et insérez fermement les deux bras ISOFIX dans les points d'ancrage ISOFIX du véhicule jusqu'à ce qu'ils se fixent avec un clic des deux côtés. Le bouton rouge deviendra vert des deux côtés. Secouez le siège pour vérifier qu'il est correctement ancré aux points ISOFIX du véhicule. Tirez sur le Top Tether et appuyez sur le bouton de déverrouillage de la sangle d'ancrage pour étendre la sangle jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment longue pour la connecter au point d'ancrage Top Tether dans le véhicule. Si le Top Tether est serré favorablement et correctement, le bouton deviendra vert. Assurez-vous que le harnais à 5 points du siège de sécurité a été correctement installé. Ouvrez la boucle, placez le baudrier sur les côtés, puis placez l'enfant dans le siège de sécurité. Veuillez vérifier si la hauteur du harnais d'épaule est égale à la hauteur des épaules de votre enfant, appuyez sur le dispositif de réglage et tirez sur le harnais d'épaule pour qu'il soit lâche, puis appuyez sur la poignée de l'appui-tête pour ajuster le harnais d'épaule à la position appropriée.

Faites glisser les deux languettes ensemble dans la boucle. La boucle ne fonctionnera pas bien tant que vous n'entendez pas un «clic». Ajustez la ceinture de retenue pour enfant pour vous assurer que la ceinture sous-abdominale est bien attachée au bassin de l'enfant. Serrez ensuite les bretelles en tirant sur la sangle réglable à l'avant du coussin inférieur.

Si vous souhaitez libérer votre enfant du siège de sécurité, appuyez sur le dispositif de réglage à l'avant du bas, en même temps tirez les bretelles. Appuyez ensuite sur le bouton rouge de la boucle, placez les bretelles sur le côté et laissez sortir votre enfant. Les guides d'insertion facilitent l'installation du siège de sécurité à l'aide des points de fixation ISOFIX et évitent d'endommager le rembourrage. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, ils doivent être retirés et stockés dans un endroit sûr. Les problèmes qui peuvent survenir sont généralement le résultat d'une accumulation de saleté ou de corps étrangers dans les guides d'insertion et les fermoirs. Pour résoudre ce type de problème, nettoyez simplement la pièce en question.

7.2. DÉINSTALLATION DU SYSTÈME ISOFIX

Pour libérer le Top Tether, appuyez sur le bouton et tirez la sangle d'attache dans la direction opposée (l'indicateur passera du vert au rouge), afin de retirer la sangle supérieure. Pour libérer l'ancrage ISOFIX, appuyez vers l'arrière sur les boutons de déverrouillage du système ISOFIX (l'indicateur passera du vert au rouge), afin de libérer le siège du système d'ancrage ISOFIX du véhicule.

VIII. INSTALLATION Groupe 1 (9 à 18 kg) Installer face vers l'avant

Assurez-vous que le siège est prêt à être installé face vers l'avant (groupe 1), tirez sur la poignée d'inclinaison du dossier pour l'ajuster à l'angle de la position 1, 2 ou 3, puis relâchez la poignée.

Il est nécessaire de faire pivoter le siège de 180° pour placer le siège dans le sens de la marche. Relâchez la poignée rotative du dossier lorsque le siège est dans la position souhaitée.

Localisez les bras ISOFIX dans la base du siège.

Placez le siège de sécurité pour enfant sur le siège arrière du véhicule, face à la direction de la marche.

Tenez le siège enfant à deux mains et insérez fermement les deux bras ISOFIX dans les points d'ancrage ISOFIX du véhicule jusqu'à ce qu'ils se fixent avec un clic des deux côtés. Le bouton rouge deviendra vert des deux côtés.

Secouez le siège pour vérifier qu'il est correctement ancré aux points ISOFIX du véhicule.

Tirez sur le Top Tether et appuyez sur le bouton de déverrouillage de la sangle d'ancrage pour étendre la sangle jusqu'à ce que ii soit suffisamment long pour la connecter au point d'ancrage Top Tether du véhicule. Si le Top Tether est éclairé favorablement et correctement, le bouton passera au vert.

Assurez-vous que le harnais à 5 points du siège de sécurité a été correctement installé.

Ouvrez la boucle, placez le baudrier sur les côtés, puis placez l'enfant dans le siège de sécurité. Veuillez vérifier si la hauteur du harnais d'épaule est égale à la hauteur des épaules de votre enfant, appuyez sur le dispositif de réglage et tirez sur le harnais d'épaule pour qu'il soit lâche, puis appuyez sur la poignée de l'appui-tête pour ajuster le harnais d'épaule à la position appropriée.

Faites glisser les deux languettes ensemble dans la boucle. La boucle ne fonctionnera pas bien tant que vous n'entendez pas un «clic». Ajustez la ceinture de retenue pour enfant pour vous assurer que la ceinture sous-abdominale est bien attachée au bassin de l'enfant. Serrez ensuite les bretelles en tirant sur la sangle réglable à l'avant du coussin inférieur.

Si vous souhaitez libérer votre enfant du siège de sécurité, appuyez sur le dispositif de réglage à l'avant du bas, en même temps tirez les bretelles. Appuyez ensuite sur le bouton rouge de la boucle, placez les bretelles sur le côté et laissez sortir votre enfant.

Les guides d'insertion facilitent l'installation du siège de sécurité à l'aide des points de fixation ISOFIX et évitent d'endommager le rembourrage. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, ils doivent être retirés et stockés dans un endroit sûr. Dans les véhicules à dossier inclinable, les guides d'insertion doivent être retirés avant que le siège ne soit incliné. Les problèmes qui peuvent survenir sont généralement le résultat d'une accumulation de saleté ou de corps étrangers dans les guides d'insertion et les fermoirs. Pour résoudre ce type de problème, nettoyez simplement la pièce en question.

Remarque: Utilisez la poignée rotative du dossier pour faire pivoter le siège à 180° pour une installation face vers l'avant, le support de dossier et le support de dossier en L sont accrochés l'un à l'autre.

DÉINSTALLATION DU SYSTÈME ISOFIX

Pour libérer le Top Tether, appuyez sur le bouton et tirez la sangle d'attache dans la direction opposée (l'indicateur passera du vert au rouge), afin de retirer la sangle supérieure. Pour libérer l'ancrage ISOFIX, appuyez vers l'arrière sur les boutons de déverrouillage du système ISOFIX (l'indicateur passera du vert au rouge), afin de libérer le siège du système d'ancrage ISOFIX du véhicule.

IX. INSTALLATION Groupe 2/3 (15-36kg) INSTALLATION FACE À L'ARRIÈRE

Assurez-vous que le harnais à 5 points et la boucle du siège enfant sont correctement retirés.

Assurez-vous que le siège est prêt à être installé face vers l'avant (Groupe 2/3), tirez la poignée d'inclinaison du dossier pour l'ajuster à l'angle de la position 1, 2 ou 3, puis relâchez la poignée.

Il est nécessaire de faire pivoter le siège de 180° pour placer le siège dans le sens de la marche. Relâchez la poignée rotative du dossier lorsque le siège est dans la position souhaitée.

Avant d'installer le siège de sécurité, placez votre enfant dans le siège et réglez l'appui-tête à la bonne hauteur. Placez le siège de sécurité pour enfant sur le siège arrière du véhicule, face à la direction de la marche. Tenez le siège enfant à deux mains et insérez fermement les deux bras ISOFIX dans les points d'ancrage ISOFIX du véhicule jusqu'à ce qu'ils se fixent avec un clic des deux côtés. Le bouton rouge deviendra vert des deux côtés. Secouez le siège pour vérifier qu'il est correctement ancré aux points ISOFIX du véhicule. Placez votre enfant dans le siège de sécurité.

Passez la ceinture de sécurité du véhicule par le bas de l'accoudoir, assurez-vous que la ceinture sous-abdominale est tendue aussi bas que possible sur les hanches de l'enfant, bouclez la ceinture de sécurité du véhicule jusqu'à entendre un clic. Placez la ceinture diagonale à travers le crochet de guidage de ceinture rouge et doit passer le milieu entre l'épaule et le cou de l'enfant.

Les guides d'insertion facilitent l'installation du siège de sécurité à l'aide des points de fixation ISOFIX et évitent d'endommager le rembourrage. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, ils doivent être retirés et stockés dans un endroit sûr. Dans les véhicules à dossier inclinable, les guides d'insertion doivent être retirés avant que le siège ne soit incliné. Les problèmes qui peuvent survenir sont généralement le résultat d'une accumulation de saleté ou de corps étrangers dans les guides d'insertion et les fermoirs. Pour résoudre ce type de problème, nettoyez simplement la pièce en question.

Remarque: Utilisez la poignée rotative du dossier pour faire pivoter le siège de 180° pour une installation face vers l'avant, le support de dossier et le support de dossier en L sont accrochés l'un à l'autre.

DÉINSTALLATION DU SYSTÈME ISOFIX. Pour libérer l'ancrage ISOFIX, appuyez vers l'arrière sur les boutons de déverrouillage du système ISOFIX (l'indicateur passera du vert au rouge), afin de libérer le siège du système d'ancrage ISOFIX du véhicule.

X. ENLEVER LA COUVERTURE EN TISSU

Veillez à n'utiliser que des housses de siège d'origine, car la housse de siège est importante pour le bon fonctionnement du système. Des housses de siège de remplacement sont disponibles auprès de votre revendeur et / ou dans les succursales. Le siège enfant ne doit pas être utilisé sans la housse de siège.

Le couvercle peut être retiré et lavé avec un détergent doux en utilisant le cycle du lave-linge pour articles délicats (300 °C). Veuillez respecter les instructions sur l'étiquette de lavage de la housse. Les couleurs de la housse peuvent s'estomper si elles sont lavées à plus de 300 °C. N'essorez pas et ne séchez jamais dans une sècheuse électrique (le tissu peut se séparer du rembourrage). Les pièces en plastique peuvent être nettoyées à l'eau savonneuse. N'utilisez pas d'agents de nettoyage agressifs (tels que des solvants). Le harnais peut être enlevé et lavé à l'eau savonneuse tiède Attention! Ne retirez jamais les languettes de boucle des sangles.

XI. ASSEMBLÉE

AVERTIZARE

CITEȘTE ȘI INSTRUCȚIUNI ÎNTEPRINDEREA ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI SALVAȚI-LE PENTRU REFERINȚĂ VIITORĂ! COPILUL POATE FI ÎNTĂRZIT DACĂ NU OBSERVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI!

- Montarea corectă a centurii în 3 puncte sau a sistemelor de ancorare ISOFIX este de o importanță vitală pentru siguranța copilului dumneavoastră.
- Pentru utilizarea viitoare a scaunului, este important să păstrați cu atenție manualul de instrucțiuni. Există un buzunar pe partea laterală a bazei, unde instrucțiunea poate fi păstrată cu ajutorul sistemului de siguranță pentru copii.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în mașină.
- Nu folosiți un scaun de siguranță pentru copii dacă scaunul vehiculului este echipat cu airbag-uri față. Acest lucru poate fi periculos. Acest lucru nu se aplică așa-numitelor airbag-uri laterale.
- Înainte de a folosi produsul nostru, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni, produsul este un produs de siguranță și este sigur numai atunci când este utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni.
- Produsul a fost aprobat conform celor mai stricte standarde europene de siguranță (ECE R44 / 04) și este potrivit pentru Grupul 0+ (0-13kg), Grupul I (9-18 kg), Grupul II (15-25kg) și Grupul III (22-36kg).
- După un accident, scaunul poate deveni nesigur din cauza unor avarii care nu se pot observa imediat. Prin urmare, ar trebui înlocuit. Siguranța scaunului poate fi garantată de producător numai dacă este emisă de proprietarul inițial.
- Vă sfătuim cu tărie să nu folosiți un produs second hand, deoarece nu sunteți sigur ce s-a întâmplat cu acesta.
- Plăcile de ham sunt importante pentru siguranța copilului dvs., de aceea folosiți-le tot timpul.
- Asigurați-vă că toate bagajele și obiectele care ar putea provoca vătămări în caz de accident sunt securizate corespunzător.
- Articolele rigide și părțile din plastic ale unui sistem de protecție pentru copii trebuie să fie astfel amplasate și instalate încât să nu poată fi prinse în timpul utilizării în fiecare zi a vehiculului, de un scaun mobil sau într-o ușă a vehiculului;
- Orice bretele care fixează reținerea vehiculelor ar trebui să fie strânse; reținerea copilului trebuie să fie ajustată la corpul copilului și nu trebuie să fie răsucită.
- Este important să vă asigurați că orice curea de poală este purtată jos, astfel încât pelvisul să fie bine cuplat, să fie subliniat.
- Sistemul de reținere a copiilor trebuie schimbat atunci când este supus la stresuri violente în accident.
- Este pericol să efectuați modificări sau adăugări la dispozitiv fără aprobarea producătorului.
- Sistemul de siguranță pentru copii nu trebuie utilizat fără capac; Capacul scaunului nu trebuie înlocuit cu altul decât cel recomandat de producător.
- Nu folosiți alte puncte de contact cu suportul de sarcină, altele decât cele descrise în instrucțiuni și marcate în sistemul de siguranță pentru copii.
- Vă rugăm să citiți manualul producătorului de mașini în timpul utilizării sistemului de siguranță pentru copii cu ISOFIX.

I. PIESE

1. Tetiera; 2. Cârlig de ghidare cu centură roșie; 3. Acoperire din țesătură; 4. Pad umăr; 5. Perna; 6. Cataramă; 7. Pad de croșetă; 8. Dispozitiv de reglare; 9. Curea de reglare a hamanei; 10. Mânerul tetierei; 11. Harness; 12. Mânerul înclinării spătarului; 13. Mâner rotativ spătar; 14. Baza; 15. Ton de legătură; 16. Spătar; 17. Buton ISOFIX; 18. Conector ISOFIX;

II. UTILIZAREA ÎN VEHICUL

NU folosiți cu centura în 2 puncte. Vă rugăm să instalați cu curea în 3 puncte.

Vă rugăm să respectați reglementările aplicabile țării dvs. speciale. Centura de siguranță trebuie să fie omologată ECE R 16 sau un standard comparabil.

Poate fi utilizat dacă scaunul vehiculului este echipat cu o centură în 3 puncte.

Scaunul are două metode de instalare, în tabelul următor sunt prezentate tipurile de instalare pentru fiecare grup:

0 +, I (0-18 kg): Față înapoi; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; cu ham de 5 puncte

I (9-18KG): Îndreptare înainte; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; cu ham de 5 puncte

II, III (15-36 kg): cu față înainte ISOFIX + centura vehiculului în 3 puncte; Centura vehiculului

III. CUM SĂ UTILIZAȚI BUCCULUL DE HÂNDĂ

3.1. Ghidați cele două zăbrele la cataramă. Asigurați-vă că partea dreaptă în sus. Implicați-le înainte de a le introduce în catarama de încărcare, acest lucru ar trebui să facă un zgomot CLICK.

3. 2. Trageți curelele de umăr pentru a îndepărta toate netezile de pe secțiunea de pe picior, asigurându-se că hamul este plat și catarama fascicului este blocată.

Deschide catarama hamului apăsând butonul roșu.

ÎNGURJIREA BUCCULUI CU HÂNDĂ: Este esențial pentru siguranța copilului tău ca cataramă să funcționeze corect. Defecțiunile cataramii hamului sunt de obicei cauzate de acumulări de murdărie sau corpuri străine.

3.3. Defecțiunile sunt următoarele:

- Zăvoarele cataramii sunt expulzate doar încet atunci când este apăsat butonul de eliberare roșie.
- Zăvoarele cataramii se angajează fără un CLIC audibil
- Zăbrele cataramii sunt greu de introdus (simțiri rezistență).
- Catarama se deschide numai dacă se aplică forță extremă.

3.4. Spălați catarama hamului astfel încât să funcționeze corect încă o dată.

Slăbiți cârligul în 5 puncte al scaunului pentru copii, apăsând cât mai mult posibil, apăsând butonul centurii de croi. Întoarceți scaunul pentru mașina de siguranță a copilului în spate, decuplați capacul scaunului. Slăbiți cureaua de umăr pentru a accesa legătura metalică și conectorul din partea din spate a scaunului pentru copii, scoateți centura din conector, apoi scoateți centura de umăr de pe veriga metalică.

3.5. Apoi, din fața scaunului pentru copii, scoateți cureaua de umăr prin fante. Trageți de sub amândouă, tamponașele de umăr și curelele în față prin fante. (partea din față a scaunului pentru copii). Îndepărtați tamponașele din centurile de umăr și puneți-le în punga de depozitare. Rotiți centurile de umăr separat pe ambele părți și așezați-le în capacul materialului din fanta de țesătură.

3.6. Trageți placa metalică de dedesubt și transformați-o în poziție verticală. Împingeți în sus și glisați placa metalică prin slot. Îndepărtați catarama fascicului cu plăcuța de croșetă și păstrați-o în punga de depozitare.

3.7. CURĂȚAREA BUCĂLULUI CU ARNĂ: Deschide catarama hamului (apăsați butonul roșu). Prindeți placa metalică de dedesubt și transformați-o într-o poziție verticală. Glisați placa metalică prin slot. Îndepărtați catarama hamului. Înmuiați catarama hamului în apă caldă cu lichid de spălare timp de cel puțin o oră. Apoi clățiți și uscați-l bine.

IV. ADJUST UNGUL SĂCĂȚILOR DE SIGURANȚĂ COPILĂ

Există 3 nivele de reglare pe scaunul de siguranță al copilului. Înainte de a fixa un copil în sistemul de siguranță pentru copii, scaunul trebuie să fie așezat pe poziția înclinată, pentru utilizare înapoi.

Pentru a obține asta, utilizați mânerul de înclinare situat în fața sistemului de reținere pentru copii între partea de șezut și baza pentru a regla poziția dorită.

4.1. Utilizați mânerul înclinat spătarului pentru a regla poziția 1, 2 și 3 atunci când instalați orientarea înaintea.

4.2. Reglați mai întâi unghiul de înclinare pe poziția 3, apoi utilizați mânerul rotativ al spătarului pentru a roti scaunul la 180° pentru instalarea orientată spre spate.

4.3. Total are trei poziții de nivel: primul nivel, al doilea nivel, al treilea nivel

V. REGLEAZĂ Lungimea hamicii

Pentru a-ți proteja copilul mult mai bine, fixați-l în sistemul de reținere a copilului și blocați catarama, ar trebui să strângeți hamul, astfel în cât acestea să fie strânse și plane împotriva corpului copilului, nu trebuie niciodată răsucite sau desprinse. Pentru a strânge hamul, trageți cureaua de umăr în sus pentru a îndepărta slăbiciunea din secțiunile de picior ale hamului. În același timp, pentru a trage centura de reglaj care vine de la blocarea de către o altă mână. Pentru a prelungi hamul, apăsați butonul de blocare între cele două piciorușe ale copilului. Extindeți simultan direcția de două umăr în direcția dvs., vă rugăm să rețineți în timp ce faceți acest lucru, țineți hamul și nu capacul hamului.

PRUDENȚĂ! Verificați dacă curelele de ham nu sunt răsucite și că au fost introduse corect în sloturile de centură de pe capac.

VI. REGLAREA CAZULUI ÎNTR-O INSTALARE CU 5 PUNCTURI. GRUPUL 0 + / 1.

Un cablaj reglat corect asigură poziționarea secțiunii diagonale a centurii de siguranță și îi oferă copilului protecția optimă. Cablajul trebuie ajustat astfel încât să existe un spațiu cu două degete lățime între ham și corpul copilului. Un tertier ajustat corect asigură o protecție optimă pentru copilul dvs. în scaunul de siguranță: centurile de umăr sunt la același nivel cu umerii copilului. Trageți de mânerul tertierei, bretelele vor fi mutate împreună. selectați înălțimea corectă și fixați-le în poziția corectă pentru copil, eliberând mânerul tertierei.

REGLAREA SEDIULUI ÎNTR-O INSTALARE CARE UTILIZEAZĂ Cureaua de siguranță a vehiculelor. GRUPE 2/3.

O tertieră ajustată corect asigură poziția optimă a secțiunii diagonale a centurii de siguranță și oferă protecției optime copilului dumneavoastră. Tertiera trebuie reglată astfel încât să rămână un spațiu echivalent cu două degete între tertiera și umerii copilului.

Trageți de mânerul tertierei pentru a regla tertiera la înălțimea corectă, apoi eliberați mânerul tertierei. Plasați scaunul de siguranță pe scaunul auto. Introduceți copilul în scaun și verificați înălțimea. Repetați procesul până când se atinge înălțimea corectă.

VII. INSTALARE Grupa 0 + / 1 (naștere la 18 kg) INSTALAȚI ÎNCĂRCAREA ÎNCERCĂRII

AVERTIZARE: NU UTILIZAȚI ÎN PREȚIUNE ÎNAINTE ÎNAINTE DE GREUTATEA COPILULUI EXECUTĂ DE 9 KG.

7.1. Verificați că scaunul de siguranță este gata să fie instalat cu fața înapoi (Grupa 0 + / 1), trageți de mânerul înclinat spătarului pentru a înlocui scaunul complet, reglați unghiul de înclinare pe poziția 3, apoi eliberați mânerul. Este necesar să rotiți scaunul la 180° pentru a așeza scaunul în direcția opusă de deplasare. Eliberați mânerul rotativ al spătarului atunci când scaunul este în poziția dorită. Localizați brațele ISOFIX în baza scaunului. Așezați scaunul în bancheta din spate a vehiculului în direcția opusă deplasării.

Țineți scaunul de siguranță cu ambele mâini și introduceți cele două brațe ISOFIX ferm în punctele de ancorare ISOFIX ale vehiculului până când se fixează cu un clic pe ambele părți. Butonul roșu se va schimba la verde pe ambele părți. Agitați scaunul pentru a verifica dacă este ancorat corect la punctele ISOFIX ale vehiculului. Scoateți legătura de sus și apăsați butonul de eliberare a curelei pentru a extinde cureaua până când este suficient de lungă pentru a o conecta la punctul de ancorare Top Tether din vehicul. Dacă legătura de sus este strânsă favorabil și corect, butonul se va schimba la verde. Asigurați-vă că hamul din 5 puncte al scaunului de siguranță a fost instalat corect. Deschide catarama, pune hamul pentru umeri în părțile laterale, apoi pune copilul în scaunul de siguranță. Vă rugăm să verificați dacă înălțimea hamului umărului este egală cu înălțimea umărului copilului dvs., apăsați dispozitivul de reglare și trageți hamul pentru umăr pentru a fi liber, apoi apăsați mânerul tertierei pentru a regla hamul la poziția potrivită.

Glisați cele două limbi în cataramă. Catarama nu va funcționa bine până nu auziți „clic”. Reglați centura de siguranță pentru copii, pentru a vă asigura că cureaua de poală este bine restrânsă pelvisul copilului. Strângeți apoi bretelele trăgând cureaua reglabilă din fața pernei inferioare.

Dacă doriți să vă eliberați copilul de pe scaunul de siguranță, apăsați dispozitivul de reglare din fața inferioară, în același timp trageți bretelele. Apoi apăsați butonul roșu de pe cataramă, așezați bretelele în lateral și lăsați copilul să iasă. Ghidajele de inserție facilitează instalarea scaunului de siguranță cu ajutorul punctelor de fixare ISOFIX și previne deteriorarea tapiteriei. Când nu sunt utilizate, acestea trebuie îndepărtate și depozitate într-un loc sigur. Problemele care pot apărea sunt, în general, rezultatul acumulării de murdărie sau de corpuri străine în ghidajele de inserție și în fermoare. Pentru a rezolva acest tip de probleme pur și simplu curățați partea în cauză.

7.2. INSTALAREA SISTEMULUI ISOFIX

Pentru a elibera legătura de sus, apăsați butonul și trageți cureaua de legătură în direcția opusă (indicatorul se va schimba de la culoarea verde la roșu), pentru a scoate legătura superioară. Pentru a elibera ancorarea ISOFIX, apăsați înapoi butoanele de deblocare a sistemului ISOFIX (indicatorul se va schimba de la culoarea verde la roșu), pentru a elibera scaunul de sistemul de ancorare ISOFIX al vehiculului.

VIII. INSTALAREA Grupul 1 (de la 9 la 18kg) Instalați orientarea spre față

Asigurați-vă că scaunul este gata să se instaleze în față (grupul 1), trageți de mânerul înclinat spătarului pentru a se regla în unghi în poziția 1, 2 sau 3, apoi eliberați mânerul.

Este necesar să rotiți scaunul la 180° pentru a așeza scaunul în direcția de mers. Eliberați mânerul rotativ al spătarului atunci când scaunul este în poziția dorită.

Localizați brațele ISOFIX în baza scaunului.

Așezați scaunul de siguranță pentru copii în bancheta din spate a vehiculului orientat în direcția de mers.

Țineți scaunul pentru copil cu ambele mâini și introduceți cele două brațe ISOFIX ferm în punctele de ancorare ISOFIX ale vehiculului până când se fixează cu un clic pe ambele părți. Butonul roșu se va schimba la verde pe ambele părți.

Agitați scaunul pentru a verifica dacă este ancorat corect la punctele ISOFIX ale vehiculului.

Scoateți legătura de sus și apăsați butonul de eliberare a curelei pentru a extinde cureaua până când îi este suficient de lung pentru a o conecta la punctul de ancorare Top Tether din vehicul. Dacă legătura de sus este luminată favorabil și corect, butonul se va schimba la verde.

Asigurați-vă că hamul din 5 puncte al scaunului de siguranță a fost instalat corect.

Deschide catarama, pune hamul pentru umeri în părțile laterale, apoi pune copilul în scaunul de siguranță. Vă rugăm să verificați dacă înălțimea hamului umărului este egală cu înălțimea umărului copilului dvs., apăsați dispozitivul de reglare și trageți hamul pentru umăr pentru a fi liber, apoi apăsați mânerul țetierei pentru a regla hamul la poziția potrivită.

Gisați cele două limbi în cataramă. Catarama nu va funcționa bine până nu auziți „clic”. Reglați centura de siguranță pentru copii, pentru a vă asigura că cureaua de poală este bine restrânsă pelvisul copilului. Strângeți apoi bretelele trăgând cureaua reglabilă din fața pernei inferioare.

Dacă doriți să vă eliberați copilul de pe scaunul de siguranță, apăsați dispozitivul de reglare din fața inferioară, în același timp trageți bretelele. Apoi apăsați butonul roșu de pe cataramă, așezați bretelele în lateral și lăsați copilul să iasă.

Ghidajele de inserție facilitează instalarea scaunului de siguranță cu ajutorul punctelor de fixare ISOFIX și previne deteriorarea tapițeriei. Când nu sunt utilizate, acestea trebuie îndepărtate și depozitate într-un loc sigur. În cazul vehiculelor cu spătarul înclinat, ghidajele de inserție trebuie îndepărtate înainte de înclinarea scaunului.

Problemele care pot apărea sunt, în general, rezultatul acumulării de murdărie sau de corpuri străine în ghidajele de inserție și în fermoare. Pentru a rezolva acest tip de probleme pur și simplu curățați partea în cauză.

Notă: Utilizați mânerul rotativ al spătarului pentru a roti scaunul cu 180° pentru instalarea orientată spre înainte, cuierul spătarului și cuierul pentru spătar L sunt cuplate.

DESINSTALAREA SISTEMULUI ISOFIX

Pentru a elibera legătura de sus, apăsați butonul și trageți cureaua de prindere în direcția opusă (indicatorul se va schimba de la culoarea verde la roșu), pentru a scoate legătura superioară. Pentru a elibera ancorarea ISOFIX, apăsați înapoi butoanele de deblocare a sistemului ISOFIX (indicatorul se va schimba de la culoarea verde la roșu), pentru a elibera scaunul de sistemul de ancorare ISOFIX al vehiculului.

IX. INSTALARE Grupa 2/3 (15-36kg) INSTALAȚI ÎNCĂRCAREA ÎNCERCĂRII

Asigurați-vă că hamul și catarama în 5 puncte a scaunului pentru copii sunt îndepărtate corect.

Asigurați-vă că scaunul este gata să se instaleze în față (grup 2/3), trageți de mânerul înclinat spătarului pentru a se regla în unghi în poziția 1, 2 sau 3, apoi eliberați mânerul.

Este necesar să rotiți scaunul la 180° pentru a așeza scaunul în direcția de mers. Eliberați mânerul rotativ al spătarului atunci când scaunul este în poziția dorită.

Înainte de a instala scaunul de siguranță, așezați-vă copilul în scaun și reglați țetiera la înălțimea corectă. Așezați scaunul de siguranță pentru copii în bancheta din spate a vehiculului orientat în direcția de mers. Țineți scaunul pentru copil cu ambele mâini și introduceți cele două brațe ISOFIX ferm în punctele de ancorare ISOFIX ale vehiculului până când se fixează cu un clic pe ambele părți. Butonul roșu se va schimba la verde pe ambele părți. Agitați scaunul pentru a verifica dacă este ancorat corect la punctele ISOFIX ale vehiculului. Puneți copilul în scaunul de siguranță.

Treceți centura de siguranță a vehiculului prin partea inferioară a cotei, asigurați-vă că centura de poală este întinsă cât mai jos peste șoldurile copilului, catarati centura de siguranță a vehiculului până când auziți un clic. Plasați centura diagonală prin cârligul de ghidare al centurii roșii și trebuie să treacă mijlocul între umărul și gâtul copilului.

Ghidajele de inserție facilitează instalarea scaunului de siguranță cu ajutorul punctelor de fixare ISOFIX și previne deteriorarea tapițeriei. Când nu sunt utilizate, acestea trebuie îndepărtate și depozitate într-un loc sigur. În cazul vehiculelor cu spătarul înclinat, ghidajele de inserție trebuie îndepărtate înainte de înclinarea scaunului.

Problemele care pot apărea sunt, în general, rezultatul acumulării de murdărie sau de corpuri străine în ghidajele de inserție și în fermoare. Pentru a rezolva acest tip de probleme pur și simplu curățați partea în cauză.

Notă: Utilizați mânerul rotativ al spătarului pentru a roti scaunul la 180° pentru instalarea orientată spre înainte, cuierul pentru spătar și cuierul pentru spătar L sunt cuplate.

DESINSTALAREA SISTEMULUI ISOFIX. Pentru a elibera ancorarea ISOFIX, apăsați înapoi butoanele de deblocare a sistemului ISOFIX (indicatorul se va schimba de la culoarea verde la roșu), pentru a elibera scaunul de sistemul de ancorare ISOFIX al vehiculului.

X. ÎNLOCAȚI ACOPEREA DE FABRICĂ

Vă rugăm să vă asigurați că utilizați doar huse originale, deoarece capacul scaunului este important pentru buna funcționare a sistemului. Husele de înlocuire a scaunelor sunt disponibile de la distribuitorul dvs. sau de la cursule. Scaunul pentru copii nu trebuie utilizat fără capacul scaunului.

Capacul poate fi îndepărtat și spălat cu un detergent ușor folosind ciclul mașinii de spălat pentru articole delicate (300C). Vă rugăm să respectați instrucțiunile de pe eticheta de spălare a capacului. Culoarea capacului se pot estompa dacă sunt spălate la mai mult de 300C. Nu vă învârtiți și nu lăsați niciodată să se usuce într-un uscător de haine electrice (materialul se poate separa de capturează). Părțile din plastic pot fi curățate cu apă cu săpun. Nu folosiți substanțe de curățare dure (cum ar fi solvenții).

Cablajul poate fi îndepărtat și spălat în apă caldă cu săpun. Atenție! Nu scoateți niciodată limbile de cataramă din curele.

XI. ASAMBLARE

OSTRZEŻENIE

PRZECZYTAJ UWAGA INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ! DZIECKO MOŻE BYĆ ZRANIONE, JEŻELI NIE ZACHOWUJESZ TYCH INSTRUKCJI!

- Prawidłowe zamocowanie 3-punktowego pasa lub systemu mocowania ISOFIX ma kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa Twojego dziecka.
- Przed przyszłym użytkowaniem fotelika, ważne jest, aby dokładnie zachować instrukcję obsługi. Z boku podstawy znajduje się kieszeń, w której można przechowywać instrukcję za pomocą fotelika dziecięcego.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka w samochodzie bez opieki.
- Nie używaj fotelika dziecięcego, jeśli fotel samochodowy jest wyposażony w przednie poduszki powietrzne. To może być niebezpieczne. Nie dotyczy to tak zwanych bocznych poduszek powietrznych.
- Przed użyciem naszego produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi, produkt jest produktem bezpiecznym i jest bezpieczny tylko wtedy, gdy jest używany zgodnie z instrukcją obsługi.
- Produkt został zatwierdzony zgodnie z najsurowszymi europejskimi normami bezpieczeństwa (ECE R44 / 04) i jest odpowiedni dla grupy 0+ (0-13 kg), grupy I (9-18 kg), grupy II (15-25 kg) i grupy III (22-36kg).
- Po wypadku fotelik może stać się niebezpieczny z powodu uszkodzeń, których nie da się od razu zauważyć. Dlatego należy go wymienić. Bezpieczeństwo fotelika może być zagwarantowane tylko przez producenta, jeśli zostało wydane przez pierwotnego właściciela.
- Stanowczo odradzamy używanie używanego produktu, ponieważ nie jesteś pewien, co się z nim stało.
- Ochroniacze na szelki są ważne dla bezpieczeństwa Twojego dziecka, dlatego używaj ich przez cały czas.
- Upewnij się, że cały bagaż i przedmioty, które w razie wypadku mogą spowodować obrażenia, są odpowiednio zabezpieczone.
- Sztuczne przedmioty i plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dziecka muszą być tak umiejscowione i zainstalowane, aby podczas codziennego użytkowania pojazdu nie mogły zostać uwiecznione przez ruchome siedzenie lub drzwi pojazdu;
- Wszelkie pasy mocujące urządzenie przytrzymujące do pojazdu powinny być napięte; kępowanie dziecka powinno być dopasowane do ciała dziecka i nie powinno być skręcone.
- Ważne jest, aby upewnić się, że każdy pas biodrowy jest noszony nisko, tak aby miednica była mocno osadzona, była obciążona.
- Fotelik dziecięcy należy wymienić, jeśli był narażony na gwałtowne naprężenia podczas wypadku.
- Wszelkie przeróbki lub uzupełnienia urządzenia bez zgody producenta grożą niebezpieczeństwem.
- Nie należy używać fotelika dziecięcego bez pokrowca; Nie należy wymieniać pokrowca na inny niż zalecany przez producenta.
- Nie używaj żadnych punktów kontaktowych nośnych innych niż te opisane w instrukcji i zaznaczone na urządzeniu przytrzymującym. W przypadku wątpliwości co do tego punktu, skontaktuj się z producentem fotelika dziecięcego.
- Prosimy o zapoznanie się z instrukcją producenta samochodu podczas korzystania z fotelika dziecięcego z ISOFIX.

I. CZĘŚCI

1. Zagłówek; 2. Zaczep prowadzący czerwony pasek; 3. Pokrowiec z tkaniny; 4. Naramiennik; 5. Poduszka; 6. Klamra; 7. Poduszka krocząca; 8. Regulacja urządzenia; 9. Pasek regulacji uprząży; 10. Uchwyt zagłówka; 11. Uprząż; 12. Uchwyt do odchylenia oparcia; 13. Obrotowy uchwyt oparcia; 14. Podstawa; 15. Ton Tether; 16. Oparcie; 17. Przycisk ISOFIX; 18. Złącze ISOFIX;

II. UŻYWAJ W POJEŹDZIE

NIE używaj z pasem 2-punktowym. Zainstaluj za pomocą 3-punktowego pasa.

Prosimy o przestrzeganie przepisów obowiązujących w Twoim kraju. Pas bezpieczeństwa musi posiadać homologację zgodnie z ECE R 16 lub porównywalną normą.

Może być używany, jeśli fotel samochodowy jest wyposażony w 3-punktowy pas.

Fotel ma dwie metody instalacji, poniższa tabela przedstawia typy instalacji dla każdej grupy:

0+, I (0-18 kg): zwrócone tyłem do kierunku jazdy; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; z 5-punktowymi pasami

I (9-18 KG): przodem do kierunku jazdy; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; z 5-punktowymi pasami

II, III (15-36 kg): przodem do kierunku jazdy ISOFIX + 3-punktowy pas samochodowy; Pas samochodowy

III. JAK KORZYSTAĆ Z KLAMRY SZEKLI

3.1. Złożyć razem dwa zatrzaski klamry. Upewnij się, że prawą stroną do góry. Zablokuje przed włożeniem do klamry uprząży, powinno to spowodować kliknięcie.

3.2. Pociągnij pasy naramienne, aby usunąć cały luz z części biodrowej, upewniając się, że szelki leżą płasko, a klamra jest zablokowana. Otwórz klamrę uprząży, naciskając czerwony przycisk.

PIELĘGNACJA ZAMKNIĘCIA PASA: Dla bezpieczeństwa dziecka ważne jest, aby klamra szelek działała prawidłowo. Wadliwe działanie klamry szelek jest zwykle spowodowane nagromadzeniem brudu lub ciał obcych.

3.3. Awarie są następujące:

- Zatrzaski klamry są zwalniane tylko powoli po naciśnięciu czerwonego przycisku zwalnającego.
- Zatrzaski klamry zatrzaskują się bez słyszalnego KLIKNIĘCIA
- Zatrzaski klamry są trudne do włożenia (wyczuwalny jest opór).
- Klamra otwiera się tylko po przyłożeniu dużej siły.

3.4. Wypłucz klamrę uprząży, aby znów działała prawidłowo.

Poluzować maksymalnie 5-punktowe pasy fotelika dziecięcego naciskając przycisk pasa krokowego. Odwróć fotelik samochodowy do tyłu, rozpakuj pokrowiec. Poluzowując pas barkowy w celu uzyskania dostępu do metalowego łącznika i łącznika z tyłu fotelika dziecięcego, należy zdjąć pas ze złączki, a następnie zdjąć pas barkowy z metalowego łącznika.

3.5. Następnie od przodu fotelika przeciągnij pas barkowy przez szczeliny. Przeciągnij poniżej obu, poduszek naramiennych i pasów do przodu przez szczeliny. (przednia strona fotelika). Zdejmij ochraniacz na ramiona z pasów naramiennych i włóż je do torby do przechowywania. Zwiń pasy naramienne oddzielnie po obu stronach i umieść je w pokrowcu z tkaniny.

3.6 Chwyć metalową płytkę od spodu i obróć ją do pozycji pionowej. Popchnij do góry i przesuń metalową płytkę przez szczelinę. Zdejmij klamrę uprząży z poduszki krokowej i umieść ją w pokrowcu.

3.7. CZYSZCZENIE ZAPIĘCIA PASA: Otworzyć klamrę uprząży (nacisnąć czerwony przycisk). Chwyć metalową płytkę od spodu i ustaw ją w pozycji pionowej.

Wsunąć metalową płytkę przez szczelinę. Zdjąć klamrę uprząży. Namoczyć klamrę szelek w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń na co najmniej godzinę. Następnie dokładnie spłucz i wysusz.

IV. REGULACJA KĄTA FOTELIKA SAMOCHODOWEGO DLA DZIECKA

W foteliku samochodowym są 3 poziomy regulacji. Przed zamocowaniem dziecka w urządzeniu przytrzymującym dla dzieci fotelik należy ustawić w pozycji odchylonej do przód tyłem do kierunku jazdy.

Aby to osiągnąć, należy użyć uchwytu do odchylania znajdującego się z przodu fotelika dziecięcego między siedziskiem a podstawą, aby ustawić żądaną pozycję.

4.1. Użyj uchwytu do odchylania oparcia, aby wyregulować pozycję 1, 2 i 3 podczas montażu przodem do kierunku jazdy.

4.2. Najpierw ustaw kąt pochylenia do pozycji 3, a następnie użyj uchwytu obrotowego oparcia, aby obrócić siedzisko o 180° w celu montażu tyłem do kierunku jazdy.

4.3. Total ma trzy pozycje na poziomie: pierwszy poziom, drugi poziom, trzeci poziom

V. DOPASUJ DŁUGOŚĆ SZELKI

Aby znacznie lepiej zabezpieczyć dziecko, należy zapiąć je w foteliku dziecięcym i zablokować klamrę, należy zacisnąć szelki tak, aby były dobrze dopasowane i płasko przylegające do ciała dziecka, nigdy nie powinny być skręcone ani poluzowane. Aby zacisnąć szelki, pociągnij pas barkowy do góry, aby usunąć luz z części biodrowych uprząży. Jednocześnie drugą ręką pociągnij regulację pasa krokowego wychodzącego z zamka. Aby wydłużyć szelki, wcisnij przycisk zamka między nogami dziecka.

Następnie pociągnij oba pasy naramienne jednocześnie w swoim kierunku, pamiętaj, że podczas tego trzymaj szelki, a nie osłonę szelek.

UWAGA! Sprawdź, czy paski szelek nie są poskręcane i czy zostały prawidłowo włożone w szczeliny pasów w pokrowcu.

VI. REGULACJA ZAGŁÓWKA W INSTALACJI Z 5-PUNKTOWĄ WIĄZKĄ. GRUPA 0 + / 1.

Prawidłowo wyregulowane szelki zapewniają odpowiednie ułożenie odcinka pasa ukośnego i zapewniają dziecku optymalną ochronę. Szelki należy wyregulować tak, aby między szelkami a ciałem dziecka pozostawała przestrzeń szeroka na dwa palce. A prawidłowo wyregulowany zagłówek zapewnia optymalną ochronę dziecka w foteliku: pasy barkowe znajdują się na tym samym poziomie co ramiona dziecka. Pociągnij uchwyt zagłówek, szelki będą się zsuwały. Wybierz odpowiednią wysokość i zamocuj je w odpowiedniej pozycji dla dziecka zwalniając rączkę zagłówek.

REGULACJA ZAGŁÓWKA W INSTALACJI WYKORZYSTUJĄCEJ PAS BEZPIECZEŃSTWA POJAZDU. GRUPY 2/3.

Prawidłowo wyregulowany zagłówek zapewnia optymalne ułożenie odcinka ukośnego pasa bezpieczeństwa i optymalną ochronę dziecka. Zagłówek należy wyregulować w taki sposób, aby między zagłówkiem a ramionami dziecka pozostawała przestrzeń odpowiadająca dwóm palcom.

Pociągnij uchwyt zagłówek, aby ustawić zagłówek na prawidłową wysokość, następnie zwolnij uchwyt zagłówek w foteliku samochodowym. Umieść dziecko w foteliku i sprawdź wysokość. Powtarzaj proces aż do uzyskania odpowiedniej wysokości.

VII. INSTALACJA Grupa 0 + / 1 (od urodzenia do 18kg) INSTALACJA TYŁEM

OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ PRZEDNIEJ STRONY, ZANIM WAGA DZIECKA PRZEKROCY 9 KG.

7.1. Sprawdź, czy fotelik jest gotowy do montażu tyłem do kierunku jazdy (Grupa 0 + / 1), pociągnij uchwyt do odchylania oparcia, aby całkowicie odchylić fotel, ustaw kąt pochylenia do pozycji 3, a następnie zwolnij uchwyt. Konieczne jest obrócenie siedzenia o 180°, aby ustawić siedzenie w przeciwnym kierunku jazdy. Zwolnić uchwyt obrotowy oparcia, gdy siedzisko znajdzie się w żądanej pozycji. Umieść ramiona ISOFIX w podstawie fotelika. Umieść siedzenie na tylnym siedzeniu pojazdu w przeciwnym kierunku jazdy.

Przytrzymaj fotelik obiema rękami i mocno wóź dwa ramiona ISOFIX do punktów mocowania ISOFIX pojazdu, aż zablokują się i usłyszysz kliknięcie po obu stronach.

Czerwony przycisk po obu stronach zmieni kolor na zielony. Potrząśnij fotelem, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowany w punktach ISOFIX pojazdu. Wyciągnij uwięź górną i naciśnij przycisk zwalniania paska mocującego, aby rozciągnąć pasek, aż będzie wystarczająco długi, aby połączyć go z punktem mocowania uwięzi górnej w pojeździe. Jeśli uwięź górna jest dobrze i prawidłowo zacisnięta, przycisk zmieni kolor na zielony. Upewnij się, że 5-punktowe pasy fotelika zostały prawidłowo zamontowane. Odpiąć klamrę, odłożyć szelki barkowe na boki, a następnie włożyć dziecko do fotelika. Sprawdź, czy wysokość szelek jest równa wysokości ramion Twojego dziecka, naciśnij element regulujący i pociągnij szelki tak, aby były luźne, a następnie naciśnij uchwyt zagłówek, aby ustawić szelki w odpowiedniej pozycji.

Wsunąć oba języczki razem w klamrę. Sprzączka nie będzie działać dobrze, dopóki nie usłyszysz „kliknięcia”. Wyreguluj pas zabezpieczający dla dziecka, aby upewnić się, że pas biodrowy dobrze przytrzymuje miednicę dziecka. Następnie zaciągnij szelki pociągając za regulowany pasek z przodu dolnej poduszki.

Chcąc wypiąć dziecko z fotelika, należy nacisnąć element regulujący w przedniej części dołu, jednocześnie pociągając pasy naramienne. Następnie naciśnij czerwony guzik na klamrze, umieść szelki z boku i wypuść dziecko. Prowadnice ułatwiają montaż fotelika za pomocą punktów mocowania ISOFIX i zapobiegają uszkodzeniom tapicerki.

Gdy nie są używane, należy je wyjąć i przechowywać w bezpiecznym miejscu. Problemy, które mogą się pojawić, są zazwyczaj wynikiem gromadzenia się brudu lub ciąż obcych w prowadnicach i klamrach. Aby rozwiązać tego typu problem, po prostu wyczyść daną część.

7.2 ODINSTALOWANIE SYSTEMU ISOFIX

Aby uwolnić uwięź górna, naciśnij przycisk i pociągnij pasek uwięzi w przeciwnym kierunku (wskaźnik zmieni kolor z zielonego na czerwony), aby zdjąć uwięź górna. Aby zwolnić mocowanie ISOFIX, należy nacisnąć do tyłu przyciski odblokowania systemu ISOFIX (wskaźnik zmieni kolor z zielonego na czerwony), aby uwolnić fotelik z systemu mocowania ISOFIX pojazdu.

VIII. INSTALOWANIE Grupa 1 (od 9 do 18 kg) Zainstaluj przodem do kierunku jazdy

Upewnij się, że siedzisko jest gotowe do montażu przodem do kierunku jazdy (Grupa 1), pociągnij uchwyt odchylania oparcia, aby ustawić go pod kątem do pozycji 1, 2 lub 3, a następnie zwolnij uchwyt.

Konieczne jest obrócenie siedzenia o 180°, aby ustawić siedzenie w kierunku jazdy. Zwolnić uchwyt obrotowy oparcia, gdy siedzisko znajdzie się w żądanej pozycji.

Umieść ramiona ISOFIX w podstawie fotelika.

Umieść fotelik dziecięcy na tylnym siedzeniu pojazdu zwróconym w kierunku jazdy.

Przytrzymać fotelik dziecięcy obiema rękami i mocno włożyć dwa ramiona ISOFIX w punkty mocowania ISOFIX pojazdu, aż zablokują się i usłyszą kliknięcie po obu stronach. Czerwony przycisk po obu stronach zmieni kolor na zielony.

Potrząśnij fotelem, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowany w punktach ISOFIX pojazdu.

Wyciągnij uwięź górna i naciśnij przycisk zwalniania paska mocującego, aby rozciągnąć pasek, aż będzie wystarczająco długi, aby połączyć go z punktem mocowania uwięzi górnej w pojeździe. Jeśli uwięź górna jest odpowiednio i prawidłowo rozjaśniona, przycisk zmieni kolor na zielony.

Upewnij się, że 5-punktowe pasy fotelika zostały prawidłowo zamontowane.

Odpiąć klamrę, odłożyć szelki barkowe na boki, a następnie włożyć dziecko do fotelika. Sprawdź, czy wysokość szelek jest równa wysokości ramion Twojego dziecka, naciśnij element regulujący i pociągnij szelki tak, aby były luźne, a następnie naciśnij uchwyt zagłówka, aby ustawić szelki w odpowiedniej pozycji.

Wsuń oba języczki razem w klamrę. Sprzączka nie będzie działać dobrze, dopóki nie usłyszysz „kliknięcia”. Wyreguluj pas zabezpieczający dla dziecka, aby upewnić się, że pas biodrowy dobrze przytrzymuje miednicę dziecka. Następnie zaciągnij szelki pociągając za regulowany pasek z przodu dolnej poduszki.

Chcąc wypiąć dziecko z fotelika, należy nacisnąć element regulujący w przedniej części dołu, jednocześnie pociągając pasy naramienne. Następnie naciśnij czerwony guzik na klamrę, umieść szelki z boku i wypuść dziecko.

Prowadnice ułatwiają montaż fotelika za pomocą punktów mocowania ISOFIX i zapobiegają uszkodzeniom tapicerki. Gdy nie są używane, należy je wyjąć i przechowywać w bezpiecznym miejscu. W pojazdach z odchylanymi oparciami prowadnice należy zdjąć przed odchyleniem siedzenia. Problemy, które mogą się pojawić, są zazwyczaj wynikiem gromadzenia się brudu lub ciała obcych w prowadnicach i klamrach. Aby rozwiązać tego typu problem, po prostu wyczyść daną część.

Uwaga: Użyj obrotowego uchwytu oparcia, aby obrócić siedzisko o 180° w celu instalacji przodem do kierunku jazdy, wieszak oparcia i wieszak oparcia w kształcie litery L są połączone ze sobą.

ODINSTALOWANIE SYSTEMU ISOFIX

Aby uwolnić uwięź górna, naciśnij przycisk i pociągnij pasek uwięzi w przeciwnym kierunku (wskaźnik zmieni kolor z zielonego na czerwony), aby zdjąć uwięź górna. Aby zwolnić mocowanie ISOFIX, należy nacisnąć do tyłu przyciski odblokowania systemu ISOFIX (wskaźnik zmieni kolor z zielonego na czerwony), aby uwolnić fotelik z systemu mocowania ISOFIX pojazdu.

IX. INSTALACJA Grupa 2/3 (15-36kg) INSTALACJA TYŁEM SKIEROWANĄ DO TYŁU

Upewnij się, że 5-punktowe pasy i klamra fotelika są prawidłowo usunięte.

Upewnij się, że siedzisko jest gotowe do montażu przodem do kierunku jazdy (Grupa 2/3), pociągnij uchwyt odchylania oparcia, aby ustawić go pod kątem do pozycji 1, 2 lub 3, a następnie zwolnij uchwyt.

Konieczne jest obrócenie siedzenia o 180°, aby ustawić siedzenie w kierunku jazdy. Zwolnić uchwyt obrotowy oparcia, gdy siedzisko znajdzie się w żądanej pozycji.

Przed zamontowaniem fotelika umieść dziecko w foteliku i ustaw zagłówki na odpowiedniej wysokości. Umieść fotelik dziecięcy na tylnym siedzeniu pojazdu zwróconym w kierunku jazdy. Przytrzymać fotelik dziecięcy obiema rękami i mocno włożyć dwa ramiona ISOFIX w punkty mocowania ISOFIX pojazdu, aż zablokują się i usłyszą kliknięcie po obu stronach. Czerwony przycisk po obu stronach zmieni kolor na zielony. Potrząśnij fotelem, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowany w punktach ISOFIX pojazdu. Umieść dziecko w foteliku.

Przełóż samochodowy pas bezpieczeństwa przez dolną część podłokietnika, upewnij się, że pas biodrowy jest maksymalnie rozciągnięty na biodrach dziecka, zapnij pas samochodowy, aż usłyszysz kliknięcie. Przełóż pas ukośny przez czerwony hak prowadzący i musi przechodzić przez środek między ramieniem a szyją dziecka.

Prowadnice ułatwiają montaż fotelika za pomocą punktów mocowania ISOFIX i zapobiegają uszkodzeniom tapicerki. Gdy nie są używane, należy je wyjąć i przechowywać w bezpiecznym miejscu. W pojazdach z odchylanymi oparciami prowadnice należy zdjąć przed odchyleniem siedzenia. Problemy, które mogą się pojawić, są zazwyczaj wynikiem gromadzenia się brudu lub ciała obcych w prowadnicach i klamrach. Aby rozwiązać tego typu problem, po prostu wyczyść daną część.

Uwaga: Użyj obrotowego uchwytu oparcia, aby obrócić siedzisko o 180° w celu instalacji przodem do kierunku jazdy, wieszak oparcia i wieszak oparcia w kształcie litery L są połączone ze sobą.

ODINSTALOWANIE SYSTEMU ISOFIX. Aby zwolnić mocowanie ISOFIX, należy nacisnąć do tyłu przyciski odblokowania systemu ISOFIX (wskaźnik zmieni kolor z zielonego na czerwony), aby uwolnić fotelik z systemu mocowania ISOFIX pojazdu.

X. ZDEJMŲ POKRYCIE ZTKANINY

Należy używać wyłącznie oryginalnych pokrowców na siedzenia, ponieważ są one ważne dla prawidłowego funkcjonowania systemu. Zamienne pokrowce na siedzenia są dostępne u sprzedawcy lub w oddziałach. Fotelika nie wolno używać bez pokrowca.

Pokrowiec można zdjąć i wyprać łagodnym detergentem w pralce w programie do prania delikatnych rzeczy (300C). Prosimy przestrzegać instrukcji na metce pokrowca.

Pokrowiec prany w temperaturze powyżej 300°C może wyblaknąć. Nie wirować ani nie suszyć w suszarkę bębnowej w elektrycznej suszarkie do ubrań (tkanina może oddzielić się od wysiółki). Plastikowe części można czyścić wodą z mydłem. Nie używaj ostrych środków czyszczących (takich jak rozpuszczalniki). Szelki można zdjąć i wyprać w letniej wodzie z mydłem. Uwaga! Nigdy nie zdejmuj języczka klamry z pasów.

XI. MONTAŻ

ПАЖЊА

ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ УПУТЕ ПРЕ УПОТРЕБЕ И УШТЕДИТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНТУ! ДЈЕЧЕ СЕ МОЖЕ ОЗЉЕДИТИ Уколико ове упуте нису испуњене!

- Правилно постављање каишева у 3 тачке или ИСОФИКС система за причвршћивање је од виталне важности за сигурност вашег детета.
- Важно је да се пажљиво придржавате упутства за употребу када користите ауто седиште. Са стране основе столице налази се џеп у који се могу чувати упутства.
- Никада не остављајте своје дете без надзора у аутомобилу.
- Не постављајте ауто седиште на ауто седиште које је опремљено предњим ваздушним јастуцима. Ово може бити опасно. То се не односи на такозване бочне ваздушне јастуке.
- Пре употребе производа, пажљиво прочитајте упутство за употребу, производ је сигуран само ако се користи у складу са упутствима за употребу.
- Производ је одобрен у складу са најстрожим европским безбедносним стандардима (ECE R44 / 04) и погодан је за групе 0+ (0-13 кг), групу I (9-18 кг), групу II (15-25 кг) и група болесна (22-36кг).
- Након несреће, ауто-седиште може бити опасно због оштећења која нису одмах уочљива. Стога се мора заменити. Сигурност седишта произвођач може гарантовати само ако је издат оригиналном власнику.
- Препоручујемо да не користите рабљени производ јер нисте сигурни шта се са њим догодило.
- Јастучићи за раме су важни за безбедност вашег детета, зато их користите увек.
- Проверите да ли су сви пртљаг и предмети који у случају несреће могу изазвати повреде правилно осигурани.
- Тврди предмети и пластични делови ауто-седишта морају бити постављени и монтирани тако да не ометају свакодневну употребу возила, као што су на то да их је закачено покретно седиште или врата возила;
- Сви сигурносни појасеви који држе сигурносни механизам за возило морају бити везани; дететов систем задржавања мора бити прилагођен његовом телу и појасеви не смеју да се увијају.
- Важно је да се карлични појас причврсти ниско тако да је карлица уска.
- Ауто седиште се мора заменити ако је дошло до незгоде и великог терета.
- Не правите промене или допуне на столицама без одобрења произвођача.
- Ауто седиште се не сме користити без пресвлаке; Тапациру столице не смеју заменити другачија од оне коју препоручује произвођач.
- Не користите контактне тачке лежаја другачије од описаних у упутствима и означене у систему за задржавање деце. Ако имате сумње, обратите се произвођачу ауто седишта.
- Молимо прочитајте приручник произвођача аутомобила када користите ИСОФИКС систем за заштиту дјече.

I. ДИЈЕЛОВИ

1. Наслон за главу; 2. Црвени водич појаса; 3. Тапацирање столице; 4. Јастучићи за појасеве; 5. Јастук; 6. Катамарна; 7. јастучић за карлични појас; 8. уређај за подешавање; 9. Ремен за подешавање каишева; 10. дршка за главу; 11. сигурносни појасеви; 12. Ручица за подешавање нагиба; 13. Ручица за подешавање ротације; 14. Основе; 15. Горња кука; 16. Наслон за леђа; 17. тастер ISOFIX; 18. ISOFIX конектор;

II. УПОТРЕБА У ВОЗИЛУ

НЕ употребљавајте са двостепеним каишем. Инсталирајте га са појасевом у 3 тачке.

Придржавајте се прописа који се односе на вашу земљу. Сигурносни појас мора бити одобрен у складу са ECE R 16 или сличним стандардом.

Ауто седиште се може користити ако је ауто седиште опремљено појасом у 3 тачке.

Ауто седиште има два начина инсталације, у следећој табели су приказани типови инсталације за сваку групу:

0+, л (0-18кг): обрнути смер; ISOFIX + TOP TETHER; са појасом у 5 тачака

I (9-18 кг): Смијер према напријед; ISOFIX + TOP TETHER; са појасом у 5 тачака

II, III (15-36 кг): Смијер према напред ISOFIX + појас у 3 тачке возила (каиш за возило)

III. УПОТРЕБА КУПАЧА СА ПАСОМ

3.1. Спојите два дела копче. Проверите да ли је десна страна на врху. Једном када их ставите у копчу, требали бисте чути „клик“.

3.2. Повуците каишеве да истегнете све лабаве делове, водећи рачуна да ремени не буду уврнути и копча је везана. Да бисте откључали копчу, притисните црвено дугме.

ЊЕГА КОЖНИЦЕ ЗА ПАСЕ: За сигурност вашег детета је неопходно да копча правилно ради. Неуспјех копче најчешће је узрокован накупљеном прљавштином или страним тијелима.

3.3. Прешке су следеће:

• Копча се полако отвара када се притисне црвено дугме за отпуштање.

• Језици копче више нису закључани.

• Закључавају се језици копче без клика.

• Језици копче је тешко повезати (осећате отпор).

• Копча се отвара само ако се примени екстремна сила.

3.4. Очистите копчу каишева да би правилно радило.

Отпустите појас у 5 тачака на ауто седишту што је више могуће притиском на дугме каишева. Преокрените ауто седиште, откопчајте сигурносне појасеве.

Отпустите каиш за раме да бисте приступили металној вези и квачилу на задњем делу ауто седишта, извадите каиш из конектора, а затим уклоните каиш за раме са металне везе.

3.5. Затим повуците каиш за рамена са предње стране столице. Испод два јастука за рамена повуците предње појасеве кроз отворе. (Испред столице). Извадите јастучиће на раменима и чувајте их. Омотајте рамене траке одвојено са обе стране и ставите их у пресвлаку.

3.6. Узмите метални део доле и окрените га у вертикалном положају. Повуците се и провуците метални део кроз отвор. Извадите копчу каишева са карлицом и сачувајте их.

3.7. Чишћење копче: Притисните копчу копче (притисните црвено дугме). Ухватите метални део на дну и окрените га вертикално. Гурните метални део кроз отвор. Скините копчу каишева. Намочите копчу у топлу воду са течномлију за прање најмање један сат. Затим исперите и добро осушите.

IV. Подешавање нагиба угаоног седишта

Ауто седиште има три нивоа подешавања угла. Пре постављања детета у ауто-седиште, седиште мора бити постављено у нагнут положај у смеру назад.

Да бисте то постигли, користите ручицу за подешавање наслона која се налази на предњем делу седишта између седишта седишта и постоља да подесите жељени положај.

4.1. Користите ручицу за подешавање наслона за подешавање положаја 1, 2 и 3 када су окренути према напред.

4.2. Подесите кут нагиба прво у положај 3, а затим окрените ручицу наслона наслона за ротирање седишта за 180° за инсталацију окренути назад.

4.3. Постоје укупно три позиције: први ниво, други ниво, трећи ниво.

V. Подешавање дужине сигурносних појасева

Да бисте боље заштитили своје дете, причврстите га у ауто-седиште и вежите сигурносне појасеве. Сигурносне појасеве морате причврстити тако да су чврсто затакнути и притиснути уз дететово тело, и не смију се увијати или отпуштати. Да бисте затегнули каишеве, повуците каиш за раме према горе да уклоните пропуштени део каишева. У исто време, другом руком повуците појас за подешавање карлице који долази из копче. Да бисте продужили каишеве, притисните дугме за подешавање између дететове две ноге. Затим истовремено повуците обе нарамнице.

ПАЖЊА! Проверите да ли каишеви нису уврнути и да ли су правилно уметнути у рупице пресвлаке.

VI. Подешавање стражњег појаса са 5 тачака. ГРУПА 0 + / 1.

Правилно подешени каишеви обезбеђују да је дијагонални део сигурносног појаса добро постављен и пружа вашем детету оптималну заштиту. Сигурносне појасеве треба подесити тако да одстоји два прста између појаса и тела вашег детета. Правилно подешен наслон за главу пружа оптималну заштиту вашег детета у ауто-седишту: нарамнице су на истом нивоу као и рамена вашег детета. Повуците ручицу наслона за леђа, каишеви ће се такође померити. Изаберите праву висину и закључајте је у правом положају за дете тако што ћете отпустити ручицу наслона.

Подешавање стражњег појаса са 5 тачака. ГРУПА 2/3.

Правилно подешен наслон за главу осигурава да је дијагонални део сигурносног појаса оптимално постављен и пружа вашем детету оптималну заштиту. Наслон за руку треба подесити тако да постоји размак између наслона за леђа и дечјих рамена једнак два прста.

Повуците ручицу наслона да бисте подесили наслон одговарајућој висини, а затим отпустите ручицу наслона. Ставите дете у столицу и проверите висину.

Понављајте поступак док се не постигне одговарајућа висина.

VII. ИНСТАЛАЦИОНА ГРУПА 0 + / 1 (од рођења до 18 кг) УПОЗОРЕЊЕ УПУТЕ

УПОЗОРЕЊЕ: НЕ КОРИСТИТЕ АУТО СЕДЖЕ УКЉУЧЕНО ПРЕД ДЕТЕТОМ ДОСТАВИ ТЕЖУ 18 КГ.

7.1. Проверите да ли се ауто седиште може монтирати у обрнутом смеру (група 0 + / 1), повуците ручицу за подешавање наслона за положај ауто седишта, подесите угао нагиба у положај 3 и затим отпустите ручицу. Потребно је закренути столицу за 180° да бисте је поставили у супротном смеру кретања. Отпустите ручицу за подешавање ротације наслона када је седиште у жељеном положају. Поставите ИСОФИКС кракове у подножје седишта. Поставите ауто седиште на задњем делу аутомобила у супротном смеру вожње.

Држите ауто седиште са обе руке и чврсто ставите обе ISOFIX руке на места за причвршћивање ISOFIX -а на возилу док не ускоче на своје обе стране. Црвено дугме ће се променити у зелено са обе стране. Протресите седиште да бисте били сигурни да је правилно постављено на ISOFIX тачке возила. Повуците горњу куку и притисните дугме за отпуштање каишева и продужите каиш док није довољно дугачак да га повежете на место причвршћења горње куке у аутомобилу. Ако се горња кука правилно затегне, дугме ће се пребацити у зелено. Проверите да ли је сигурносни појас у 5 тачака на ауто седишту правилно постављен. Откопчајте копчу, каишеве поставите са стране, а затим ставите дете у седиште. Проверите да ли је висина раменог појаса једнака висини рамена вашег детета, притисните уређај за подешавање и повуците каиш за раме да се отпусти, а затим притисните ручицу наслона да прилагодите појас за раме у одговарајући положај. Гурните оба језика заједно у копчу. Копча се закључава када чујете клик. Подесите сигурносни појас како бисте били сигурни да појас око струка добро држи дететову карлицу. Затим затегните појасеве повлачењем подешавајући ремен на предњем делу јастука.

Ако желите да ослободите своје дете са ауто седишта, гурните уређај за подешавање испред ауто седишта, у исто време повуците каишеве. Затим притисните црвено дугме на копчи, каишеве поставите са стране и отпустите дете. Водичи за инсталацију олакшавају постављање аутоседалице уз помоћ ИСОФИКС тачака за причвршћивање и спречавају оштећење пресвлаке. Када се не користе, морају се уклонити и чувати на сигурном месту. Проблеми који се могу јавити обично су резултат накупљања прљавштине или страних тела у водичима и затварачима за инсталацију. Да бисте решили овај проблем, једноставно очистите дотични део.

7.2. РАСПОЛОЖАВАЊЕ ИСОФИКС СИСТЕМА

Да бисте отпустили горњу куку, притисните дугме и повуците viseћу траку у супротном смеру (индикатор ће се променити из зелене у црвену) да бисте уклонили горњу куку. Да бисте ослободили ИСОФИКС сидриште, притисните тастере за откључавање ИСОФИКС система (индикатор ће се променити из зелене у црвену) да бисте ослободили седиште из ИСОФИКС система за сидрење у возилу.

VIII. УГРАДЊА Група 1 (9-18 кг) НАПРЕД

Проверите да ли је седиште спремно за уградњу у смеру напред (група 1), повуците ручицу да подесите наслон за подешавање угла у положај 1, 2 или 3, а затим отпустите ручицу. Морате окренути столицу за 180° да бисте је поставили у правцу вожње. Отпустите окретну ручицу на наслону када је седиште у жељеном положају.

Поставите ИСОФИКС кракове у подножје седишта. Поставите ауто седиште на задње седиште аутомобила окренуто у смеру вожње.

Држите ауто седиште с обема рукама и чврсто ставите две ИСОФИКС краке у тачке монтирања ИСОФИКС на возилу док не ускаче на своје обе стране. Црвено дугме ће се променити у зелено са обе стране.

Протресите седиште да бисте били сигурни да је правилно постављено на ИСОФИКС тачке возила.

Повуците горњу куку и притисните дугме за отпуштање каишева да бисте продужили каиш док није довољно дугачак да га повежете на место причвршћења горње куке у аутомобилу. Ако је горња кука правилно постављена, дугме ће се променити у зелено.

Проверите да ли је сигурносни појас у 5 тачака на ауто седишту правилно постављен.

Откључајте копчу, каишеве поставите са стране, а затим ставите дете у седиште. Проверите да ли је висина раменог појаса једнака висини рамена вашег детета, притисните уређај за подешавање и повуците каиш за раме да се отпусти, а затим притисните ручицу наслона да прилагодите појас за раме у одговарајући положај.

Гурните оба језика заједно у копчу. Копча се закључава када чујете клик. Подесите сигурносни појас како бисте били сигурни да појас око струка добро држи дететову карлицу. Затим затегните појасеве повлачењем подешавајући ремен на предњем делу јастука.

Ако желите да ослободите своје дете са ауто седишта, гурните уређај за подешавање испред ауто седишта, у исто време повуците каишеве. Затим притисните црвено дугме на копчи, ставите каишеве са стране и отпустите дете. Водичи за инсталацију олакшавају постављање аутоседалице уз помоћ ИСОФИКС тачака за причвршћивање и спречавају оштећење пресвлаке. Када се не користе, морају се уклонити и чувати на сигурном месту. Проблеми који се могу јавити обично су резултат накупљања прљавштине или страних тела у водичима и затварачима за инсталацију. Да бисте решили овај проблем, једноставно очистите дотични део. Напомена: Користите ручицу за подешавање закретања наслона да закрените столицу за 180° за инсталацију окренуто напред, а наслон за леђа и Л-вешалица су међусобно причвршћени.

РАСПОЛОЖАВАЊЕ ИСОФИКС СИСТЕМА

Да бисте отпустили горњу куку, притисните дугме и повуците viseћу траку у супротном смеру (индикатор ће се променити из зелене у црвену) да бисте уклонили горњу куку. Да бисте ослободили ИСОФИКС сидриште, притисните тастере за откључавање ИСОФИКС система (индикатор ће се променити из зелене у црвену) да бисте ослободили седиште из ИСОФИКС система за сидрење у возилу.

IX. УГРАДЊА Групе 2/3 (15-36кг) УМЈЕРНО ЈЕ ДИРЕКТИВА

Проверите да ли су правилно уклоњени сигурносни појас у 5 тачака и копча за ауто седиште.

Проверите да ли је седиште спремно за уградњу у смеру напред (група 2/3), повуците ручицу за подешавање наслона да подесите угао у положај 1, 2 или 3, а затим отпустите ручицу.

Морате да закрените седиште за 180° да бисте поставили седиште у правцу вожње. Отпустите ручицу за подешавање ротације наслона када је седиште у жељеном положају.

Пре него што инсталирате ауто седиште, ставите дете у њега и подесите наслон за главу на одговарајућу висину. Поставите ауто седиште на задње седиште аутомобила окренуто у смеру вожње. Држите ауто седиште с обема рукама и чврсто ставите две ИСОФИКС краке у тачке монтирања ИСОФИКС на возилу док не ускаче на своје обе стране. Црвено дугме ће се променити у зелено са обе стране. Протресите седиште да бисте били сигурни да је правилно постављено на ИСОФИКС тачке возила. Ставите дете у ауто седиште.

Повуците сигурносни појас аутомобила кроз доњи део наслона за руке, пазите да се појас затегне што је ниже изнад дететових бутина, причврстите сигурносни појас док не чујете клик. Уметните дијагонални појас кроз водилу црвеног појаса и треба да иде на пола пута између дететовог рамена и врата.

Водичи за инсталацију олакшавају постављање аутоседалице уз помоћ ИСОФИКС тачака за причвршћивање и спречавају оштећење пресвлаке. Када се не користе, морају се уклонити и чувати на сигурном месту. Проблеми који се могу јавити обично су резултат накупљања прљавштине или страних тела у водичима и затварачима за инсталацију. Да бисте решили овај проблем, једноставно очистите дотични део.

Напомена: Користите ручицу за подешавање закретања наслона да закрените столицу за 180° за инсталацију окренуто напред, а наслон за леђа и Л-вешалица су међусобно причвршћени.

X. УКЛАЊАЊЕ НАПОНА

Молимо не заборавите да користите само оригиналну пресвлаку, она је важна за правилно функционисање система. Измењива пресвлака за столице је доступна код вашег продавца. Ауто седиште се не сме користити без пресвлаке.

Тапазирање се може уклонити и опрати благим детерџентом, користећи цикличку машину за прање нежних тканина (30°C). Слиједите упуте на наљепници за прање пресвлаке. Боје премаза могу избледети ако се пере на температурама изнад 30°C. Немојте центрифугирати и никада не сушити (тканина се може одвојити од облоге). Пластичне делове можете очистити сапуном и водом. Не користите тешке детерџенте (попут растварача). Појасеви се могу скинути и опрати у млакој сапуници. Пажња: Никада не уклањајте језичке копче са каишева.

XI. ИНСТАЛАЦИЈА

ВНИМАНИЕ

Прочитајте ги упатствата ВНИМАНИЕ ПРЕД УПОТРЕБА И ЗАШТЕТУВАЊЕ ЗА ИДНИНА РЕФЕРЕНЦИЈА! ДЕТСКО МОЕ ДА СЕ ПОВТОРУВААТ ДАКО ОБАА Упатства НЕ СЕ СЛУБА

- Правилното поставување на системите за прицврстување на ременот од 3 точки или ISOFIX е од витално значење за безбедноста на вашето дете.
- Важно е внимателно да ги следите упатствата за работа кога го користите седиштето на автомобилот. На страната на основата на столот има цев во кој може да се чува инструкцијата.
- Никогаш не оставајте го вашето дете без надзор во автомобилот.
- Не поставувајте го седиштето на автомобилот на седиштето за автомобили кое е опремено со предни воздушни перничииња. Ова може да биде опасно. Ова не се однесува на таканаречените странични воздушни перничииња.
- Пред да го користите производот, прочитајте го упатството внимателно, производот е безбеден само кога се користи во согласност со упатствата за употреба.
- Производот е одобрен во согласност со најстрогите европски стандарди за безбедност (ECE R44 / 04) и е погоден за групата 0+ (0-13 кг), група I (9-18 кг), група II (15-25 кг) и групата Ил (22-36 кг).
- По незгода, седиштето на автомобилот може да биде опасно поради оштетување што не може веднаш да се забележи. Затоа мора да се замени. Безбедноста на седиштето може да ја гарантира производителот само ако е издадена на оригиналниот сопственик.
- Ви препорачуваме да не користите употребуван производ од втора рака затоа што не сте сигурни што се случило со тоа.
- Влошките за ремени се важни за безбедноста на вашето дете, затоа користете ги секогаш.
- Осигурете се дека сите багаж и предметите што можат да предизвикаат повреда во случај на несреќа се соодветно обезбедени.
- Тешките предмети и пластичните делови од седиштето на автомобилот мора да бидат поставени и монтирани на таков начин што тие не се мешаат во секојдневната употреба на возилото, како што се фаќање на подвижно седиште или од вратата на возилото;
- Сите безбедносни појаси што го држат безбедносниот механизам на возилото мора да бидат прицврстени; врзувањето на детето мора да се прилагоди на неговото тело и појасите не смеат да се извртуваат.
- Важно е појасот на карлицата да се зацврсти на ниско ниво, така што карлицата е затегната.
- Седиштето на автомобилот мора да се замени ако имало несреќа и тешки товари.
- Не правете измени или дополнувања на столот без одобрение од производителот.
- Седиштето на автомобилот не смее да се користи без тапацир; Тапацирот на столот не смее да се заменува со друг, освен оној што го препорачува производителот.
- Не користете ги точките за контакт, освен оние што се опишани во упатствата и означени во системот за врзување деца. Ве молиме, контактирајте со производителот на седиштето за автомобили ако се сомневате.
- Ве молиме, прочитајте го упатството на производителот на автомобили кога користите систем за врзување деца ISOFIX.

I. ДЕЛИ

1. поттирач за глава; 2. Водич за црвен појас; 3. Тапацир на столот; 4. Влошки за раменици; 5. Перница; 6. Катарама;
7. Подлога за карличниот појас; 8. Уред за прилагодување; 9. Ремен за прилагодување на ременот; 10. Рачка на поттирачот за глава; 11. Безбедносни ремени;
12. Рачка за прилагодување на навалување; 13. Рачка за прилагодување на ротација; 14. Основа; 15. Горна кука; 16. поттирач за грб; 17. копче ISOFIX; 18. ISOFIX конектор;

II. УПОТРЕБА ВО ВЕХИКЛ

НЕ користете го со појас со два точки. Инсталирајте со појас од 3 точки.

Ве молиме, почитувајте ги прописите што важат за вашата земја. Безбедносниот ремен мора да биде одобрен во согласност со ECE R 16 или споредлив стандард.

Седиштето на автомобилот може да се користи ако седиштето на автомобилот е опремено со појас од 3 точки.

Седиштето на автомобилот има два начина на инсталација, на следната табела се прикажани типови на инсталација за секоја група:

0+, I (0-18kg): Обратна насока; ISOFIX + TOP TETHER; со појас од 5 точки

Јас (9-18 кг): Насока напред; ISOFIX + TOP TETHER; со појас од 5 точки

II, III (15-36 кг): Напредна насока ISOFIX + камион на возилото со 3 точки (безбедносен ремен)

III. УПОТРЕБА НА БЕЛЕТНИ КУВА

3.1. Придружете се на двата дела од бравата. Осигурете се дека десната страна е нагоре. Откако ќе ги ставите во бравата, треба да слушнете „клик“.

3.2. Повлечете ги лентите на рамената за да ги истегнете сите лабави делови, осигурувајќи се дека ремените не се извртени, а токата е прицврстена. За да ја отклучите точката, притиснете го црвеното копче.

РАБОТНА РАБОТНА ГРИА: Од витално значење е за безбедноста на вашето дете токата да работи правилно. Неуспехот во ритамот обично е предизвикан од насобраната нечистотија или странските тела.

3.3. Прешките се следни:

- Копката се заклучува полека кога ќе се притисне копчето за црвено ослободување.
- Јазичите на токи веќе не се заклучени.
- Заклучување јазичи без заклучување на звук.
- Тешки јазичи тешко се поврзуваат (чувствувае отпор).
- Копчето се отвара само ако се примени екстремна сила.

3.4. Источистете ја бравата на ременот за да може правилно да работи.

Олабавете го појасот со 5 точки на седиштето на автомобилот колку што е можно со притискање на копчето за ремен. Превртете го седиштето на автомобилот, одвртете ги безбедносни ремени. Олабавете го рамениот ремен за пристап до металната врска и spojката на задниот дел од седиштето на автомобилот, извадете го ременот од конекторот, а потоа отстранете го рамениот ремен од металната врска.

3.5. Потоа повлечете го рамениот појас од предниот дел на столот. Под двете влошки на рамото, повлечете ги предните ремени низ слотите. (пред столот). Извадете ги влошките на рамото од лентите за рамо и чувајте ги. Завртете ги лентите на рамото одделно од двете страни и ставете ги во тапацирот.

3.6. Земете го металниот дел подолу и претворете го во вертикална положба. Повлечете го и лизнете го металниот дел низ дупката. Извадете ја бравата на ременот со карлицата и чувајте ги.

3.7. Чистење на бравата: Притиснете ја затворачот на бравата (притиснете го црвеното копче). Фатете го металниот дел на дното и свртете го вертикално.

Повлечете го металниот дел низ дупката. Отстранете ја бравата на ременот. Потопете ја бравата на ременот во топла вода со течност за перење најмалку еден час. Потоа исплакнете и исушете добро.

IV. ПОСТАВУВА ТНЕЕ НА ТИЛТСКИОТ АНГЛЕ НА СЕДНИЧКИОТ СЕДНИК

Седиштето на автомобилот има три нивоа на прилагодување на аголот. Пред да ставите дете на седиштето на автомобилот, седиштето мора да биде поставено во наклонета положба во правец назазад.

За да го постигнете ова, користете ја рачката за прилагодување на потпирачот за грб што се наоѓа на предниот дел на седиштето помеѓу седиштето на седиштето и основата за да ја приладите посакуваната позиција.

4.1. Користете ја рачката за прилагодување на потпирачот за грб за да ја приладите положбата 1, 2 и 3 кога се свртени напред.

4.2. Прво приладете го аголот на навалување во позиција 3, а потоа користете ја рачката за вртење на потпирачот за грб за да го ротира седиштето 180° за инсталацијата да се сврти назазад.

4.3. Има вкупно три позиции: прво ниво, второ ниво, трето ниво.

V. ПОСТАПУВА ТНЕЕ НА ДОЛИНИТЕ ПОДОБРИСКИ ремени

За да го заштитите вашето дете многу подобро, прицврстете го на седиштето на автомобилот и прицврстете ги безбедносните ремени. Вие мора да ги прицврстите безбедносните ремени, така што тие се цврсто закопчани и притиснати на телото на детето, никогаш не смеат да бидат извртани или ослабени. За да ги затегнете ремените, повлечете го рамениот појас нагоре за да го отстраните осеканиот дел на ременот. Во исто време, повлечете го ременот за прилагодување на карлицата што доаѓа од бравата со другата рака. За да ги продолжите ремените, притиснете го копчето за прилагодување помеѓу двете нозе на детето. Потоа, повлечете ги и двете ленти на рамото напред во исто време.

ВНИМАНИЕ! Проверете дали ремените не се извртени и дали се правилно вметнати во дупките во тапацирот.

VI. ПОСТАВУВА ТНЕЕ НА НАЈДОБРИОТ СО БЕЛТ-5-ТОЧКИ. ГРУПА 0 + / 1.

Правило прилагодените ремени гарантираат дека дијагоналниот дел на безбедносниот ремен е добро поставен и му обезбедува на вашето дете оптимална заштита. Безбедносните ремени треба да се прилагодат така што да има растојание од два прста помеѓу ременот и телото на вашето дете. Правилно прилагодениот потпирач за глава обезбедува оптимална заштита за вашето дете на седиштето на автомобилот: лентите на рамото се на исто ниво како и рамената на вашето дете. Повлечете ја рачката на потпирачот за грб, лентите исто така ќе бидат преместени. Изберете ја вистинската висина и заклучете ги во вистинската позиција за детето со ослободување на рачката на потпирачот за грб.

ПОСТАВУВА ТНЕЕ НА НАЈДОБРИОТ СО БЕЛТ-5-ТОЧКИ. ГРУПА 2/3.

Правило прилагодениот потпирач за глава осигурува дека дијагоналниот дел на безбедносниот ремен е оптимално поставен и му обезбедува на вашето дете оптимална заштита. Потпирачот за рака треба да се прилагоди така што да има простор помеѓу потпирачот за грб и рамената на детето еквивалентен на два прста.

Повлечете ја рачката на потпирачот за грб за да ја приладите потпирачот за грб на точната висина, а потоа ослободете ја рачката на потпирачот за грб.

Ставете го детето во столот и проверете ја висината. Повторете го процесот додека не се достигне точната висина.

VII. ГРУПА ЗА ИНСТАЛИРАЕ 0 + / 1 (од раѓање до 18 кг) ВНАТРЕШНА ДИРЕКЦИЈА

ПРЕДУПРЕДУВАЕ: НЕ Користете го седиштето на автомобилот ВКЛУЧЕН ПРЕД ДЕТСКОТО БОГАШ TEIGNE од 18 килограми.

7.1. Проверете дали седиштето на автомобилот може да се постави во обратен правец (група 0 + / 1), повлечете ја рачката за прилагодување на потпирачот за грб за да го поставите седиштето на автомобилот, прилагодете го аголот на навалување во положба 3 и потоа ослободете ја рачката. Неопходно е да се сврти столот за 180° за да се постави во спротивна насока на движење. Ослободете ја рачката за да ја приладите вртењето на потпирачот за грб кога седиштето е во саканата позиција. Поставете ги рацете ISOFIX во основата на седиштето. Ставете го седиштето на автомобилот во задниот дел на автомобилот во спротивна насока на патување.

Држете го седиштето на автомобилот со двете раце и ставете ги двата краци ISOFIX цврсто на местата за монтирање ISOFIX на возилото додека не се стават на место од двете страни. Црвеното копче ќе се смени во зелено од обете страни. Протресете го седиштето за да бидете сигурни дека е соодветно прилагодена на точките ISOFIX на возилото. Повлечете ја горната кука и притиснете го копчето за ослободување на каишот и за да го продолжите ременот додека не биде доволно долго за да го поврзете на точката на прицврстување на горната кука во автомобилот. Ако горната кука е затегната правилно, копчето ќе се смени во зелена боја. Осигурете се дека безбедносниот ремен со 5 точки на седиштето на автомобилот е правилно наместен. Исклучете ја бравата, поставете ги лентите на рамената на страната, а потоа поставете го детето на седиштето. Проверете дали висината на рамениот појас е еднаква на висината на рамото на вашето дете, притиснете го уредот за прилагодување и повлечете го рамениот појас за да се олабават, а потоа притиснете ја рачката на потпирачот за грб за да го прилагодите рамениот ремен на соодветната позиција.

Лизгајте ги двата јазика заедно во бравата. Копчето е заклучено кога ќе чуете клик. Прилагодете го безбедносниот ремен за да бидете сигурни дека ременот на половината добро ја затегнува карлицата на детето. Потоа затегнете ги ремените со повлекување на прилагодливата лента на предниот дел на перницата.

Ако сакате да го ослободите вашето дете од седиштето на автомобилот, притиснете го уредот за прилагодување предниот дел од седиштето на автомобилот, во исто време повлечете ги ремените. Потоа, притиснете го црвеното копче на бравата, поставете ги ремените на страната и ослободете го детето. Упатствата за инсталација ја опеснуваат инсталацијата на седиштето на автомобилот со помош на точките за прицврстување ISOFIX и спречуваат оштетување на тапацирот. Кога не се користат, тие мора да се отстранат и чуваат на безбедно место. Проблемите што можат да се појават обично се резултат на нечистотија или странски тела кои се акумулираат во упатствата за инсталација и сврзувачки елементи. За да го решите овој вид на проблеми, едноставно исчистете го делот за кој станува збор.

7.2. РАЗГОВОР НА СИСТЕМОТ ISOFIX

За да ја ослободите горната кука, притиснете го копчето и повлечете ја висечката лента во спротивна насока (индикаторот ќе се смени од зелена во црвена) за да ја отстраните горната кука. За да го ослободите прицврстувањето ISOFIX, притиснете ги назад копчињата за отклучување на системот ISOFIX (индикаторот ќе се промени од зелено во црвено) за да го ослободите седиштето од системот за прицврстување ISOFIX на возилото.

VIII. ИНСТАЛАЦИЈА Група 1 (9-18 кг) ПРЕД

Осигурете се дека седиштето е подготвено за монтирање во насока напред (група 1), повлечете ја рачката за да ја прилагодите потпирачот за грб за да го прилагодите аголот во положба 1, 2 или 3, а потоа ослободете ја рачката. Треба да ја свртите столицата 180° за да ја поставите во правец на патување.

Ослободете ја рачката за вртење на потпирачот за грб кога седиштето е во саканата позиција.

Поставете ги рацете ISOFIX во основата на седиштето. Ставете го седиштето на автомобилот во задното седиште на автомобилот свртен во правец на патување.

Држете го седиштето на автомобилот со обете раце и поставете ги двата краци ISOFIX цврсто во точките за прицврстување ISOFIX на возилото додека не се прицврстат на двете страни. Црвеното копче ќе се смени во зелено од обете страни.

Протресете го седиштето за да бидете сигурни дека е соодветно прилагодена на точките ISOFIX на возилото.

Повлечете ја горната кука и притиснете го копчето за ослободување на каишот за да го продолжите ременот додека не биде доволно долго за да го поврзете на точката на прицврстување на горната кука во автомобилот. Ако горната кука е инсталирана правилно, копчето ќе се смени во зелена боја.

Осигурете се дека безбедносниот ремен со 5 точки на седиштето на автомобилот е правилно наместен.

Исклучете ја бравата, поставете ги лентите на рамената на страната, а потоа поставете го детето на седиштето. Проверете дали висината на рамениот појас е еднаква на висината на рамото на вашето дете, притиснете го уредот за прилагодување и повлечете го рамениот појас за да се олабават, а потоа притиснете ја рачката на потпирачот за грб за да го прилагодите рамениот ремен на соодветната позиција.

Лизгајте ги двата јазика заедно во бравата. Копчето е заклучено кога ќе чуете клик. Прилагодете го безбедносниот ремен за да бидете сигурни дека ременот на половината добро ја затегнува карлицата на детето. Потоа затегнете ги ремените со повлекување на прилагодливата лента на предниот дел на перницата.

Ако сакате да го ослободите вашето дете од седиштето на автомобилот, притиснете го уредот за прилагодување пред седиштето на автомобилот, во исто време повлечете ги ремените. Потоа, притиснете го црвеното копче на бравата, поставете ги лентите на страната и ослободете го детето. Упатствата за инсталација ја олеснуваат инсталацијата на седиштето на автомобилот со помош на точките за прицврстување ISOFIX и спречуваат оштетување на тапацирот.

Кога не се користат, тие мора да се отстранат и чуваат на безбедно место. Проблемите што можат да се појават обично се резултат на нечистотија или странски тела кои се акумулираат во упатствата за инсталација и сврзувачки елементи. За да го решите овој вид на проблем, едноставно исчистете го делот за кој станува збор.

Забелешка: Користете ја рачката за прилагодување на вртењето на потпирачот за грб за да ја завртите столбата 180° за инсталацијата свртена напред, закачалката на потпирачот за грб и L-закачалката се прикачени едни на други.

РАЗГОВОР НА СИСТЕМОТ ISOFIX

За да ја ослободите горната кука, притиснете го копчето и повлечете ја висечката лента во спротивна насока (индикаторот ќе се смени од зелена во црвена) за да ја отстраните горната кука. За да го ослободите прицврстувањето ISOFIX, притиснете ги назад копчињата за отклучување на системот ISOFIX (индикаторот ќе се промени од зелено во црвено) за да го ослободите седиштето од системот за прицврстување ISOFIX на возилото.

IX ВНАТРЕШНА ДИРЕКЦИЈА ЗА Група 2/3 (15-36 кг) ДИРЕКЦИЈА

Осигурете се дека безбедносниот безбедносен ремен и точката на седиштето на автомобилот се отстранени правилно.

Осигурете се дека седиштето е подготвено за монтирање во насока напред (група 2/3), повлечете ја рачката за прилагодување на потпирачот за грб за да го прилагодите аголот во положба 1, 2 или 3, а потоа ослободете ја рачката.

Треба да го ротирате седиштето 180° за да го поставите седиштето во правец на патување. Ослободете ја рачката за да ја прилагодите вртењето на потпирачот за грб кога седиштето е во саканата позиција.

Пред да го инсталирате седиштето на автомобилот, ставете го вашето дете во него и прилагодете го потпирачот за глава на точната висина. Ставете го седиштето на автомобилот во задното седиште на автомобилот свртен во правец на патување. Држете го седиштето на автомобилот со обете раце и поставете ги двата краци ISOFIX цврсто во точките за прицврстување ISOFIX на возилото додека не се прицврстат на двете страни. Црвеното копче ќе се смени во зелено од обете страни. Протресете го седиштето за да бидете сигурни дека е соодветно прилагодена на точките ISOFIX на возилото. Ставете го вашето дете на седиштето на автомобилот.

Поминете го безбедносниот ремен на автомобилот преку долниот дел од потпирачот за рака, проверете дали појасот на автомобилот е затегнат што е можно пониско над бутовите на детето, прицврстете го безбедносниот ремен додека не чуete клик. Вметнете го дијагоналниот ремен преку водичот на црвениот ремен и треба да оди на половина пат помеѓу рамото и вратот на детето.

Упатствата за инсталација ја олеснуваат инсталацијата на седиштето на автомобилот со помош на точките за прицврстување ISOFIX и спречуваат оштетување на тапацирот. Кога не се користат, тие мора да се отстранат и чуваат на безбедно место. Проблемите што можат да се појават обично се резултат на нечистотија или странски тела кои се акумулираат во упатствата за инсталација и сврзувачки елементи. За да го решите овој вид на проблем, едноставно исчистете го делот за кој станува збор.

Забелешка: Користете ја рачката за прилагодување на вртењето на потпирачот за грб за да ја завртите столбата 180° за инсталацијата свртена напред, закачалката на потпирачот за грб и L-закачалката се прикачени едни на други.

X. ПОПОЛНУВАЕ НА УПЛОТЕРИЈА

Ве молиме, не заборавајте да го користите само оригиналниот тапацир, важно е за правилно функционирање на системот. Заменлив тапацир за столица е достапен од вашиот дилер. Седиштето на автомобилот не треба да се користи без тапацир.

Тапацирот може да се отстрани и да се измие со благ детергент со употреба на циклична машина за перење за деликатни ткаенини (300C). Ве молиме следете ги упатствата на етикетата за перење тапацир. Боите на облогата можат да избледат ако се измијат на температури над 300C. Не центрифугирајте и никогаш немојте да се сушиете (ткаенината може да се одвои од поставата). Пластичните делови можат да се чистат со сапун и вода. Не користете тешки детергенти (како растворувачи). Ремените може да се отстранат и да се мијат во млага вода со сапуница. Внимание! Никогаш не ги отстранувајте ги јазичите на бравите од лентите.

XI. ИНСТАЛАЦИЈА

ВНИМАНИЕ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ОТЗЫВОВ! РЕБЕНОК МОЖЕТ ПОТРЕБИТЬ, ЕСЛИ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ НЕ СОБЛЮДАЮТСЯ!

- Правильное размещение 3-точечного ремня или крепежных систем ISOFIX имеет жизненно важное значение для безопасности вашего ребенка.
- При использовании автокресла важно тщательно соблюдать инструкцию по эксплуатации. На боковой части основания стула есть карман, в котором можно хранить инструкцию.
- Никогда не оставляйте своего ребенка в машине без присмотра.
- Не устанавливайте автокресло на автокресло с передними подушками безопасности. Это может быть опасно. Это не относится к так называемым боковым подушкам безопасности.
- Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, продукт безопасен только при использовании в соответствии с инструкциями по применению.
- Продукт одобрен в соответствии с самыми строгими европейскими стандартами безопасности (ECE R44 / 04) и подходит для группы 0+ (0-13 кг), группы I (9-18 кг), группы II (15-25 кг) и группа III (22-36 кг).
- После аварии автокресло может быть опасно из-за повреждений, которые не сразу заметны. Поэтому его необходимо заменить. Безопасность сиденья может быть гарантирована производителем, только если она выдана первоначальному владельцу.
- Мы рекомендуем вам не использовать подержанный продукт, потому что вы не уверены, что с ним случилось.
- Накладки на плечевой ремень важны для безопасности вашего ребенка, поэтому всегда используйте их.
- Убедитесь, что весь багаж и предметы, которые могут привести к травмам в случае аварии, надежно закреплены.
- Твердые предметы и пластиковые детали автокресла должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы они не мешали ежедневному использованию автомобиля, например, если они были захвачены подвижным сиденьем или дверью автомобиля;
- все ремни безопасности, крепящие механизмы безопасности к автомобилю, должны быть пристегнуты; удержание ребенка должно быть приспособлено к его телу, а ремни не должны быть перекручены.
- Важно, чтобы тазовый пояс был прикреплен низко, чтобы таз был плотным.
- Автокресло необходимо заменить, если оно попало в аварию и тяжелые грузы.
- Не вносите изменения или дополнения в кресло без одобрения производителя.
- Автокресло нельзя использовать без обивки; Обивка стула не должна быть заменена той, которая рекомендована производителем.
- Не используйте точки контакта с подшипниками, отличные от тех, которые описаны в инструкциях и отмечены в детской удерживающей системе. Пожалуйста, свяжитесь с производителем автокресла, если сомневаетесь.
- Пожалуйста, прочитайте руководство производителя автомобиля при использовании детской удерживающей системы ISOFIX.

I. ЧАСТИ

1. подголовник; 2. Красная направляющая ремня; 3. Обивка стула; 4. Накладки на плечевые ремни; 5. Подушка; 6. катарама; 7. накладка для тазового пояса; 8. Регулирующее устройство; 9. Ремень регулировки ремня; 10. ручка подголовника; 11. ремни безопасности; 12. Ручка регулировки наклона; 13. Ручка регулировки вращения; 14. Основа; 15. Верхний крюк; 16. Спинка; 17. Кнопка ISOFIX; 18. Разъем ISOFIX;

II. ИСПОЛЬЗОВАТЬ В АВТОМОБИЛЕ

НЕ используйте сдвухточечным ремнем. Пожалуйста, установите с 3-точечным ремнем.

Пожалуйста, соблюдайте правила, применимые к вашей стране. Ремень безопасности должен быть одобрен в соответствии с ECE R 16 или аналогичным стандартом.

Автокресло можно использовать, если оно оборудовано 3-точечным ремнем.

Автокресло имеет два метода установки, в следующей таблице приведены типы установки для каждой группы:

0 +, л (0-18 кг): обратное направление; ISOFIX + TOP TETHER; с 5-точечным ремнем

I (9-18 кг): направление вперед; ISOFIX + TOP TETHER; с 5-точечным ремнем

II, III (15-36 кг): прямое направление ISOFIX + 3-точечный автомобильный ремень (автомобильный ремень)

III. Использование ремней

3.1. Соедините две части пряжки. Убедитесь, что правая сторона сверху. Как только вы положите их в пряжку, вы должны услышать «щелчок».

3.2. Потяните за плечевые ремни, чтобы растянуть все незакрепленные детали, убедившись, что ремни не перекручены, а пряжка застегнута. Чтобы разблокировать пряжку, нажмите красную кнопку.

УХОД ЗА РЕМЕНЬЮ РЕМИНЯ: для безопасности вашего ребенка жизненно важно, чтобы пряжка работала правильно. Отказ пряжки обычно вызван скопившейся грязью или инородными телами.

3.3. Недостатки следующие:

- Пряжка медленно отстегивается при нажатии красной кнопки отсоединения.
- Язычки с пряжкой больше не блокируются.
- Пряжка язычка блокируется без щелчка.
- Пряжки трудно соединить (вы чувствуете сопротивление).
- Пряжка открывается только при приложении экстремального усилия.

3.4. Очистите пряжку ремня, чтобы она работала правильно.

Как можно больше ослабьте 5-точечный ремень на автомобильном сиденье, нажав кнопку ремня. Переверните автокресло, расстегните ремни безопасности. Ослабьте плечевой ремень, чтобы получить доступ к металлическому соединению и муфте в задней части автомобильного сиденья, снимите ремень с разреза, а затем снимите плечевой ремень с металлического соединения.

3.5. Затем потяните за плечевой ремень спереди кресла. Под двумя подплечниками протяните передние ремни через прорези. (перед стулом). Снимите наплечники с плечевых ремней и храните их. Сверните плечевые ремни отдельно с обеих сторон и поместите их в обивку.

3.6. Возьмите металлическую деталь внизу и поверните ее в вертикальное положение. Потяните вверх и сдвиньте металлическую часть через отверстие. Снимите пряжку ремня тазовой прокладкой и храните их.

3.7. Чистка пряжки: Нажмите на застежку с пряжкой (нажмите красную кнопку). Возьмитесь за металлическую часть снизу и поверните ее вертикально.

Продвиньте металлическую часть через отверстие. Снимите пряжку ремня. Замочите пряжку ремня в теплой воде с моющей жидкостью не менее часа. Затем хорошо промойте и высушите.

Внутривенно РЕГУЛИРОВКА НАКЛОНА НАКЛОНА АВТОМОБИЛЯ

Автокресло имеет три уровня регулировки угла наклона. Перед размещением ребенка в автокресле, сиденье должно быть установлено в наклонном положении в направлении назад.

Для этого используйте ручку регулировки спинки, расположенную в передней части сиденья между сиденьем и основанием, чтобы отрегулировать желаемое положение.

4.1. Используйте ручку регулировки спинки, чтобы отрегулировать положение 1, 2 и 3, если смотреть вперед.

4.2. Сначала отрегулируйте угол наклона в положение 3, затем с помощью поворотной ручки спинки поверните сиденье на 180° для установки назад.

4.3. Всего существует три позиции: первый уровень, второй уровень, третий уровень.

V. РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы защитить своего ребенка намного лучше, закрепите его в автомобильном кресле и пристегните ремни безопасности. Вы должны пристегнуть ремни безопасности таким образом, чтобы они были плотно заправлены и прижаты к телу ребенка, их никогда нельзя было перекручивать или ослаблять. Чтобы затянуть ремни, потяните плечевой ремень вверх, чтобы снять провисшую часть ремня. В то же время, потяните ремень регулировки таза, идущий от пряжки другой рукой. Чтобы удлинить ремни, нажмите ручку регулировки между двумя ножками ребенка. Затем потяните оба плечевых ремня одновременно. **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что ремни не перекручены и правильно вставлены в отверстия в обивке.

VI. РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ С 5-ТИПНЫМ РЕМЕНЬЮ. ГРУППА 0 + / 1.

Правильно отрегулированные ремни обеспечивают правильное положение диагонального участка ремня безопасности и обеспечивают вашему ребенку оптимальную защиту. Ремни безопасности должны быть отрегулированы так, чтобы между ремнем и телом вашего ребенка было расстояние между двумя пальцами. Правильно отрегулированный подголовник обеспечивает оптимальную защиту вашего ребенка в автокресле: плечевые ремни находятся на одном уровне с плечами вашего ребенка. Потяните за ручку спинки, ремни тоже будут сдвинуты. Выберите правильную высоту и зафиксируйте их в правильном положении для ребенка, отпустив ручку спинки.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ С 5-ТИПНЫМ РЕМЕНЬЮ. ГРУППА 2/3.

Правильно отрегулированный подголовник обеспечивает оптимальное расположение диагонального участка ремня безопасности и обеспечивает вашему ребенку оптимальную защиту. Подлокотник должен быть отрегулирован таким образом, чтобы между спинкой и плечами ребенка было пространство, равное двум пальцам.

Потяните ручку спинки, чтобы отрегулировать спинку до нужной высоты, затем отпустите ручку спинки. Положите ребенка на стул и проверьте рост. Повторите процесс, пока не будет достигнута правильная высота.

VII. МОНТАЖНАЯ ГРУППА 0 + / 1 (от рождения до 18 кг) ОБРАТНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АВТОМОБИЛЬНОЕ СИДЕНЬЕ ДО ТОГО, КАК РЕБЕНОК ДОСТАЕТ ВЕС 18 КГ.

7.1. Убедитесь, что автокресло можно установить назад (группа 0 + / 1), потяните ручку регулировки спинки, чтобы установить автокресло, отрегулируйте угол наклона в положение 3, а затем отпустите ручку. Необходимо повернуть кресло на 180°, чтобы разместить его в противоположном направлении движения. Отпустите ручку, чтобы отрегулировать вращение спинки, когда сиденье находится в нужном положении. Расположите рычаги ISOFIX у основания сиденья.

Поместите автокресло в задней части автомобиля в направлении, противоположном направлению движения.

Удерживая автокресло обеими руками, плотно прижмите два рычага ISOFIX к точкам крепления ISOFIX на автомобиле, пока они не защелкнутся с обеих сторон. Красная кнопка изменит цвет на зеленый с обеих сторон. Встряхните сиденье, чтобы убедиться, что оно правильно прилегает к точкам ISOFIX автомобиля.

Потяните за верхний крюк и нажмите кнопку разблокировки ремня, чтобы удлинить ремень, пока он не станет достаточно длинным, чтобы соединить его с точкой крепления верхнего крючка в автомобиле. Если верхний крючок затянут правильно, кнопка изменит цвет на зеленый. Убедитесь, что 5-точечный ремень безопасности на автомобильном сиденье установлен правильно. Расстегните пряжку, наденьте боковые лямки, затем поместите ребенка в кресло. Пожалуйста, убедитесь, что высота плечевого ремня равна высоте плеча вашего ребенка, нажмите регулировочное устройство и потяните плечевой ремень, чтобы ослабить его, затем нажмите ручку спинки, чтобы отрегулировать плечевой ремень в соответствующем положении.

Сдвиньте два языка вместе в пряжке. Пряжка закрывается, когда вы слышите щелчок. Отрегулируйте ремень безопасности, чтобы убедиться, что поясной ремень хорошо охватывает таз ребенка. Затем затяните ремни, потянув регулируемый ремень на передней части подушки.

Если вы хотите освободить ребенка от автомобильного кресла, нажмите на регулировочное устройство перед автомобильным сиденьем и одновременно потяните ремни. Затем нажмите красную кнопку на пряжке, наденьте ремни сбоку и отпустите ребенка. Руководства по установке облегчают установку автокресла с помощью точек крепления ISOFIX и предотвращают повреждение обивки. Когда они не используются, они должны быть удалены и храниться в безопасном месте. Проблемы, которые могут возникнуть, обычно являются следствием скопления грязи или инородных тел в направляющих и крепежных деталях. Чтобы решить проблему такого типа, просто очистите деталь, о которой идет речь.

7.2. РАЗБОРКА СИСТЕМЫ ISOFIX

Чтобы освободить верхний крючок, нажмите кнопку и потяните подвесную планку в противоположном направлении (индикатор изменит цвет с зеленого на красный), чтобы снять верхний крючок. Чтобы снять крепление ISOFIX, нажмите назад кнопки разблокировки системы ISOFIX (индикатор изменится с зеленого на красный), чтобы освободить сиденье от системы крепления ISOFIX автомобиля.

VIII. УСТАНОВКА 1 группа (9–18 кг) ВПЕРЕД

Убедитесь, что сиденье готово для установки в прямом направлении (группа 1), потяните ручку, чтобы отрегулировать спинку, чтобы отрегулировать угол наклона в положение 1, 2 или 3, затем отпустите ручку. Вам нужно повернуть кресло на 180°, чтобы разместить его в направлении движения. Отпустите поворотную ручку на спинке, когда сиденье находится в нужном положении.

Расположите рычаги ISOFIX у основания сиденья. Разместите автокресло на заднем сиденье автомобиля в направлении движения.

Удерживая автокресло обеими руками, плотно поместите два рычага ISOFIX в точки крепления ISOFIX на автомобиле, пока они не защелкнутся с обеих сторон. Красная кнопка изменит цвет на зеленый с обеих сторон.

Встряхните сиденье, чтобы убедиться, что оно правильно прилегает к точкам ISOFIX автомобиля.

Потяните за верхний крюк и нажмите кнопку освобождения ремня, чтобы удлинить ремень, пока он не станет достаточно длинным, чтобы соединить его с точкой крепления верхнего крючка в автомобиле. Если верхний крючок установлен правильно, кнопка изменит цвет на зеленый.

Убедитесь, что 5-точечный ремень безопасности на автомобильном сиденье установлен правильно.

Расстегните пряжку, наденьте боковые лямки, затем поместите ребенка в кресло. Пожалуйста, убедитесь, что высота плечевого ремня равна высоте плеча вашего ребенка, нажмите регулировочное устройство и потяните плечевой ремень, чтобы ослабить его, затем нажмите ручку спинки, чтобы отрегулировать плечевой ремень в соответствующем положении.

Сдвиньте два языка вместе в пряжке. Пряжка закрывается, когда вы слышите щелчок. Отрегулируйте ремень безопасности, чтобы убедиться, что поясной ремень хорошо охватывает таз ребенка. Затем затяните ремни, потянув регулируемый ремень на передней части подушки.

Если вы хотите освободить ребенка от автомобильного кресла, нажмите на регулировочное устройство в передней части автомобильного кресла и одновременно потяните ремни. Затем нажмите красную кнопку на пряжке, наденьте ремни сбоку и отпустите ребенка. Руководства по установке облегчают установку автокресла с помощью точек крепления ISOFIX и предотвращают повреждение обивки. Когда они не используются, они должны быть удалены и храниться в безопасном месте. Проблемы, которые могут возникнуть, обычно являются следствием скопления грязи или инородных тел в направляющих и крепежных деталях. Чтобы решить проблему такого типа, просто очистите деталь, о которой идет речь.

Примечание: Используйте ручку регулировки поворота спинки, чтобы повернуть кресло на 180° для установки лицом вперед, вешалка спинки и L-вешалка прикреплены друг к другу.

РАЗБОРКА СИСТЕМЫ ISOFIX

Чтобы освободить верхний крюк, нажмите кнопку и потяните подвесную планку в противоположном направлении (индикатор изменит цвет с зеленого на красный), чтобы снять верхний крюк. Чтобы снять крепление ISOFIX, нажмите назад кнопки разблокировки системы ISOFIX (индикатор изменится с зеленого на красный), чтобы освободить сиденье от системы крепления ISOFIX автомобиля.

IX. УСТАНОВКА Группа 2/3 (15–36 кг) НАПРАВЛЕНИЕ, УЧАСТИЕ ВПЕРЕД

Убедитесь, что 5-точечный ремень безопасности и пряжка автомобильного сиденья сняты правильно.

Убедитесь, что сиденье готово для установки в прямом направлении (группа 2/3), потяните ручку регулировки спинки, чтобы отрегулировать угол наклона в положение 1, 2 или 3, затем отпустите ручку.

Вам нужно повернуть сиденье на 180°, чтобы расположить сиденье в направлении движения. Отпустите ручку, чтобы отрегулировать вращение спинки, когда сиденье находится в нужном положении.

Перед установкой автокресла поместите в него ребенка и отрегулируйте подголовник до нужной высоты. Разместите автокресло на заднем сиденье автомобиля в направлении движения. Удерживая автокресло обеими руками, плотно поместите два рычага ISOFIX в точки крепления ISOFIX на автомобиле, пока они не защелкнутся с обеих сторон. Красная кнопка изменит цвет на зеленый с обеих сторон. Встряхните сиденье, чтобы убедиться, что оно правильно прилегает к точкам ISOFIX автомобиля. Положите вашего ребенка в автокресло.

Пропустите ремень безопасности автомобиля через нижний подлокотник, убедитесь, что ремень автомобиля натянут как можно ниже над бедрами ребенка, пристегните ремень безопасности до щелчка. Проденьте диагональный ремень через красную направляющую, и он должен пройти посередине между плечом и шейей ребенка.

Руководства по установке облегчают установку автокресла с помощью точек крепления ISOFIX и предотвращают повреждение обивки. Когда они не используются, они должны быть удалены и храниться в безопасном месте. Проблемы, которые могут возникнуть, обычно являются следствием скопления грязи или инородных тел в направляющих и крепежных деталях. Чтобы решить проблему такого типа, просто очистите деталь, о которой идет речь.

Примечание: Используйте ручку регулировки поворота спинки, чтобы повернуть кресло на 180° для установки лицом вперед, вешалка спинки и L-вешалка прикреплены друг к другу.

X. Снятие обивки

Пожалуйста, не забудьте использовать только оригинальную обивку, это важно для правильного функционирования системы. Сменная обивка кресла доступна у вашего дилера. Автокресло не должно использоваться без обивки.

Обивку можно снять и постирать мягким моющим средством, используя циклическую стиральную машину для деликатных тканей (300С). Пожалуйста, следуйте инструкциям на этикетке стирки обивки. Цвета покрытия могут выцветать, если их стирать при температуре выше 300°С. Не центрифугируйте и никогда не сушите в стиральной машине (ткань может отделиться от подкладки). Пластиковые детали можно мыть водой с мылом. Не используйте тяжелые моющие средства (такие как растворители). Ремни можно снять и вымыть в теплой мыльной воде. Внимание! Никогда не снимайте язычки с ремней.

XI. МОНТАЖ

УВАГА

Дбайливо читайте інструкції перед вживанням та економте для майбутньої довідки! ДИТИНА МОЖЕТ бути пошкодженою, якщо ці інструкції не виконуються!

- Правильне розміщення 3-х точкових ременів або систем кріплення ISOFIX є життєво важливим для безпеки вашої дитини.
- Важливо уважно дотримуватися інструкцій з експлуатації під час користування автомобільним сидінням. Збоку від основи стільця є кишеня, в якій можна зберігати інструкцію.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду в автомобілі.
- Не встановлюйте автокрісло на автокрісло, яке обладнане передніми подушками безпеки. Це може бути небезпечно. Це не стосується так званих бічних подушок безпеки.
- Перш ніж користуватися продуктом, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації, продукт безпечний лише при використанні відповідно до інструкцій із використання.
- Продукт затверджений відповідно до найсуворіших європейських стандартів безпеки (ECE R44 / 04) і підходить для групи 0+ (0-13 кг), I групи (9-18 кг), II групи (15-25 кг) та груповий хворий (22-36 кг).
- Після аварії автокрісло може бути небезпечним через пошкодження, які не відразу помітні. Тому його необхідно замінити. Безпеку сидіння може гарантувати виробник лише у випадку, якщо він виданий первинному власнику.
- Рекомендуємо не використовувати б / у продукт, оскільки ви не впевнені, що з ним сталося.
- Накладки для ременів для плечей важливі для безпеки вашої дитини, тому використовуйте їх постійно.
- Переконайтеся, що весь багаж та предмети, які могли призвести до травм у випадку ДТП, належним чином закріплені.
- Тверді предмети та пластмасові деталі автокрісла повинні бути встановлені та встановлені таким чином, щоб вони не заважали щоденному користуванню транспортним засобом, наприклад, потрапляючи на рухоме сидіння або на двері транспортного засобу;
- Всі ремені безпеки, що тримають запобіжний механізм до транспортного засобу, повинні бути пристебнуті; утримання дитини має бути пристосоване до його тіла, а ремені не повинні закручуватися.
- Важливо, щоб тазовий пояс був зафіксований низько, щоб таз був напружений.
- Автокрісло повинно бути замінено, якщо в ньому сталося ДТП та великі навантаження.
- Не вносьте зміни або доповнення в крісло без погодження з виробником.
- Автокрісло не можна використовувати без оббивки; Оббивка крісла не повинна замінюватися іншою, ніж рекомендована виробником.
- Не використовуйте контактні точки підшипників, окрім описаних в інструкціях та позначених у системі безпеки. Якщо у вас виникли сумніви, зверніться до виробника автомобільного сидіння.
- Прочитайте інструкцію виробника автомобіля, коли використовуєте систему безпеки для дітей ISOFIX.

I. ЧАСТИНИ

1. Підголовник; 2. Червоний напрямний пояс; 3. Оббивка стільця; 4. Прокладки для плечових ременів; 5. Подушка; 6. Катарамма;
7. Прокладка для тазового пояса; 8. Пристрій регулювання; 9. Ремінь регулювання пояса; 10. Ручка підголовника; 11. Ремінь безпеки; 12. Ручка регулювання нахилу; 13. Ручка регулювання обертання; 14. Основа; 15. Верхній гак; 16. Спинка; 17. Кнопка ISOFIX; 18. Поз'єм ISOFIX;

II. ВИКОРИСТАННЯ В ТРАНСПОРТІ

НЕ використовуйте з двоточковим ременем. Будь ласка, встановіть 3-х точковий ремінь.

Будь ласка, дотримуйтесь правил, що застосовуються до вашої країни. Ремінь безпеки повинен бути затверджений відповідно до стандартів ECE R 16 або відповідного стандарту.

Автокрісло можна використовувати, якщо автокрісло оснащено 3-х точковим ременем.

Автокрісло має два способи установки, наступна таблиця показує типи монтажу для кожної групи:

0+, л (0-18 кг): зворотний напрямок; ISOFIX + TOP TETHER; з 5-точковим поясом

I (9-18 кг): напрямок вперед; ISOFIX + TOP TETHER; з 5-точковим поясом

II, III (15-36 кг): напрямок вперед ISOFIX + 3-точковий ремінь автомобіля (пояс автомобіля)

III. ВИКОРИСТАННЯ ПОВЕРХНІХ КОЛОК

3.1. З'єднайте дві частини пряжки. Переконайтеся, що права сторона зверху. Як тільки ви покладете їх у пряжку, ви почуєте "кляцання".

3.2. Потягніть плечові ремінці, щоб розтягнути всі вільні частини, переконавшись, що ремені не закручені і застібка застебнута. Щоб розблокувати пряжку, натисніть червону кнопку.

ДОПЛЯД ЗА ПЕРЕКЛЮЧЕННЯМ РЕМЕНА: Для безпеки вашої дитини важливо, щоб пряжка справно працювала. Відмова пряжки зазвичай викликається накопиченим брудом або сторонніми тілами.

3.3. Несправності такі:

- Пряжка розкручується повільно при натисканні червоної кнопки відпуску.
- Язики пряжки більше не зафіксовані.
- Язики пряжки замикаються без кляцання звуком.
- Язики пряжки важко з'єднати (ви відчуваєте опір).
- Пряжка відкривається лише при застосуванні надзвичайної сили.

3.4. Очистіть пряжку ременя, щоб вона працювала належним чином.

Ослабьте 5-точковий ремінь на автомобільному сидінні максимально натискаючи кнопку ременя. Переверніть автомобільне сидіння, розстібніть ремінь безпеки. Відпустіть плечовий пояс, щоб отримати доступ до металевого з'єднання та зчеплення ззаду автомобільного сидіння, зніміть ремінь з роз'єму, а потім вийміть плечовий ремінь з металевого з'єднання.

3.5. Потім витягніть плечовий пояс з передньої частини стільця. Під двома наплічниками протягніть передні ремінь через прорізи. (перед кріслом). Вийміть плечові подушечки з ремінців і зберігайте їх. Намотуйте плечові ремінці окремо з обох сторін і покладіть їх в оббивку.

3.6. Візьміть металеву частину вниз і поверніть її у вертикальне положення. Підтягніть вгору і просуньте металеву частину через отвір. Зніміть застібку з тазою разом і зберігайте їх.

3.7. Чистка застібки: Натисніть на застібку пряжки (натисніть червону кнопку). Візьміться за нижню частину металу і поверніть її вертикально. Просуньте металеву частину через отвір. Зніміть пряжку ременя. Замочіть пряжку ременя в теплій воді з промивною рідиною не менше години. Потім промийте і добре просушіть.

IV. РЕГУЛЮВАННЯ КОНТУЛЬНОГО УГОЛУ СІДУ В АВТОМОБІЛІ

Автокрісло має три рівні регулювання кута. Перед тим, як помістити дитину в автокрісло, сидіння потрібно розмістити в похилому положенні в напрямку назад. Щоб досягти цього, використовуйте ручку регулювання спинки, розташовану в передній частині сидіння між сидінням сидіння та основою, щоб відрегулювати бажане положення.

4.1. Використовуйте ручку регулювання спинки, щоб відрегулювати положення 1, 2 і 3 у напрямку вперед.

4.2. Спочатку відрегулюйте кут нахилу в положення 3, а потім за допомогою поворотної ручки спинки обертайте сидіння на 180° для установки, спрямованої назад.

4.3. Загалом три позиції: перший рівень, другий рівень, третій рівень.

V. РЕГУЛЮВАННЯ ДІЛЬНОСТІ СІЛЬСЬКИХ РЕМ

Щоб набагато краще захистити свою дитину, закріпіть її на автокріслі та пристебніть ременями безпеки. Необхідно пристебнути ремінь безпеки, щоб вони були щільно складені і притиснуті до тіла дитини, вони ніколи не повинні бути скручені або розпушені. Щоб затягнути ремінь, підтягніть плечовий пояс вгору, щоб зняти провисну частину пояса. Одночасно з іншою рукою потягніть ремінь для регулювання тазу, що йде від пряжки. Щоб подовжити ремінь, натисніть регулятор регулювання між двома ногами дитини. Потім витягніть обидві плечові ремінь одночасно. **УВАГА!** Перевірте, чи ремінь не закручені і чи правильно вони вставлені в отвори в оббивці.

VI. РЕГУЛЮВАННЯ НАЗАДНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ 5-ТОЧНИМ РЕМОМ ГРУПА 0+ / 1.

Правильно відрегульовані ремінь гарантує правильне розташування діагональної секції ременя безпеки і забезпечують Вашій дитині оптимальний захист. Ремінь безпеки повинні бути відрегульовані таким чином, щоб між поясом та тілом дитини було відстань у два пальці. Правильно відрегульований підголовник забезпечує оптимальний захист вашої дитини в автомобільному кріслі: ремінь на плечі знаходяться на тому ж рівні, що і плечі вашої дитини. Потягніть за ручку спинки, ремінь теж будуть переміщені. Виберіть потрібну висоту і зафіксуйте їх у потрібному для дитини положенні, відпустивши ручку спинки.

РЕГУЛЮВАННЯ НАЗАДНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ 5-ТОЧНИМ РЕМОМ ГРУПА 2/3.

Правильно відрегульований підголовник забезпечує оптимальне розташування діагональної секції ременя безпеки і забезпечує Вашій дитині оптимальний захист. Підлоктник повинен бути відрегульований так, щоб між спинкою і плечами дитини був проміжок, рівний двом пальцям.

Потягніть за ручку спинки, щоб відрегулювати спинку на потрібну висоту, а потім відпустіть ручку спинки. Поставте дитину в крісло і перевірте висоту. Повторюйте процес, поки не буде досягнуто правильної висоти.

VII. ІНСТАЛАЦІЯ ГРУПА 0+ / 1 (від народження до 18 кг) ВПРАВЛІННЯ НАПРЯМКА

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕ ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ МІСЦЕВОГО МІСЦЯ, ВКЛЮЧЕНОГО ДО ДИТЕТИ, ДО 189 КГ.

7.1. Переконайтеся, що автокрісло можна встановити назад (група 0+ / 1), потягніть ручку регулювання спинки в положення автомобільного сидіння, відрегулюйте кут нахилу в положення 3, а потім відпустіть ручку. Потрібно повернути стілець на 180°, щоб розмістити його в протилежному напрямку руху.

Відпустіть ручку, щоб регулювати обертання спинки, коли сидіння знаходиться в потрібному положенні. Розмістіть руки ISOFIX біля основи сидіння. Розмістіть автокрісло на задній частині автомобіля у зворотному напрямку руху.

Тримайте автокрісло обома руками і міцно покладіть обидві руки ISOFIX на точки кріплення ISOFIX на транспортному засобі, поки вони не встануть на місце з обох сторін. Червона кнопка зміниться на зелену з обох сторін. Потрясіть сидіння, щоб переконатися, що воно правильно пристосовано до точок ISOFIX автомобіля.

Потягніть верхній гачок і натисніть кнопку ременя ремінця і подовжуйте ремінь до тих пір, поки він не буде достатньо довгим, щоб з'єднати його до місця кріплення верхнього гака в машині. Якщо верхній гачок затягнути правильно, кнопка зміниться на зелену. Переконайтеся, що 5-точковий ремінь безпеки на автомобільному сидінні встановлено правильно. Розстібніть пряжку, покладіть плечові ремінці збоку, а потім покладіть дитину на сидіння. Перевірте, чи висота плечового пояса дорівнює висоті плеча вашої дитини, натисніть регулювальний пристрій і потягніть плечовий пояс, щоб його послабити, потім натисніть ручку спинки, щоб відрегулювати плечовий пояс у відповідне положення.

Просуньте два язика разом у пряжку. Застібка замикається, коли ви чуєте клацання. Відрегулюйте ремінь безпеки, щоб переконатися, що пояс талії добре стискає таз дитини. Потім затягніть ремінь, потягнувши регульований ремінь на передній частині подушки.

Якщо ви хочете звільнити свою дитину з автокрісла, натисніть на регульований пристрій спереду автомобільного сидіння, одночасно потягніть ремінь. Потім натисніть червону кнопку на пряжці, покладіть ремінь збоку і відпустіть дитину. Інструкції з монтажу полегшують установку автокрісла за допомогою кріпильних точок ISOFIX та запобігають пошкодженню оббивки. Коли вони не використовуються, їх потрібно виняти та зберігати у безпечному місці. Проблеми, які можуть виникнути, як правило, є наслідком забруднення бруду або сторонніх тіл, що накопичуються в установчих напрямних і кріпленнях. Щоб вирішити подібний тип проблеми, просто очистіть деталь, про яку йдеться.

7.2. РОЗБІР СИСТЕМИ ISOFIX

Щоб звільнити верхній гачок, натисніть кнопку і потягніть підвісну планку у зворотному напрямку (індикатор зміниться з зеленого на червоний), щоб зняти верхній гак. Щоб звільнити кріплення кріплення ISOFIX, натисніть назад кнопки розблокування системи ISOFIX (індикатор зміниться від зеленого на червоний), щоб звільнити сидіння від системи кріплення ISOFIX автомобіля.

VIII. ВСТАНОВКА 1 група (9-18 кг) Вперед

Переконайтесь, що сидіння готове для кріплення в напрямку вперед (група 1), потягніть за ручку, щоб відрегулювати спинку, щоб відрегулювати кут у положення 1, 2 або 3, а потім відпустіть ручку. Потрібно повернути крісло на 180°, щоб розмістити його в напрямку руху. Відпустіть поворотну ручку на спинці, коли сидіння знаходиться в потрібному положенні.

Розмістіть руки ISOFIX біля основи сидіння. Помістіть автокрісло на заднє сидіння автомобіля, звернене в напрямку руху.

Тримайте автокрісло обома руками і міцно покладіть дві руки ISOFIX в місця кріплення ISOFIX на транспортному засобі, поки вони не встануть на місце з обох сторін. Червона кнопка зміниться на зелену з обох сторін.

Потягніть сидіння, щоб переконатися, що воно правильно пристосовано до точок ISOFIX автомобіля.

Потягніть верхній гачок і натисніть кнопку звільнення ремінця, щоб продовжити ремінь до тих пір, поки він не буде достатньо довгим, щоб підключити його до точки кріплення верхнього гака в машині. Якщо верхній гак встановлений правильно, кнопка зміниться на зелену.

Переконайтесь, що 5-точковий ремінь безпеки на автомобільному сидінні встановлено правильно.

Розстебніть пряжку, покладіть плечові ремінці збоку, а потім покладіть дитину на сидіння. Перевірте, чи висота плечового пояса дорівнює висоті плеча вашої дитини, натисніть регулювальний пристрій і потягніть плечовий пояс, щоб його послабити, потім натисніть ручку спинки, щоб відрегулювати плечовий пояс у відповідне положення.

Просуньте два язички разом у пряжку. Застібка замикається, коли ви чуєте клацання. Відрегулюйте ремінь безпеки, щоб переконаватися, що пояс талії добре стискає таз дитини. Потім затягніть ремені, потягнувши регульований ремінь на передній частині подушки.

Якщо ви хочете звільнити свою дитину з автокрісла, натисніть на регулювальний пристрій перед автокріслом, одночасно потягніть ремені. Потім натисніть червону кнопку на пряжці, покладіть ремінці збоку і відпустіть дитину. Інструкції з монтажу полегшують установку автокрісла за допомогою кріпильних точок ISOFIX та запобігають пошкодженню оббивки. Коли вони не використовуються, їх потрібно виняти та зберігати у безпечному місці. Проблеми, які можуть виникнути, як правило, є наслідком забруднення бруду або сторонніх тіл, що накопичуються в установчих напрямних і кріпленнях. Щоб вирішити подібний тип проблеми, просто очистіть деталь, про яку йдеться.

Примітка: Використовуйте ручку регулювання обертання спинки, щоб обертати крісло на 180° для установки, спрямованої вперед, вішалка спинки і L-вішалка кріпляться один до одного.

РОЗБІР СИСТЕМИ ISOFIX

Щоб звільнити верхній гачок, натисніть кнопку та потягніть підвісну планку у зворотному напрямку (індикатор зміниться із зеленого на червоний), щоб зняти верхній гачок. Щоб звільнити кріплення кріплення ISOFIX, натисніть назад кнопки розблокування системи ISOFIX (індикатор зміниться від зеленого на червоний), щоб звільнити сидіння від системи кріплення автомобіля ISOFIX.

IX. ВСТАНОВЛЕННЯ Група 2/3 (15-36 кг) НАПРЯМКА ВКЛЮЧЕНО

Переконайтесь, що 5-точковий ремінь безпеки та пряжка автомобільного крісла приборані правильно.

Переконайтесь, що сидіння готове для кріплення в напрямку вперед (група 2/3), потягніть ручку регулювання спинки, щоб відрегулювати кут у положення 1, 2 або 3, а потім відпустіть ручку.

Потрібно повернути сидіння на 180°, щоб розташувати сидіння в напрямку руху. Відпустіть ручку, щоб регулювати обертання спинки, коли сидіння знаходиться в потрібному положенні.

Перш ніж встановлювати автокрісло, помістіть у нього свою дитину і відрегулюйте підголовник на потрібну висоту. Помістіть автокрісло на заднє сидіння автомобіля, звернене в напрямку руху. Тримайте автокрісло обома руками і міцно покладіть дві руки ISOFIX в місця кріплення ISOFIX на транспортному засобі, поки вони не встануть на місце з обох сторін. Червона кнопка зміниться на зелену з обох сторін. Потягніть сидіння, щоб переконаватися, що воно правильно пристосовано до точок ISOFIX автомобіля. Покладіть дитину на автокрісло.

Проведіть ремінь безпеки автомобіля через нижній підлокітник, переконайтесь, що ремінь автомобіля натягнуто якомога нижче над стегнами дитини, застебніть ремінь безпеки, поки не почуєте клацання. Вставте діагональний пояс через направляючий червоний пояс, і він повинен проходити наполовину між плечем і шиєю дитини.

Інструкції з монтажу полегшують установку автокрісла за допомогою кріпильних точок ISOFIX та запобігають пошкодженню оббивки. Коли вони не використовуються, їх потрібно виняти та зберігати у безпечному місці. Проблеми, які можуть виникнути, як правило, є наслідком забруднення бруду або сторонніх тіл, що накопичуються в установчих напрямних і кріпленнях. Щоб вирішити подібний тип проблеми, просто очистіть деталь, про яку йдеться.

Примітка: Використовуйте ручку регулювання обертання спинки, щоб обертати крісло на 180° для установки, спрямованої вперед, вішалка спинки і L-вішалка кріпляться один до одного.

X. ВИДАЛЕННЯ ВИГОТОВЛЕННЯ

Будь ласка, не забудьте використовувати лише оригінальну оббивку, це важливо для правильного функціонування системи. Змінна оббивка крісла доступна у вашого дилера. Автокрісло не слід використовувати без оббивки.

Оббивку можна видалити і випрати м'яким миючим засобом, використовуючи циклічну пральну машину для делікатних тканин (300С). Дотримуйтесь інструкцій на етикетці для прання оббивки. Кольори покриття можуть в'янути, якщо їх мити при температурі вище 300С. Не центрифугуйте і ніколи не сушіть (тканина може відокремитися від підкладки). Пластикові деталі можна очистити водою з милом. Не використовуйте важкі миючі засоби (наприклад, розчинники). Пояси можна зняти і промити в теплій мильній воді. Увага! Ніколи не знімайте з ремінців язички пряжки.

XI. ВСТАНОВКА

PAŽNJA

UPOZORITE PROČITAJTE UPUTE PRIJE UPOTREBE I UŠTEDITE ZA BUDUĆU REFERENTU! DJEČJE SE MOŽE OZLJEDITI AKO TE UPUTE NISU POTREBE!

- Pravilno postavljanje sigurnosnih pojaseva u 3 točke ili ISOFIX sustava od vitalnog je značaja za sigurnost vašeg djeteta.
- Važno je pažljivo pridržavati se uputa za uporabu automobila kada koristite autosjedalicu. Sa strane baze stolice nalazi se džep u koji se upute mogu pohraniti.
- Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora u automobilu.
- Ne postavljajte autosjedalicu na autosjedalicu koja je opremljena s prednjim zračnim jastucima. Ovo može biti opasno. To se ne odnosi na takozvane bočne zračne jastuke.
- Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte priručnik s uputama, proizvod je siguran samo ako se koristi u skladu s uputama za uporabu.
- Proizvod je odobren u skladu s najstrožim europskim sigurnosnim standardima (ECE R44 / 04) i prikladan je za skupinu 0+ (0-13 kg), grupu I (9-18 kg), skupinu II (15-25 kg) i grupa bolesna (22-36kg).
- Nakon nezgode, autosjedalica može biti opasna zbog oštećenja koja nisu odmah uočljiva. Stoga se mora zamijeniti. Sigurnost sjedala proizvođač može zajamčiti samo ako je izdan izvornom vlasniku.
- Preporučujemo da ne koristite rabljeni proizvod jer niste sigurni što mu se dogodilo.
- Jastučić za naramenice važni su za sigurnost vašeg djeteta, zato ih koristite uvijek.
- Provjerite jesu li sva prtljaga i predmeti koji mogu uzrokovati ozljede u slučaju nezgode pravilno osigurani.
- Tvrdi predmeti i plastični dijelovi autosjedalica moraju biti postavljeni i postavljeni tako da ne ometaju svakodnevnu uporabu vozila, poput uхватanja u pokretnom sjedalu ili vratima vozila;
- Svi sigurnosni pojasevi koji drže sigurnosni mehanizam na vozilu moraju biti pričvršćeni; djetetovo držanje mora biti prilagođeno njegovom tijelu i pojasevi ne smiju biti upleteni.
- Važno je da se zdjelčni pojas pričvrsti nisko tako da zdjelica bude tijesna.
- Auto mjesto se mora zamijeniti ako je došlo do nezgode i velikog tereta.
- Ne mijenjajte ili dopunjavajte stolicu bez odobrenja proizvođača.
- Autosjedalica se ne smije koristiti bez presvlake; Tapaciranje stolica ne smije se zamijeniti drugačijom od one koju preporučuje proizvođač.
- Nemojte koristiti dodirne točke ležaja osim onih koje su opisane u uputama i koje su označene u sigurnosnom sustavu za dijete. Ako imate dvojbe, obratite se proizvođaču autosjedalice.
- Pročitajte priručnik proizvođača automobila kada koristite ISOFIX sigurnosni sustav za djecu.

I. DIJELOVI

1. Naslon za glavu; 2. Vodič za crveni pojas; 3. Tapaciranje stolica; 4. jastučić za pojaseve; 5. jastuk; 6. Katarama; 7. jastučić za zdjelčni pojas; 8. uređaj za podešavanje; 9. Remen za podešavanje pojasa; 10. Ručica za glavu; 11. sigurnosni pojasevi; 12. Ručica za podešavanje nagiba; 13. Ručica za podešavanje rotacije; 14. osnova; 15. Gornja kuka; 16. Naslon za leđa; 17. gumb ISOFIX; 18. ISOFIX priključak;

II. UPOTREBA U VOZILU

NE upotrebljavajte s pojasom u dvije točke. Instalirajte s pojasevom u 3 točke.

Molimo pridržavajte se propisa koji vrijede za vašu zemlju. Sigurnosni pojas mora biti odobren u skladu s ECE R 16 ili sličnim standardom.

Auto sjedalo može se koristiti ako je autosjedalica opremljena pojasom u 3 točke.

Auto sjedalo ima dvije metode instalacije, sljedeća tablica prikazuje vrste instalacije za svaku skupinu:

0+, I (0-18kg): obrnuti smjer; ISOFIX + TOP TETHER; s pojasom u 5 točaka

I (9-18 kg): Smjer prema naprijed; ISOFIX + TOP TETHER; s pojasom u 5 točaka

II, III (15-36 kg): Smjer prema naprijed ISOFIX + remen vozila u tri točke (remen vozila)

III. UPOTREBA KUKURUZA OD PASA

3.1. Spojite dva dijela kopče. Provjerite je li desna strana na vrhu. Jednom kada ih stavite u kopču, trebali biste čuti "klik".

3.2. Povucite naramenice tako da ispružite sve labave dijelove pazeći da remeni ne budu uvijeni i kopča je vezana. Da biste otključali kopču, pritisnite crveni gumb.

ZAŠTITA OSOBINE: Pritom je neophodno za sigurnost vašeg djeteta da kopča radi ispravno. Neuspjeh kopče obično je uzrokovan nakupljenom prljavštinom ili stranim tijelima.

3.3. Greške su sljedeće:

- Kopča se polako otvara kada se pritisne crveni gumb za otpuštanje.
- Jezici kopče više nisu zaključani.
- jezici kopče blokiraju se bez zvučnog klika.
- Jezici kopče je teško povezati (osjetite otpor).
- Kopča se otvara samo ako se primijeni ekstremna sila.

3.4. Očistite kopču oko pojasa kako bi ispravno radio.

Otpustite pojas u 5 točaka na autosjedalici što je više moguće pritiskom na gumb remena. Preokrenite autosjedalicu, otkopčajte sigurnosne pojaseve. Otpustite remen za rame da biste pristupili metalnoj vezi i kvačilu na stražnjem dijelu autosjedalice, uklonite pojas s priključka, a zatim uklonite remen s metalne veze.

3.5. Zatim povucite pojas za ramena s prednje strane stolice. Ispod dva jastuka za ramena povucite prednje pojaseve kroz otvore. (Ispred stolice). Skinite jastučice s naramenica i pohranite ih. Namotajte ramena s obje strane odvojeno i stavite ih u presvlake.

3.6. Uzmite metalni dio ispod i okrenite ga u okomitom položaju. Povucite se i provucite metalni dio kroz otvor. Izvadite kopču s remena i pohranite ih.

3.7. Čišćenje kopče: Pritisnite kopču kopče (pritisnite crveni gumb). Uхватite metalni dio na dnu i okrenite ga okomito. Provucite metalni dio kroz otvor. Uklonite kopču kaiševa. Namočite kopču u toplu vodu s tekućinom za pranje najmanje sat vremena. Zatim isperite i dobro osušite.

IV. Podešavanje nagiba sjedala za automobil

Auto sjedalo ima tri razine podešavanja kuta. Prije postavljanja djeteta u autosjedalicu, sjedalo se mora postaviti u nagnut položaj u smjeru unatrag. Da biste to postigli, upotrijebite ručicu za podešavanje naslona koja se nalazi na prednjem dijelu sjedala između sjedišta sjedala i postolja za podešavanje željenog položaja.

4.1. Upotrijebite ručicu za podešavanje naslona za podešavanje položaja 1, 2 i 3 kada su okrenuti prema naprijed.

4.2. Podesite kut nagiba prvo u položaj 3, a zatim zakrenite sjedalo za okretanje sjedala za 180° za postavljanje okrenuto prema naprijed.

4.3. Postoje tri pozicije: prva razina, druga razina, treća razina.

V. Podešavanje duljine sjedećih pojaseva

Da biste bolje zaštitili svoje dijete, učvrstite ga u autosjedalicu i pričvrstite sigurnosne pojaseve. Sigurnosne pojaseve morate pričvrstiti tako da su čvrsto zataknuti i pritisnuti uz djetetovo tijelo, da ne smiju biti uvijeni ili otpušteni. Da zategnete pojaseve, povucite ramenski pojas prema gore kako biste uklonili viseći dio pojasa. U isto vrijeme, drugom rukom povucite pojas za podešavanje zdjelice koji dolazi iz kopče. Da biste produžili pojaseve, pritisnite gumb za podešavanje između djetetove dvije noge. Zatim istodobno povucite obje naramenice.

PAŽNJA! Provjerite nisu li remeni uvijeni i jesu li pravilno umetnuti u rupice presvlake.

VI. Podešavanje rukava s remenom s 5 točaka. GRUPA 0 + / 1.

Pravilno podešeni remeni osiguravaju da je dijagonalni dio sigurnosnog pojasa dobro postavljen i pružaju vašem djetetu optimalnu zaštitu. Sigurnosne pojaseve treba prilagoditi tako da postoje razmak od dva prsta između pojasa i tijela vašeg djeteta. Pravilno podešen naslon za glavu pruža optimalnu zaštitu vašeg djeteta u autosjedalici: naramenice su na istoj razini kao i ramena vašeg djeteta. Povucite ručicu naslona sjedala, remenje će se također pomaknuti. Odaberite odgovarajuću visinu i učvrstite ih u pravom položaju za dijete tako što ćete otpustiti ručicu naslona.

Podešavanje rukava s remenom s 5 točaka. GRUPA 2/3.

Pravilno podešen naslon za glavu osigurava da je dijagonalni dio sigurnosnog pojasa optimalno postavljen i pruža vašem djetetu optimalnu zaštitu. Naslon za ruku treba prilagoditi tako da postoji razmak između naslona i djetetovih ramena koji je jednak dva prsta.

Povucite ručicu naslona za podešavanje naslona na ispravnu visinu, a zatim otpustite ručicu naslona. Stavite dijete u stolac i provjerite visinu. Ponavljajte postupak dok se ne postigne ispravna visina.

VII. INSTALACIONA GRUPA 0 + / 1 (od rođenja do 18 kg) UPOZORENJE UPUTE

UPOZORENJE: NE KORISTITE SJEDIŠTE UVOZENO PRIJE DJEČJA DOSTOJI TEŽINU 18 KG.

7.1. Provjerite može li se autosjedalica postaviti unatrag (grupa 0 + / 1), povucite ručicu za podešavanje naslona u položaj autosjedalice, podesite kut nagiba u položaj 3 i zatim otpustite ručicu. Potrebno je zakrenuti stolicu za 180° kako biste je postavili u suprotnom smjeru kretanja. Otpustite ručicu za podešavanje okretanja naslona sjedala kada je sjedalo u željenom položaju. Postavite ISOFIX krakove u podnožje sjedala. Postavite autosjedalicu u stražnji dio automobila u smjeru suprotnom od vožnje.

Držite autosjedalicu s obje ruke i obje ISOFIX ručke čvrsto postavite na točke pričvršćivanja ISOFIX na vozilu dok ne uskoče na obje strane. Crveni gumb promijenit će se u zeleni s obje strane. Protresite sjedalo kako biste bili sigurni da je pravilno postavljeno na ISOFIX točke u vozilu. Povucite gornju kuku i pritisnite gumb za otpuštanje kaiševa i produžite remen dok nije dovoljno dugačak da ga povežete na mjesto pričvršćenja gornje kuke u automobilu. Ako se gornja kuka pravilno zategne, gumb će se promijeniti u zeleno. Provjerite je li 5-točkasti sigurnosni pojas na autosjedalici pravilno postavljen. Otpustite kopču, naramenice postavite sa strane, a zatim stavite dijete u sjedalo. Provjerite je li visina pojasa za rame jednaka visini ramena vašeg djeteta, pritisnite uređaj za namještanje i povucite ramenski pojas da se otpusti, a zatim pritisnite ručicu naslona za podešavanje ramenskog pojasa u odgovarajući položaj. Gurnite oba jezika zajedno u kopču. Kopča se zaključava kad čujete klik. Podesite sigurnosni pojas kako biste bili sigurni da pojas oko struka dobro drži djetetovu zdjelicu. Zatim zategnite pojaseve povlačenjem podesivog remena na prednjem dijelu jastuka.

Ako želite osloboditi dijete s autosjedalice, gurnite uređaj za podešavanje na prednjem dijelu autosjedalice, u isto vrijeme povucite pojaseve. Zatim pritisnite crveni gumb na kopči, postavite pojaseve sa strane i otpustite dijete. Vodiči za instalaciju olakšavaju postavljanje autosjedalice uz pomoć ISOFIX točaka za pričvršćivanje i sprječavaju oštećenje presvlake. Kad se ne koriste, moraju se ukloniti i pohraniti na sigurno. Problemi koji se mogu pojaviti obično su posljedica prljavštine ili stranih tijela koja se nakupljaju u vodičima i pričvršćivačima za instalaciju. Da biste riješili ovu vrstu problema, jednostavno očistite dotični dio.

7.2. RASPOLOŽENJE ISOFIX SUSTAVA

Da biste otpustili gornju kuku, pritisnite gumb i povucite viseću traku u suprotnom smjeru (indikator će se promijeniti iz zelene u crvenu) da biste uklonili gornju kuku. Da biste oslobodili ISOFIX sidrište, pritisnite tipke za otključavanje ISOFIX sustava (indikator će se promijeniti iz zelene u crvenu) kako biste oslobodili sjedalo iz ISOFIX sustava za sidrenje u vozilu.

VIII. UGRADNJA Grupa 1 (9-18 kg) NAPRIJED

Provjerite je li sjedalo spremno za ugradnju u smjeru prema naprijed (grupa 1), povucite ručicu da biste podesili naslon za podešavanje kuta u položaj 1, 2 ili 3, a zatim otpustite ručicu. Morate okrenuti stolicu za 180° kako biste je postavili u smjeru vožnje. Otpustite okretnu ručicu na naslonu kada je sjedalo u željenom položaju.

Postavite ISOFIX krakove u podnožje sjedala. Postavite autosjedalicu na stražnje sjedalo automobila okrenuto u smjeru vožnje.

Držite autosjedalicu s obje ruke i stavite obje ISOFIX ruke čvrsto u točke pričvršćavanja ISOFIX na vozilu dok ne uskoče na obje strane. Crveni gumb promijenit će se u zeleni s obje strane.

Protresite sjedalo kako biste bili sigurni da je pravilno postavljeno na ISOFIX točke u vozilu.

Povucite gornju kuku i pritisnite gumb za otpuštanje trake da biste produžili kaiš dok nije dovoljno dugačak da ga povežete na mjesto pričvršćenja gornje kuke u automobilu. Ako je gornja kuka pravilno postavljena, gumb će se promijeniti u zeleno.

Provjerite je li 5-točkasti sigurnosni pojas na autosjedalici pravilno postavljen.

Otpustite kopču, naramenice postavite sa strane, a zatim stavite dijete u sjedalo. Provjerite je li visina pojasa za rame jednaka visini ramena vašeg djeteta, pritisnite uređaj za namještanje i povucite ramenski pojas da se otpusti, a zatim pritisnite ručicu naslona za podešavanje ramenskog pojasa u odgovarajući položaj.

Gurnite oba jezika zajedno u kopču. Kopča se zaključava kad čujete klik. Podesite sigurnosni pojas kako biste bili sigurni da pojas oko struka dobro drži djetetovu zdjelicu. Zatim zategnite pojaseve povlačenjem podesivog remena na prednjem dijelu jastuka.

Ako želite osloboditi dijete s autosjedalice, gurnite uređaj za podešavanje ispred autosjedalice, u isto vrijeme povucite pojaseve. Zatim pritisnite crveni gumb na kopči, stavite remenje sa strane i otpustite dijete. Vodiči za instalaciju olakšavaju postavljanje autosjedalice uz pomoć ISOFIX točaka za pričvršćivanje i sprječavaju oštećenje presvlake. Kad se ne koriste, moraju se ukloniti i pohraniti na sigurno. Problemi koji se mogu pojaviti obično su posljedica prljavštine ili stranih tijela koja se nakupljaju u vodičima i pričvršćivačima za instalaciju. Da biste riješili ovu vrstu problema, jednostavno očistite dotični dio.

Napomena: Koristite ručicu za podešavanje zakretanja naslona da zakrenite stolac za 180° za instalaciju okrenutu prema naprijed, nosač naslona i L-vješalica su međusobno pričvršćeni.

RASPOLOŽENJE ISOFIX SUSTAVA

Da biste otpustili gornju kuku, pritisnite gumb i povucite viseću traku u suprotnom smjeru (indikator će se promijeniti iz zelene u crvenu) da biste uklonili gornju kuku. Da biste oslobodili ISOFIX sidrište, pritisnite tipke za otključavanje ISOFIX sustava (indikator će se promijeniti iz zelene u crvenu) kako biste oslobodili sjedalo iz ISOFIX sustava za sidrenje u vozilu.

IX. UGRADNJA Grupa 2/3 (15-36kg) UPRAVLJANJE INVERZIJOM

Provjerite jesu li sigurnosni pojas u pet točaka i kopča u automobilu ispravno uklonjeni.

Provjerite je li sjedalo spremno za ugradnju u smjeru prema naprijed (grupa 2/3), povucite ručicu za podešavanje naslona za podešavanje kuta u položaj 1, 2 ili 3, a zatim otpustite ručicu.

Sjedište trebate zakrenuti za 180° kako biste postavili sjedalo u smjeru vožnje. Otpustite ručicu za podešavanje okretanja naslona sjedala kada je sjedalo u željenom položaju.

Prije instaliranja autosjedalice stavite dijete u njega i podesite naslon za glavu na ispravnu visinu. Postavite autosjedalicu na stražnje sjedalo automobila okrenuto u smjeru vožnje. Držite autosjedalicu s obje ruke i stavite obje ISOFIX ruke čvrsto u točke pričvršćavanja ISOFIX na vozilu dok ne uskoče na obje strane. Crveni gumb promijenit će se u zeleni s obje strane. Protresite sjedalo kako biste bili sigurni da je pravilno postavljeno na ISOFIX točke u vozilu. Stavite dijete u autosjedalicu.

Povucite sigurnosni pojas automobila kroz donji naslon za ruku, pazite da se automobilski pojas pruži što je moguće niže preko djetetovih bedara, pričvrstite sigurnosni pojas dok ne čujete klik. Umetnite dijagonalni pojas kroz vodilicu crvenog pojasa i on treba ići na pola puta između djetetova ramena i vrata.

Vodiči za instalaciju olakšavaju postavljanje autosjedalice uz pomoć ISOFIX točaka za pričvršćivanje i sprječavaju oštećenje presvlake. Kad se ne koriste, moraju se ukloniti i pohraniti na sigurno. Problemi koji se mogu pojaviti obično su posljedica prljavštine ili stranih tijela koja se nakupljaju u vodičima i pričvršćivačima za instalaciju. Da biste riješili ovu vrstu problema, jednostavno očistite dotični dio.

Napomena: Koristite ručicu za podešavanje zakretanja naslona da zakrenite stolac za 180° za instalaciju okrenutu prema naprijed, nosač naslona i L-vješalica su međusobno pričvršćeni.

X. UKLJUČENJE NAPONA

Molimo ne zaboravite koristiti samo originalnu presvlaku, ona je važna za pravilno funkcioniranje sustava. Izmjenjiva presvlaka za stolice dostupna je od vašeg distributera. Auto sjedalo ne smije se koristiti bez presvlake.

Tapaciranje se može ukloniti i oprati blagim deterdžentom pomoću cikličke perlice rublja za osjetljive tkanine (300C). Slijedite upute na naljepnici za pranje presvlake. Boje premaza mogu izliječiti ako se pere na temperaturama iznad 300C. Ne centrifugirajte i nikad ne surajte (tkanina se može odvojiti od obloge).

Plastični dijelovi mogu se očistiti sapunom i vodom. Nemojte koristiti teška deterdženta (poput otapala). Pojasevi se mogu ukloniti i oprati u mlakoj sapunici. Pažnja! Nikada ne uklanjajte jezičke kopče s kaiša.

XI. MONTAŽA

POZORNOST

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE POKYNY A USCHOVEJTE SI BUDOUCÍ REFERENCE! DĚTSKÉ MŮŽE BÝT Zraněno, POKUD NENÍ TYTO POKYNY NEDOSTAT!

- Správné umístění tříbodového bezpečnostního pásu nebo upevňovacích systémů ISOFIX je životně důležité pro bezpečnost vašeho dítěte.
- Při používání autosedačky je důležité pečlivě dodržovat provozní pokyny. Na boku základny židle je kapsa, ve které lze instrukci uložit.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru v autě.
- Neinstalujte sedadlo do autosedačky vybavené předními airbagy. To může být nebezpečné. To neplatí pro tzv. Boční airbagy.
- Před použitím produktu si pozorně přečtěte návod k použití, výrobek je bezpečný pouze při použití v souladu s návodem k použití.
- Výrobek je schválen v souladu s nejpřísnějšími evropskými bezpečnostními normami (ECE R44 / 04) a je vhodný pro skupinu 0+ (0-13 kg), skupinu I (9-18 kg), skupinu II (15-25 kg) a skupiny III (22-36 kg).
- Po nehodě může být autosedačka nebezpečná z důvodu poškození, které není okamžitě patrné. Musí být proto vyměněna. Bezpečnost sedadla může být zaručena výrobcem pouze tehdy, je-li vydána původnímu majiteli.
- Doporučujeme, abyste nepoužívali použitý produkt, protože si nejste jisti, co se s ním stalo.
- Chrániče ramenních popruhů jsou důležité pro bezpečnost vašeho dítěte, proto je vždy používejte.
- Ujistěte se, že všechna zavazadla a předměty, které by v případě nehody mohly způsobit zranění, jsou řádně zajištěny.
- Tvrdé předměty a plastové části autosedačky musí být umístěny tak, aby nebránily každodennímu používání vozidla, jako například zachycení pohyblivým sedadlem nebo dveřmi vozidla;
- Všechny bezpečnostní pásy, které drží bezpečnostní mechanismus na vozidle, musí být upevněny; dětský zádržný systém musí být přizpůsoben jeho tělu a pásy nesmějí být překrouceny.
- Je důležité, aby pánevní pás byl upevněn nízkou, aby byla pánev těsná.
- Autosedačka musí být vyměněna, pokud došlo k nehodě a těžkému nákladu.
- Na židli neprovádějte žádné změny ani doplňky bez souhlasu výrobce.
- Autosedačku nelze používat bez čalounění; Čalounění křesla nesmí být nahrazeno jiným, než které doporučuje výrobce.
- Nepoužívejte jiná kontaktní místa ložiska, než která jsou popsána v návodu a označena v dětském zádržném systému. V případě pochybností kontaktujte výrobce autosedačky.
- Při používání dětského zádržného systému ISOFIX si prosím přečtěte příručku výrobce automobilu.

I. ČÁSTI

1. Opěrka hlavy; 2. vedení červeného pásu; 3. Čalounění křesla; 4. polštářky pro ramenní pásy; 5. polštář; 6. Katarama;
7. podložka pro pánevní pás; 8. seřizovací zařízení; 9. nastavovací pásek; 10. Rukojeť opěrky hlavy; 11. Bezpečnostní pásy; 12. Klika pro nastavení sklonu; 13. rukojeť pro nastavení otáčení; 14. Basis; 15. Horní háček; 16. opěradlo; 17. tlačítko ISOFIX; 18. konektor ISOFIX;

II. POUŽITÍ VE VOZIDLE

NEPOUŽÍVEJTE s dvoubodovým pásem. Instalujte prosím pomocí 3-bodového pásu.

Dodržujte prosím předpisy platné ve vaší zemi. Bezpečnostní pás musí být schválen podle ECE R 16 nebo srovnatelné normy.

Autosedačku lze použít, je-li autosedačka vybavena tříbodovým pásem.

Autosedačka má dva způsoby instalace, v následující tabulce jsou uvedeny typy instalace pro každou skupinu:

0+, I (0-18 kg): zpětný směr; ISOFIX + TOP TETHER; s 5-bodovým pásem

I (9-18 kg): Směr vpřed; ISOFIX + TOP TETHER; s 5-bodovým pásem

II, III (15-36 kg): směr vpřed ISOFIX + tříbodový pás vozidla (pás vozidla)

III. POUŽITÍ ŘEMENŮ

3.1. Připojte se ke dvěma částem přezky. Ujistěte se, že pravá strana je nahore. Jakmile je vložíte do přezky, měli byste slyšet „cvaknutí“.

3.2. Zatáhněte za ramenní popruhy a protáhněte všechny volné části, ujistěte se, že pásy nejsou zkroucené a že je přezka zapnutá. Pro odepnutí spony stiskněte červené tlačítko.

PEČE O PÁSOVÉ PÁSY: Pro bezpečnost vašeho dítěte je nezbytné, aby spona správně fungovala. Porucha spony je obvykle způsobena nahromaděnými nečistotami nebo cizími tělesy.

3.3. Poruchy jsou následující:

- Spona se uvolní pomalu po stisknutí červeného uvolňovacího tlačítka.
- Jazyčky spony již nejsou zamčené.
- Zámek jazyčků bez kliknutí na zvuk.
- Spony jazyka se obtížně spojují (cítíte odpor).
- Spona se otevírá pouze tehdy, je-li vyvozena extrémní síla.

3.4. Vyčistěte sponu pásu, aby správně fungovala.

Uvolněte 5-bodový pás na autosedačce stisknutím tlačítka bezpečnostního pásu. Otočte sedadlo auta a uvolněte bezpečnostní pásy. Uvolněte ramenní pás pro přístup k kovovému článku a spojte v zadní části sedadla automobilu, vyjměte pás z konektoru a poté ramenní pás z kovového článku.

3.5. Potom vytáhněte ramenní pás z přední části křesla. Pod oběma ramenními vycpávkami protáhněte přední pásy skrz šterbiny. (před židli). Odstraňte ramenní podložky z ramenních popruhů a uložte je. Ramenní popruhy stočte zvlášť na obě strany a vložte je do čalounění.

3.6. Vezměte kovovou část níže a otočte ji ve svislé poloze. Vytáhněte a protáhněte kovovou část otvorem. Odstraňte přezku pásu s podložkou pánve a uložte je.

3.7. Čištění spony: Stiskněte sponu spony (stiskněte červené tlačítko). Uchopte kovovou část za spodní a otočte ji svisle. Kovovou část protáhněte otvorem. Odstraňte přezku pásu. Namočte přezku pásu do teplé vody s prací kapalinou po dobu nejméně jedné hodiny. Poté dobře opláchněte a osušte.

IV. SEŘÍZENÍ KOLEJOVÉHO ÚHLU AUTOMATU

Autosedačka má tři úrovně nastavení úhlu. Před umístěním dítěte do autosedačky musí být sedačka umístěna v nakloněné poloze směrem dozadu. Chcete-li toho dosáhnout, použijte nastavovací rukojeť opěradla umístěná v přední části sedadla mezi sedadlem sedadla a základnou pro nastavení požadované polohy.

4.1. Použijte rukojeť pro nastavení opěradla k seřízení polohy 1, 2 a 3 směrem dopředu.

4.2. Nejprve upravte úhel náklonu do polohy 3 a potom pomocí otočné rukojeti opěradla otočte sedadlo o 180° pro instalaci směrem dozadu.

4.3. Existují celkem tři pozice: první úroveň, druhá úroveň, třetí úroveň.

V. NASTAVENÍ DÉLKY BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Chcete-li chránit své dítě mnohem lépe, zajistěte jej v autosedačce a upevněte si bezpečnostní pásy. Bezpečnostní pásy musíte upevnit tak, aby byly pevně zastrčené a přitlačené k tělu dítěte, nikdy nesmí být krouceny ani povoleny. Chcete-li napnout řemeny, vytáhněte ramenní pás nahoru a odstraňte prověšenou část pásu. Současně druhou rukou vytáhněte pánevní seřizovací pás vycházející ze spony. Chcete-li pásy prodloužit, stiskněte nastavovací knoflík mezi oběma nohama dítěte. Poté oba ramenní popruhy vytáhněte současně.

POZORNOST! Zkontrolujte, zda pásy nejsou zkroucené a zda jsou správně vloženy do otvorů v čalounění.

VI. NASTAVENÍ ZADNÍHO PÁSU S 5 BODOVÝM PÁSEM. SKUPINA 0 + / 1.

Správně nastavené pásy zajišťují správnou polohu diagonální části bezpečnostního pásu a poskytují vašemu dítěti optimální ochranu. Bezpečnostní pásy by měly být nastaveny tak, aby mezi pásem a tělem dítěte byla vzdálenost dvou prstů. Správně nastavená opěrka hlavy poskytuje optimální ochranu vašeho dítěte na autosedačce: ramenní popruhy jsou na stejné úrovni jako ramena dítěte. Zatahnete za rukojeť opěradla, popruhy se také posunou. Zvolte správnou výšku a zajistěte je ve správné poloze pro dítě uvolněním rukojeti opěradla.

NASTAVENÍ ZADNÍHO PÁSU S 5 BODOVÝM PÁSEM. SKUPINA 2/3.

Správně nastavená opěrka hlavy zajišťuje optimální polohu diagonální části bezpečnostního pásu a poskytuje vašemu dítěti optimální ochranu. Loketní opěrka by měla být nastavena tak, aby mezi opěradlem a rameny dítěte byl prostor odpovídající dvěma prsty.

Zatažením za držadlo opěradla nastavíte opěradlo do správné výšky, poté uvolněte držadlo opěradla. Vložte dítě do křesla a zkontrolujte jeho výšku. Tento postup opakujte, dokud není dosaženo správné výšky

VII. INSTALAČNÍ SKUPINA 0 + / 1 (od narození do 18 kg) INVERSE SMĚR

VAROVÁNÍ: NEPOUŽÍVEJTE SE SEZNAMOVANÝM SEDADLEM PŘED DÍTĚTÍ, KTERÝ MÁ HMOTNOST 18 KG

7.1. Zkontrolujte, zda je autosedačku možné namontovat v opačném směru (skupina 0 + / 1), zatahnete za nastavovací rukojeť opěradla a umístíte autosedačku, upravte úhel náklonu do polohy 3 a poté uvolněte rukojeť. Je nutné otočit židli o 180°, aby byla umístěna v opačném směru pohybu. Když je sedadlo v požadované poloze, uvolněte rukojeť a upravte otáčení opěradla. Umístíte ramena ISOFIX na základnu sedadla. Umístíte autosedačku do zadní části vozidla v opačném směru jízdy.

Uchopte autosedačku oběma rukama a obě ramena ISOFIX pevně umístíte na upevňovací body ISOFIX na vozidle, dokud nezaklapnou na místo na obou stranách. Červené tlačítko se na obou stranách změní na zelené. Potřásněte sedadlem, abyste se ujistili, že je správně připevněno k bodům ISOFIX vozidla. Vytáhněte horní hák a stiskněte uvolňovací tlačítko popruhu a prodloužte popruh tak, aby byl dostatečně dlouhý, aby byl připojen k bodu připojení horního háku v autě. Pokud je horní háček správně dotažen, tlačítko se změní na zelené. Ujistěte se, že je pětimístný bezpečnostní pás na autosedačce správně upevněn. Odepněte sponu, položte ramenní popruhy na bok a potom dejte dítě do sedačky. Zkontrolujte, zda je výška ramenního pásu stejná jako výška ramene vašeho dítěte, stiskněte seřizovací zařízení a uvolněte ramenní pás, poté stisknutím rukojeti opěradla nastavte ramenní pás do vhodné polohy. Zasuňte oba jazyky do spony. Spona je uzamčena, když uslyšíte cvaknutí. Seřídte bezpečnostní pás a ujistěte se, že bederní pás dobře přiléhá k pánvi dítěte. Potom utáhněte pásy zatažením za nastavitelný popruh na přední straně polštáře.

Pokud chcete své dítě uvolnit z autosedačky, zatlačte seřizovací zařízení před autosedačku a současně vytáhněte pásy. Poté stiskněte červené tlačítko na přezce, položte pásy na bok a uvolněte dítě. Instalační vodička usnadňuje instalaci autosedačky pomocí upevňovacích bodů ISOFIX a zabraňuje poškození čalounění. Pokud se nepoužívají, musí být odstraněny a skladovány na bezpečném místě. Problémy, které se mohou vyskytnout, jsou obvykle důsledkem nečistění nebo cizích těles, které se hromadí v instalačních vedeních a upevňovacích prvcích. Chcete-li vyřešit tento typ problému, jednoduše vyčistěte dotýcný díl.

7.2. DEMONTÁŽ SYSTÉMU ISOFIX

Chcete-li uvolnit horní hák, stiskněte tlačítko a zatáhněte závěsnou lištu v opačném směru (indikátor se změní ze zelené na červenou), abyste horní háček odstranili. Chcete-li uvolnit ukotvení ISOFIX, stiskněte zpět tlačítko pro odemknutí systému ISOFIX (indikátor se změní ze zelené na červenou) a uvolněte sedadlo z ukotvovacího systému ISOFIX ve vozidle.

VIII. INSTALACE Skupina 1 (9-18 kg) Vpřed

Ujistěte se, že je sedadlo připraveno k montáži ve směru vpřed (skupina 1), zatažením za držadlo upravte opěradlo a nastavte úhel do polohy 1, 2 nebo 3, poté uvolněte držadlo. Pro umístění ve směru jízdy musíte židli otočit o 180°. Když je sedadlo v požadované poloze, uvolněte otočnou rukojeť na opěradle. Umístěte ramena ISOFIX na základnu sedadla. Umístěte autosedačku na zadní sedadlo automobilu otočené ve směru jízdy.

Uchopte autosedačku oběma rukama a obě ramena ISOFIX pevně vložte do upevňovacích bodů ISOFIX na vozidle, dokud nezaklapnou na místo na obou stranách. Červené tlačítko se na obou stranách změní na zelené.

Potřáskněte sedadlem, abyste se ujistili, že je správně připraveno k bodům ISOFIX vozidla.

Zatáhněte za horní háček a stiskem tlačítka pro uvolnění popruhu vsuňte popruh, dokud nebude dostatečně dlouhý na to, aby byl připojen k bodu připojení horního háku v autě. Pokud je horní hák nainstalován správně, tlačítko se změní na zelené.

Ujistěte se, že je pětimístný bezpečnostní pás na autosedačce správně upevněn.

Odepněte sponu, položte ramenní popruhy na bok a potom dejte dítě do sedačky. Zkontrolujte, zda je výška ramenního pásu stejná jako výška ramene vašeho dítěte, stiskněte seřizovací zařízení a uvolněte ramenní pás, poté stisknutím rukojeti opěradla nastavte ramenní pás do vhodné polohy.

Zasuňte oba jazyky do spony. Spona je uzamčena, když uslyšíte cvaknutí. Seřídte bezpečnostní pás a ujistěte se, že bederní pás dobře přiléhá k pánvi dítěte. Potom utáhněte pásy zatažením za nastavitelný popruh na přední straně polštáře.

Pokud chcete své dítě uvolnit z autosedačky, zatlačte seřizovací zařízení před autosedačku a současně vytáhněte pásy. Poté stiskněte červené tlačítko na přezce, položte popruhy na bok a uvolněte dítě. Instalační vodička usnadňuje instalaci autosedačky pomocí upevňovacích bodů ISOFIX a zabraňuje poškození čalounění. Pokud se nepoužívají, musí být odstraněny a skladovány na bezpečném místě. Problémy, které se mohou vyskytnout, jsou obvykle důsledkem znečištění nebo cizích těles, které se hromadí v instalačních vedeních a upevňovacích prvcích. Chcete-li tento problém vyřešit, vyčistěte pouze příslušnou součást.

Poznámka: Použijte rukojeť pro nastavení otáčení opěradla a otočte židli o 180° pro instalaci směrem dopředu, závěs opěradla a závěs L jsou k sobě připevněny.

DEMONTÁŽ SYSTÉMU ISOFIX

Chcete-li uvolnit horní hák, stiskněte tlačítko a zatáhněte závěsnou lištu v opačném směru (indikátor se změní ze zelené na červenou), abyste horní háček odstranili. Chcete-li uvolnit ukotvení ISOFIX, stiskněte zpět tlačítko pro odemknutí systému ISOFIX (indikátor se změní ze zelené na červenou) a uvolněte sedadlo z ukotvovacího systému ISOFIX ve vozidle.

IX. INSTALACE Skupina 2/3 (15-36 kg) SMĚR ZAHRNUTÝ VSTUP

Ujistěte se, že je správně odstraněn Sbodový bezpečnostní pás a přezka bezpečnostního pásu automobilu.

Ujistěte se, že je sedadlo připraveno k montáži ve směru vpřed (skupina 2/3), zatáhněte za rukojeť pro seřízení opěradla a nastavte úhel do polohy 1, 2 nebo 3 a poté uvolněte rukojeť.

Pro umístění sedadla ve směru jízdy musíte sedadlo otočit o 180°. Když je sedadlo v požadované poloze, uvolněte rukojeť a upravte otáčení opěradla.

Před instalací autosedačky do ní vložte dítě a seřídte opěrku hlavy do správné výšky. Umístěte autosedačku na zadní sedadlo automobilu otočené ve směru jízdy. Uchopte autosedačku oběma rukama a obě ramena ISOFIX pevně vložte do upevňovacích bodů ISOFIX na vozidle, dokud nezaklapnou na místo na obou stranách. Červené tlačítko se na obou stranách změní na zelené. Potřáskněte sedadlem, abyste se ujistili, že je správně připraveno k bodům ISOFIX vozidla. Dejte své dítě do autosedačky.

Bezpečnostní pás vozidla protáhněte spodní loketní opěrkou, ujistěte se, že je pás automobilu napnutý co nejmenší na stehnech dítěte, zapněte si bezpečnostní pás, až uslyšíte cvaknutí. Vložte diagonální pás přes červené vedení pásu a měl by jít napul mezi rameno a krk dítěte.

Instalační vodička usnadňuje instalaci autosedačky pomocí upevňovacích bodů ISOFIX a zabraňuje poškození čalounění. Pokud se nepoužívají, musí být odstraněny a skladovány na bezpečném místě. Problémy, které se mohou vyskytnout, jsou obvykle důsledkem znečištění nebo cizích těles, které se hromadí v instalačních vedeních a upevňovacích prvcích. Chcete-li tento problém vyřešit, vyčistěte pouze příslušnou součást.

Poznámka: Použijte rukojeť pro nastavení otáčení opěradla a otočte židli o 180° pro instalaci směrem dopředu, závěs opěradla a závěs L jsou k sobě připevněny.

X. DEMONTÁŽ ČALOUNĚNÍ

Nezapomeňte použít pouze originální čalounění, které je důležité pro správné fungování systému. Vyměnitelné čalounění židle je k dispozici u vašeho prodejce. Autosedačka by neměla být používána bez čalounění.

Čalounivní lze vyjmout a práť jemným čisticím prostředkem pomocí cyklické pračky pro jemné tkaniny (300°C). Postupujte prosím podle pokynů na štítku na mytí čalounění. Barvy potahu mohou při praní při teplotách nad 30°C vyblednout. Necentrifugujte a nikdy nesušte do sucha (látky se může oddělit od podšívky). Plastové díly lze čistit mýdlem a vodou. Nepoužívejte těžké čisticí prostředky (například rozpouštědla). Pásy lze odstranit a omýt vlažnou mýdlovou vodou. Pozornost! Nikdy nevyjímejte jazyčky z popruhů.

XI. INSTALACE

POZOR

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE A ULOŽTE PRE BUDÚCE REFERENCIE! DETI MÔŽU BYŤ Zranené, AK NEDODRŽÍVAJTE TENTO NÁVOD!

- Správne umiestnenie 3-bodového bezpečnostného pásu alebo upevňovacích systémov ISOFIX je životne dôležité pre bezpečnosť vášho dieťaťa.
- Pri používaní autosedačky je dôležité dôkladne dodržiavať prevádzkové pokyny. Na boku základne stoličky je vrecko, v ktorom je možné uložiť inštrukciu.
- Nikdy nenechávajte svoje dieťa v aute bez dozoru.
- Neinštalujte autosedačku na autosedačku, ktorá je vybavená prednými airbagmi. To môže byť nebezpečné. To neplatí pre tzv. Bočné airbagy.
- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na používanie, výrobok je bezpečný iba pri použití v súlade s návodom na použitie.
- Výrobok je schválený v súlade s najprísnejšími európskymi bezpečnostnými normami (ECE R44 / 04) a je vhodný pre skupinu 0+ (0-13 kg), skupinu I (9-18 kg), skupinu II (15-25 kg) a skupinu III (22-36 kg).
- Po nehode môže byť autosedačka nebezpečná z dôvodu poškodenia, ktoré nie je okamžite viditeľné. Preto sa musí vymeniť. Bezpečnosť sedadla môže byť zaručená výrobcom, iba ak je vydaná pôvodnému majiteľovi.
- Odporúčame vám, aby ste nepoužívali použitý výrobok, pretože si nie ste istí, čo sa s ním stalo.
- Vankúšiky na plece sú dôležité pre bezpečnosť vášho dieťaťa, preto ich vždy používajte.
- Skontrolujte, či sú všetky batožiny a predmety, ktoré by v prípade nehody mohli zraniť, správne zaistené.
- Tvrdé predmety a plastové časti autosedačky musia byť umiestnené a namontované tak, aby neprekážali každodennému použitiu vozidla, napríklad aby ich zachytili pohyblivé sedadlá alebo dvere vozidla;
- Všetky bezpečnostné pásy, ktoré držia bezpečnostný mechanizmus na vozidle, musia byť upevnené; zadržiavacie zariadenie dieťaťa musí byť prispôbené jeho telu a pásy nesmú byť skrútené.
- Je dôležité, aby bol panvový opasok upevnený nízko, aby bola panva pevne spojená.
- Autosedačku je potrebné vymeniť, ak došlo k nehode a ťažkému nákladu.
- Na stoličke nevykonávajte zmeny ani doplnky bez súhlasu výrobcu.
- Autosedačka sa nesmie používať bez čalúnenia; Čalúnenie kresla sa nesmie nahradiť iným, ako je odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte iné kontaktné body pre ložiská, ako sú miesta uvedené v pokynoch a označené v detskom zadržiavacom systéme. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu autosedačky.
- Ak používate detský zádržný systém ISOFIX, prečítajte si príručku výrobcu automobilu.

I. ČASTI A SÚČASTI

1. Opierka hlavy; 2. vedenie červeného pásu; 3. Čalúnenie kresla; 4. podložky na plece; 5. vankúš; 6. Katarama; 7. vankúšik na panvový pás; 8. nastavovacie zariadenie; 9. remienok na nastavenie pásu; 10. Rukoväť opierky hlavy; 11. Bezpečnostné pásy; 12. rukoväť na nastavenie sklonu; 13. rukoväť nastavenia otáčania; 14. základ; 15. horný hák; 16. operadlo; 17. tlačidlo ISOFIX; 18. konektor ISOFIX;

II. POUŽITIE VO VOZIDLE

NEPOUŽÍVAJTE s dvojbodovým pásmom. Inštalujte pomocou 3-bodového pásu.

Dodržiavajte predpisy platné vo vašej krajine. Bezpečnostný pás musí byť schválený v súlade s predpisom ECE R 16 alebo porovnateľnou normou.

Autosedačka sa môže používať, ak je autosedačka vybavená 3-bodovým pásmom.

Autosedačka má dva spôsoby inštalácie, v nasledujúcej tabuľke sú uvedené typy inštalácie pre každú skupinu:

0+, I (0-18 kg): opačný smer; ISOFIX + TOP TETHER; s 5-bodovým pásmom

I (9- 18 kg): smer vpred; ISOFIX + TOP TETHER; s 5-bodovým pásmom

II, III (15-36 kg): smer ISOFIX smerom dopredu + 3-bodový bezpečnostný pás vozidla (pás vozidla)

III. POUŽITIE PÁSOVÝCH RUKÁV

3.1. Pripojte sa k dvom častiam pracky. Skontrolujte, či je pravá strana hore. Po ich vložení do pracky by ste mali počuť kliknutie.

3.2. Potiahnite ramenné popruhy, aby ste natiahli všetky uvoľnené časti, uistite sa, že pásy nie sú skrútené a pracka je upevnená. Na odopnutie pracky stlačte červené tlačidlo.

STAROSTLIVOSŤ O PÁSOVÉ PÁSY: Pre bezpečnosť vášho dieťaťa je nevyhnutné, aby pracka pracovala správne. Porucha pracky je zvyčajne spôsobená nahromadenými nečistotami alebo cudzími telesami.

3.3. Poruchy sú nasledujúce:

- Spona sa po stlačení červeného uvoľňovacieho tlačidla pomaly rozopína.
- Jazyčky pracky už nie sú zablokované.
- Zámok jazyčkov bez kliknutia na zvuk.
- Jazyčky pracky sa ťažko pripájajú (cítite odpor).
- Pracka sa otvára iba pri pôsobení mimoriadnej sily.

3.4. Vyčistíte pracku pásu, aby správne fungovala.

Uvoľníte čo najviac 5-bodový pás na sedadle automobilu stlačením tlačidla bezpečnostného pásu. Otočíte sedadlo auta a odopnete bezpečnostné pásy. Uvoľníte ramenný pás, aby ste sa dostali k kovovému spoju a spojke na zadnej strane sedadla automobilu, vyberte pás z konektora a potom vyberte ramenný pás z kovového článku.

3.5. Potom potiahnite ramenný pás z prednej časti stoličky. Pod dve ramenné vankúše pretiahnite predné pásy cez otvory. (pred kreslom). Vyberte ramenné podložky z ramenných popruhov a uložte ich. Ramenné popruhy stočte osobitne na obidve strany a umiestnite ich na čalúnenie.

3.6. Zložte kovovú časť a otočte ju vo zvislej polohe. Vytiahnite a posuňte kovovú časť otvorom. Odstráňte pracku pásu s panvou a uložte ich.

3.7. Čistenie pracky: Stlačte sponu spony (stlačte červené tlačidlo). Kovovú časť uchopte za spodnú časť a otočte ju vertikálne. Kovovú časť posuňte cez otvor. Odstráňte pracku pásu. Namočte pracku pásu do teplej vody s pracou kvapalinou najmenej jednu hodinu. Potom opláchnite a dobre osušte.

IV. NASTAVENIE VÝKONU VOZIDLA SEDADLA AUTOMOBILU

Autoseďačka má tri stupne nastavenia sklonu. Pred umiestnením dieťaťa na autoseďačku musí byť sedadlo umiestnené v naklonenej polohe smerom dozadu.

Na dosiahnutie požadovanej polohy použite rukoväť na nastavenie operadla pred sedadlom medzi sedadlom sedadla a základňou.

4.1. Pri nastavovaní polohy 1, 2 a 3 smerujte smerom dopredu pomocou rukoväte na nastavenie operadla.

4.2. Najskôr upravte uhol sklonu do polohy 3, potom pomocou otočnej rukoväte operadla otočíte sedadlo o 180 ° pre inštaláciu smerom dozadu.

4.3. Existujú celkom tri pozície: prvá úroveň, druhá úroveň, tretia úroveň.

V. NASTAVENIE DĹŽKY BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV

Aby ste svoje dieťa oveľa lepšie chránili, zaistíte ho na autoseďačke a zapnete si bezpečnostné pásy. Bezpečnostné pásy musíte pripevniť tak, aby boli pevne zastrčené a priláčené k telu dieťaťa, nikdy sa nesmú skrútiť alebo uvoľniť. Ak chcete napnúť pásy, potiahnite ramenný pás nahor a odstráňte prevísnutú časť pásu. Súčasne druhou rukou potiahnite nastavovací pás panvy vychádzajúci zo spony. Ak chcete pásy predĺžiť, stlačte nastavovací gombík medzi dvoma nohami dieťaťa. Potom potiahnite oba ramenné popruhy súčasne.

POZOR! Skontrolujte, či pásy nie sú skrútené a či sú správne vložené do otvorov v čalúnení.

VI. NASTAVENIE OPATRENIA PÁSOVÝM PÁSOM SKUPINA 0 + / 1.

Správne nastavené pásy zabezpečujú správnu polohu diagonálnej časti bezpečnostného pásu a poskytujú optimálnu ochranu vášho dieťaťa. Bezpečnostné pásy by sa mali nastavovať tak, aby medzi pásom a telom dieťaťa boli dva prsty. Správne nastavená opierka hlavy poskytuje optimálnu ochranu vášho dieťaťa na autoseďačke: ramenné popruhy sú na rovnakej úrovni ako ramená dieťaťa. Potiahnite rukoväť operadla, popruhy sa tiež posunú. Vyberte správnu výšku a zaistíte ich v správnej polohe pre dieťa uvoľnením rukoväte operadla.

NASTAVENIE OPATRENIA PÁSOVÝM PÁSOM. SKUPINA 2/3.

Správne nastavená opierka hlavy zaistuje optimálne umiestnenie diagonálnej časti bezpečnostného pásu a poskytuje optimálnu ochranu vášho dieťaťa. Laktová opierka by mala byť nastavená tak, aby medzi operadlom a ramenami dieťaťa bola medzera medzi dvoma prstami.

Potiahnite rukoväť operadla, aby ste nastavili operadlo do správnej výšky, potom uvoľníte rukoväť operadla. Dajte dieťa na stoličku a skontrolujte výšku. Tento postup opakujte, kým sa nedosiahne správna výška.

VII. INŠTALAČNÁ SKUPINA 0 + / 1 (od narodenia do 18 kg) PRIAMO SMER

VAROVANIE: NEPOUŽÍVAJTE AUTOMATICKÉ SEDADLO ZAPOJENÉ DO DETI, KTORÉ MAJÚ HMOTNOSŤ 18 KG.

7.1. Skontrolujte, či je autoseďačka možná namontovať dozadu (skupina 0 + / 1), potiahnutím rukoväte nastavenia operadla sedadla umiestnite autoseďačku, nastavte uhol sklonu do polohy 3 a potom uvoľníte rukoväť. Je potrebné otočiť stoličku o 180 °, aby bola umiestnená v opačnom smere pohybu. Keď je sedadlo v požadovanej polohe, uvoľníte rukoväť, aby ste nastavili rotáciu operadla. Ramená ISOFIX umiestnite na základňu sedadla.

Autoseďačku umiestnite na zadnú časť vozidla v opačnom smere jazdy.

Autoseďačku uchopte obidvomi rukami a obidve ramená ISOFIX pevne umiestnite na upevňovacie body ISOFIX na vozidle, kým nezaklapnú na svoje miesto na oboch stranách. Červené tlačidlo sa zmení z oboch strán na zelené. Potraťte sedadlom, aby ste sa usídlili, že je správne pripevnené k bodom ISOFIX vozidla. Potiahnite horný hák a stlačte uvoľňovacie tlačidlo popruhu a vysuňte popruh tak, aby bol dostatočne dlhý na to, aby ste ho pripojili k bodu pripevnenia horného háku v aute. Ak je horný háčik správne dotiahnutý, tlačidlo sa zmení na zelené. Uistite sa, že 5-bodový bezpečnostný pás na sedadle vozidla je správne namontovaný. Odopnite sponu, položte ramenné popruhy na bok a potom dajte dieťa do sedáčky. Skontrolujte, či je výška ramenného pásu rovnaká ako výška ramena vášho dieťaťa, stlačte nastavovacie zariadenie a povytiahnite ramenný pás, aby ste ho uvoľnili, potom stlačte rukoväť operadla a nastavte ramenný pás do správnej polohy.

Zasuňte oba jazyky do spony. Spona sa uzamkne, keď budete počuť kliknutie. Nastavte si bezpečnostný pás, aby ste sa usídlili, že pás správne prilieha k panve dieťaťa. Potom napnite pásy potiahnutím nastaviteľného popruhu na prednej časti vankúša.

Ak chcete svoje dieťa uvoľniť z autoseďačky, zatlačte nastavovacie zariadenie pred sedadlo automobilu a súčasne potiahnite pásy. Potom stlačte červené tlačidlo na pracke, položte pásy na bok a uvoľníte dieťa. Sprievodcovia inštaláciou uľahčujú montáž autoseďačky pomocou upevňovacích bodov ISOFIX a bránia poškodeniu čalúnenia. Ak sa nepoužívajú, musia sa odstrániť a uložiť na bezpečnom mieste. Problémy, ktoré sa môžu vyskytnúť, sú zvyčajne dôsledkom usadzovania nečistôt alebo cudzích telies v inštaláčnych vodidlách a upevňovacích prvkoch. Ak chcete vyriešiť tento typ problému, jednoducho vyčistite príslušnú súčasť.

7.2. DEMONTÁŽ SYSTÉMU ISOFIX

Ak chcete horný háčik uvoľniť, stlačte tlačidlo a potiahnite závesnú tyč v opačnom smere (indikátor sa zmení zo zeleného na červený), aby ste horný háčik odstránili. Ak chcete uvoľniť ukotvenie ISOFIX, stlačte tlačidlá pre odomknutie systému ISOFIX (indikátor sa zmení zo zeleného na červené) a uvoľnite sedadlo z ukotvovacieho systému ISOFIX vozidla.

VIII. INŠTALÁCIA Skupina 1 (9-18 kg) VPRED

Uistite sa, že je sedadlo pripravené na montáž v smere dopredu (skupina 1), potiahnite rukoväť, aby ste nastavili operadlo, aby ste nastavili uhol do polohy 1, 2 alebo 3, a potom uvoľnite rukoväť. Aby ste ju umiestnili v smere jazdy, musíte otočiť stoličku o 180°. Keď je sedadlo v požadovanej polohe, uvoľnite otočnú rukoväť na operadle.

Ramená ISOFIX umiestnite na základňu sedadla. Autosedačku umiestnite na zadné sedadlo vozidla otočené v smere jazdy.

Autosedačku uchopte obidvomi rukami a obidve ramená ISOFIX pevne vložte do upevňovacích bodov ISOFIX na vozidle, aby zapadli na svoje miesto na oboch stranách. Červené tlačidlo sa zmení z oboch strán na zelené.

Potrate sedadlom, aby ste sa uistili, že je správne pripojené k bodom ISOFIX vozidla.

Potiahnite horný háčik a stlačte uvoľňovacie tlačidlo popruhu, aby ste popruh vysunuli, až kým nebude dostatočne dlhý na pripojenie k bodu priporenia horného háku v aute. Ak je horný hák správne nainštalovaný, tlačidlo sa zmení na zelené.

Uistite sa, že 5-bodový bezpečnostný pás na sedadle vozidla je správne namontovaný.

Odpnite sponu, položte ramenné popruhy na bok a potom dajte dieťa do sedáčky. Skontrolujte, či je výška ramenného pásu rovnaká ako výška ramena vášho dieťaťa, stlačte nastavovacie zariadenie a povytiahnite ramenný pás, aby ste ho uvoľnili, potom stlačte rukoväť operadla a nastavte ramenný pás do správnej polohy. Zasuňte oba jazyky do spony. Spona sa uzamkne, keď budete počuť kliknutie. Nastavte si bezpečnostný pás, aby ste sa uistili, že pás správne prilieha k panve dieťaťa. Potom napnite pásy potiahnutím nastaviteľného popruhu na prednej časti vankúša.

Ak chcete svoje dieťa uvoľniť z autosedačky, zatlačte nastavovacie zariadenie pred sedadlo automobilu a súčasne potiahnite pásy. Potom stlačte červené tlačidlo na pracke, položte popruhy na bok a uvoľnite dieťa. Sprievodcovia inštaláciou uľahčujú montáž autosedačky pomocou upevňovacích bodov ISOFIX a bránia poškodeniu čalúnenia. Ak sa nepoužívajú, musia sa odstrániť a uložiť na bezpečnom mieste. Problémy, ktoré sa môžu vyskytnúť, sú zvyčajne dôsledkom usadzovania nečistôt alebo cudzích telies v inštalčných vodidlách a upevňovacích prvkoch. Ak chcete vyriešiť tento typ problému, jednoducho vyčistíte príslušnú súčasť.

Poznámka: Pomocou nastavovacej rukoväte otáčania operadla otočte kreslo o 180° pri inštalácii otočenej dopredu, však operadla chrbta a záves L sú navzájom spojené.

DEMONTÁŽ SYSTÉMU ISOFIX

Ak chcete horný háčik uvoľniť, stlačte tlačidlo a potiahnite závesnú tyč v opačnom smere (indikátor sa zmení zo zeleného na červený), aby ste horný háčik odstránili. Ak chcete uvoľniť ukotvenie ISOFIX, stlačte tlačidlá pre odomknutie systému ISOFIX (indikátor sa zmení zo zeleného na červené) a uvoľnite sedadlo z ukotvovacieho systému ISOFIX vozidla.

IX. INŠTALÁCIA Skupina 2/3 (15-36 kg) SMER ZAHOLŇAJÚCI VPRED

Uistite sa, že 5-bodový bezpečnostný pás a pracka sedadla sú správne odstránené.

Uistite sa, že je sedadlo pripravené na montáž v smere dopredu (skupina 2/3), potiahnutím rukoväte nastavenia operadla nastavte uhol do polohy 1, 2 alebo 3 a potom uvoľnite rukoväť.

Aby ste sedadlo umiestnili v smere jazdy, musíte otočiť sedadlo o 180°. Keď je sedadlo v požadovanej polohe, uvoľnite rukoväť, aby ste nastavili rotáciu operadla.

Pred inštaláciou autosedačky do nej vložte svoje dieťa a nastavte opierku hlavy do správnej výšky. Autosedačku umiestnite na zadné sedadlo vozidla otočené v smere jazdy. Autosedačku uchopte obidvomi rukami a obidve ramená ISOFIX pevne vložte do upevňovacích bodov ISOFIX na vozidle, aby zapadli na svoje miesto na oboch stranách. Červené tlačidlo sa zmení z oboch strán na zelené. Potrate sedadlom, aby ste sa uistili, že je správne pripojené k bodom ISOFIX vozidla. Dajte svoje dieťa na autosedačku.

Bezpečnostný pás prevlečte cez spodnú časť laktovej opierky, uistite sa, že je bezpečnostný pás vozidla natiahnutý čo najmenej nad stehná dieťaťa, zapnite si bezpečnostný pás, až kým nebudete počuť kliknutie. Vložte diagonálny pás cez červené vedenie pásu a mal by ísť do polovice ramena a krku dieťaťa.

Sprievodcovia inštaláciou uľahčujú montáž autosedačky pomocou upevňovacích bodov ISOFIX a bránia poškodeniu čalúnenia. Ak sa nepoužívajú, musia sa odstrániť a uložiť na bezpečnom mieste. Problémy, ktoré sa môžu vyskytnúť, sú zvyčajne dôsledkom usadzovania nečistôt alebo cudzích telies v inštalčných vodidlách a upevňovacích prvkoch. Ak chcete vyriešiť tento typ problému, jednoducho vyčistíte príslušnú súčasť.

Poznámka: Pomocou nastavovacej rukoväte otáčania operadla otočte kreslo o 180° pri inštalácii otočenej dopredu, však operadla chrbta a záves L sú navzájom spojené.

X. ODSTRÁNENIE ČALÚNENIA

Nezabudnite použiť iba originálne čalúnenie, ktoré je dôležité pre správne fungovanie systému. Vymeniteľné čalúnenie stoličiek je k dispozícii u vášho predajcu.

Autosedačka by sa nemala používať bez čalúnenia.

Čalúnenie je možné odstrániť a umyť jemným čistiacim prostriedkom pomocou cyklickej pracky pre jemné tkaniny (30°C). Postupujte podľa pokynov na štítku na pranie čalúnenia. Pri praní pri teplotách nad 30°C môžu farby potahu vyblednúť. Necentrifugujte a nikdy v bubnovej sušičke (látko sa môže oddeliť od podšívky).

Plastové časti je možné čistiť mydlom a vodou. Nepoužívajte ťažké saponáty (napríklad rozpúšťadlá). Pásy sa dajú odstrániť a umyť vlažnou mydlou vodou. Pozor! Jazyčky pracky nikdy nevyberajte z popruhu.

XI. INŠTALÁCIA

FIGYELEM

FELHASZNÁLÁS ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN az utasításokat, és őrizze meg őket a jövőbeni referencia céljából! A GYERMEK KORMÁNTHATÓ, HOGY NEM SZEM FIGYELEM EZT AZ ÚTMUTATÓT!

- A hárompontos biztonsági öv vagy az ISOFIX rögzítőrendszerek megfelelő felszerelése alapvető fontosságú gyermeke biztonsága szempontjából.
- Az ülés jövőbeni használatához fontos, hogy gondosan őrizze meg a használati útmutatót. Az alap oldalán van egy zseb, ahol az utasítást a gyermekbiztonsági rendszerrel együtt meg lehet tartani.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül az autóban.
- Ne használjon gyermekbiztonsági ülést, ha a jármű ülése előlű légszákkal van felszerelve. Ez veszélyes lehet. Ez nem vonatkozik az úgynevezett oldalsó légszákokra.
- Termékünk használatát előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót. A termék biztonsági termék, és csak akkor biztonságos, ha a használati utasításnak megfelelően használják.
- A terméket a legszigorúbb európai biztonsági előírások szerint hagyták jóvá (ECE R44 / 04), és alkalmas a 0+ (0–13 kg), az I. (9–18 kg), a II. (15–25 kg) és az III. (22–36kg).
- Baleset után az ülés nem biztonságos lehet olyan sérülés miatt, amelyet azonnal nem lehet észrevenni. Ezért azt fel kell cserélni. Az ülés biztonságát a gyártó csak akkor garantálhatja, ha azt az eredeti tulajdonos adta ki.
- Erősen javasoljuk, hogy ne használjon használt terméket, mert nem biztos benne, mi történt vele.
- A hevederlapok fontosak gyermeke biztonsága szempontjából, ezért ezeket mindig használjuk.
- Ügyeljen arra, hogy minden poggysz és baleset esetén sérülést okozó tárgyat megfelelően rögzítsenek.
- A gyermekbiztonsági rendszer merev tárgyait és műanyag részeit úgy kell elhelyezni és beépíteni, hogy a jármű mindennapi használatában ne akadályozzák megcsapódást egy mozgatható ülés vagy a jármű ajtaja alatt.
- A hevedereknek a járműhöz tartó hevedereknek szorosan kell lenniük; a gyermek visszatartását a gyermek testéhez kell igazítani, és nem szabad elfordítani.
- Fontos gondoskodni arról, hogy az összes övszíjat alacsonyan kopja le, hogy a medence szorosan kapcsolódjon, és feszültség alá kell esni.
- A gyermekbiztonsági rendszert ki kell cserélni, ha baleset során erős szorongató stressz hatása van rá.
- A gyártó jóváhagyása nélkül veszélyes a készüléken bármilyen átalakítás vagy kiegészítés.
- A gyermekbiztonsági rendszert nem szabad fedél nélkül használni; Az üléshuzatot a gyártó által ajánlott kivételével nem szabad kicserélni.
- Csak az útmutatóban leírt és a gyermekbiztonsági rendszerben megjelölt teherhordó érintkezőket használjon. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyermekbiztonsági rendszer gyártójával, ha kétségei vannak e ponttal kapcsolatban.
- Kérjük, olvassa el az autógyártó kézikönyvét az ISOFIX-sel történő gyermekbiztonsági rendszer használatában közben.

I. RÉSZEK

1. Fejtámla; 2. Piros öv vezetőhorog; 3. Szövet burkolat; 4. Vállvédő; 5. Párna; 6. csat; 7. lábtörlő; 8. Az eszköz beállítása; 9. Heveder beállító heveder; 10. Fejtámla fogantyú; 11. Kábelkötég; 12. Háttámla fekvő fogantyú; 13. Háttámla forgó fogantyú; 14. Alap; 15. Ton-éter; 16. Háttámla; 17. ISOFIX gomb; 18. ISOFIX csatlakozó;

II. HASZNÁLAT A JÁRMŰN

NE használja kétpontos övvel. Kérjük, szerelje be a hárompontos övvel.

Kérjük, vegye figyelembe az adott országra vonatkozó szabályokat. A biztonsági övet jóvá kell hagyni az ECE R 16 szabvány vagy annak megfelelő szabvány szerint.

Használható, ha a jármű ülése hárompontos övvel van felszerelve.

Az ülésnek két telepítési módja van, az alábbi táblázat az egyes csoportok telepítési típusait mutatja be:

0+, I (0–18 kg): hátrafelé néző; ISOFIX + TETHER ISOFIX; 5 pontos hevederrel

I (9–18KG): Előre néző; ISOFIX + TETHER ISOFIX; 5 pontos hevederrel

II, III (15–36 kg): Előre néző ISOFIX + hárompontos járműsíz; Jármű öv

III. HORNESS BUCKLE HASZNÁLATA

3.1. Vezesse össze a két csat reteszt. Ügyeljen arra, hogy a jobb oldala felfelé. Kapcsolja be őket, mielőtt behelyezi őket a csatba, ez CLICK zajt okozhat.

3.2. Húzza ki a vállövet, hogy eltávolítsa az összes lazítást az ölszakasról, biztosítva ezzel, hogy a heveder laposan fekszik és a heveder csat zárva van. Nyissa ki a heveder csatját a piros gomb megnyomásával.

A HARNESS BUCKEL VIGYÁZATA: Gyermekei biztonsága szempontjából alapvető fontosságú, hogy a heveder csat helyesen működjön. A heveder csat hibáit általában szennyeződés vagy idegen test felhalmozódása okozza.

3.3. A működési zavarok a következők:

- A csat reteszeit csak a piros kioldógomb lenyomásakor lassan lehet kiadni.
- A csat reteszei hallható CLICK nélkül rögzülnek
- A csat reteszeit nehéz beilleszteni (ellenállást érez).
- A csat csak akkor nyílik meg, ha extrém erőt alkalmaznak.

3.4. Mossa ki a heveder csatját, hogy ismét megfelelően működjön.

Lazítsa meg a gyermekülést 5 pontos hevederét, amennyire csak lehetséges, nyomja meg a mancs öv gombját. Fordítsa hátra a baba biztonsági ülését, bontsa ki az ülés fedelét.

Lazítsa meg a vállszíjat, hogy hozzáférjen a fém összekötőhöz és a gyermekülés hátsó csatlakozójához, vegye le az övet a csatlakozóról, majd távolítsa el a vállszíjat a fém összekötőről.

3.5. Ezután húzza ki a vállövet a résen keresztül a gyermekülés elülső oldaláról. Húzza mindkét oldalát, a vállpárnákat és az öveket előre, a nyíláson keresztül. (a gyermekülés elülső oldala). Távolítsa el a vállpárnákat a vállszijakról, és helyezze a tárolószákba. Görgesse el a vállszijakat külön-külön mindkét oldalról, és helyezze a szövet borítójába a szövet részéből.

3.6. Me fogja meg a fémelemez alulról, és fordítsa függőleges helyzetbe. Tolja felfelé és csúsztassa a fémelemez a résen. Távolítsa el a heveder csatját a lábtörővel és tárolja a tárolószékben.

3.7. A KOCKÁZATKOCKÁZAT TISZTÍTÁSA: Nyissa ki a kábelköteg csatját (nyomja meg a piros gombot). Fogja meg a fémelemez alulról, és fordítsa függőleges helyzetbe. Csúsztassa át a fémelemez a résen. Távolítsa el a heveder csatját. Őrja a hevedercsat meleg vízben mosófolyadékkal legalább egy órán keresztül. Ezután alaposan öblítse le és szárítsa meg.

IV. A GYERMEK BIZTONSÁGI AUTÓ ÜLÉS SZABÁLYA BEÁLLÍTÁSA

A gyermekbiztonsági autósülésben három szint állítható be. Mielőtt egy gyermeket rögzítenek a gyermekbiztonsági rendszerbe, az ülést hátrafelé történő használatához állítsa a fekvő helyzetbe.

Ennek eléréséhez használja a gyermekbiztonsági rendszer előtt az ülőrész és az alapegység között elhelyezett lejtőfogantyút a kívánt helyzet beállításához.

3.1. Használja a háttámla fekvő fogantyúját az 1., 2.-es és 3.-as helyzet beállításához, amikor előrefelé néző telepítés történik.

3.2. Először állítsa a fekvőszöveget a 3. helyzetbe, majd a háttámla forgó fogantyújával fordítsa el az ülést 180°-kal hátrafelé történő telepítéshez.

3.3. Az Összesen három szintű pozícióval rendelkezik: első szint, második szint, harmadik szint

V. Állítsa be a keménység hosszát

Gyerekei sokkal jobb védelme érdekében rögzítse a gyermekbiztonsági rendszerbe és rögzítse a csatot, húzza meg a hevedereket, hogy azok szorosak és laposak legyenek a gyermek testével szemben, soha ne legyenek csavartak vagy lazák. A heveder szorosabbá tételéhez húzza felfelé a vállszíjat, hogy eltávolítsa a lazítást a heveder övrészeiről. Ugyanakkor húzza meg a másik kezével a zárból érkező beállító lábszíjat. A heveder meghosszabbításához nyomja meg a gyermek két lába közötti reteszelés gombot. Ezután húzza egyszerre a két vállszíjat az irányába, kérjük, vegye figyelembe, hogy közben ezt a hevedert tartsa, ne a heveder fedelét.

VIGYÁZAT! Ellenőrizze, hogy a hevederhevederek nem vannak-e elcsavarva, és hogy megfelelően vannak-e behelyezve a fedél övrészeibe.

VI. A FEJTÁR BEÁLLÍTÁSA ÖSSZEFÜGGÉSI SZERELÉSBEN A TELEPÍTÉS. 0 + / 1. CSOPORT

A helyesen beállított heveder biztosítja az átlós biztonsági övszakasz elhelyezkedését és biztosítja gyermekének az optimális védelmet. A hevedert úgy kell beállítani, hogy a heveder és a gyermek teste között legyen két ujjal széles hely. A helyesen beállított fejtámla biztosítja a gyermek optimális védelmét a biztonsági ülésen: a vállszijak ugyanolyan szintűek, mint a gyermek válla. Húzza meg a fejtámla fogantyúját, a vállpántok együtt mozognak. Válasszuk ki a megfelelő magasságot, és rögzítsük a gyermek számára megfelelő helyzetben a fejtámla fogantyújának elengedésével.

A FEJTÁR BEÁLLÍTÁSA A JÁRMŰ BIZTONSÁGI ÖVET HASZNÁLÓ SZERKEZETBEN. 2/3 CSOPORTOK.

A helyesen beállított fejtámla biztosítja az átlós biztonsági övrész optimális elhelyezkedését, és gyermeke számára az optimális védelmet nyújtja. A fejtámlát úgy kell beállítani, hogy a fejtámla és a gyermek válla között két ujjal egyenértékű hely maradjon.

Húzza meg a fejtámla fogantyúját a fejtámla megfelelő magasságba állításához, majd engedje el a fejtámla fogantyút. Helyezze a biztonsági ülést az autósülésre. Helyezze be a gyermeket az ülésre, és ellenőrizze a magasságot. Ismétlje meg a folyamatot, amíg a megfelelő magasságot el nem éri.

VII. TELEPÍTÉS 0 + / 1 csoport (18 kg-os születéskor) TELEPÍTÉS A HÁTTARTÓ HASZNÁLATÁT

FIGYELMEZTETÉS: NE HASZNÁLJON ELŐRE MEGFELELÉST, MELEN A GYERMEK Súlyja meghaladja a 9 KG-ot.

7.1. Ellenőrizze, hogy a biztonsági ülés készen áll-e a hátrafelé történő felszerelésre (0 + / 1 csoport), húzza meg a háttámla leeresztő fogantyúját az ülés teljes leeresztéséhez, állítsa be a lejtési szöveget 3. helyzetbe, majd engedje el a fogantyút. Az ülést 180°-kal el kell forgatni, hogy az ülést az ellenkező menetirányba tegye. Engedje el a háttámla forgó fogantyúját, amikor az ülés a kívánt helyzetben van. Keresse meg az ISOFIX karokat az ülés alján. Helyezze az ülést a jármű hátsó ülésére az ellenkező irányba.

Tartsa mindkét kezével a biztonsági ülést, és helyezze be a két ISOFIX kart a jármű ISOFIX rögzítési pontjaiba, amíg mindkét oldalra kattánással rögzülnek. A piros gomb mindkét oldalán zöldre vált. Rázza meg az ülést, hogy ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítve van-e a jármű ISOFIX pontjaihoz. Húzza ki a felső hevedert és nyomja meg a heveder heveder kioldó gombját a heveder meghosszabbításához, amíg az elég hosszú ahhoz, hogy azt a jármű felső tetéjének rögzítési pontjához csatlakoztassa. Ha a felső lemez kedvezően és megfelelően meghúzzák, a gomb zöldre vált. Ellenőrizze, hogy a biztonsági ülés 5 pontos hevederét megfelelően telepítették-e. Nyissa ki a csatot, helyezze a vállhevedert oldalára, majd helyezze a gyermeket a biztonsági ülésre. Ellenőrizze, hogy a vállheveder magassága megegyezik-e gyermeke vállmagasságával, nyomja meg a beállító eszközt, és húzza meg a vállhevedert, hogy laza legyen, majd nyomja meg a fejtámla fogantyúját, hogy a vállhevedert megfelelő helyzetbe állítsa. Csúsztassa össze a két nyelvet a csatba. A csat addig nem fog jól működni, amíg a „kattanást” nem hallja. Állítsa be a gyermekbiztonsági övet, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az öv jól rögzítve van-e a gyermek medencéjében. Ezután húzza meg a vállszijakat úgy, hogy az állítható hevedert az alsó páma elején húzza.

Ha gyermekét ki akarja engedni a biztonsági ülésről, nyomja meg az alsó rész elején lévő beállító eszközt, ugyanakkor húzza meg a vállszijakat. Ezután nyomja meg a csat piros gombját, helyezze az oldalsó vállszijakat és engedje ki gyermekét. A beillesztési útmutatók megkönnyítik a biztonsági ülés beszerelését az ISOFIX rögzítési pontok segítségével, és megakadályozzák a kárpit károsodását. Ha nem használja őket, azokat el kell távolítani és biztonságos helyen kell tárolni. A felmerülő problémák általában a szennyeződés vagy idegen testek felhalmozódásának a bevezető vezetőkben és a rögzítőben történő eredményei. Az ilyen típusú probléma megoldásához egyszerűen tisztítsa meg a kérdéses részt.

7.2. Az ISOFIX RENDSZER TELEPÍTÉSE

A felső heveder felszabadításához nyomja meg a gombot, és húzza a hevedert az ellenkező irányba (a jelző zöldről pirosra változik) a felső heveder levétele érdekében. Az ISOFIX rögzítésének felszabadításához nyomja meg hátra az ISOFIX rendszer kioldó gombjait (a jelző zöldről pirosra vált), hogy az ülés megszabaduljon a jármű ISOFIX rögzítő rendszerétől.

VIII. 1. csoport telepítése (9-18 kg) Telepítse az előre felé néző oldalát

Győződjön meg arról, hogy az ülés készen áll az előre néző helyzetbe történő felszerelésre (1. csoport), húzza meg a háttámla leeresztő fogantyúját az 1., 2. vagy 3. helyzetbe állításához, majd engedje el a fogantyút.

Az ülést 180°-kal el kell forgatni, hogy az ülést menetirányba tegye. Engedje el a háttámla forgó fogantyúját, amikor az ülés a kívánt helyzetben van.

Keresse meg az ISOFIX karokat az ülés alján.

Helyezze a gyermekbiztonsági ülést a jármű hátsó ülésére a menetirány felé nézve.

Tartsa mindkét kezével a gyermekülést, és helyezze be erősen a két ISOFIX kart a jármű ISOFIX rögzítési pontjaiba, amíg mindkét oldalra kattannással rögzülnek. A piros gomb mindkét oldalán zöldre vált.

Rázza meg az ülést, hogy ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítve van-e a jármű ISOFIX pontjaihoz.

Húzza ki a felső hevedert és nyomja meg a heveder heveder kioldó gombját a heveder meghosszabbításához, amíg az ii elég hosszú ahhoz, hogy a jármű felső hegesztési pontjának rögzítési pontjához csatlakoztassa. Ha a felső lemezt kedvezően és megfelelően megvilágítják, a gomb zöldre vált.

Ellenőrizze, hogy a biztonsági ülés 5 pontos hevederét megfelelően telepítették-e.

Nyissa ki a csatot, helyezze a vállhevedert oldalára, majd helyezze a gyermeket a biztonsági ülésre. Ellenőrizze, hogy a vállheveder magassága megegyezik-e gyermeke vállmagasságával, nyomja meg a beállító eszközt, és húzza meg a vállhevedert, hogy laza legyen, majd nyomja meg a fejtámla fogantyúját, hogy a vállhevedert megfelelő helyzetbe állítsa.

Csúsztassa össze a két nyelvet a csatba. A csat addig nem fog jól működni, amíg a „kattanást” nem hallja. Állítsa be a gyermekbiztonsági övet, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az öv jól rögzítve van-e a gyermek medencéjében. Ezután húzza meg a vállszíjakat úgy, hogy az állítható hevedert az alsó párna elején húzza.

Ha gyermekét ki akarja engedni a biztonsági ülésről, nyomja meg az alsó rész elején lévő beállító eszközt, ugyanakkor húzza meg a vállszíjakat. Ezután nyomja meg a csat piros gombját, helyezze az oldalsó vállszíjakat és engedje ki gyermekét.

A beillesztési útmutatók megkönnyítik a biztonsági ülés beszerelését az ISOFIX rögzítési pontok segítségével, és megakadályozzák a kárpit károsodását. Ha nem használja őket, azokat el kell távolítani és biztonságos helyen kell tárolni. A háttámlával rendelkező járművekben az ülés lehajtása előtt a bevezető vezetőket el kell távolítani. A felmerülő problémák általában a szennyeződés vagy idegen testek felhalmozódásának a bevezető vezetőkben és a rögzítőben történő eredményei. Az ilyen típusú probléma megoldásához egyszerűen tisztítsa meg a kérdéses részt.

Megjegyzés: A háttámla forgó fogantyújával fordítsa el az ülést 180°-kal előre felé történő felszereléskor, a háttámla akasztót és az L-háttámla akasztót egymáshoz illesztik. Az ISOFIX RENDSZER TELEPÍTÉSE

IX. TELEPÍTÉS 2/3. Csoport (15-36 kg) TELEPÍTÉS A HÁT LAP HASZNÁLATÁT

Győződjön meg arról, hogy a gyermekülést 5 pontos hevederét és csatját megfelelően eltávolították.

Győződjön meg arról, hogy az ülés előre felé történő felszerelésre kész (2/3 csoport), húzza meg a háttámla leeresztő fogantyúját az 1., 2. vagy 3. helyzetbe állításához, majd engedje el a fogantyút.

Az ülést 180°-kal el kell forgatni, hogy az ülést menetirányba tegye. Engedje el a háttámla forgó fogantyúját, amikor az ülés a kívánt helyzetben van.

A biztonsági ülés felszerelése előtt helyezze gyermekét az ülésre, és állítsa a fejtámlát a megfelelő magasságra. Helyezze a gyermekbiztonsági ülést a jármű hátsó ülésére a menetirány felé nézve. Tartsa mindkét kezével a gyermekülést, és helyezze be erősen a két ISOFIX kart a jármű ISOFIX rögzítési pontjaiba, amíg mindkét oldalra kattannással rögzülnek. A piros gomb mindkét oldalán zöldre vált. Rázza meg az ülést, hogy ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítve van-e a jármű ISOFIX pontjaihoz. Helyezze gyermekét a biztonsági ülésre.

Hajtsa át a jármű biztonsági övét a kartámasz alján, ügyeljen arra, hogy az öv legyen a lehető legalacsonyabb a gyermek csípőjén, és csavarja be a jármű biztonsági övét, amíg egy kattannást nem hall. Helyezze az átlós övet a piros övvezetőhorogon keresztül, és annak át kell mennie a gyermek vállának és nyakának középpontjában.

A beillesztési útmutatók megkönnyítik a biztonsági ülés beszerelését az ISOFIX rögzítési pontok segítségével, és megakadályozzák a kárpit károsodását. Ha nem használja őket, azokat el kell távolítani és biztonságos helyen kell tárolni. A háttámlával rendelkező járművekben az ülés lehajtása előtt a bevezető vezetőket el kell távolítani. A felmerülő problémák általában a szennyeződés vagy idegen testek felhalmozódásának a bevezető vezetőkben és a rögzítőben történő eredményei. Az ilyen típusú probléma megoldásához egyszerűen tisztítsa meg a kérdéses részt.

Megjegyzés: A háttámla forgó fogantyújával fordítsa el az ülést 180°-kal előre felé történő felszereléshez, a háttámla akasztó és az L-háttámla akasztó egymáshoz vannak rögzítve.

Az ISOFIX RENDSZER TELEPÍTÉSE. Az ISOFIX rögzítésének felszabadításához nyomja meg hátra az ISOFIX rendszer kioldó gombjait (a jelző zöldről pirosra vált), hogy az ülés megszabaduljon a jármű ISOFIX rögzítő rendszerétől.

X. Távolítsa el a szövet burkolatát

Ügyeljen arra, hogy csak az eredeti ülészatokat használja, mivel az ülészat fontos a rendszer megfelelő működéséhez. Pót ülészatok a viszonteladónál vagy a fiókokban kaphatók. A gyermekülést nem szabad az ülészat nélkül használni.

A fedelet eltávolíthatjuk és enyhe mosószerrel moshatjuk a mosógép ciklusával a finom tárgyra (300 °C). Kérjük, vegye figyelembe a borító mosócímkején található utasításokat. A burkolat színei elhalványulnak, ha 300 °C-on többet mosnak. Ne forgasd meg, és soha ne szárítsd szárítóval elektromos ruhaszárítóban (a szövet elkülönülhet a pámtól). A műanyag alkatrészek szappanos vízzel tisztíthatók. Ne használjon erős tisztítószereket (például oldószereseket). A hevedert langyos szappanos vízzel le lehet venni és le lehet mosni. Vigyázat! Soha ne távolítsa el a csat nyelveit a hevederekről.

XI. KÖZGYŰLÉS

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ! ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΒΕΙ ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

- Η σωστή τοποθέτηση του μανάτα 3 σημείων ή των συστημάτων αγκύρωσης ISOFIX είναι ζωτικής σημασίας για την ασφάλεια του παιδιού σας.
- Για τη μελλοντική χρήση του καθίσματος, είναι σημαντικό να τηρείτε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών. Υπάρχει μια τσέπη στο πλάι της βάσης όπου η οδηγία μπορεί να διατηρηθεί με το σύστημα συγκράτησης παιδιού.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη στο αυτοκίνητο.
- Μη χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα ασφαλείας εάν το κάθισμα του οχήματος είναι εξοπλισμένο με μπροστινούς αερόσακους. Αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο. Αυτό δεν ισχύει για τους επονομαζόμενους πλευρικούς αερόσακους.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν μας, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών, το προϊόν είναι προϊόν ασφαλείας και είναι ασφαλές μόνο όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Το προϊόν έχει εγκριθεί σύμφωνα με τα αυστηρότερα ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας (ECE R44 / 04) και είναι κατάλληλο για τις ομάδες 0+ (0-13kg), Ομάδα I (9-18kg), Ομάδα II (15-25kg) και Group III (22-36 κιλά).
- Μετά από ατύχημα, το κάθισμα μπορεί να καταστεί μη ασφαλές λόγω βλάβης που δεν μπορεί να γίνει άμεσα αντιληπτή. Πρέπει επομένως να αντικατασταθεί. Η ασφάλεια του καθίσματος μπορεί να διασφαλιστεί μόνο από τον κατασκευαστή εάν εκδοθεί από τον αρχικό ιδιοκτήτη.
- Σας συμβουλεύουμε να μην χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν από δεύτερο χέρι, γιατί δεν είστε σίγουροι τι έχει συμβεί σε αυτό.
- Τα τακίγια καλωδίων είναι σημαντικά για την ασφάλεια του παιδιού σας, επομένως να χρησιμοποιείτε πάντα.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι αποσκευές και τα αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό σε περίπτωση ατυχήματος είναι σωστά ασφαλισμένα.
- Τα άκαμπτα αντικείμενα και τα πλαστικά μέρη ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών πρέπει να είναι τοποθετημένα και τοποθετημένα έτσι ώστε να μην είναι υπεύθυνα, κατά τη διάρκεια της καθημερινής χρήσης του οχήματος, να παγιδευτούν από ένα κινητό κάθισμα ή σε μια πόρτα του οχήματος.
- Οι μάντες που συγκρατούν το σύστημα συγκράτησης στα οχήματα πρέπει να είναι σφιχτοί. Η συγκράτηση του παιδιού πρέπει να προσαρμόζεται στο σώμα του παιδιού και να μην περιστρέφεται.
- Είναι σημαντικό να βεβαιωθείτε ότι κάθε μάντα γύρου έχει φθαρεί προς τα κάτω, έτσι ώστε η λεκάνη να είναι σταθερά στραμμένη, να τονίζεται.
- Το σύστημα συγκράτησης παιδιών πρέπει να αλλάξει όταν έχει υποστεί βίαιο στρες σε ατύχημα.
- Είναι επικίνδυνο να κάνετε οποιαδήποτε αλλαγές ή προσθήκες στη συσκευή χωρίς την έγκριση του παραγωγού.
- Το σύστημα συγκράτησης παιδιών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς το κάλυμμα. Το κάλυμμα του καθίσματος δεν πρέπει να αντικαθίσταται με άλλο από αυτό που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Μην χρησιμοποιείτε σημεία επαφής που φέρουν φορτίο εκτός από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες και επισμαίνονται στο σύστημα συγκράτησης παιδιών. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του παιδικού συστήματος συγκράτησης εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με αυτό το σημείο.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο του κατασκευαστή του αυτοκινήτου κατά τη χρήση του συστήματος συγκράτησης παιδιών με ISOFIX.

I. ΜΕΡΗ

1. προσέφαλο 2. Red Hook Guide Hook. 3. Κάλυμμα υφάσματος 4. Μαξιλάρι ώμου 5. Μαξιλάρι 6. Αγκράφα 7. Καβάλο; 8. Ρύθμιση συσκευής 9. Ιμάντας ρύθμισης καλωδίων. 10. Λαβή προσέφαλου. 11. Καλωδίωση 12. Λαβή ανάκλισης πλάτης. 13. Περιστρεφόμενη λαβή πλάτης. 14. Βάση; 15. Τόντερ 16. πλάτη; 17. Κομπί ISOFIX; 18. Σύνδεσμος ISOFIX.

II. ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΟΧΗΜΑ

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε με ζώνη 2 σημείων. Εγκαταστήστε με τη ζώνη 3 σημείων.

Λάβετε υπόψη τους κανονισμούς που ισχύουν για τη συγκεκριμένη χώρα σας. Η ζώνη ασφαλείας πρέπει να είναι εγκεκριμένη με ECE R 16 ή παρόμοιο πρότυπο.

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν το κάθισμα του οχήματος είναι εξοπλισμένο με ζώνη 3 σημείων.

Το κάθισμα έχει δύο μεθόδους εγκατάστασης, ο παρακάτω πίνακας δείχνει τους τύπους εγκατάστασης για κάθε ομάδα:

0+, I (0-18kg): Πίσω όψη; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; με ζώνη 5 σημείων

I (9-18KG): Μπροστά; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; με ζώνη 5 σημείων

II, III (15-36 kg): Ιμάντας οχήματος ISOFIX + 3 σημείων προς τα εμπρός. Ζώνη οχήματος

III. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ BUCKLE ΚΑΛΥΤΕΡΗΣ

3.1. Οδηγήστε τα δύο μάνδαλα αγκράφα μαζί. Βεβαιωθείτε ότι είναι προς τα δεξιά. Ενεργοποιήστε τα πριν τα βάλετε στην αγκράφα της πλεξούδας, αυτό θα πρέπει να κάνει ΚΛΙΚ θόρυβο.

3.2. Τραβήξτε τους ιμάντες ώμου για να αφαιρέσετε όλο το χαλαρό από το τμήμα του γύρου διασφαλίζοντας ότι η πλεξούδα είναι επίπεδη και η πόρπη της ζώνης είναι κλειδωμένη. Ανοίξτε την αγκράφα καλωδίωσης πατώντας το κόκκινο κουμπί.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΚΛΙΚΗ ΚΑΛΥΜΜΑ: Είναι ζωτικής σημασίας για την ασφάλεια του παιδιού σας να λειτουργεί σωστά η πόρπη της πλεξούδας. Οι δυσλειτουργίες της πόρπης της πλεξούδας προκαλούνται συνήθως από συσσώρευση ρύπων ή ξένων σωμάτων.

3.3. Οι δυσλειτουργίες έχουν ως εξής:

• Τα μάνδαλα αγκράφα εξάγονται αργά μόνο όταν πατηθεί το κόκκινο κουμπί απελευθέρωσης.

• Τα μάνδαλα αγκράφα εμπλέκονται χωρίς ηχητικό ΚΛΙΚ

• Τα μάνδαλα αγκράφα είναι δύσκολο να εισαχθούν (αισθάνεστε αντίσταση).

• Η πόρπη ανοίγει μόνο εάν εφαρμοστεί ακραία δύναμη.

3.4. Πλύνετε την πόρπη της πλεξούδας έτσι ώστε να λειτουργεί ξανά σωστά.

Χαλαρώστε την πλεξούδα 5 σημείων του παιδικού καθίσματος όσο το δυνατόν πιέζοντας το κουμπί του μανάτα καβάλου. Γυρίστε το κάθισμα ασφαλείας του μωρού προς τα πίσω, αποσυμπίστε το κάλυμμα του καθίσματος. Χαλαρώνοντας τον μάντα ώμου για να αποκτήσετε πρόσβαση στον μεταλλικό σύνδεσμο και τον σύνδεσμο στο πίσω μέρος του παιδικού καθίσματος, αφαιρέστε τον μάντα από τον σύνδεσμο και αφαιρέστε τον μάντα ώμου από τον μεταλλικό σύνδεσμο.

3.5. Στη συνέχεια, από το μπροστινό μέρος του παιδικού καθίσματος, βγάλτε τη ζώνη ώμου μέσα από τις εγκοπές. Τραβήξτε κάτω και τα δύο, τα μαξιλάρια ώμων και τις ζώνες προς τα εμπρός μέσω των εγκοπών. (μπροστινή πλευρά του παιδικού καθίσματος). Αφαιρέστε τα καλύμματα ώμων από τους μίαντες ώμου και τοποθετήστε τα στη σασκούλα αποθήκευσης. Τυλίξτε τους μίαντες ώμου ξεχωριστά και στις δύο πλευρές και τοποθετήστε τους στο κάλυμμα του υφάσματος από την εγκοπή του υφάσματος.

3.6. Πιάστε τη μεταλλική πλάκα από κάτω και μετατρέψτε την σε κατακόρυφη θέση. Σπρώξτε προς τα πάνω και σύρετε τη μεταλλική πλάκα μέσα από την υποδοχή. Αφαιρέστε την πόρπη της πλεξούδας με το καβάλο και αποθηκεύστε την στην τσάντα αποθήκευσης.

3.7. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΜΠΟΥΚΑΛΙΟΥ: Ανοίξτε την πόρπη της πλεξούδας (πατήστε το κόκκινο κουμπί). Πιάστε τη μεταλλική πλάκα από κάτω και μετατρέψτε την σε κατακόρυφη θέση.

Σύρετε τη μεταλλική πλάκα μέσα από την υποδοχή. Αφαιρέστε την πόρπη της πλεξούδας. Βυθίστε την αγκράφα της πλεξούδας σε ζεστό νερό με υγρό πλύσης για τουλάχιστον μία ώρα. Στη συνέχεια ξεπλύνετε και στεγνώστε το καλά.

IV ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΓΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΑΙΔΙΩΝ

Υπάρχουν 3 επίπεδα προσαρμογής στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Πριν στερεώσετε ένα παιδί στο σύστημα συγκράτησης παιδιών, το κάθισμα πρέπει να είναι τοποθετημένο στη θέση κλίσης για χρήση προς τα πίσω.

Για να το επιτύχετε αυτό, χρησιμοποιήστε τη λαβή ανάκλισης που βρίσκεται μπροστά από το σύστημα συγκράτησης παιδιών μεταξύ του καθίσματος και της βάσης για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θέση.

4.1. Χρησιμοποιήστε τη λαβή ανάκλισης πλάτης για να ρυθμίσετε τη θέση 1, 2 και 3 κατά την εγκατάσταση προς τα εμπρός.

4.2. Ρυθμίστε πρώτα τη γωνία κλίσης στη θέση 3 και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε περιστρεφόμενη λαβή πλάτης για να περιστρέψετε το κάθισμα 180° για τοποθέτηση προς τα πίσω.

4.3. Το σύνολο έχει τρεις θέσεις επιπέδου: πρώτο επίπεδο, δεύτερο επίπεδο, τρίτο επίπεδο

V. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΜΗΚΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΧΗΣ

Προκειμένου να προστατέψετε το παιδί σας πολύ καλύτερα, στερεώστε το στο σύστημα συγκράτησης παιδιών και κλειδώστε την πόρπη, πρέπει να σφίξετε την πλεξούδα ώστε να είναι άνετα και επίπεδη στο σώμα του παιδιού, δεν πρέπει ποτέ να είναι στριμμένα ή χαλαρά. Για να σφίξετε την πλεξούδα, τραβήξτε τον μίαντα ώμου προς τα πάνω για να αφαιρέσετε το χαλαρό από τα τμήματα περιτυλίγματος της πλεξούδας. Ταυτόχρονα για να τραβήξετε τον μίαντα καβάλου ρύθμισης που προέρχεται από την κλειδαριά από το άλλο σας χέρι. Για να επιμηκυνθεί η πλεξούδα, πατήστε το κουμπί κλειδώματος μεταξύ των δύο ποδιών του παιδιού. Στη συνέχεια τραβήξτε ταυτόχρονα τη ζώνη των δύο ώμων προς την κατεύθυνση σας, παρακάτω σημειώστε ενώ το κάνετε αυτό κρατήστε την πλεξούδα και όχι το κάλυμμα της πλεξούδας. ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε ότι οι μίαντες κλωδωδής δεν είναι στριμμένοι και ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά στις υποδοχές του μίαντα στο κάλυμμα.

VI. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΣΕ ΜΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ. ΟΜΑΔΑ 0 + / 1.

Μια σωστά ρυθμισμένη πλεξούδα διασφαλίζει ότι το τμήμα της διαγωνίας ζώνης ασφαλείας είναι τοποθετημένο. Και παρέχει στο παιδί σας τη βέλτιστη προστασία. Η πλεξούδα πρέπει να ρυθμιστεί ώστε να υπάρχει ένα κενό πλάτος δύο δακτύλων ανάμεσα στην πλεξούδα και το σώμα του παιδιού σας. Ένα σωστά ρυθμισμένο προσκέφαλο εξασφαλίζει τη βέλτιστη προστασία για το παιδί σας στο κάθισμα ασφαλείας: οι ζώνες ώμων είναι στο ίδιο επίπεδο με τους ώμους του παιδιού σας. Τραβήξτε τη λαβή του προσκέφαλου, οι μίαντες ώμου θα μετακινήθούν μαζί. Επιλέξτε το σωστό ύψος και στερεώστε τους στη σωστή θέση για το παιδί, απελευθερώστε τη λαβή του προσκέφαλου.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΣΕ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΗ ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΟΧΗΜΑΤΟΣ. ΟΜΑΔΕΣ 2/3.

Ένα σωστά προσαρμοσμένο προσκέφαλο διασφαλίζει ότι το διαγώνιο τμήμα της ζώνης ασφαλείας είναι ιδανικά τοποθετημένο και παρέχει στο παιδί σας τη βέλτιστη προστασία. Το προσκέφαλο πρέπει να ρυθμιστεί έτσι ώστε να παραμένει ένας χώρος ισοδύναμος με δύο δάχτυλα μεταξύ του προσκέφαλου και των ώμων του παιδιού. Τραβήξτε τη λαβή του προσκέφαλου για να ρυθμίσετε το προσκέφαλο στο σωστό ύψος και, στη συνέχεια, αφήστε τη λαβή του προσκέφαλου. Τοποθετήστε το κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του αυτοκινήτου. Εισάγετε το παιδί στο κάθισμα και ελέγξτε το ύψος. Αναλάβετε τη διαδικασία έως ότου επιτευχθεί το σωστό ύψος.

VII. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ομάδα 0 + / 1 (γέννηση 18kg)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΥΠΕΡΒΕΙΤΑΙ 9 KG.

7.1. Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα ασφαλείας είναι έτοιμο για τοποθέτηση προς τα πίσω (Ομάδα 0 + / 1), τραβήξτε τη λαβή κλίσης της πλάτης του καθίσματος για να झαλώσετε πλήρως το κάθισμα, ρυθμίστε τη γωνία κλίσης στη θέση 3 και στη συνέχεια αφήστε τη λαβή. Είναι απαραίτητο να περιστρέψετε το κάθισμα 180° για να τοποθετήσετε το κάθισμα στην αντίθετη κατεύθυνση του ταξιδιού. Απελευθερώστε την περιστρεφόμενη λαβή της πλάτης όταν το κάθισμα βρίσκεται στην επιθυμητή θέση. Εντοπίστε τους βραχίονες ISOFIX στη βάση του καθίσματος. Τοποθετήστε το κάθισμα στο πίσω κάθισμα του οχήματος στην αντίθετη κατεύθυνση της διαδρομής.

Κρατήστε το κάθισμα ασφαλείας και με τα δύο χέρια και τοποθετήστε τους δύο βραχίονες ISOFIX σταθερά στα σημεία αγκύρωσης ISOFIX του οχήματος μέχρι να στερεώσουν με ένα κλικ και στις δύο πλευρές. Το κόκκινο κουμπί θα αλλάξει σε πράσινο. Ανακινήστε το κάθισμα για να βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά αγκυρωμένοι στα σημεία ISOFIX του οχήματος. Τραβήξτε έξω το Top Tether και πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του μίαντα πρόσδεσης για να επεκτείνετε τον μίαντα έως ότου είναι αρκετά μακρύς για να τον συνδέσετε στο σημείο αγκύρωσης Top Tether στο όχημα. Εάν το Top Tether σφίξει ευνοϊκά και σωστά, το κουμπί θα αλλάξει σε πράσινο. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας 5 σημείων έχει τοποθετηθεί σωστά. Ανοίξτε την πόρπη, βάλτε την μάντα ώμου στις πλευρές και μετά βάλτε το παιδί στο κάθισμα ασφαλείας. Ελέγξτε εάν το ύψος της ζώνης ώμου είναι ίσο με το ύψος των ώμων του παιδιού σας, πατήστε τη συσκευή ρύθμισης και τραβήξτε την πλεξούδα ώμου για να είναι χαλαρή και, στη συνέχεια, πατήστε τη λαβή του προσκέφαλου για να ρυθμίσετε την πλεξούδα ώμου στην κατάλληλη θέση.

Σύρετε τις δύο γλώσσες μαζί στην πόρπη. Η πόρπη δεν θα λειτουργήσει καλά μέχρι να ακούσετε το "κλικ". Ρυθμίστε τον μίαντα συγκράτησης για να βεβαιωθείτε ότι η ζώνη αγκαλιάς είναι καλά συγκρατημένη της λεκάνης του παιδιού. Στη συνέχεια, σφίξτε τους μίαντες ώμου τραβώντας τον ρυθμιζόμενο μίαντα στο μπροστινό μέρος του κάτω μαξιλαριού.

Εάν θέλετε να απελευθερώσετε το παιδί σας από το κάθισμα ασφαλείας, πατήστε τη συσκευή ρύθμισης στο μπροστινό μέρος του κάτω μέρους, τραβώντας ταυτόχρονα τους μίαντες ώμου. Στη συνέχεια, πατήστε το κόκκινο κουμπί στην πόρπη, τοποθετήστε τους μίαντες ώμων στο πλάι και αφήστε το παιδί σας έξω. Οι οδηγίες εισαγωγής διευκολύνουν την εγκατάσταση του καθίσματος ασφαλείας με τη βοήθεια των σημείων ασφάλισης ISOFIX και αποτρέπει τη ζημιά στην ταπεταρία. Όταν δεν χρησιμοποιούνται, πρέπει να αφαιρούνται και να αποθηκεύονται σε ασφαλές μέρος. Προβλήματα που μπορεί να προκύψουν είναι γενικά το αποτέλεσμα της συσσώρευσης ακαθαρσιών ή ξένων σωματιών στους οδηγούς εισαγωγής και τα στηρίγματα. Για να επιλύσετε αυτόν τον τύπο προβλήματος απλώς καθαρίστε το εν λόγω μέρος.

7.2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ISOFIX

Για να απελευθερώσετε το Top Tether, πατήστε το κουμπί και τραβήξτε τον μίαντα πρόσδεσης στην αντίθετη κατεύθυνση (η ένδειξη θα αλλάξει από πράσινο σε κόκκινο χρώμα), προκειμένου να αφαιρεθεί το επάνω πρόσδεμα. Για να απελευθερώσετε την αγκύρωση ISOFIX, πατήστε προς τα πίσω τα κουμπιά ξεκλειδώματος συστήματος ISOFIX (η ένδειξη θα αλλάξει από πράσινο σε κόκκινο χρώμα), για να απελευθερώσετε το κάθισμα από το σύστημα αγκύρωσης ISOFIX του οχήματος.

VIII. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ομάδας 1 (9 έως 18 κιλά) Εγκατάσταση μπροστινής ώψης
Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι έτοιμο για τοποθέτηση προς τα εμπρός (Ομάδα 1), τραβήξτε τη λαβή κλίσης της πλάτης του καθίσματος για να προσαρμόσετε τη γωνία στη θέση 1, 2 ή 3 και στη συνέχεια αφήστε τη λαβή.

Είναι απαραίτητο να περιστρέψετε το κάθισμα 180° για να τοποθετήσετε το κάθισμα προς την κατεύθυνση του ταξιδιού. Απελευθερώστε την περιστρεφόμενη λαβή της πλάτης όταν το κάθισμα βρίσκεται στην επιθυμητή θέση.

Εντοπίστε τους βραχίονες ISOFIX στη βάση του καθίσματος.

Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο πίσω κάθισμα του οχήματος προς την κατεύθυνση του ταξιδιού.

Κρατήστε το παιδικό κάθισμα με τα δύο χέρια και τοποθετήστε τους δύο βραχίονες ISOFIX σταθερά στα σημεία αγκύρωσης ISOFIX του οχήματος μέχρι να στερεωθούν με ένα κλικ και στις δύο πλευρές. Το κόκκινο κουμπί θα αλλάξει σε πράσινο και στις δύο πλευρές.

Ανακινήστε το κάθισμα για να βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά αγκυρωμένο στα σημεία ISOFIX του οχήματος.

Τραβήξτε έξω το Top Tether και πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του μαντά πρόσδεσης για να επεκτείνετε τον μαντά έως ότου το ii είναι αρκετά μεγάλο για να το συνδέσετε στο σημείο αγκύρωσης Top Tether στο όχημα. Εάν το Top Tether φωτιστεί ευνοϊκά και σωστά, το κουμπί θα αλλάξει σε πράσινο.

Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας 5 σημείων έχει τοποθετηθεί σωστά.

Ανοίξτε την πόρπη, βάλτε την μαντά ώμου στις πλευρές και μετά βάλτε το παιδί στο κάθισμα ασφαλείας. Ελέγξτε εάν το ύψος της ζώνης ώμου είναι ίσο με το ύψος των ώμων του παιδιού σας, πατήστε τη συσκευή ρύθμισης και τραβήξτε την πλεξούδα ώμου για να είναι χαλαρή και, στη συνέχεια, πατήστε τη λαβή του προσκεφάλου για να ρυθμίσετε την πλεξούδα ώμου στην κατάλληλη θέση.

Σύρτε τις δύο γλίσσες μαζί στην πόρπη. Η πόρπη δεν θα λειτουργήσει καλά μέχρι να ακούσετε το "κλικ". Ρυθμίστε τον μαντά συγκράτησης για να βεβαιωθείτε ότι η ζώνη αγκυλιάς είναι καλά συγκρατημένη της λεκάνης του παιδιού. Στη συνέχεια, σφίξτε τους μιάντες ώμου τραβώντας τον ρυθμιζόμενο μαντά στο μπροστινό μέρος του κάτω μαξιλαριού.

Εάν θέλετε να απελευθερώσετε το παιδί σας από το κάθισμα ασφαλείας, πατήστε τη συσκευή ρύθμισης στο μπροστινό μέρος του κάτω μέρους, τραβώντας ταυτόχρονα τους μιάντες ώμου. Στη συνέχεια, πατήστε το κόκκινο κουμπί στην πόρπη, τοποθετήστε τους μιάντες ώμων στο πλάι και αφήστε το παιδί σας έξω.

Οι οδηγοί εισαγωγής διευκολύνουν την εγκατάσταση του καθίσματος ασφαλείας με τη βοήθεια των σημείων ασφαλίσης ISOFIX και αποτρέπει τη ζημιά στην ταπεσαρία. Όταν δεν χρησιμοποιούνται, πρέπει να αφαιρούνται και να αποθηκεύονται σε ασφαλές μέρος. Σε οχήματα με ανακλινόμενη πλάτη, οι οδηγοί εισαγωγής πρέπει να αφαιρούνται πριν από το κάθισμα. Προβλήματα που μπορεί να προκύψουν είναι γενικά το αποτέλεσμα της συσσώρευσης ακαθαρσιών ή ξένων σωμάτων στους οδηγούς εισαγωγής και τα στηρίγματα. Για να επλύσετε αυτόν τον τύπο προβλήματος απλώς καθαρίστε το εν λόγω μέρος.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε περιστρεφόμενη λαβή πλάτης για περιστροφή του καθίσματος 180° για εγκατάσταση προς τα εμπρός, κρεμάστρα πλάτης και κρεμάστρα πλάτης L είναι αγκιστρωμένα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ISOFIX

Για να απελευθερώσετε το Top Tether, πατήστε το κουμπί και τραβήξτε τον μαντά πρόσδεσης προς την αντίθετη κατεύθυνση (η ένδειξη θα αλλάξει από πράσινο σε κόκκινο χρώμα), προκειμένου να απογειωθεί το επάνω πρόσδεμα. Για να απελευθερώσετε την αγκύρωση ISOFIX, πατήστε προς τα πίσω τα κουμπιά ξεκλειδώματος συστήματος ISOFIX (η ένδειξη θα αλλάξει από πράσινο σε κόκκινο χρώμα), για να απελευθερώσετε το κάθισμα από το σύστημα αγκύρωσης ISOFIX του οχήματος.

IX. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ομάδα 2/3 (15-36kg) ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΙΣΩ

Βεβαιωθείτε ότι η πλεξούδα και η πόρπη 5 σημείων του παιδικού καθίσματος έχουν αφαιρεθεί σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι έτοιμο για τοποθέτηση προς τα εμπρός (Ομάδα 2/3), τραβήξτε τη λαβή κλίσης της πλάτης του καθίσματος για προσαρμογή στη γωνία στη θέση 1, 2 ή 3 και στη συνέχεια αφήστε τη λαβή.

Είναι απαραίτητο να περιστρέψετε το κάθισμα 180° για να τοποθετήσετε το κάθισμα προς την κατεύθυνση του ταξιδιού. Απελευθερώστε την περιστρεφόμενη λαβή της πλάτης όταν το κάθισμα βρίσκεται στην επιθυμητή θέση.

Πριν εγκαταστήσετε το κάθισμα ασφαλείας, τοποθετήστε το παιδί σας στο κάθισμα και ρυθμίστε το προσκεφάλο στο σωστό ύψος. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο πίσω κάθισμα του οχήματος προς την κατεύθυνση του ταξιδιού. Κρατήστε το παιδικό κάθισμα με τα δύο χέρια και τοποθετήστε τους δύο βραχίονες ISOFIX σταθερά στα σημεία αγκύρωσης ISOFIX του οχήματος μέχρι να στερεωθούν με ένα κλικ και στις δύο πλευρές. Το κόκκινο κουμπί θα αλλάξει σε πράσινο και στις δύο πλευρές.

Ανακινήστε το κάθισμα για να βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά αγκυρωμένο στα σημεία ISOFIX του οχήματος. Τοποθετήστε το παιδί σας στο κάθισμα ασφαλείας.

Περάστε τη ζώνη ασφαλείας του οχήματος μέσω του κάτω μέρους του υποβραχιονίου, βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας είναι τεντωμένη όσο το δυνατόν χαμηλότερα στους γοφούς του παιδιού, αγκιστρώστε τη ζώνη ασφαλείας του οχήματος μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Τοποθετήστε τη διαγώνια ζώνη μέσω του γάντζου οδηγού κόκκινης ζώνης και πρέπει να περάσετε τη μέση μεταξύ του ώμου και του λαιμού του παιδιού.

Οι οδηγοί εισαγωγής διευκολύνουν την εγκατάσταση του καθίσματος ασφαλείας με τη βοήθεια των σημείων ασφαλίσης ISOFIX και αποτρέπει τη ζημιά στην ταπεσαρία.

Όταν δεν χρησιμοποιούνται, πρέπει να αφαιρούνται και να αποθηκεύονται σε ασφαλές μέρος. Σε οχήματα με ανακλινόμενη πλάτη, οι οδηγοί εισαγωγής πρέπει να αφαιρούνται πριν από το κάθισμα. Προβλήματα που μπορεί να προκύψουν είναι γενικά το αποτέλεσμα της συσσώρευσης ακαθαρσιών ή ξένων σωμάτων στους οδηγούς εισαγωγής και τα στηρίγματα. Για να επλύσετε αυτόν τον τύπο προβλήματος απλώς καθαρίστε το εν λόγω μέρος.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε περιστρεφόμενη λαβή πλάτης για να περιστρέψετε το κάθισμα 180° για εγκατάσταση προς τα εμπρός, η κρεμάστρα πλάτης και η κρεμάστρα πλάτης L είναι αγκιστρωμένες.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ISOFIX. Για να απελευθερώσετε την αγκύρωση ISOFIX, πατήστε προς τα πίσω τα κουμπιά ξεκλειδώματος συστήματος ISOFIX (η ένδειξη θα αλλάξει από πράσινο σε κόκκινο χρώμα), για να απελευθερώσετε το κάθισμα από το σύστημα αγκύρωσης ISOFIX του οχήματος.

X. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΥΦΑΣΜΑ

Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μόνο πρωτότυπα καλύμματα καθισμάτων, καθώς το κάλυμμα του καθίσματος είναι σημαντικό για την καλή λειτουργία του συστήματος.

Ανταλλακτικά καλύμματα καθισμάτων διατίθενται από το κατάστημα λιανικής πώλησης ή από τα καταστήματα. Το παιδικό κάθισμα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς το κάλυμμα του καθίσματος.

Το κάλυμμα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί με ένα ήπιο απορρυπαντικό χρησιμοποιώντας τον κύκλο του πλυντηρίου για ευαίσθητα αντικείμενα (300C). Λάβετε υπόψη τις οδηγίες στην ετικέτα πλυσίματος του καλύμματος. Τα χρώματα του καλύμματος μπορεί να εξασθενίσουν εάν πλυθούν σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 300C. Μην περιστρέψετε και μην στεγνώνετε ποτέ σε ηλεκτρικό στεγνωτήριο ρούχων (το ύφασμα μπορεί να διαχωριστεί από το κάλυμμα). Τα πλαστικά μέρη μπορούν να καθαριστούν χρησιμοποιώντας σαπουνόνερο. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά (όπως διαλύτες). Η πλεξούδα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί με χλιαρό σαπουνόνερο Προσοχή! Μην αφαιρείτε ποτέ τις γλωττίδες της πόρπης από τους μιάντες.

XI. ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

UYARI

KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE GELECEK REFERANS İÇİN ONAYI KAYDEDİN! BU TALİMATLARI GÖZLEMİYORSANIZ ÇOCUK ZARARLABİLİR!

- 3 noktalı kemerin veya ISOFIX sabitleme sisteminin doğru takılması çocuğunuzun güvenliği için hayati öneme sahiptir.
- Koltuğun ileride kullanılması için, kullanımı kılavuzunu dikkatle saklamanız önemlidir. Tabanın yan tarafında, talimatın çocuk koltuğu ile tutulabileceği bir cep vardır.
- Çocuğunuzu asla arabada yalnız bırakmayın.
- Araç koltuğunda bir ön hava yastığı varsa, çocuk koltuğu kullanmayın. Bu tehlikeli olabilir. Bu, yan hava yastıkları için geçerli değildir.
- Ürünü kullanmadan önce, lütfen kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun, ürün bir güvenli üründür ve yalnızca kullanım kılavuzuna göre kullanıldığında güvenlidir.
- Ürün, en katı Avrupa güvenlik standartlarına (ECE R44 / 04) göre onaylanmıştır ve Grup 0+ (0-13kg), Grup I (9-18kg), Grup II (15-25kg) ve Grup Hastaları için uygundur. (22-36kg).
- Bir kazadan sonra, hemen fark edilemeyen hasar nedeniyle koltuk güvenli olmayabilir. Bu nedenle değiştirilmelidir. Koltuğun güvenliği sadece orijinal sahibi tarafından verilmiş üretici tarafından garanti edilebilir.
- İkinci el bir ürün kullanmamanızı şiddetle tavsiye ederiz, çünkü ne olduğuna emin değilsiniz.
- Emniyet kemeri pedleri çocuğunuzun güvenliği için önemlidir, bu nedenle her zaman kullanın.
- Bir kaza durumunda yaralanmaya neden olabilecek tüm bagajların ve nesnelerin uygun şekilde sabitlendiğinden emin olun.
- Çocuk koltuğunun rijit parçaları ve plastik parçaları, taşıtın her gün kullanımı sırasında, hareketli bir koltuk tarafından veya aracı kapısında sıkışmaktan sorumlu olmayacak şekilde yerleştirilmeli ve monte edilmelidir;
- Kısıtlamayı araçlara tutan kayışlar sıkı olmalıdır; Çocuğun tutuklanması çocuğun vücuduna göre ayarlanmalı ve bükülmemelidir.
- Pelvisin sıkıca yerine oturması için bindirme kayışlarının alçakta takıldığından emin olmak önemlidir.
- Çocuk koltuğu sistemi, bir kazada şiddetli baskıya maruz kaldığında değiştirilmelidir.
- Üreticinin onayı olmadan cihazda herhangi bir değişiklik veya ekleme yapmak tehlikelidir.
- Çocuk koltuğu, kılıfsız kullanılamaz; Koltuk kılıfı, üretici tarafından önerilen dışında bir kapakla değiştirilmemelidir.
- Talimatlarda açıklanan ve çocuk koltuğunda işaretli olanlar dışında herhangi bir yük taşıyıcı temas noktası kullanmayın. Bu noktadan şüpheleniyorsanız lütfen çocuk koltuğu üreticisine danışın.
- Lütfen ISOFIX'li çocuk emniyet sisteminin kullanımı sırasında araç üreticisinin el kitabını okuyun.

I. PARÇALAR

1. Kafalık; 2. Kırmızı Kuşak Kılavuz Kancası; 3. Kumaş Örtüsü; 4. Omuz Padi; 5. Yastık; 6. Toka; 7. Kasık Padi; 8. Ayar Cihazı; 9. Kablo Demeti Ayar Kayışı; 10. Kafalık Kolu; 11. Kablo demeti; 12. Arkalık Yatağı; 13. Sırtlık Döner Sap; 14. Baz; 15. Ton Tether; 16. Sırtlık; 17. ISOFIX Düğmesi; 18. ISOFIX Konektörü;

II. ARAÇTA KULLANIM

2 noktalı kayış ile KULLANMAYIN. Lütfen 3 noktadan bağlantılı kayış ile takın.

Lütfen ülkeniz için geçerli olan düzenlemelere uyun. Emniyet kemeri ECE R 16 veya benzer bir standarda göre onaylanmalıdır.

Araç koltuğunda 3 noktalı bir kemer varsa kullanılabilir.

Koltuğun iki kurulum yöntemi vardır, aşağıdaki tabloda her grup için kurulum türleri gösterilmektedir:

0+, I (0-18kg): Arkaya Bakan; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; 5 noktalı emniyet kemeri ile

I (9-18KG): Öne Bakan; ISOFIX + TOP TETHER ISOFIX; 5 noktalı emniyet kemeri ile

II, III (15-36 kg): Öne Bakan ISOFIX + 3 noktalı araç kemeri; Araç kemeri

III. DEMET TOKASI NASIL KULLANILIR

3.1. İki toka mandalını birlikte yönlendirin. Sağ tarafın yukarıdan olduğundan emin olun. Koşum tokasına koymadan önce onları devreye sokun, bu TIKLAYIN.

3.2. Kablo demetinin düz durmasını ve kablo demeti tokasının kilitli olmasını sağlamak için vata bölümündeki tüm boşluğu almak için omuz kemerlerini çekin. Kırmızı düğmeye basarak kablo demeti tokasını açın.

DEMET KUTUSU BAKIMI: Emniyet kemeri tokasının düzgün çalışması çocuğunuzun güvenliği için hayati önem taşır. Emniyet kemeri tokasının arızalanması genellikle kırık veya yabancı cisim birikiminden kaynaklanır.

3.3. Arızalar aşağıdaki gibidir:

- Toka mandalları yalnızca kırmızı serbest bırakma düğmesine basıldığında yavaşça çıkarılır.
- Toka mandalları duyulabilir bir TIKLAYAR
- Toka mandallarının takılması zordur (direnc hissedersiniz).
- Toka yalnızca aşırı kuvvet uygulandığında açılır.

3.4. Kablo demeti tokasını bir kez daha düzgün çalışması için yıkayın.

Çocuk koltuğunun 5 noktalı emniyet kemerini kasık kemeri düşmesine basarak mümkün olduğunca gevşetin. Bebek oto güvenlik koltuğunu arkaya doğru çevirin, koltuk kilifini açın. Çocuk koltuğunun arkasındaki metal bağlantıya ve konektöre erişmek için omuz kemerini gevşeterek kemeri konektörden çıkartın, ardından omuz kemerini metal bağlantıdan çıkarın.

3.5. Ardından çocuk koltuğunun ön tarafından omuz kemerini yuvalardan dışarı çekin. Omuz pabuçlarını ve kemerleri aşağıya, yuvalarından öne doğru çekin. (çocuk koltuğunun ön tarafı). Omuz pedlerini omuz kemerlerinden çıkarın ve saklama torbasına koyun. Omuz kemerlerini her iki tarafa ayrı ayrı döndürün ve kumaş yuvasından kumaş kapağına yerleştirin.

3.6 Metal plakayı alttan tutun ve dikey konuma çevirin. Yukarı doğru itin ve metal plakayı yuvadan kaydırın. Kablo demeti tokasını kasık pediyle çıkarın ve saklama torbasında saklayın.

3.7. KEMER TOKUNUN TEMİZLENMESİ: Kablo demeti tokasını açın (kırmızı düğmeye basın). Metal plakayı alttan tutun ve dikey konuma çevirin.

Metal plakayı yuvadan kaydırın. Kablo demeti tokasını çıkartın. Kablo demetini en az bir saat boyunca bulaşık deterjanı ile ılık suda bekletin. Sonra durulayın ve iyice kurulayın.

IV. ÇOCUK EMNİYET ARAÇ KOLTUĞU AÇISI AYARLAMAK

Çocuk oto koltuğunda 3 seviye ayarı vardır. Çocuğu çocuk emniyet sistemine sabitlemeden önce, koltuk arkaya dönük kullanım için yatırma konumuna ayarlanmalıdır. Bunu başarmak için, çocuk koltuğu sisteminin önünde, oturma pozisyonu ile taban arasında bulunan yatırma kolunu kullanarak istenen pozisyonu ayarlayın.

3.1. Leriye dönük kurulumda position 1,2 ve 3'ü ayarlamak için sırtlık yaslanma kolunu kullanın.

3.2. Yatırma açısını önce 3 konumuna getirin, ardından koltuğu arkaya dönük montaj için 180° döndürmek için sırtlık döner kolunu kullanın.

3.3. Toplamda üç seviye pozisyonu bulunur: birinci seviye, ikinci seviye, üçüncü seviye

V. DEMET UZUNLUĞUNU AYARLA

Çocuğunuzu çok daha iyi korumak için, çocuk koltuğuna sabitleyin ve tokayı kilitleyin, kablo demetini çocuğun vücuduna yaslanacak ve düz olacak şekilde sıklamalıdır, asla bükülmemeli veya gevşememelidir. Kemeri sıkılaştırmak için, kemerin kucak bölümlerindeki boşluğu çıkarmak için omuz kemerini yukarı doğru çekin. Aynı zamanda başka bir elinizle kilitten gelen ayarlayıcı kasık kayışını çekmek için. Kablo demetini uzatmak için, çocuğu iki bacağı arasındaki kilit düşmesine basın. Sonra iki omuz kemerini aynı anda yönünüze doğru çekin, bunu yaparken kablo demeti kapağını değil kablo demetini tutun.

DIKKAT! Kablo demeti kayışlarının bükülmediğinden ve kapaktaki kemer yuvalarına doğru şekilde takıldığından emin olun.

VI. 5 NOKTALI DEMETLİ KURULUMDA BAŞLIĞIN AYARLANMASI. GRUP 0 + / 1.

Doğru ayarlanmış bir taşıma askısı, diyagonal emniyet kemeri bölümünün konumlandırılmasını sağlar ve çocuğunuza en iyi korumayı sağlar. Emniyet kemeri, emniyet kemeri ile çocuğunuzun vücudu arasında iki parmak genişliğinde bir boşluk olacak şekilde ayarlanmalıdır. Doğru ayarlanmış bir başlık, emniyet koltuğunda çocuğunuz için optimum koruma sağlar: omuz kemerleri çocuğunuzun omuzlarıyla aynı seviyededir. Koltuk başlığı kolunu çekin, omuz askıları birlikte hareket edecektir. Doğru yüksekliği seçin ve koltuk başlığı kolunu serbest bırakarak çocuğin doğru pozisyonda sabitleyin.

ARAÇ EMNİYET KEMERİNİ KULLANAN BİR KURULUMDA BAŞLIĞIN AYARLANMASI. GRUPLAR 2/3.

Doğru ayarlanmış bir başlık, çapraz emniyet kemeri bölümünün en iyi şekilde konumlandırılmasını sağlar ve çocuğunuza en iyi korumayı sağlar. Koltuk başlığı, koltuk başlığı ile çocuğun omuzları arasında iki parmağa eşit bir boşluk kalacak şekilde ayarlanmalıdır.

Koltuk başlığı için doğru yüksekliğe ayarlamak için koltuk başlığı kolunu çekin, sonra koltuk başlığı kolunu serbest bırakın.Çocuk koltuğunu araç koltuğuna yerleştirin. Doğru yükseklik elde edilene kadar işlemi tekrarlayın.

VII. MONTAJ Grup 0 + / 1 (18 kg'a kadar doğum) ARKA ARKA YÜZ YÜKLEME

UYARI: ÇOCUK AĞIRLIĞI 9 KG AŞMADAN ÖNCE YÜZ YÜZEYİ KULLANMAYIN.

7.1. Güvenlik koltuğunun arkaya bakacak şekilde hazır olduğunu kontrol edin (Grup 0 + / 1), koltuğu tamamen yatırmak için koltuk arkalığı uzanma kolunu çekin, yatırma açısını 3 konumuna getirin, sonra kolu bırakın. Koltuğu ters yönde hareket ettirmek için koltuğu 180° döndürmek gerekir. Koltuk istenilen pozisyonda olduğunda koltuk arkalığını döndürme kolunu serbest bırakın. Koltuğun tabanındaki ISOFIX kollarını bulun. Koltuğu, aracın arka koltuğuna ters yönde hareket ettirin.

Güvenlik koltuğunu iki elinizle tutun ve iki ISOFIX kolunu her iki tarafa bir tık sesi ile sabitlenene kadar aracın ISOFIX bağlantı noktalarına sıkıca yerleştirin. Kırmızı düğme her iki tarafa yeşil olur. Aracın ISOFIX noktalarına doğru şekilde sabitlenip sabitlenmediğini kontrol etmek için koltuğu sallayın. Top Tether'ı çekin ve kayışı araçtaki Top Tether bağlantı noktasına bağlamak için yeterince uzun olana kadar uzatmak için tether kayış serbest bırakma düğmesine basın. Top Tether olumlu ve doğru bir şekilde sıklırsa, düğme yeşile döner. Güvenlik koltuğunun 5 noktalı emniyet kemerinin doğru takıldığından emin olun. Tokayı açın, omuz kemerini yanlara koyun, ardından çocuğu güvenli koltuğuna yerleştirin. Lütfen omuz kemeri yüksekliğinin çocuğunuzun omuz yüksekliğine eşit olup olmadığını kontrol edin, ayarlama cihazına basın ve omuz kemerini gevşek olacak şekilde çekin, ardından omuz kemerini uygun konuma ayarlamak için koltuk başlığı koluna basın.

İki dili birlikte tokaya kaydırın. Toka, "klik" sesini duyana kadar iyi çalışmaz. Çocuk emniyet kemeri, bel kemerinin çocuğun leğen kemiğine iyi şekilde sabitlendiğinden emin olmak için ayarlayın. Ardından, alt yastığın önündeki ayarlanabilir kayışı çekerek omuz kayışlarını sıkın.

Çocuğunuzu güvenli koltuğundan kurtarmak istiyorsanız, alt kısmın önündeki ayar cihazına basın, aynı zamanda omuz kayışlarını çekin. Ardından tokadaki kırmızı düğmeye basın, omuz kayışlarını yan tarafa yerleştirin ve çocuğunuzu dışarı çıkarın. Takma kılavuzları, ISOFIX sabitleme noktalarının yardımıyla güvenli koltuğunun montajını kolaylaştırır ve döşemenin hasar görmesini önler. Kullanılmadığı zaman çıkarılmalı ve güvenli bir yerde saklanmalıdır. Ortaya çıkabilecek sorunlar genellikle yerleştirme kılavuzlarında ve klipslerde kir veya yabancı cisim birikmesinin sonucudur. Bu tür bir sorunu çözmek için söz konusu parçayı temizleyin.

7.2.ISOFIX SİSTEMİNİN KURULMASI

Üst Bağlayıcıyı serbest bırakmak için düğmeye basın ve bağlantı kayışını zıt yöne çekin (gösterge yeşilden kırmızı reng'e geçecektir), üst bağlamayı çıkarmak için. ISOFIX bağlantılarını serbest bırakmak için, koltuğu araç ISOFIX bağlantı sisteminden kurtarmak için ISOFIX Sistemi kilit açma düğmelerine (gösterge yeşilden kırmızı reng'e geçecektir) geriye doğru basın.

VIII. MONTAJ Grup 1 (9 ila 18kg) İleri Bakanlık Takın

Koltuğun öne bakacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun (Grup 1), 1, 2 veya 3 pozisyonuna ayarlamak için koltuk arkalığı uzanma kolunu çekin, sonra kolu bırakın. Koltuğu seyahat yönünde yerleştirmek için koltuğu 180 ° döndürmek gerekir. Koltuk istenilen pozisyonda olduğunda koltuk arkalığını döndürme kolunu serbest bırakın. Koltuğun tabanındaki ISOFIX kollarını bulun.

Çocuk güvenlik koltuğunu aracın arka koltuğuna sürüş yönüne bakacak şekilde yerleştirin.

Çocuk koltuğunu iki elinizle tutun ve iki ISOFIX kolunu her iki tarafa bir tık sesi ile sabitlenene kadar aracın ISOFIX bağlantı noktalarına sıkıca yerleştirin. Kırmızı düğme her iki tarafa yeşil olur.

Aracın ISOFIX noktalarına doğru şekilde sabitlenip sabitlenmediğini kontrol etmek için koltuğu sallayın.

Top Tether'i çekin ve ii'yi araçtaki Top Tether bağlantı noktasına bağlamak için yeterince uzun olana kadar uzatmak için tether kayışını serbest bırakma düğmesine basın.

Top Tether olumlu ve doğru bir şekilde aydınlatılırsa, düğme yeşile döner.

Güvenlik koltuğunun 5 noktali emniyet kemerinin doğru takıldığından emin olun.

Tokayı açın, omuz kemerini yanlara koyun, ardından çocuğu güvenlik koltuğuna yerleştirin. Lütfen omuz kemeri yüksekliğinin çocuğunuzun omuz yüksekliğine eşit olup olmadığını kontrol edin, ayarlama cihazına basın ve omuz kemerini gevşek olacak şekilde çekin, ardından omuz kemerini uygun konuma ayarlamak için koltuk başlığı koluna basın.

İki dili birlikte tokaya kaydırın. Toka, "klik" sesini duyana kadar iyi çalışmaz. Çocuk emniyet kemerini, bel kemerinin çocuğun leğen kemiğine iyi şekilde sabitlendiğinden emin olmak için ayarlayın. Ardından, alt yastığın ötündeki ayarlanabilir kayış çekerek omuz kayışlarını sıkın.

Çocuğunuzu güvenlik koltuğundan kurtarmak istiyorsanız, alt kısmın ötündeki ayar cihazına basın, aynı zamanda omuz kayışlarını çekin. Ardından tokadaki kırmızı düğmeye basın, omuz kayışlarını yan tarafa yerleştirin ve çocuğunuzu dışarı çıkarın.

Takma kılavuzları, ISOFIX sabitleme noktalarının yardımıyla güvenlik koltuğunun montajını kolaylaştırır ve döşemenin hasar görmesini önler. Kullanılmadığı zaman çıkarılmalı ve güvenli bir yerde saklanmalıdır. Geri yaslanan araçlarda, yerleştirme kılavuzları koltuk yatırılmadan önce çıkarılmalıdır. Ortaya çıkabilecek sorunlar genellikle yerleştirme kılavuzlarında ve klipslerde kir veya yabancı cisim birikmesinin sonucudur. Bu tür bir sorunu çözmek için söz konusu parçayı temizleyin.

Not: İleriye dönük kurulum için koltuğu 180 ° döndürmek için sırtlık döner kolunu kullanın, sırtlık askısı ve L sırtlık askısı birbirine asılır.

ISOFIX SİSTEMİNİN KALDIRILMASI

Üst Bağlayıcıyı serbest bırakmak için düğmeye basın ve bağlantı kayışını zıt yöne çekin (gösterge yeşilden kırmızı reng'e geçecektir), üst bağlamayı çıkarmak için. ISOFIX bağlantılarını serbest bırakmak için, koltuğu araç ISOFIX bağlantı sisteminden kurtarmak için ISOFIX Sistemi kilit açma düğmelerine (gösterge yeşilden kırmızı reng'e geçecektir) geriye doğru basın.

IX. KURULUM Grup 2/3 (15-36kg) MONTAJ ARKA YÜZLEME

Çocuk koltuğunun 5 noktali emniyet kemerinin ve tokasının doğru şekilde çıkarıldığından emin olun.

Koltuğu öne bakacak şekilde yerleştirilmeye hazır olduğundan emin olun (Grup 2/3), 1, 2 veya 3 konumuna açayarak için koltuk arkalığı uzanma kolunu çekin, sonra kolu bırakın.

Koltuğu seyahat yönünde yerleştirmek için koltuğu 180 ° döndürmek gerekir. Koltuk istenilen pozisyonda olduğunda koltuk arkalığını döndürme kolunu serbest bırakın. Güvenlik koltuğunu monte etmeden önce, çocuğunuzu koltuğa yerleştirin ve koltuk başlığını doğru yüksekliğe ayarlayın. Çocuk güvenlik koltuğunu aracın arka koltuğuna sürüş yönüne bakacak şekilde yerleştirin.

Çocuk koltuğunu iki elinizle tutun ve iki ISOFIX kolunu her iki tarafa bir tık sesi ile sabitlenene kadar aracın ISOFIX bağlantı noktalarına sıkıca yerleştirin. Kırmızı düğme her iki tarafa yeşil olur. Aracın ISOFIX noktalarına doğru şekilde sabitlenip sabitlenmediğini kontrol etmek için koltuğu sallayın. Çocuğunuzu güvenlik koltuğuna yerleştirin.

Araç emniyet kemerini kol dayanağının altından geçirin, kucak kemerinin çocuğun kalçalarına mümkün olduğunca alçakta olduğundan emin olun, bir tiklama sesi duyuncaya kadar araç emniyet kemerini takın. Çapraz kemeri kırmızı kemer kılavuz kancasından geçirin ve orta kısmı çocuğun omuz ve boyun arasında geçirmelidir.

Takma kılavuzları, ISOFIX sabitleme noktalarının yardımıyla güvenlik koltuğunun montajını kolaylaştırır ve döşemenin hasar görmesini önler. Kullanılmadığı zaman çıkarılmalı ve güvenli bir yerde saklanmalıdır. Geri yaslanan araçlarda, yerleştirme kılavuzları koltuk yatırılmadan önce çıkarılmalıdır. Ortaya çıkabilecek sorunlar genellikle yerleştirme kılavuzlarında ve klipslerde kir veya yabancı cisim birikmesinin sonucudur. Bu tür bir sorunu çözmek için söz konusu parçayı temizleyin.

Not: Koltuğu öne bakacak şekilde 180 ° döndürmek için sırtlık döndürme kolunu kullanın, sırtlık askısı ve L sırtlık askısı birbirine asılır.

ISOFIX SİSTEMİNİN ÇIKARILMASI. ISOFIX bağlantılarını serbest bırakmak için, koltuğu araç ISOFIX bağlantı sisteminden kurtarmak için ISOFIX Sistemi kilit açma düğmelerine (gösterge yeşilden kırmızı reng'e geçecektir) geriye doğru basın.

X. KUMAŞ ÖRTÜSÜNÜ ÇIKARIN

Koltuk kılıfı sistemin düzgün çalışması için önemli olduğundan, lütfen sadece orijinal koltuk kılıfları kullandığınızdan emin olun. Yedek koltuk kılıfları satıcınızdan veya şubelerden temin edilebilir. Çocuk koltuğu, koltuk kılıfı olmadan kullanılmamalıdır.

Kapak çıkarılabilir ve hassas çamaşırlar (300C) için çamaşır makinesinin döngüsü kullanılarak yumuşak bir deterjanla yıkanabilir. Lütfen kapağın yıkama etiketindeki talimatlara uyun. 300C'den fazla sıcaklıkta yıkanırsa kapağın renkleri solabilir. Dönmeyen ve asla elektrikli bir çamaşır kurutma makinesinde kurutmayın (kumaş dolgunu ayınlabilir). Plastik parçalar sabunlu su kullanılarak temizlenebilir. Sert temizleme maddeleri (gözcüçler gibi) kullanmayın. Kablo demeti ilk sabunlu suda çıkarılabilir ve yıkanabilir Dikkat! Toka dillerini asla kayışlardan çıkarmayın.

XI. MONTAJ

تحذير

- اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدامها واحفظها كمرجع مستقبلي! يمكن أن يؤلم الطفل إذا كنت لا تراقب هذه التعليمات! له أهمية حيوية لسلامة طفلك. ISOFIX • التركيب الصحيح لحزام 3 نقاط أو أنظمة التثبيت
- لاستخدام المقعد في المستقبل ، من المهم أن تحافظ على دليل التعليمات بعناية. هناك جيب على جانب القاعدة حيث يمكن الاحتفاظ بالتعليمات مع ضبط النفس للأطفال.
 - لا تترك طفلك أبداً دون مراقبة في السيارة.
 - لا تستخدم مقعد سلامة الطفل إذا كان مقعد السيارة مجهزاً بوسائد هوائية أمامية. هذا يمكن أن يكون خطيراً. لا ينطبق هذا على ما يسمى بالوسائد الهوائية الجانبية.
 - قبل استخدام منتجنا ، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية ، فالمنتج هو منتج آمن وهو آمن فقط عند استخدامه وفقاً لدليل التعليمات. وهو مناسب للمجموعة +0 (0-13 كجم) ، المجموعة ECE R44 / 04 (•) تم اعتماد المنتج وفقاً لأدق معايير السلامة الأوروبية الأولى (0-9 18 كجم) ، المجموعة الثانية (10-25 كجم) والمجموعة المرضية (22-36 كيلوجرام).
 - بعد وقوع حادث قد يصبح المقعد غير آمن بسبب الضرر الذي لا يمكن ملاحظته على الفور. لذلك يجب استبداله. لا يمكن ضمان سلامة المقعد إلا من قبل الشركة المصنعة إذا تم إصداره من قبل المالك الأصلي.
 - ننصحك بشدة بعدم استخدام منتج مستعمل ، لأنك لست متأكدًا مما حدث له.
 - تعد وسادات الحزام مهمة لسلامة طفلك ، لذا استخدمها في جميع الأوقات.
 - تأكد من تأمين جميع الأمتعة والأشياء التي من المحتمل أن تتسبب في إصابة في حالة وقوع حادث.
 - يجب وضع وتركيب الأجزاء الصلبة والأجزاء البلاستيكية في مسند الأطفال بحيث لا تكون مسؤولة أثناء الاستخدام اليومي للسيارة عن الوقوع في فخ بواسطة مقعد متحرك أو في باب السيارة ؛
 - يجب أن تكون أي أحزمة مثبتة على المركبات مشدودة ؛ ضبط الطفل يجب أن يتكيف مع جسم الطفل ، ولا ينبغي أن يلتوي.
 - من المهم التأكد من أن أي حزام حضن يلبس منخفضاً ، بحيث يتم تشديد الحوض بإحكام ، ويجب التأكيد عليه.
 - يجب تغيير نظام تأمين الأطفال عندما يكون خاضعاً للضغوط العنيفة في الحوادث.
 - من الخطر إجراء أي تعديلات أو إضافات على الجهاز دون موافقة المنتج.
 - عدم استخدام مسند الأطفال بدون الغطاء ؛ لا يجب استبدال غطاء المقعد بأي غطاء آخر غير الذي توصي به الشركة المصنعة.
 - لا تستخدم أي نقاط اتصال حاملة للحمل بخلاف تلك الموضحة في التعليمات والموضحة في مسند الأطفال. يرجى التواصل مع الشركة المصنعة لتثبيت الأطفال في حالة الشك في هذه النقطة.
 - ISOFIX • يرجى قراءة كتيب الشركة المصنعة للسيارة أثناء استخدام نظام تأمين الأطفال مع

أولا أجزاء

1. مسند الرأس. 2. هوك دليل الحزام الأحمر. 3. غطاء قماش. 4. وسادة الكتف. 5. وسادة 6. مشبك. 7. سادة المشعب. 8. ضبط الجهاز. 9. حزام تعديل تسخير. 10. مقبض مسند الرأس. 11. تسخير. 12. مسند الظهر مستلق مقبض. 13. مقبض الدورانية مسند ISOFIX. 14. القاعدة ؛ 15. طن التثبيت. 16. مسند الظهر. 17. زر

استخدم في السيارة. II.

- لا تستخدم مع حزام 2 نقطة. يرجى التثبيت مع حزام 3 نقاط.
- أو معيار مماثل. ECE R 16 يرجى مراعاة اللوائح المعمول بها في بلدك. يجب أن يكون حزام الأمان معتمداً وفقاً لـ يمكن استخدامه إذا كان مقعد السيارة مجهزاً بحزام ثلاثي النقاط.
- يحتوي المقعد على طريقتين للتثبيت ، ويوضح الجدول التالي أنواع التثبيت لكل مجموعة:
- مع تسخير 5 نقاط ؛ ISOFIX + ISOTIX TETHER TOP ؛ (كجم 0-18) I + ،
- مع تسخير 5 نقاط ؛ ISOFIX + ISOTIX TETHER TOP ؛ (كجم 9-18) ؛ مواجهاً للأمام ؛
- نقاط ؛ حزام السيارة 3 + ISOFIX ؛ حزام السيارة المواجه للأمام ؛ (كجم 15-36) II ، III

ثالثاً. كيفية استخدام مشبك التسخير

1. 2. قم بتوجيه مزلاج الإبزيم معاً. تأكد من الجانب الأيمن لأعلى. قم بإشراكهم قبل وضعهم في مشبك الحزام ، من المفترض أن يصدر هذا صوتاً ضجيجاً.
2. 2. اسحب أحزمة الكتف لإزالة كل الروكود من قسم اللفة لضمان أن الحزام يقع بشكل مسطح وحزام القفل مغلق. افتح مشبك الحزام بالضغط على الزر الأحمر.
- العناية بقضيب التسخير: من الضروري لسلامة طفلك أن يعمل مشبك الحزام بشكل صحيح. عادة ما يحدث خلل في مشبك الحزام بسبب تراكم الأوساخ أو الأجسام الغريبة.
- 2,3. الأعطال هي كما يلي:
- يتم إخراج سقاطة الإبزيم ببساطة عند الضغط على زر التحرير الأحمر.
- تعمل مزلاج الإبزيم بدون نفرة مسموعة
- من الصعب إدخال سقاطة الإبزيم (تتسبب بمقاومة).
- يفتح الإبزيم فقط إذا تم تطبيق القوة القصوى.

اغسل مشبك الحزام بحيث يعمل بشكل صحيح مرة أخرى. 2.4. قم بفك الحزام المكون من ٥ نقاط لمقعد الطفل قدر الإمكان بالضغط على زر حزام المشعب. أدر مقعد سيارة سلامة الطفل إلى الخلف ، قم بفك غطاء المقعد. فك حزام الكتف للوصول إلى الوصلة المعدنية والموصل في الجزء الخلفي من مقعد الطفل ، وإزالة الحزام من الموصل ، ثم إزالة حزام الكتف من الوصلة المعدنية.

٢,٥. ثم اسحب حزام الكتف من الفتحات من مقدمة مقعد الطفل. اسحب إلى الأسفل ، وسادات الكتف والأحزمة إلى الأمام من خلال فتحاته. (الجانب الأمامي من مقعد الطفل). قم بإزالة وسادات الكتف من أحزمة الكتف وضعها في حقيبة التخزين. لفي أحزمة الكتف بشكل منفصل على كلا الجانبين وضعهما في غطاء القماش من فتحة القماش.

٢,٦. امسك اللوحة المعدنية من الأسفل وحولها إلى وضع رأسي. ادفع لأعلى واسحب اللوحة المعدنية من خلال الفتحة. قم بإزالة مشبك الحزام باستخدام وسادة المشعب وخرنه في حقيبة التخزين.

٢,٧. تنظيف مشبك التسخير: افتح مشبك الحزام (اضغط على الزر الأحمر). امسك اللوحة المعدنية من الأسفل وحولها إلى وضع رأسي. مرر اللوحة المعدنية من خلال الفتحة. قم بإزالة مشبك الحزام. انقع مشبك الحزام في ماء دافئ مع سائل غسيل لمدة ساعة على الأقل. ثم اشطفه وجففه جيدًا.

تعديل زاوية مقعد سيارة سلامة الطفل. III.

هناك ٣ مستويات للتعديل في مقعد سيارة سلامة الطفل. قبل تثبيت الطفل في نظام تأمين الأطفال ، يجب ضبط المقعد على وضع الإمالة للاستخدام الخلفي.

لتحقيق ذلك ، استخدم مقبض الإمالة الموجود أمام نظام تأمين الأطفال بين جزء الجلوس والقاعدة لضبط الموضع المطلوب.

٣,١. استخدم مسند ظهر مسند الظهر لضبط الوضع ١ و ٢ و ٣ عند التثبيت الأمامي المواجه.

٣,٢. اضبط زاوية الميل إلى الوضع ٣ أولاً ، ثم استخدم المقبض الدوار لمسند الظهر لتدوير المقعد ١٨٠ درجة للتثبيت المواجه للخلف.

٣,٣. الإجمالي له ثلاث وظائف: المستوى الأول ، المستوى الثاني ، المستوى الثالث

ضبط طول السخونة. IV.

من أجل حماية طفلك بشكل أفضل ، قم بإصلاحه في نظام تأمين الأطفال وقفل الإيزيم ، يجب عليك شد الحزام بحيث يكون محكمًا ومسطحًا على جسم الطفل ، لا يجب أن يكون ملتويًا أو فضفاضًا. لتثبيد الحزام ، اسحب حزام الكتف لأعلى لإزالة الركود من أقسام اللفة في الحزام ، وفي نفس الوقت لسحب حزام المشعب الضابط القادم من القفل بيدك الأخرى. لإطالة الحزام ، اضغط على زر القفل بين ساقَي الطفل ثم اسحب حزام الكتف في نفس الوقت في اتجاهك ، يرجى ملاحظة أنه أثناء قيامك بهذا ، احمل الحزام وليس غطاء الحزام.

الحدرا تأكد من أن أحزمة الحزام غير ملتوية وأنه تم إدخالها بشكل صحيح في فتحات الحزام على الغطاء.

1. + / O السادس. تعديل الرأس في التثبيت باستخدام ٥ نقاط من التسخير. مجموعة

يضمن الحزام المعدل بشكل صحيح وضع قسم حزام المقعد القطري في مكانه ، ويمنع طفلك الحماية المثلى. يجب ضبط الحزام بحيث يكون هناك مسافة واسعة بإصبعين بين الحزام وجسم طفلك. يضمن مسند الرأس المعدل بشكل صحيح الحماية المثلى لطفلك في مقعد الأمان: أحزمة الكتف في نفس مستوى كتفي طفلك. اسحب مقبض مسند الرأس ، وسيتم تحريك أحزمة الكتف معًا. حدد الارتفاع الصحيح وقم بتثبيتها في الوضع الصحيح للطفل عن طريق تحرير مقبض مسند الرأس.

تعديل مسند الرأس في التركيب الذي يستخدم حزام الأمان الخاص بالمركبات. المجموعات ٢/٣.

يضمن مسند الرأس الذي تم تعديله بشكل صحيح وضع قسم حزام الأمان القطري بشكل مثالي ، مما يمنح طفلك الحماية المثلى. يجب تعديل مسند الرأس بحيث تبقى مساحة تعادل إصبعين بين مسند الرأس وكتفي الطفل.

اسحب مقبض مسند الرأس لضبط مسند الرأس بالارتفاع الصحيح ، ثم حرر مقبض مسند الرأس ، ضع مقعد الأمان على مقعد السيارة ،

سابقا. مجموعة التثبيت ٠ + / ١ (الولادة حتى ١٨ كجم) تثبيت وجه إعادة التوجيه

تحذير: لا تستخدم إلى الأمام قبل أن يتجاوز وزن الطفل ٩ كجم.

٧,١. تحقق من أن مقعد الأمان جاهز للتثبيت في الخلف (المجموعة ٠ + / ١) ، واسحب مقبض مسند الظهر لإمالة المقعد بالكامل ، واضبط زاوية الإمالة إلى الوضع ٣ ، ثم حرر المقبض. من الضروري تدوير المقعد ١٨٠ درجة لوضع المقعد في الاتجاه المعاكس للسفر. حرر المقبض الدوار في قاعدة المقعد. ضع المقعد في المقعد الخلفي للسيارة في SOFIX |المسند الظهر عندما يكون المقعد في الوضع المطلوب. حدد مكان ذراعي الاتجاه المعاكس للسفر.

في السيارة حتى يتم تثبيتها بنقرة على كلا الجانبين. SOFIX |إحكام في نقاط تثبيت SOFIX |امسك بمقعد الأمان بكتلتا يديك وأدخل ذراعي الخاصة بالسيارة. SOFIX |سيغير الزر الأحمر إلى اللون الأخضر على كلا الجانبين. قم بهز المقعد للتأكد من أنه مثبت بشكل صحيح في نقاط Top Tether |واضغط على زر تحرير شريط الربط لتمديد الشريط حتى يصبح طويلًا بما يكفي لتوصيله بنقطة ربط Top Tether |اسحب بشكل إيجابي وصحيح ، سيغير الزر إلى اللون الأخضر. تأكد من تثبيت حزام الأمان المكون من ٥ نقاط بشكل Top Tether |السيارة. إذا تم ربط صحيح. افتح المشبك ، وضع حزام الكتف على الجانبين ، ثم ضع الطفل في مقعد الأمان. يرجى التحقق مما إذا كان ارتفاع حزام الكتف مساويًا لارتفاع كتف طفلك ، اضغط على جهاز الضبط واسحب حزام الكتف ليكون فضفاضًا ، ثم اضغط على مقبض مسند الرأس لضبط حزام الكتف على الوضع المناسب.

حرك اللسانين معًا في المشبك. لن يعمل الإيزيم بشكل جيد حتى تسمع "نقرة". اضبط حزام تثبيت الطفل للتأكد من أن حزام الحوض مقيد جيدًا في حوض الطفل. ثم شد أحزمة الكتف بسحب الشريط القابل للتعديل في الجزء الأمامي من الوسادة السفلية.

إذا كنت تريد تحرير طفلك من مقعد الأمان ، فاضغط على جهاز الضبط الموجود في الجزء السفلي من الجزء السفلي ، وفي نفس الوقت اسحب أحزمة الكتف. ثم اضغط على الزر الأحمر الموجود على الإيزيم ، وضع أحزمة الكتف على الجانب وارك طفلك يخرج. تسهل أداة الإدخال وتمنع تلف المفروشات. عندما لا تكون قيد الاستخدام يجب إزالتها وتخزينها في مكان آمن. SOFIX |تركيب مقعد الأمان بمساعدة نقاط تثبيت المشاكل التي قد تنشأ هي بشكل عام نتيجة تراكم الأوساخ أو الأجسام الغريبة في أدلة الإدراج والمشابك. لحل هذا النوع من المشاكل ، ما عليك سوى تنظيف الجزء المعني. أدخل الطفل في المقعد وتحقق من الارتفاع. كرر العملية حتى يتم الوصول إلى الارتفاع الصحيح.

7.2 ISOFIX إلغاء تثبيت نظام

لتحرير الحبل العلوي ، اضغط على الزر واسحب حزام الحبل في الاتجاه المعاكس (سيغير المؤشر من اللون الأخضر إلى اللون الأحمر) ، من سيغير المؤشر من اللون الأخضر) ISOFIX اضغط للخلف على أزرار إلغاء تأمين نظام ، ISOFIX أجل خلع الحبل العلوي. لتحرير تثبيت للسيارة. ISOFIX إلى اللون الأحمر) ، لتحرير المقعد من نظام تثبيت

ثامنا. تثبيت المجموعة ١ (٩ إلى ١٨ كجم) قم بتثبيت الواجهة الأمامية
تأكد من أن المقعد جاهز للتثبيت في الاتجاه الأمامي (المجموعة ١) ، واسحب مقبض مسند الظهر لضبط الزاوية إلى الوضع ١ أو ٢ أو ٣ ، ثم حرر المقبض.
من الضروري تدوير المقعد ١٨٠ درجة لوضع المقعد في اتجاه السير. حرر المقبض الدوار لمسند الظهر عندما يكون المقعد في الوضع المطلوب.
في قاعدة المقعد ISOFIX حدد مكان ذراعي
ضع مقعد سلامة الطفل في المقعد الخلفي للسيارة للمواجهة باتجاه السفر.
في السيارة حتى يتم تثبيتها بنقرة على كلا الجانبين. ISOFIX بلحكام في نقاط تثبيت ISOFIX أمسك كرسي الطفل بكلتا يديه وأدخل ذراعي
ستيغير الزر الأحمر إلى اللون الأخضر على كلا الجانبين.
الخاصة بالسيارة. ISOFIX قم بهز المقعد للتأكد من أنه مثبت بشكل صحيح في نقاط
في Top Tether طول بمافي لتوصيله بنقطة ربط أوضاع على زر تحرير شريط الربط لتمديد الشريط حتى Top Tether اسحب
بشكل إيجابي وصحيح ، ستيغير الزر إلى اللون الأخضر. Top Tether السيارة. إذا تم فتح
تأكد من تثبيت حزام الأمان المكون من ٥ نقاط بشكل صحيح.
افتح المشبك ، وضع حزام الكتف على الجانبين ، ثم ضع الطفل في مقعد الأمان. يرجى التحقق مما إذا كان ارتفاع حزام الكتف مساويًا لارتفاع
كتف طفلك ، اضغط على جهاز الضبط واسحب حزام الكتف ليكون فضفاضًا ، ثم اضغط على مقبض مسند الرأس لضبط حزام الكتف على
الوضع المناسب.

حرك اللسانين معًا في المشبك. لن يعمل الإبزيم بشكل جيد حتى تسمع "نقرة". اضغط حزام تثبيت الطفل للتأكد من أن حزام الحوض مقيد جيدًا في
حوض الطفل. ثم شد أحزمة الكتف بسحب الشريط القابل للتعديل في الجزء الأمامي من الوسادة السفلية.
إذا كنت تريد تحرير طفلك من مقعد الأمان ، فاضغط على جهاز الضبط الموجود في الجزء السفلي من الجزء السفلي ، وفي نفس الوقت اسحب
أحزمة الكتف. ثم اضغط على الزر الأحمر الموجود على الإبزيم ، وضع أحزمة الكتف على الجانب واترك طفلك يخرج.
وتمنع تلف المفروشات. عندما لا تكون قيد الاستخدام يجب إزالتها ISOFIX لتسهيل أدلة الإدخال تركيب مقعد الأمان بمساعدة نقاط تثبيت
وتخزينها في مكان آمن. في السيارات ذات الظهر المائل ، يجب إزالة أدلة الإدراج قبل إمالة المقعد. المشاكل التي قد تنشأ هي بشكل عام نتيجة
تراكم الأوساخ أو الأجسام الغريبة في أدلة الإدراج والمشابك. لحل هذا النوع من المشاكل ، ما عليك سوى تنظيف الجزء المعني.
-ملاحظة: استخدم المقبض الدوار لمسند الظهر لتدوير المقعد ١٨٠ درجة ° للتثبيت الأمامي المواجه ، حيث يتم تعليق علاقة مسند الظهر ومعلق
مع بعضها البعض. backrest

ISOFIX إلغاء تثبيت نظام

لتحرير الحبل العلوي ، اضغط على الزر واسحب حزام الحبل في الاتجاه المعاكس (سيغير المؤشر من اللون الأخضر إلى اللون الأحمر) ، من
ستيغير المؤشر من اللون الأخضر) ISOFIX اضغط للخلف على أزرار إلغاء تأمين نظام ، ISOFIX أجل خلع الحبل العلوي. لتحرير تثبيت
ISOFIX إلى اللون الأحمر) ، لتحرير المقعد من نظام تثبيت
تاسعا. مجموعة التثبيت ٢/٣ (١٥-٣٦ كجم) وجه التثبيت الأمامي
تأكد من إزالة حزام الأمان والمشبك المكون من ٥ نقاط لمقعد الطفل بشكل صحيح.
تأكد من أن المقعد جاهز للتثبيت في الاتجاه الأمامي (المجموعة ٢/٣) ، واسحب مقبض إمالة مسند الظهر لضبط الزاوية إلى الوضع ١ أو ٢ أو ٣
، ثم حرر المقبض.

من الضروري تدوير المقعد ١٨٠ درجة لوضع المقعد في اتجاه السير. حرر المقبض الدوار لمسند الظهر عندما يكون المقعد في الوضع المطلوب.
قبل تثبيت مقعد الأمان ، ضع طفلك في المقعد واضبط مسند الرأس على الارتفاع الصحيح. ضع مقعد سلامة الطفل في المقعد الخلفي للسيارة
في السيارة حتى يتم تثبيتها بنقرة على كلا الجانبين. ISOFIX بلحكام في نقاط تثبيت ISOFIX للمواجهة باتجاه السفر. أمسك كرسي الطفل بكلتا يديه وأدخل ذراعي
بنقرة على كلا الجانبين. ستيغير الزر الأحمر إلى اللون الأخضر على كلا الجانبين. قم بهز المقعد للتأكد من أنه مثبت بشكل صحيح في نقاط
الخاصة بالسيارة. ضع طفلك في مقعد الأمان. ISOFIX
مرر حزام مقعد السيارة من خلال الجزء السفلي من مسند الذراع ، وتأكد من أن حزام اللفة ممدود عند أدنى مستوى ممكن على الوركين ، ثم
اربط حزام مقعد السيارة حتى تسمع صوت نقرة. ضع الحزام القطري من خلال خطاف دليل الحزام الأحمر ويجب أن يمر الوسط بين كتف الطفل
ورقبته.

وتمنع تلف المفروشات. عندما لا تكون قيد الاستخدام يجب إزالتها ISOFIX لتسهيل أدلة الإدخال تركيب مقعد الأمان بمساعدة نقاط تثبيت
وتخزينها في مكان آمن. في السيارات ذات الظهر المائل ، يجب إزالة أدلة الإدراج قبل إمالة المقعد. المشاكل التي قد تنشأ هي بشكل عام نتيجة
تراكم الأوساخ أو الأجسام الغريبة في أدلة الإدراج والمشابك. لحل هذا النوع من المشاكل ، ما عليك سوى تنظيف الجزء المعني.
-ملاحظة: استخدم المقبض الدوار لمسند الظهر لتدوير المقعد ١٨٠ درجة للتثبيت المواجه للأمام ، حيث يتم تعليق علاقة مسند الظهر ومعلق
مع بعضها البعض. backrest

ستيغير المؤشر من اللون) ISOFIX اضغط للخلف على أزرار إلغاء تأمين نظام ، ISOFIX لتحرير تثبيت ISOFIX إلغاء تثبيت نظام
للسيارة. ISOFIX الأخضر إلى اللون الأحمر) ، لتحرير المقعد من نظام تثبيت

قم بإزالة غطاء النسيج X.

يرجى التأكد من استخدام أغطية المقعد الأصلية فقط ، لأن غطاء المقعد مهم للعمل السليم للنظام. تتوفر أغطية المقاعد البديلة من بائع التجزئة
الخاص بك و / أو في الفروع. لا يجوز استخدام مقعد الطفل بدون غطاء المقعد.
يمكن إزالة الغطاء وغسله بمطاف معتدل باستخدام دورة الغسالة للأغراض الحساسة (٣٠٠ درجة مئوية). يرجى مراعاة التعليمات الموجودة على
ملصق الغسل. قد تتلاشى ألوان الغطاء إذا تم غسله بدرجة تزيد عن ٣٠٠ درجة مئوية. لا تقم بالدوران ، ولا تجف أبدًا في مجفف الملابس
الكهربائية (قد ينصلق الفماش عن الحشو). يمكن تنظيف الأجزاء البلاستيكية باستخدام الماء والصابون. لا تستخدم مواد التنظيف القاسية (مثل
المنظفات). يمكن إزالة الحزام وغسله بالماء الفاتر والصابون الحذر! لا تقم أبدًا بإزالة ألسنة الإبزيم من الأشرطة.

حادي عشر. الجسم للسيارة.



kikka boo

KIKKA BOO Bulgaria
Vasil Levski 121
Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C
Granada, Spain
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com